

*MASTER
NEGATIVE
NO. 91-80014-6*

MICROFILMED 1991

COLUMBIA UNIVERSITY LIBRARIES/NEW YORK

as part of the
“Foundations of Western Civilization Preservation Project”

Funded by the
NATIONAL ENDOWMENT FOR THE HUMANITIES

Reproductions may not be made without permission from
Columbia University Library

COPYRIGHT STATEMENT

The copyright law of the United States -- Title 17, United States Code -- concerns the making of photocopies or other reproductions of copyrighted material...

Columbia University Library reserves the right to refuse to accept a copy order if, in its judgement, fulfillment of the order would involve violation of the copyright law.

AUTHOR:

SOPHOCLES

TITLE:

SOPHOKLEISCHEN
GESANGE...

PLACE:

LEIPZIG

DATE:

1881

Master Negative #

91-80014-6

COLUMBIA UNIVERSITY LIBRARIES
PRESERVATION DEPARTMENT

BIBLIOGRAPHIC MICROFORM TARGET

Original Material as Filmed - Existing Bibliographic Record

BKS/PROD Books FUL/BIB NYCG91-B15360 Acquisitions NYCG-ME
Record 1 of 0 - Record added today
+
ID:NYCG91-B15360 RTYP:a ST:p FRN: MS: EL: AD:03-01-91
CC:9668 BLT:am DCF:? CSC:? MOD: SNR: ATC: UD:03-01-91
CP:nyu L:ger INT:? GPC:? BIO:? FIC:? CON:???
PC:r PD:1991/1881 REP:? CPI:? FSI:? ILC:???? MEI:? II:?
MMD: OR: POL: DM: RR: COL: EML: GEN: BSE:
040 NNC+cNNC
100 00 Sophocles
245 14 Die Sophokleischen Gesange+h[microform]:+bfur den schulgebrauch/+cmetr.
isch erklart von Wilhelm Brambach.
250 zweite auflage
260 0 Leipzig:+bDruck und Verlag von B. G. Teubner,+c1881.
300 xxii, 184 p.
LDG ORIG
QD 03-01-91

Restrictions on Use:

TECHNICAL MICROFORM DATA

FILM SIZE: 35mm.

REDUCTION RATIO: 1/4

IMAGE PLACEMENT: IA IIA IB IIB

DATE FILMED: 4/17/91

INITIALS F.C.

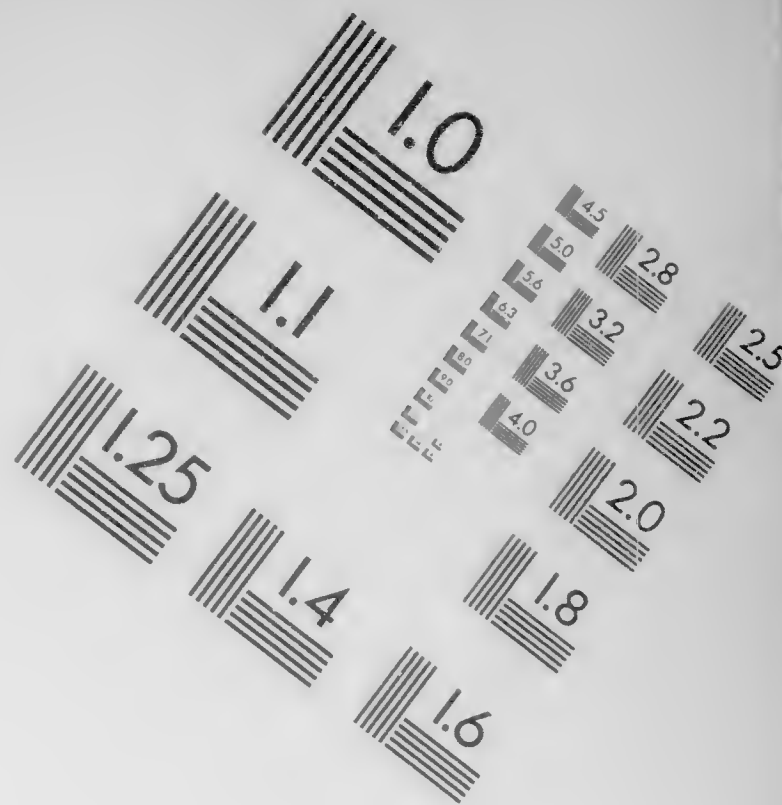
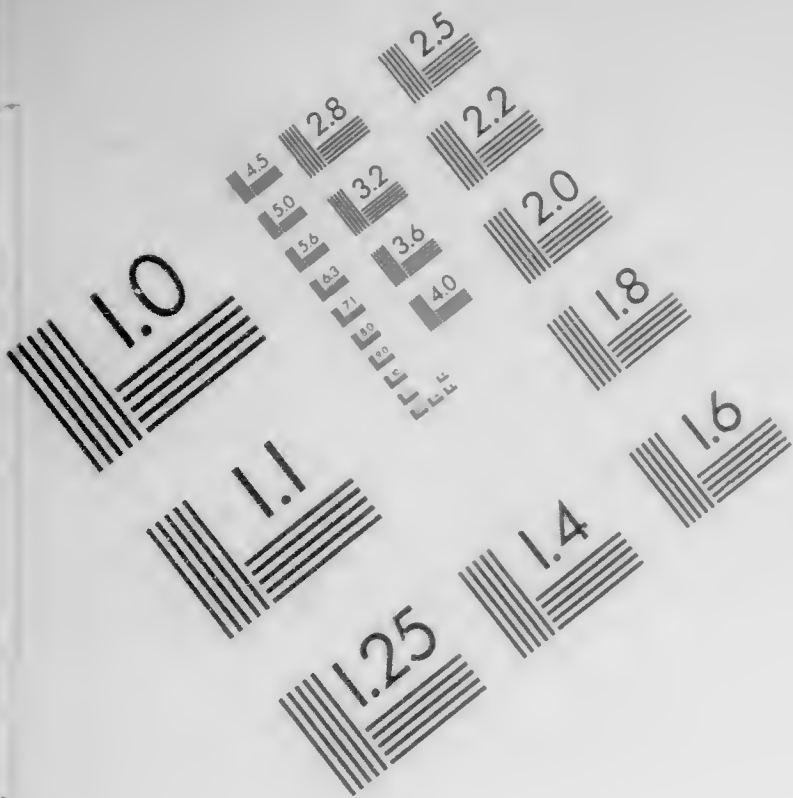
FILMED BY: RESEARCH PUBLICATIONS, INC WOODBRIDGE, CT



AIIM

Association for Information and Image Management

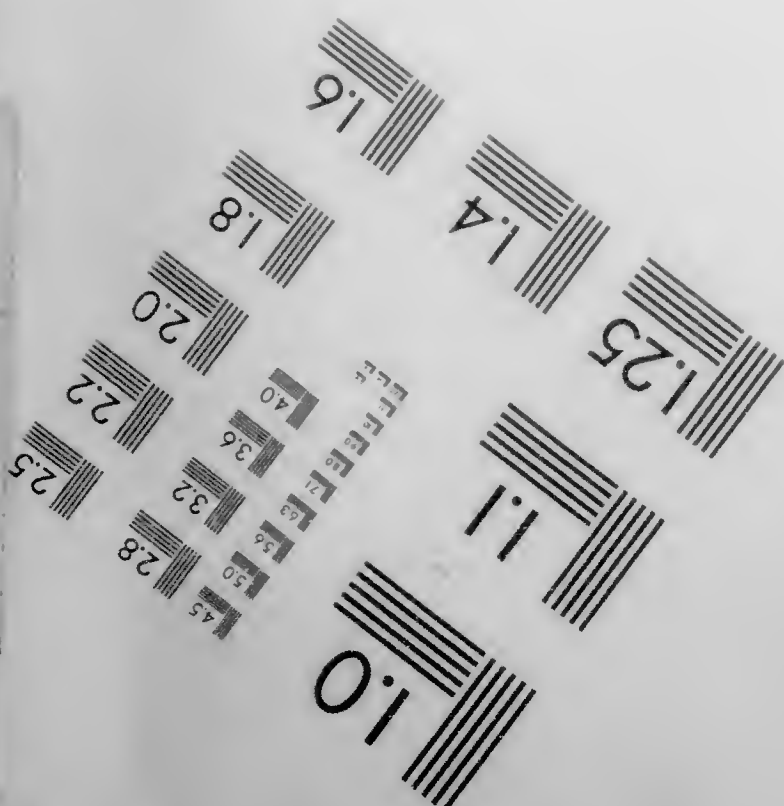
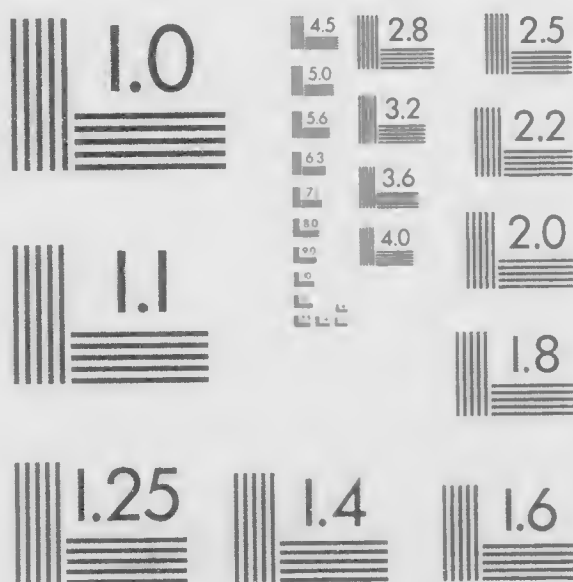
1100 Wayne Avenue, Suite 1100
Silver Spring, Maryland 20910
301/587-8202



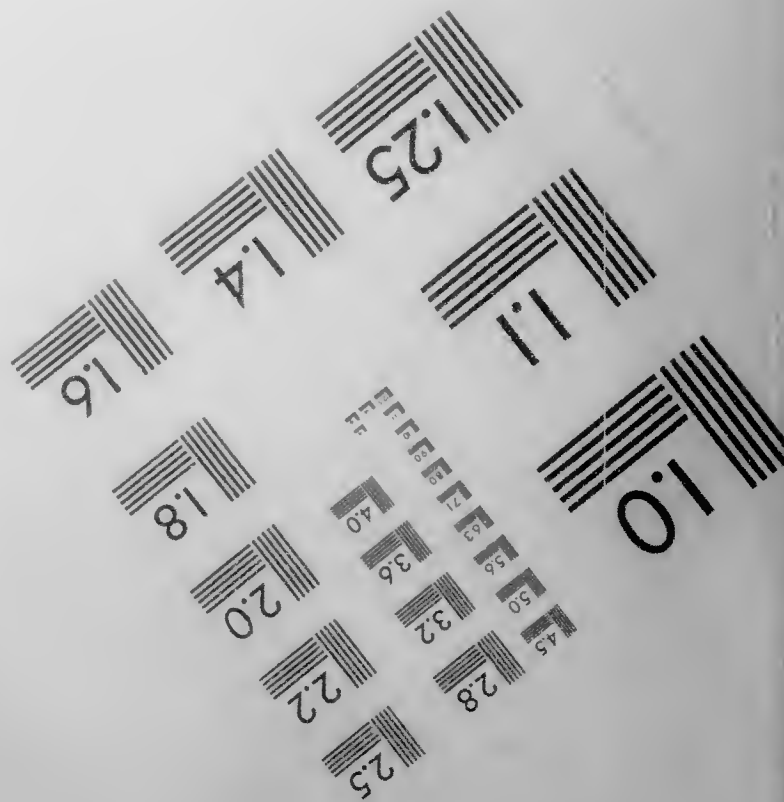
Centimeter



Inches



MANUFACTURED TO AIIM STANDARDS
BY APPLIED IMAGE, INC.



ButlStax

88SI
E81

88SI

E81

Columbia University
Library

Henry Livingston Thomas

BORN 1835-DIED 1903

*

FOR THIRTY YEARS CHIEF TRANSLATOR
DEPARTMENT OF STATE, WASHINGTON, D. C.
LOVER OF LANGUAGES AND LITERATURE
HIS LIBRARY WAS GIVEN AS A MEMORIAL
BY HIS SON WILLIAM S. THOMAS, M. D.
TO COLUMBIA UNIVERSITY
A. D. 1905

88SI

E81





H. L. Thomas

DIE

SOPHOKLEISCHEN GESÄNGE

FÜR DEN SCHULGEBRAUCH

METRISCH ERKLÄRT

VON

WILHELM BRAMBACH

ZWEITE AUFLAGE



LEIPZIG

DRUCK UND VERLAG VON B. G. TEUBNER

1881

2. A. S. 9 May 01

INHALT.

	Seite
Rhythmische Vorbereitung	V—XXII
A. Einleitung.	V
§ 1. Metrum, Rhythmus	V
§ 2. Takt, Glied, Periode, Vers	VI
§ 3. Von den Taktarten	VII
§ 4. Von den Taktformen.	VIII
§ 5. Die Taktverbindungen und die Schriftzeilen oder Verse	X
B. Glieder mit einfachen Einzeltakten (ῥυθμοὶ ὁρθοί) . . .	XII
§ 1. Die Gliedformen	XII
§ 2. Betonung	XIII
§ 3. Auftakt	XIV
§ 4. Irrationale Takte	XV
§ 5. Katalexis	XV
C. Glieder mit verschiedenen Einzeltakten (ῥυθμοὶ δόχμιοι) .	XVI
§ 1. Der achtzeitige und der neunzeitige Dochmius. .	XVII
§ 2. Der zwölfzeitige Dochmius	XVIII
§ 3. Logaöden	XIX
I. Die Tetrapodie	XIX
II. Die Tripodie	XX
III. Dipodie, Pentapodie, Hexapodie	XXI
D. Zusammensetzung der Glieder und Taktwechsel.	XXI
Erste Abteilung. Text der Gesänge	1—87
I. König Ödipus	3—14
II. Ödipus auf Kolonos	15—30
III. Antigone	31—43

	Seite
IV. Die Trachinierinnen	44—52
V. Ajax	53—63
VI. Philoktetes	64—74
VII. Elektra	75—87
Zweite Abteilung. Metrische Erklärung der Gesänge . . .	89—184
I. König Ödipus	91—104
II. Ödipus auf Kolonos	105—121
III. Antigone	122—136
IV. Die Trachinierinnen	137—148
V. Ajax	149—159
VI. Philoktetes	160—172
VII. Elektra	173—184

RHYTHMISCHE VORBEREITUNG.

A. EINLEITUNG.

§ 1. METRUM, RHYTHMUS.

Sophokles dichtete nicht nur den Text, sondern komponierte auch Melodie und Begleitung seiner Gesänge. In der griechischen Gesangsmusik war aber das Zeitmaß des Textes, welches auf der Länge und Kürze der Silben beruht, Grundlage für das Zeitmaß der Melodie. Da uns nun die Sophokleischen Texte so erhalten sind, daß wir fast überall das Maß der Silben erkennen, so ist uns zugleich durch letzteres die Möglichkeit geboten, auch die Zeitmessung der Melodie in ihren Grundzügen wieder zu erschließen.

Das Maß der Silben ist in der verschiedenen Zeitdauer derselben ausgeprägt. Der Gesang aber gestattet nicht eine so subjektive Verschiedenheit der Silbendauer, wie die Rede, sondern erfordert eine allgemein gültige und leicht vernehmbare Anordnung der Zeitgrößen. Letztere ist dadurch erreicht, daß nur ein Unterschied unter den Silben angenommen wurde: eine Silbe mit einem naturkurzen Vokal, wozu ein oder höchstens zwei leichte Konsonanten treten dürfen, ist schlechthin kurz; ein naturlanger Vokal oder ein kurzer mit zwei schweren Konsonanten macht die Silbe schlechthin lang.

Die so geschiedenen Silben treten in eine wahrnehmbare Verbindung, indem sich die leichteren kurzen an die schwereren langen anschließen. Erfolgt dieser Anschluß regelmäßig, sodaß auf die langen oder schweren Silben eine stetige Anzahl leichter Kürzen kommt, dann läßt sich ein bestimmtes Maß in der Verbindung erkennen: die lange Silbe ist das doppelte einer angeschlossenen kurzen. Das Maß macht

sich dem Ohre um so mehr vernehmbar, als mit dem Zeitunterschiede zwischen Längen und Kürzen zugleich ein Unterschied der Schwere oder der Betonung verbunden ist.

Die abgemessene Vereinigung langer, kurzer, betonter, unbetonter Silben heisst bei den Griechen geradezu das 'Mafs' μέτρον, und die Lehre von solcher Silbenverbindung ist die 'Mafslehre' μετροική (τέχνη). Erst Aristoxenus (4. Jahrh. v. Chr.) stellte die dem Silbenmafs zu Grunde liegende Zeitmessung theoretisch fest. Er führte die Anordnung langer und kurzer Silben, langer und kurzer Töne und der bei Tanzliedern entsprechenden Körperbewegungen auf ein abstraktes Zeitmafs zurück, welches als der Rhythmus bezeichnet wird. Die Lehre von diesem abstrakten Prinzip an sich und von seiner Anwendung auf Wort, Ton und Körperbewegung ist die Rhythmik.

§ 2. TAKT, GLIED, PERIODE, VERS.

Die schweren oder betonten Silben wurden in Tanzliedern und beim Einstudieren, oft auch beim fertigen Vortrag, von den Alten durch Niedersetzen des Fusses angegeben. Ein solcher Tritt beherrschte zugleich die mit der schweren Silbe verbundenen leichteren. Man nannte die je einem Auftreten untergeordnete Silbenverbindung einfach 'Fufs', πούς (pes). Entsprechend heisst in der neueren Musik die durch Anschlag (actio tangendi) abgegrenzte Tonverbindung ein Takt (tactus). Da uns das Treten betonter Noten minder geläufig ist, als das Schlagen, so hat man neuerdings die den Griechen entlehnte Bezeichnung 'Fufs' mit der modernen 'Takt' vertauscht.

Mehrere Takte können sich zu einer Einheit verbinden, wenn sie ihre Betonung einem Hauptaccente unterordnen. Die so entstehende einheitliche Taktreihe wird von den Alten auch 'Fufs', aber 'zusammengesetzter Fufs' πούς σύνθετος genannt. Sie hat also einen Hauptschlag (oder Tritt) und Nebenschläge. Ist sie so lang, daß die Nebenschläge gegen den Hauptaccent ein befriedigendes Gleichgewicht halten, so kann sie als selbständiger Satz auftreten. Dies ist der Fall, wenn fünf oder sechs einfache Takte zu einer Reihe vereinigt sind; denn hier beherrscht der Hauptschlag drei oder vier Takte, während zwei einem hinlänglich gewichtigen Nebenschlage

anheimfallen. Vier, drei und zwei Takte aber sind an und für sich haltlos, sie müssen sich an andere Reihen mindestens anlehnen, um rhythmisch zu befriedigen.

Von diesen kleineren Taktverbindungen können ebenso wohl, wie von den gröfseren, beliebig viele aufeinander folgen, je nachdem der Dichter eine Melodie in wenigen oder vielen Satzgliedern aussprechen will. Die Sätze einer Melodie sind, wie die Sätze der Sprache, entweder einfache oder zusammengesetzte. Der einfache, für sich befriedigende Satz ist die fünf- oder sechstaktige Reihe; der zusammengesetzte ist die Verbindung mehrerer zwei- bis sechstaktiger Reihen.

Ein in sich fertiger einfacher oder zusammengesetzter Satz heisst Periode περίοδος. Die Bestandteile derselben, die rhythmischen πόδες σύνθετοι, nennt man hier, wie in der Sprachperiode, Glieder κᾶλα. Ein einfacher Satz hat natürlich nur ein Glied, er ist eine περίοδος μονόκωλος. Durch Zusammensetzung bildet man zwei-, drei- und mehrgliedrige Perioden.

Die Periode schliesst mit vollem Worte und gestattet, da nach ihr eine Pause eintreten kann, am Ende Hiatus und syllaba anceps. Das Glied inmitten der Periode endigt nicht notwendig mit vollem Worte, läfst aber auch, wegen etwaiger Endpause, nur selten Hiatus oder unbestimmte Silbe zu.

Ein- oder zweigliedrige Perioden heissen, weil sie nach der gewöhnlichen Schreibweise je eine Zeile ausmachen, schlechthin 'Zeilen' (στίχοι, versus, Verse). Mehrgliedrige Perioden werden meistens so geschrieben, daß je ein Glied eine Schriftzeile bildet. Jedoch halten die neueren Metriker den Unterschied zwischen Glied und Vers nicht strenge fest, indem sie 'Vers' zu nennen pflegen, was eine Schriftzeile ausmacht.

§ 3. VON DEN TAKTARTEN.

Die Taktarten wurden bei den Alten ursprünglich nicht, wie bei uns, nach der Zahl der im Takte enthaltenen Zeiteinheiten benannt, sondern nach dem Gröfsenverhältnisse der einen 'Fufs' bildenden Silben. War die Zeitgröfse der betonten Silben gleich dem Zeitwerthe der unbetonten, so nannte man den 'Fufs' einen 'gleichen'. Von ungleichen

Verhältnissen finden wir in fortlaufender Komposition das 'doppelte' 1:2 und 'anderthalbfache' 2:3 angewendet. Man unterscheidet demnach drei Taktarten, γέννη: 1) ἴσον, das daktylische (— ∪ ∪ und ∪ ∪ —), 2) διπλάσιον, das iambische (∪ —, — ∪, ∪ ∪ | —, — | ∪ ∪), 3) ἡμιόλιον, das päonische (∪ — | —, — ∪ | —, — | — ∪). Innerhalb dieser Arten hat man für die Erscheinungsformen besondere Namen: 1) Daktylen — ∪ ∪, Anapäste ∪ ∪ —, 2) Iamben ∪ —, Trochäen — ∪, Ionier ∪ ∪ —, — ∪ ∪, 3) erste, zweite und dritte Päone, je nach Stellung der Kürze. Die zweiten Päone heißen besonders die 'kretischen' nach ihrer Heimat und vorzüglichen Pflegestätte. Außerdem kommt noch ein 3¹/₃-Verhältnis vor, λόγος ἐπιτρίτος, 3:4, welches aber nicht als Takteinheit ganzer Kompositionen verwendet wird, sondern in einzelnen Partien eintritt. Bei Sophokles kommen Epitrite in der Form — ∪ | — — oder — — | ∪ — vor.

Taktverbindungen, welche in ihrer Totalität durch dieselben Größenverhältnisse (1:1, 1:2, 2:3, 3:4) beherrscht werden, nennt man 'gerade Rhythmen', ῥυθμοὶ ὀρθοί. Sind Taktverbindungen jedoch aus ungleichen Teilen zusammengesetzt, welche auf keines der vier einfachen Grundverhältnisse zurückgehen, so heißen sie 'schräge Rhythmen', ῥυθμοὶ δόχμοι.

§ 4. VON DEN TAKTFORMEN.

Die Taktzeiten werden durch Silben entweder rein oder unrein, d. h. nur annähernd, ausgedrückt. In den reinen Takten lassen sich die betonten und unbetonten Silben nach den mathematischen Grundverhältnissen 1:1, 1:2, 2:3 messen, die Silbenverbindung ist 'verhältnismäßig', rational (πρὸς ῥητός). Wenn dagegen eine oder mehrere Silben das Größenverhältnis um ein wenig übersteigen oder nicht ganz erreichen, so ist der Takt nicht ohne Bruchteile auf sein Grundverhältnis zurückzuführen, er ist unrein. Eine Zerlegung nach Bruchteilen war aber den Alten in der Musik fremd; sie nannten einen unreinen Takt schlechthin 'verhältnisslos', irrational (πρὸς ἄλογος) und überließen es dem Vortragenden, annähernd das Größenverhältnis zum Ausdruck zu bringen.

Überhaupt wurden die Taktteile auf verschiedene Weise geformt, je nach Eintritt langer und kurzer, betonter und unbetonter Silben:

Grundform	Nebenform	Auflösung	Zusammenziehung	Umsetzung
I Gleicher Takt				
1) Daktylus — ∪ ∪	— —	(∪ ∪ ∪ ∪)	—	∪ — ∪ Amphibrachys
2) Anapäst ∪ ∪ —	— —	∪ ∪ ∪	—	
II Diplasischer Takt				
α) rational				
1) Iambus ∪ —		∪ ∪ ∪		— ∪ ?
2) Trochäus — ∪		∪ ∪ ∪	—	∪ —
3) Ionicus — — ∪ ∪			— ∪ ∪ ?	— ∪ ∪ — Choriambus
				— ∪ — ∪
				∪ — ∪ —
β) irrational				
1) Iambus	∪ ∪			
2) Trochäus	{ — ∪ ∪ —			
III Päonischer Takt				
1) rational				
Creticus — ∪ —		∪ ∪ ∪	— —	∪ — — — — ∪
2) irrational — ∪ — ∪			— — ?	

In der modernen Musik gelten die Auflösungen als die Grundformen. Die Zusammenziehung können wir als Unterdrückung der unbetonten Silben und Ersatzdehnung (τονή) der betonten erklären. Durch solche Ersatzdehnung werden die zweizeitigen Längen zu drei- (—) oder vierzeitigen (—). Tritt eine Unterdrückung unbetonter Silben ohne Ersatzdehnung ein, so wird die fehlende Zeit durch eine Pause als leer (χρόνος κενός) bezeichnet, und zwar gilt für eine Zeiteinheit das einfache Zeichen ^ (Λεῖμμα), für zwei, drei oder vier Zeiteinheiten das zusammengesetzte Zeichen $\overline{\wedge}$, $\overline{\wedge}$ oder $\overline{\wedge}$.

Die Umsetzung (Hyperthesis) entspricht der modernen Synkope, indem sie eine den Betonungsverhältnissen widerstrebende Brechung (Anaklasis) des Taktes herbeiführt. Die Alten nannten nur die Hyperthesis der Ionici — ∪ ∪, ∪ ∪ — — = — ∪ — ∪ (∪ — ∪ —) Anaklasis. Doch tritt eine ähnliche Brechung im Iambus ein, wenn er statt des Trochäus steht: ∪ — = ∪ ∪.

§ 5. DIE TAKTVERBINDUNGEN UND DIE SCHRIFTZEILEN ODER VERSE.

Wenn wir einen Sophokleischen Gesang nach seiner überlieferten Zeilenabteilung untersuchen, so erkennen wir unschwer in den einzelnen Zeilen entweder einzelne Glieder oder zweigliedrige Perioden. Die beste, Florentiner Handschrift der Dramen bietet uns teils 'Verse', d. h. ein- oder zweigliedrige Perioden, teils 'Glieder' größerer Perioden in je einer Schriftzeile (s. § 2). Ob nun eine Zeile ein selbständiger 'Vers' oder ein abhängiges 'Glieder' sei, darüber entscheidet die Zahl der durch die Zeile dargestellten Zeiteinheiten. Die griechischen Theoretiker haben uns selbst das höchste Maß des Gliedes angegeben. Sie lehren, daß im gleichen Taktgeschlechte 16, im diplasischen 18, im päonischen 25 Zeiteinheiten den größten rhythmischen 'Fuß', d. h. in der Komposition das größte 'Glieder' ausmachen. Zeilen, welche mehr Zeiteinheiten aufweisen, sind daher keine abhängigen Glieder, sondern müssen zweigliedrige Verse sein. Da aber auch fünf- und sechstaktige Glieder bereits als selbständige Perioden breit genug sind (§ 2), so können auch Zeilen von 15, 18, 20, 25 Zeiteinheiten die Bedeutung von Versen haben. Als das größte Maß des Verses geben die Alten eine Zeile von 30 oder 32 Zeiteinheiten an. Demnach kann eine einzelne richtig überlieferte Schriftzeile sein

- entweder 1) abhängiges Glied einer Periode, wenn sie weniger oder jedenfalls nicht mehr als 16, 18, 25 Zeiteinheiten, je nach dem Taktgeschlechte, enthält;
- oder 2) selbständiges Glied, d. h. eingliedrige Periode, wenn 15 oder 18—25 Zeiteinheiten, der Taktart entsprechend, vorhanden sind;
- oder 3) zweigliedrige Periode, wenn die beiden Glieder zusammen mehr als 15, 16, 18—25, höchstens aber 30 oder 32 Zeiteinheiten, nach Maßgabe des Taktgeschlechts, enthalten.

Das kleinste Glied ist die iambische oder trochäische Dipodie mit 6 Zeiteinheiten. Sie dient aber ebenso, wie die achtzeitige anapästische oder daktylische Dipodie, nur als Erweiterung oder Mitteltakt in Verbindung mit größeren Gliedern. Als Erweiterung kann die Dipodie einem drei- oder viertaktigen

Glieder sowohl vor- als nachgesetzt, mit in eine Zeile geschrieben werden oder auch eine besondere Zeile ausmachen.

Alle einfach aus iambischen, daktylischen, päonischen Takten gebildete Glieder, vom 6-zeitigen bis 25-zeitigen, müssen nach einem der drei Taktverhältnisse 1:1, 2:1, 3:2 gebaut sein. Eine Zahl von Zeiteinheiten, welche sich nicht ohne Bruchteile in diese Grundverhältnisse fügt, z. B. 7, 11, 13, eignet sich nicht zur Bildung eines einfachen Gliedes. Nur vereinzelt kommt nach dem Zeugnisse der Alten das epitritische (3:4) und triplasische Verhältnis (1:3) vor. Jedoch bildet die praktische Komposition nicht stets Glieder aus derselben Taktart, sondern fügt häufig verschiedene Taktformen zusammen. Erstens läßt sie an bestimmten Stellen irrationale Takte eintreten, welche die reinen Takte um einen unmeßbaren Bruchteil in der Zeitdauer übersteigen. Zweitens wendet sie in einem Gesange rationale Takte von verschiedener Form und von verschiedener Dauer an und vermischt auch diese wieder mit entsprechenden irrationalen.

Die irrationalen Takte werden bei der rhythmischen Berechnung den entsprechenden rationalen oft theoretisch gleich gesetzt, die praktische Ausgleichung ist keine vollkommene, sondern nur eine annähernde (§ 4). Ähnlich erlaubt sich auch der moderne Sänger eine den strengen Rhythmus ein wenig lockernde Deklamation. Die älteren Versformen des diplasischen Taktgeschlechts, Trimeter und Tetrameter, werden theoretisch zu den einfachen Kompositionen gerechnet, obgleich sie an bestimmten Stellen irrationale Takte zulassen. Dagegen die künstlicheren lyrischen Gedichte, welche von der reinen Taktart abweichen, gelten für rhythmisch gemischt oder zusammengesetzt. Tritt nämlich hier in einem und demselben Gliede verschiedene Taktform ein, so heißt die Komposition gemischt (*ῥυθμοὶ μικτοί*), sind verschiedene Taktformen je in besonderen Gliedern angewendet, so ist die Komposition zusammengesetzt (*ῥυθμοὶ ἐπισύνθετοι*).

Die gemischten Rhythmen konnten nach der alten Silbenteilung nicht in so abstrakte Zeitgrößen zerlegt werden, wie das mit unserer Taktschrift möglich ist. Obgleich den gemischten Gliedern oft dieselben Zeitverhältnisse zu Grunde liegen, wie den einfachen, so haben die griechischen Rhyth-

miker dennoch keine mathematischen Formeln dafür aufstellt, sondern nur die einzelnen Teile gegeneinander nach den Verhältnissen 1:1, 2:1, 3:2 (vereinzelte 3:4) abgemessen. Wo nun das Glied in seiner Totalität nicht ohne abstrakte Zeiteilung auf ein solches Maß zurückzuführen war, da bezeichneten sie es als abweichend von der Einfachheit oder Geradheit, sie nannten es 'schräg' (*ῥυθμὸς δόχμιος* oder *δοχμιακός*). Die einfachen Glieder hießen, wie oben gesagt, 'gerade' (*ῥυθμοὶ ὀρθοί* § 3).

Die Sophokleischen Gesänge bestehen vorwiegend aus gemischten Reihen; selten sind die zusammengesetzten und einfachen Kompositionen.

B. GLIEDER MIT EINFACHEN EINZELTAKTEN (*ῥυθμοὶ ὀρθοί*).

§ 1. DIE GLIEDFORMEN.

Die einfachen Glieder sind:

I. IM GLEICHEN TAKTE:

Zeiteinheiten	Verhältnis	Gliedform
6	3:3	$\alpha \text{ } \text{—} \cup, \text{—} \cup$ trochäische Dipodie $\beta \cup \text{—}, \cup \text{—}$ iambische Dipodie
8	4:4	$\gamma \text{ } \text{—} \cup \cup, \text{—} \cup \cup$ daktylische Dipodie $\delta \cup \cup \text{—}, \cup \cup \text{—}$ anapästische Dipodie
10	5:5	$\epsilon \text{ } \text{—} \cup \text{—}, \text{—} \cup \text{—}$ päonische Dipodie
12	6:6	$\zeta \text{ } \text{—} \cup \text{—} \cup, \text{—} \cup \text{—} \cup$ trochäische Tetrapodie $\eta \cup \text{—} \cup, \cup \text{—} \cup$ iambische Tetrapodie $\theta \text{ } \text{—} \cup \text{—} \cup, \text{—} \cup \text{—} \cup$ ionische Dipodie $\iota \cup \cup \text{—} \cup, \text{—} \cup \cup \text{—} \cup$ daktylische Tetrapodie $\kappa \cup \cup \cup \text{—}, \cup \cup \cup \text{—}$ anapästische Tetrapodie

II. IM DIPLASISCHEN TAKTE:

9	6:3	$\lambda \text{ } \text{—} \cup \text{—} \cup, \text{—} \cup$ trochäische Tripodie $\mu \cup \text{—} \cup, \cup \text{—}$ iambische Tripodie
12	8:4	$\nu \text{ } \text{—} \cup \cup \text{—} \cup, \text{—} \cup \cup$ daktylische Tripodie $\xi \cup \cup \text{—} \cup, \cup \cup \text{—}$ anapästische Tripodie
15	10:5	$\omicron \text{ } \text{—} \cup \text{—} \cup, \text{—} \cup$ päonische Tripodie
18	12:6	$\pi \text{ } \text{—} \cup \text{—} \cup \text{—} \cup, \text{—} \cup \text{—} \cup$ trochäische Hexapodie $\rho \cup \text{—} \cup \text{—} \cup, \cup \text{—} \cup$ iambische Hexapodie $\sigma \text{ } \text{—} \cup \text{—} \cup \text{—} \cup, \text{—} \cup \text{—} \cup$ ionische Tripodie $\tau \cup \cup \text{—} \cup \text{—}, \cup \cup \text{—}$ ionische Tripodie

III. IM PÄONISCHEN TAKTE:

Zeiteinheiten	Verhältnis	Gliedform
15	9:6	$\upsilon \text{ } \text{—} \cup \text{—} \cup \text{—} \cup, \text{—} \cup \text{—} \cup$ trochäische Pentapodie $\phi \cup \text{—} \cup \text{—} \cup, \cup \text{—} \cup$ iambische Pentapodie
20	12:8	$\chi \text{ } \text{—} \cup \cup \text{—} \cup \text{—} \cup \cup, \text{—} \cup \cup \text{—} \cup \cup$ daktylische Pent. $\psi \cup \cup \text{—} \cup \cup \text{—} \cup \cup, \cup \cup \text{—} \cup \cup$ anapästische Pent.
25	15:10	$\omega \text{ } \text{—} \cup \text{—} \cup \text{—} \cup \text{—} \cup, \text{—} \cup \text{—} \cup \text{—} \cup$ päonische Pent.

Einige trochäische, iambische und anapästische Glieder werden auch nach dem alten Metron zu je zwei Einzelfüßen benannt: δ Monometer, κ Dimeter, ς , ξ Dimeter, ρ Trimeter.

§ 2. BETONUNG.

Durch das Tonzeichen (') ist in vorstehender Tabelle (§ 1) der Sitz des Hauptaccentes angegeben; alle übrigen Längen haben schwächere Accente, und zwar hat die erste Länge nach dem Komma den wichtigsten Nebenaccent, die übrigen Längen sind minder stark betont. Nach der griechischen Auffassung ist nämlich jedes Glied nur ein Takt, in welchem mit einem Hauptniederschlage (Tritt) der Hauptaccent und mit 1—3 Nebenschlägen die Nebenaccente angezeigt werden. In unserer Ausdrucksweise heißt das: die Griechen notieren und taktieren nach Gliedern (= modernen Sätzen), während wir den Einzeltakt schreiben und schlagen.

Die diplasischen und päonischen Takte können auch umgekehrt sein, sodaß der schwächere Teil vor dem stärkeren steht. Die Stärke der Accente verteilt sich nach dem Grundverhältnisse, z. B.

$\gamma \text{ } \text{—} \cup \cup, \text{—} \cup \cup$
 $\varsigma \text{ } \text{—} \cup \text{—} \cup, \text{—} \cup \text{—} \cup$
 $\lambda \text{ } \text{—} \cup \text{—} \cup, \text{—} \cup \text{—} \cup$ oder $\text{—} \cup, \text{—} \cup \text{—} \cup$
 $\pi \text{ } \text{—} \cup \text{—} \cup \text{—} \cup, \text{—} \cup \text{—} \cup$ oder $\text{—} \cup \text{—} \cup, \text{—} \cup \text{—} \cup \text{—} \cup$
 $\upsilon \text{ } \text{—} \cup \text{—} \cup, \text{—} \cup \text{—} \cup$ oder $\text{—} \cup \text{—} \cup, \text{—} \cup \text{—} \cup$

Wollten wir alle Accente angeben, so müßten wir jede dieser Längen mit einem oder mehreren Strichen, je nach der Stärke, versehen, z. B. $\lambda \text{ } \text{—} \cup \text{—} \cup, \text{—} \cup$, oder $\text{—} \cup, \text{—} \cup \text{—} \cup$. Aber die Häufung der Striche würde nur verwirrend für das Auge sein. Deshalb habe ich die Accentstellung durch unsere modernen Taktstriche angegeben, weil so das Auge zugleich über die Betonung und über die Teilung des Gliedes nach

miker dennoch keine mathematischen Formeln dafür aufgestellt, sondern nur die einzelnen Teile gegeneinander nach den Verhältnissen 1:1, 2:1, 3:2 (vereinzelt 3:4) abgemessen. Wo nun das Glied in seiner Totalität nicht ohne abstrakte Zeitteilung auf ein solches Maß zurückzuführen war, da bezeichneten sie es als abweichend von der Einfachheit oder Geradheit, sie nannten es 'schräg' (*ῥυθμὸς δόχμιος* oder *δοχμιακός*). Die einfachen Glieder hießen, wie oben gesagt, 'gerade' (*ῥυθμοὶ ὀρθοί* § 3).

Die Sophokleischen Gesänge bestehen vorwiegend aus gemischten Reihen; selten sind die zusammengesetzten und einfachen Kompositionen.

B. GLIEDER MIT EINFACHEN EINZELTAKTEN

(*ῥυθμοὶ ὀρθοί*).

§ 1. DIE GLIEDFORMEN.

Die einfachen Glieder sind:

Zeiteinheiten	Verhältnis	I. IM GLEICHEN TAKTE:	
		Gliederform	
6	3:3	α	⏑ ⏑, — ⏑ trochäische Dipodie
		β	⏑ ⏑, ⏑ — iambische Dipodie
8	4:4	γ	⏑ ⏑ ⏑, — ⏑ ⏑ daktylische Dipodie
		δ	⏑ ⏑ ⏑, ⏑ ⏑ — anapästische Dipodie
10	5:5	ε	⏑ ⏑ —, — ⏑ — päonische Dipodie
12	6:6	ς	⏑ ⏑ ⏑, — ⏑ — trochäische Tetrapodie
		ζ	⏑ ⏑ ⏑, ⏑ — — iambische Tetrapodie
16	8:8	η	⏑ — ⏑ ⏑, — — ⏑ ⏑ ionische Dipodie
		θ	⏑ ⏑ ⏑, ⏑ ⏑ — ionische Dipodie
		ι	⏑ ⏑ ⏑ ⏑, — ⏑ ⏑ — daktylische Tetrapodie
		κ	⏑ ⏑ ⏑ ⏑, ⏑ ⏑ — — anapästische Tetrapodie
		II. IM DIPLASISCHEN TAKTE:	
9	6:3	λ	⏑ ⏑ — ⏑, — ⏑ trochäische Tripodie
		μ	⏑ ⏑ ⏑, ⏑ — iambische Tripodie
12	8:4	ν	⏑ ⏑ ⏑ — ⏑, — ⏑ ⏑ daktylische Tripodie
		ξ	⏑ ⏑ ⏑ —, ⏑ ⏑ — anapästische Tripodie
15	10:5	ο	⏑ ⏑ — — —, — — — päonische Tripodie
18	12:6	π	⏑ ⏑ — ⏑ — ⏑, — ⏑ — trochäische Hexapodie
		ρ	⏑ ⏑ ⏑ — ⏑ —, ⏑ — — iambische Hexapodie
		σ	⏑ — ⏑ ⏑ — ⏑ ⏑, — — ⏑ ⏑ ionische Tripodie
		τ	⏑ ⏑ ⏑ — ⏑ —, ⏑ ⏑ — — ionische Tripodie

III. IM PÄONISCHEN TAKTE:

Zeiteinheiten	Verhältnis	Gliederform
15	9:6	υ ⏑ ⏑ — ⏑ —, — ⏑ — trochäische Pentapodie
		φ ⏑ ⏑ ⏑ — ⏑, ⏑ — — iambische Pentapodie
20	12:8	χ ⏑ ⏑ ⏑ — ⏑ ⏑ —, — ⏑ ⏑ — daktylische Pent.
		ψ ⏑ ⏑ ⏑ — ⏑ —, ⏑ ⏑ — — anapästische Pent.
25	15:10	ω ⏑ — — — — —, — — — — päonische Pent.

Einige trochäische, iambische und anapästische Glieder werden auch nach dem alten Metron zu je zwei Einzelfüßen benannt: δ Monometer, κ Dimeter, ς, ξ Dimeter, ρ Trimeter.

§ 2. BETONUNG.

Durch das Tonzeichen (') ist in vorstehender Tabelle (§ 1) der Sitz des Hauptaccentes angegeben; alle übrigen Längen haben schwächere Accente, und zwar hat die erste Länge nach dem Komma den wichtigsten Nebenaccent, die übrigen Längen sind minder stark betont. Nach der griechischen Auffassung ist nämlich jedes Glied nur ein Takt, in welchem mit einem Hauptniederschlage (Tritt) der Hauptaccent und mit 1—3 Nebenschlägen die Nebenaccente angezeigt werden. In unserer Ausdrucksweise heißt das: die Griechen notieren und taktieren nach Gliedern (= modernen Sätzen), während wir den Einzeltakt schreiben und schlagen.

Die diplasischen und päonischen Takte können auch umgekehrt sein, sodaß der schwächere Teil vor dem stärkeren steht. Die Stärke der Accente verteilt sich nach dem Grundverhältnisse, z. B.

γ ⏑ ⏑, ⏑ ⏑
ς ⏑ — ⏑, ⏑ — ⏑
λ ⏑ — ⏑, ⏑ ⏑ oder ⏑ ⏑, ⏑ — ⏑
π ⏑ — ⏑ — ⏑ — ⏑, ⏑ — ⏑ oder ⏑ — ⏑, ⏑ — ⏑ — ⏑ — ⏑
υ ⏑ — ⏑ — ⏑, ⏑ — ⏑ — ⏑ oder ⏑ — ⏑, ⏑ — ⏑ — ⏑

Wollten wir alle Accente angeben, so müßten wir jede dieser Längen mit einem oder mehreren Strichen, je nach der Stärke, versehen, z. B. λ ⏑ ⏑ ⏑, ⏑ ⏑, oder ⏑ ⏑, ⏑ ⏑ ⏑. Aber die Häufung der Striche würde nur verwirrend für das Auge sein. Deshalb habe ich die Accentstellung durch unsere modernen Taktstriche angegeben, weil so das Auge zugleich über die Betonung und über die Teilung des Gliedes nach

Einzeltakten unterrichtet wird. Mithin konnte das einfache Accentzeichen für den Hauptschlag verwendet werden, da sich nun die verschiedene Tonstärke leicht erkennen läßt, z. B.

γ | ˘ ˘ ˘ | ˘ ˘ ˘ |

ς | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ |

λ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | oder | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ |

Nur bei den Hexapodien und Pentapodien ist ein Mißverständnis möglich, welchem wir jedoch durch die Setzung eines zweiten Accentstriches begegnen. Der Accent, welcher für drei oder vier Einzeltakte gilt, ist schwer, der andere leichter, z. B.

π | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | oder | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ |

ν | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | oder | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ |

§ 3. AUFTAKT.

In Iamben, Anapästen, Ionici a minore fällt natürlich der Strich in die Taktform hinein, indem er die unbetonten Kürzen als Auftakt absondert:

π ˘ ˘ | ˘ ˘ ˘ | ˘ ˘ ˘ | ˘ ˘ ˘ |

μ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ |

τ ˘ ˘ | ˘ ˘ ˘ | ˘ ˘ ˘ |

Wie viele Zeiteinheiten dem ersten Striche vorausgehen, so viele fehlen nach dem letzten Striche an einem ganzen Takte. Die moderne Taktschrift verlangt, daß das Fehlende innerhalb der Perioden durch Pausen bezeichnet werde; nur am Schlusse eines Tonsatzes bleibt der entsprechende Taktabschnitt leer.

$\frac{4}{8}$ ; am Schlusse | |
= ˘ ˘ | ˘ ˘ ˘ | ˘ ˘ ˘ | ˘ ˘ ˘ | ˘ ˘ ˘ |

Da wir jedoch die Taktstriche nur als Teilungszeichen benutzen wollen, um die accentuierten Stellen anzugeben, so ist unserem Zwecke genügt, auch wenn wir die moderne Ausgleichungspause für den Auftakt nicht einschreiben. Zugleich vermeiden wir auf diese Weise den Anschein, als ob die griechischen Gesänge nach denselben starren Taktgesetzen komponiert wären, die in unserer Musik gelten. Vielmehr schliessen die irrationalen Takte der Alten eine Gleichtaktigkeit im modernen Sinne aus. Während bei uns verschiedene

Größe von Takten nur durch besondere Kunstmittel erzeugt zu werden pflegt, besteht in der griechischen Musik eine durch die Silbenquantität hervorgerufene Lockerung des Rhythmus.

§ 4. IRRATIONALE TAKTE.

Innerhalb der einfachen Glieder können aufgelöste, zusammengezogene und unter gewissen Bedingungen irrationale Takte eintreten, ohne die Einheit zu stören (A § 4). Das gilt auch in den lyrischen Rhythmen von Spondeen, welche im ersten, dritten, fünften Einzeltakte für Iamben, oder im zweiten, vierten, sechsten Einzeltakte für Trochäen erscheinen, z. B.

ξ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ |

ς | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ |

Die betonte Länge solcher irrationaler Takte wird ferner aufgelöst, wodurch daktylische und anapästische Formen entstehen:

μ | ˘ ˘ ˘ | ˘ ˘ | = ˘ ˘ ˘ , ˘ ˘ , ˘ ˘

λ | ˘ ˘ | ˘ ˘ ˘ | ˘ ˘ |

Tritt dagegen ein irrationaler Takt für einen Iambus an zweiter, vierter, sechster, oder für einen Trochäus an erster, dritter, fünfter Stelle ein, so wird der Rhythmus gelähmt, z. B. ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | Elektra 514. Durch solche Bildungen erzielt der Dichter eine eigenartige Wirkung.

§ 5. KATALEXIS.

Außer den oben erwähnten vollen Gliedern giebt es auch unvollständige, denen am Schlusse ein Taktteil fehlt; sie heißen 'katalektisch', im Gegensatz zu den vollständigen oder 'akatalektischen'. Der fehlende Taktteil kann durch eine Pause oder durch Dehnung einer vorhergehenden langen Silbe ersetzt werden, sodaß für die abstrakte Zeitmessung das Glied den erforderlichen Abschluß erhält. Z. B.

ς | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | katalektische trochäische Tetrapodie
= | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | oder | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ |

π ˘ ˘ | ˘ ˘ ˘ | ˘ ˘ ˘ | katalektische anapästische Tetrapodie
= ˘ ˘ | ˘ ˘ ˘ | ˘ ˘ ˘ | ˘ ˘ ˘ | Paroimiakon. [(Dimeter)

BRAMBACH, die Sophokleischen Gesänge.

b

Formen aber, wie $(\mu) \cup | \cup \cup | - \cup |$, sind entweder katalektisch (iambische Tripodie) $= \cup | - \cup | - | \cup$ am Ende einer Periode, oder hyperkatalektisch, wenn die erste Kürze sich in den letzten Takt eines vorhergehenden Gliedes einfügt, z. B.

$\{ \cup | - \cup | - \cup | -$ katalektische trochäische Tetrapodie
 $\cup | \cup \cup | - \cup$ hyperkatalektische iambische Dipodie.

Zusammen machen die zwei Glieder eine trochäische Hexapodie aus. Man wird also bei katalektischen Gliedern unterscheiden, ob sie mit vorhergehenden oder folgenden sich in eine rhythmische Form fügen oder ob sie unvermittelt eintreten.

Wenn inmitten eines Gliedes ein Taktteil fehlt, so nennt man dasselbe 'prokatalektisch'. Eine solche innere Katalexis wird gewöhnlich durch Dehnung der vorhergehenden Länge, seltener durch Pause ergänzt, z. B.

$\xi \cup | \cup \cup | - | - \cup | -$ iambische Tetrapodie
 $(\cup | - \cup | - \wedge | - \cup | -$ Pause tritt nicht inmitten eines Wortes ein).
 Die Katalexis am Schlusse und im Inneren des Gliedes vereinigt und wiederholt sich oft, z. B.

$\pi \cup | \cup \cup | - | - \cup | - | \cup \cup | - \wedge$ trochäische Hexapodie.

C. GLIEDER MIT VERSCHIEDENEN EINZELTAKTEN ($\sigma\upsilon\theta\mu\omicron\iota \delta\acute{o}\chi\mu\omicron\iota$).

Wenn die Einzeltakte eines Gliedes verschieden geformt sind, so tritt das Grundverhältnis selten rein hervor. Wo es nicht in den Silben deutlich ausgeprägt war, da ist es von den Alten theoretisch nicht festgestellt worden. Denn indem sie nur die einzelnen Takte gegeneinander abmaßen, gelangten sie auf keines der einfachen Grundverhältnisse (A § 5). Wenn wir freilich mit unserer abstrakten Taktmessung dieselben Glieder untersuchen, so zeigen sich uns die durch die Silbenverbindung verdeckten einfachen Verhältnisse 1:1, 2:1, 3:2 (3:4), in denen die beiden Teile nicht oder höchstens um 1 differieren, und das Verhältnis 1:3 mit der Differenz 2. In der alten Berechnung hat eigentlich nur das letzte den Namen $\delta\acute{o}\chi\mu\omicron\varsigma$; wo jedoch die ersteren nicht kenntlich waren, da sehen wir die betreffenden Glieder auch als 'dochmisch' bezeichnet. Besonders werden zwei Formen von den Alten dochmisch genannt: 1) $\cup - - \cup -$, 2) $\cup - - \cup \cup - \cup -$.

§ 1. DER ACHTZEITIGE UND DER NEUNZEITIGE DOCHMIUS.

Die bekannteste Dochmienform ist die achtzeitige, welche gewöhnlich in einen Iambus und Creticus zerlegt wird $\cup - | - \cup -$. Sie hat noch eine neunzeitige Nebenform $\cup - | - \cup - \cup$, die um eine Silbe am Schluß länger ist und deshalb hyperkatalektisch genannt wird, weil man die kürzere Form, als die häufigere, für die ursprüngliche hält. In der That ist der neunzeitige Dochmius wenigstens die rhythmische Vorbedingung des achtzeitigen. Denn es liegt hier eine trochäische Tripodie zu Grunde, deren erster Takt in einen Iambus umgesetzt (synkopiert A § 4) ist: der neunzeitige Dochmius ist eine akatalektische trochäische Tripodie mit Umsetzung der beiden ersten Silben, der achtzeitige Dochmius bietet dieselbe Gliedform katalektisch. Die trochäische Tripodie, welche die Voraussetzung für beide Dochmien bildet, beginnt mit dem leichten Takte: $\cup \cup \cup - \cup - \cup$ (nach B § 2 λ) oder $| - \cup | \cup \cup | - \cup |$. Die Entwicklung läßt sich so darstellen:

1 $\alpha \cup - | \cup \cup | - \cup |$ trochäische Tripodie, akatalektisch,
 1 $\beta \cup - | \cup \cup | - \cup |$ „ „ mit Umsetzung des ersten Taktes = hyperkatal. Dochmius,
 2 $\alpha \cup - | \cup \cup | - \cup -$ „ Tripodie, katalektisch,
 2 $\beta \cup - | \cup \cup | - \cup -$ „ „ mit Umsetzung des ersten Taktes = achtzeitiger Dochmius.

Seiner Entstehung nach kann der achtzeitige Dochmius am Schlusse eine Pause haben $\cup - | \cup \cup | - \wedge$, und die Pause gestattet wiederum, daß die letzte Silbe anceps ist oder Hiatus verursacht $\cup - | \cup \cup | \cup \wedge$ hiatus |.

Diese Form tritt uns häufig entgegen; sie wechselt auch mit der ursprünglicheren Gestalt 2 α : $\cup - | \cup \cup | \cup \wedge$ hiatus |. Sind aber zwei achtzeitige Dochmien so verbunden, daß weder syllaba anceps, noch Hiatus, noch eine Interpunktion zwischen ihnen eintritt, endigt sogar der erste Dochmius nicht auf ein volles Wort, so haben wir ein 16-zeitiges Glied mit gleicher Taktteilung:

$2 \times 2 \beta \underbrace{\cup - | \cup \cup | \cup \wedge}_{8} : \underbrace{\cup - | \cup \cup |}_{8}$

Demnach gestattet der achtzeitige Dochmius eine doppelte Anwendung: entweder bildet er mit einer Schlußpause diplasische Glieder: $\cup - | \cup \cup \cup \wedge 3:6$, $\cup - \cup \cup \wedge \cup - | \cup \cup \wedge 12:6$, oder ohne Schlußpause ein gleichteiliges Glied $\cup - \cup - | \cup - \cup - 8:8$. Alle hyperkatalektischen oder neunzeitigen Dochmien sind natürlich nur diplasisch geteilt, wie auch alle einzeln stehenden achtzeitigen Dochmien (die sog. dochmischen Monometer) durch eine Schlußpause als diplasisch gelten.

Indessen ist die acht- und neunzeitige Dochmienform nicht notwendig in sich abgeschlossen. Sie gestattet vielmehr Erweiterungen durch die nächst verwandten iambischen und trochäischen und durch hieraus abgeleitete päonische Takte bis zur höchsten Ausdehnung eines diplasischen Gliedes, zu 18 Zeiteinheiten. Z. B.

$| \cup - | \cup - | \cup - | \cup - (\cup)$ dochmische Tetrapodie
 $| \cup - | \cup - | \cup - | \cup - (\cup)$ „ Pentapodie
 $- \cup -, - \cup -, \cup - \cup -$ „ Hexapodie.*)

Der Dochmius läßt unter allen Versarten die größte Lockerung des Rhythmus durch irrationale Silben zu, sodaß, eingerechnet die Auflösung, 32 verschiedene Formen in der Abwechselung

$\cup \cup \cup \cup \cup \cup$

möglich sind. Die Sophokleischen Dochmien sind an den betreffenden Stellen im zweiten Abschnitte dieses Buches beschrieben.

§ 2. DER ZWÖLFZEITIGE DOCHMIUS.

Der zwölfzeitige Dochmius wird von den Alten zerlegt in einen Iambus, Daktylus, Päon (Creticus $| \cup - | \cup \cup | \cup -$ d. i. $3:4$ (irrational): $3:2$.)*) Der Päon ist hier gleichbedeutend einer katalektischen trochäischen Dipodie: $| \cup - | \cup - \wedge$. Betrachten wir den anlautenden Iambus, wie im achtzeitigen Dochmius, als umgesetzt oder synkopiert aus einem Trochäus, so erhalten wir die Grundform $| \cup - | \cup \cup | \cup -$. Diese ist in der That wesentlich identisch mit jenem zwölfzeitigen Dochmius und

*) Nach dem Mechanismus der alten Rhythmiker vermutlich so geteilt: $| \cup - | \cup - | \cup - | \cup - | \cup - 3:4:3:3:3:2$.

**) Verwandt scheint eine abgekürzte neunzeitige Form zu sein $| \cup - | \cup \cup | \cup -$.

zugleich eine der häufigsten gemischten Gliedformen, die wir logaödisch nennen.

§ 3. LOGAÖDEN.

Glieder, in welchen zu Daktylen ein trochäischer Schluß, zu Anapästen ein iambischer Anfang oder Schluß tritt, wurden von den alten Metrikern logaödisch genannt. Neuerdings bezeichnet man alle Verbindungen von Trochäen und Daktylen, Anapästen und Iamben innerhalb eines Gliedes als logaödisch. In diesem Sinne müssen auch die meisten Sophokleischen Gesänge logaödisch genannt werden.

Die logaödische Komposition hat zwei Grundformen, eine gerade (Tetrapodie) und eine ungerade (Tripodie). Aus diesen werden durch Verlängerung oder Zusammensetzung mit Hilfe der Dipodie fünf- und sechstaktige Glieder (Pentapodien und Hexapodien) gebildet. Die Dipodie dient aber nicht nur als Erweiterung, sondern auch als Bindetakt.

I. DIE TETRAPODIE.

Die gerade Grundform ist die erwähnte: $- \cup - \cup \cup - \cup -$, nach dem Dichter Glykon das achtsilbige Glykoneion genannt. Sie besteht aus Trochäus, Daktylus, katalektisch-trochäischer Dipodie. Der anlautende Trochäus ist von Sophokles sowohl in den Iambus umgesetzt, als in den Tribrachys aufgelöst, als mit dem irrationalen Spondeus vertauscht worden. Die Lesbischen Dichter erlauben sich sogar den Pyrrhichius statt des Iambus, Euripides auch den irrationalen Anapäst. Wegen seiner Vielgestaltigkeit hat G. Hermann diesen Anfangstakt als einen ungewissen Eintritt oder Anlauf bezeichnet und ihm den schwer zu rechtfertigenden Namen 'Basis' gegeben. Die Alten behandelten denselben Takt vielmehr als leichten Teil und gaben ihm den schwächsten Accent des Gliedes $\cup \cup \cup \cup \cup \cup \cup \cup$ *)

	$- \cup$	$ \cup \cup \cup -$
umgesetzt	$\cup -$	
aufgelöst	$\cup \cup \cup$	
irrational	$- -$	

*) Wir würden den Teil als Auftakt des $\frac{12}{8}$ Taktes notieren, etwa:
 u. s. f.

Da das Glykoneion in antistrophischer Entsprechung so umgestellt wird, daß der Daktylus vom zweiten an den dritten Platz rückt und der Trochäus vortritt ($- \cup \cup \cup - \cup - = - \cup \cup - \cup \cup -$), so muß der Daktylus in seiner Dauer dem Trochäus nahe gekommen sein. D. h. der Daktylus war irrational. Demnach ist das Glied so aufzufassen: $| 3 | 3 \text{ ἄλογοι} | 3 | 2$, zusammen 11 χρόνοι; der zwölfte Zeiteil ist in einer Pause oder in einer Dehnung der letzten Länge enthalten: $| - \cup | \cup \cup | - \cup | - \wedge |$ oder $| - \cup | \cup \cup | - \cup | - |$. Die zwölfte Zeiteinheit kann aber auch durch eine besondere Silbe ausgedrückt werden, und dann entsteht das sogenannte hyperkatalektische, eigentlich das volle Glykoneion: $| - \cup | \cup \cup | - \cup | - \cup |$. Wenn vor die erste Länge noch ein Vorschlag tritt, so bildet sich eine iambisch-anapästische Tetrapodie, welche man neuerdings anakrusisches Glykoneion nennt $\cup - \cup \cup \cup \cup -$.

Der Daktylus wird indessen nicht nur an die zweite und dritte, sondern auch an die erste Stelle, d. h. in den Anfangstakt, gesetzt, und nach seinem verschiedenen Platze nennen die modernen Metriker das Glied: 'erstes', 'zweites' oder 'drittes Glykoneion', ($1 \alpha | \cup \cup \cup | - \cup | - \cup | - \beta | \cup \cup \cup | - \cup | - \cup | - \cup | *$) $| 2 \alpha | - \cup | \cup \cup \cup | - \cup | - \beta | - \cup | \cup \cup \cup | - \cup | - \cup | 3 \alpha | - \cup | \cup \cup | - \cup \cup | - \beta | - \cup | \cup \cup | - \cup \cup | - \cup |$). Ferner treten, statt eines, oft zwei und sogar drei Daktylen ein (z. B. $| \cup \cup \cup | - \cup \cup \cup | - \cup | - \cup | \cup \cup \cup | - \cup \cup \cup | - \cup \cup \cup |$, mit Anakrusis $\cup | \cup \cup \cup | - \cup \cup \cup | - \cup | -$), sodaß sich eine ungewöhnliche Mannigfaltigkeit in den logaödischen Kompositionen entwickelt, zumal wenn Anakrusis oder innerhalb der Takte Auflösung und Zusammenziehung hinzukommt.

II. DIE TRIPODIE.

Als normale Grundform gilt das siebensilbige Pherekrateion: $| - \cup | \cup \cup \cup | - \cup |$. Dasselbe macht ähnliche Veränderungen durch, wie das achtsilbige Glykoneion, nämlich: $1 \alpha | - \cup \cup | - \cup | - \cup |$ (sog. erstes Pherekrateion), $\beta | \cup \cup \cup | - \cup | -$ (1. katalektisches Pherekrateion), $2 \alpha | - \cup | \cup \cup \cup | - \cup |$ (2. Pherekrateion), $\beta | - \cup | \cup \cup \cup | -$ (2. katalektisches Pherekrateion).

*) Dieses Glied hat den leichten Teil am Schluß:

$- \cup \cup - \cup - \cup | - \hat{\cup} \quad 9 : 3.$

Die Tripodie nimmt außerdem Anakrusis an, z. B. $\cup | \cup \cup \cup | - \cup | -$, $\cup \cup | \cup \cup \cup | - \cup | -$ u. s. f.

III. DIPODIE, PENTAPODIE, HEXAPODIE.

Die daktylisch-trochäische Dipodie ($1 \cup \cup \cup - \cup \quad 2 \cup \cup \cup -$, anakrusisch: $3 \cup \cup \cup - \cup \quad 4 \cup \cup \cup -$), sowie die einfache trochäische und iambische Dipodie werden mit den beschriebenen Tetrapodien und Tripodien zusammengesetzt. Die handschriftliche Überlieferung verbindet oft Tripodie und Tetrapodie mit der Dipodie zu je einer Zeile, bildet aber auch dipodische, tripodische, tetrapodische Einzelzeilen (A § 5). Beide Schreibweisen haben denselben rhythmischen Wert.

Da der Daktylus im Glykoneion sich als irrational erwiesen hat, so dürfen wir die in unzertrennbarer Vereinigung mit Glykoneen auftretenden daktylisch-trochäischen Glieder als Verbindungen von Trochäen und irrationalen Daktylen betrachten. Das größtmögliche Glied in solchen Kompositionen ist diplasisch, die achtzehnzeitige Hexapodie. Die Pentapodie ist fünfzehnzeitig, z. B. $| - \cup | \cup \cup \cup | - \cup | \cup \cup | - \cup |$ (elfsilbiges Phalaikeion).

D. ZUSAMMENSETZUNG DER GLIEDER UND TAKTWECHSEL.

Wenn ein Glied katalektisch schließt und ein anakrusisches Glied folgt, so gehört die Anakrusis rhythmisch zum Schlußstakte des ersten Gliedes, z. B. $1 | \cup \cup | - - | - 2 \cup | \cup \cup | - \cup | -$ (B § 5). Nur die katalektischen Schlußstakte der Perioden können durch Pausen ausgefüllt sein, auch vor einer Periode mit Auftakt.

Die Zusammensetzung erhält dadurch Abwechselung, daß verschiedene Taktformen in verschiedenen Gliedern eintreten. So verbindet Sophokles logaödische Zeilen mit ungemischten Iamben und Trochäen, seltener einfache Daktylen mit Epitriten ($- \cup - -$). Diese daktylisch-epitritischen Kompositionen sind von ihm dadurch gemildert worden, daß er die Epitrite als irrationale trochäische Dipodien behandelt.

Während durch die Daktylo-Epitriten von Sophokles nur ein Wechsel in der Form des Taktes herbeigeführt wird, läßt der Dichter auch den schrofferen Wechsel in der Taktdauer

und im Taktgeschlecht zu. So können sich vierzeitige und sechszeitige Takte verbinden, z. B. $|\text{---}| \text{---} | \text{---} | \text{---} | \text{---} | \text{---} | \text{---} | \text{---} |$
 $8:12 = 2:3$, vierzeitige und dreizeitige $|\text{---}| \text{---} | \text{---} | \text{---} | \text{---} | \text{---} |$
 $\text{---} | \text{---} | \text{---} | \text{---} | \text{---} | \text{---} | \text{---} | \text{---} |$ $4 + 4 + 4 + 3 + 3$ ($12 + 6 = 2:1$). Die einzelnen Formen sind in der zweiten Abteilung des Buches notiert. Ich habe mich bei der Beschreibung überall der Taktstriche bedient und durch einen Accent den Hauptschlag des Gliedes, in Pentapodien und Hexapodien aber durch zwei Accente den Haupt- und ersten Nebenschlag bezeichnet. Pausen sind nur da angegeben, wo es zur Verständlichkeit beitrug. Am Schlusse der Perioden sind sie weggeblieben, weil wir über die Beschaffenheit etwaiger instrumentaler Zwischenspiele nichts wissen.

Die Methode, welche ich in der Behandlung Sophokleischer Gesänge eingehalten habe, ist ausführlich begründet in meinen 'metrischen Studien zu Sophokles', Leipzig (Teubner) 1869. Während dort zuweilen nur die abstrakte rhythmische Form notiert ist, habe ich mich hier im Interesse der Schule bemüht, alle Eigentümlichkeiten der Irrationalität und Respon- sion ausdrücklich durch Striche zu bezeichnen. Die vorzügliche Teubnersche Offizin war mir dabei die wesentlichste Stütze.

ERSTE ABTEILUNG.

TEXT DER GESÄNGE.

I. KÖNIG ÖDIPUS.

§ 1. PARODOS.

στρ. α'.

- 151 ὦ Διὸς ἄδυεπὲς φάτι, τίς ποτε τᾶς πολυχρύσου
 Πυθῶνος ἀγλαὰς ἔβας
 Θήβας; ἐκτέταμαι φοβεράν φρένα δείματι πάλλων,
 ἰήιε Δάλιε Παιάν,
 155 ἀμφὶ σοὶ ἄζόμενος τί μοι ἦ νέον,
 ἦ περιτελλομέναις ὥραις πάλιν ἐξανύσεις χρέος.
 εἰπέ μοι, ὦ χρυσέας τέκνον Ἑλπίδος, ἄμβροτε Φάμα.

ἀντ. α'.

- πρῶτά σε κεκλόμενος, θύγατερ Διὸς, ἄμβροτ' Ἀθάνα,
 160 γαιάοχόν τ' ἀδελφεάν
 Ἄρτεμιν, ἃ κνυκλόεντ' ἀγορᾶς θρόνον εὐκλέα θάσσει,
 καὶ Φοῖβον ἐκαβόλον, ἰὼ,
 τρισσοὶ ἀλεξίμοροι προφάνητέ μοι,
 165 εἴ ποτε καὶ προτέρως ἄτας ὑπερορρυμένας πόλει
 ἡνύσατ' ἐκτοπίαν φλόγα πῆματος, ἔλθετε καὶ νῦν.

Die erste, dritte, sechste und siebente Zeile enthält je zwei Glieder, die der leichteren Uebersicht wegen nicht getrennt sind, weil sie gerade die Form des daktylischen Hexameters ausfüllen. Die Handschrift teilt aber folgerichtig die genannten Zeilen in je zwei Reihen, von denen jede einem Gliede entspricht. Am Anfange der Strophe und Ende der Gegenstrophe ist die ursprüngliche Zeilentrennung verderbt, indem die Worte falsch verbunden wurden; die gegenseitige Ausgleichung liegt aber nahe. 151—166 ὦ — | τᾶς — | ἀγλαὰς — | ἐκτέταμαι — | δείματι — | ἰήιε — | ἀμφὶ — | τί μοι — | ὥραις — | εἰπέ — | Ἑλπίδος — | πρῶτα — | θύγατερ — | γαιάοχον — | Ἄρτεμιν — | θρόνον — | καὶ φοῖβον — | τρισσοὶ — | εἴ ποτε — | ὀρρυμένας — | ἐκτοπίαν — | ἔλθετε καὶ νῦν. ὦ πόποι | vgl. Westphal Metr. 2. Aufl. II 378.
 162 ἰὼ ἰὼ cod.

στρ. β'.

- ὦ πόποι, ἀνάριθμα γὰρ φέρω
 πῆματα· νοσεῖ δέ μοι πρόπας
 170 στόλος, οὐδ' ἐνι φροντίδος ἔγχος,
 ὦ τις ἀλέξεται. οὔτε γὰρ ἔκγονα
 κλυτὰς χθονὸς αὔξεται οὔτε τόκοισιν
 ἰηίων καμάτων ἀνέχουσι γυναῖκες·
 175 ἄλλον δ' ἂν ἄλλω προσίδοις ἅπερ εὐπτερον ὄρνιν
 κρεῖσσον ἀμειμακέτου πυρὸς ὄρμενον
 ἀκτὰν πρὸς ἐσπέρου θεοῦ.

ἀντ. β'.

- ὦν πόλις ἀνάριθμος ὄλλυται·
 νηλέα δὲ γένεθλα πρὸς πέδῳ
 θαναταφόρα κεῖται ἀνοίκτως·
 ἐν δ' ἄλοχοι πολιαί τ' ἐπι ματέρες
 185 ἀκτὰν παρὰ βώμιον ἄλλοθεν ἄλλαν
 λυγρῶν πόνων ἱκετῆρες ἐπιστενάχουσιν.
 παιὰν δὲ λάμπει στονόεσσά τε γῆρυς ὄμανλος·
 ὦν ὕπερ, ὦ χρυσέα θύγατερ Διὸς,
 εὐῶπα πέμψον ἀλκάν.

στρ. γ'.

- Ἄρεά τε τὸν μαλερὸν, ὃς
 νῦν ἄχαλκος ἀσπίδων
 φλέγει με περιβόατος, ἀντιάξω
 παλίσσυντον δράμημα νοτίσαι πάτρας
 195 ἄπουρον, εἴτ' ἐς μέγαν
 θάλαμον Ἀμφιτρίτας
 εἴτ' ἐς τὸν ἀπόξενον ὄρμον
 Θρήκιον κλύδωνα·
 τέλει γὰρ εἴ τι νύξ ἀφῆ,
 τοῦτ' ἐπ' ἡμᾶρ ἔρχεται.

Die Versteilung der Handschrift ist durch die Fehler in den Zeilen 165—167 vollkommen verwirrt: — ὦ πόποι — | ἀνάριθμα — | νοσεῖ — | οὐδ' — | ὦ τις — | ἔκγονα — | αὔξεται — | ἰηίων — | γυναῖκες — | ἄλλοι — | ἅπερ — | κρεῖσσον — | ὄρμενον — | θεοῦ — | ὄλλυται — | πρὸς — | κεῖται — | πολιαί — | ἀκτὰν — | ἄλλοθεν — | ἱκετῆρες — | παιὰν — | ὄμανλος — | θύγατερ — | ἀλκάν — | ὃς

181 ἱκετῆρες Dindorf. ἱκετῆρες cod.

Die Fehler der Strophe β' wirken zum Teil nach; doch tritt die originale Versteilung in den Zeilen 192 f. 196—199, 201, 205, 212 f. wieder richtig hervor. 189—215 ἀλκάν. Ἄρεα — | ὃς νῦν — | φλέγει — | παλίσσυντον — | πάτρας — | θάλαμον — | εἴτ' ἐς — | Θρήκιον — | τέλει — | τοῦτ'

- τὸν, ὦ τᾶν πυρφόρων
 (200) ἀστραπαῦν κράτη νέμων,
 ὦ Ζεῦ πάτερ, ὑπὸ σῶ φθίσον κεραυνῶ.

ἀντ. γ'.

- Λύκει ἄναξ, τά τε σὰ χρυ-
 σοστρόφων ἀπ' ἀγκυλᾶν
 βέλεα θέλοιμ' ἂν ἀδάματ' ἐνδατεῖσθαι
 205 ἀρωγὰ προστάθέντα, τὰς τε πυρφόρους
 Ἀρτέμιδος αἰγλας, ξὺν αἷς
 Λύκι' ὄρεα διάσσει·
 τὸν χρυσομίτραν τε κικλήσκω
 210 τᾶσδ' ἐπώνυμον γᾶς,
 οἰνώπα Βάκχον εὖιον,
 Μαινάδων ὁμόστολον,
 πελασθῆναι φλέγοντ'
 ἀγλαῶπι — — —
 215 πεύκα πὶ τὸν ἀπότιμον ἐν θεοῖς θεόν.

§ 2. ERSTES STASIMON.

στρ. α'.

- τίς ὄντιν' ἂ θεσπιέπεια
 Δελφὶς εἶπε πέτρα
 465 ἄρρητ' ἄρρητων τελέσαντα
 φοινίαισι χερσίν;
 ὦρα νιν ἀελλάδων
 ἵππων σθυναρώτερον
 φρυγᾶ πόδα νωμᾶν.
 470 ἔνοπλος γὰρ ἐπ' αὐτὸν ἐπενθρώσκει
 πυρὶ καὶ στεροπαῖς ὁ Διὸς γενέτας,
 δειναὶ δ' ἄμ' ἔπονται Κῆρες ἀναπλάκητοι.

— | τὸν ὦ — | κράτη — | ὑπὸ σῶι — | λύκει' — | ἀπ' — | ἀδάμαστ' — | ἀρωγὰ — | τὰς τε — | αἰγλας — | διάσσει — | τε — | γᾶς — | μαινάδων — | πελασθῆναι — | ἐπὶ — | θεόν. (199) ὦ πυρφόρων cod. τᾶν von Hermann zugefügt. 204 ἀδάμαστ' cod. ἀδάματ' Erfurdt. 205. προσταθέντα Dindorf. 214 die Lücke zeigt Dindorf an. 215 ἐπὶ cod. πὶ Dindorf.

§ 2. Die Zeilenüberlieferung verbessert sich von selbst durch die Responsion; nur die dritte Periode ist beidemale durch irriges Heraufziehen des Substantivs zum zugehörigen Adjektiv entstellt. 463—481 τίς — | Δελφὶς — | ἄρρητ' — | φοινίαισι — | ὦρα — | σθυναρώτερον — | ἔνοπλος — | ἐπενθρώσκει — | πυρὶ — | ὁ — | δ' ἄμ' —

ἀντ. α'.

- ἔλαμψε γὰρ τοῦ νιφόεντος
ἀρτίως φανείσα
475 φάμα Παρνασοῦ τὸν ἄδηλον
ἄνδρα πάντ' ἰχνεύειν.
φοιτᾷ γὰρ ὑπ' ἀγρίαν
ῥῆλιν ἀνά τ' ἄντρα καὶ
πέτρας ἄτε ταῦρος,
μέλεος μελέω ποδὶ χηρεύων
(480) τὰ μεσόμφαλα γὰρ ἀπονοσφίζων
μαντεῖα· τὰ δ' αἰεὶ ζῶντα περιποτᾶται.

στρ. β'.

- δεινὰ μὲν οὖν, δεινὰ ταράσσει
σοφὸς οἰωνοθέτας,
οὔτε δοκοῦντ' οὔτ' ἀποφάσκονθ'·
485 ὅ τι λέξω δ' ἀπορῶ.
πέτομαι δ' ἐλπίσιν οὔτ' ἐν-
θάδ' ὁρῶν οὔτ' ὀπίσω.
τί γὰρ ἢ Λαβδακίδαις
ἢ τῷ Πολύβου νεῖκος ἔκειτ'
490 οὔτε πάροιθεν ποτ' ἔγωγ'
οὔτε τανῦν πω
ἔμαθον, πρὸς ὅτου δὴ βασάνω
ποτὶ τὰν ἐπίδαμον φάτιν εἶμ'
(495) Οἰδιπόδα Λαβδακίδαις
ἐπίκουρος ἀδήλων θανάτων.

ἀντ. β'.

- ἀλλ' ὁ μὲν οὖν Ζεὺς ὅ τ' Ἀπόλλων
ξυνετοὶ καὶ τὰ βροτῶν
εἰδότες· ἀνδρῶν δ' ὅτι μάντις
(500) πλέον ἢ ᾧ φέρεται,
κρίσις οὐκ ἔστιν ἀληθείης·
σοφία δ' ἂν σοφίαν

ἔλαμψε — | ἀρτίως — | τὸν — | φοιτᾷ — | ἀνά — | μέλεος — |
τὰ — | μαντεῖα —

478 ἄτε Dorville. ὡς cod. (ursprünglich πετραῖος ὁ ταῦρος)

Die Versteilung verbessert sich größtenteils durch die Responsion.
483—510 δεινὰ — | σοφὸς — | οὔτε — | ὅ τι — | πέτομαι — | οὔτ' ἐνθάδ' — |
τί γὰρ — | πολὺβου — | οὔτε — | οὔτε — | πρὸς — | βασάνω — | φάτιν — |
λαβδακίδαις — | ἀδήλων — | ἀλλ' — | ξυνετοὶ — | ἀνδρῶν — | πλέον — |
κρίσις — | σοφία —

492 Die Lücke ist durch die Responsion angezeigt.

- παρამείψειεν ἀνήρ.
(505) ἀλλ' οὔποτ' ἔγωγ' ἂν, πρὶν ἰδοίμ'
ὀρθὸν ἔπος, μεμφομένων
ἂν καταφαίην.
φανερὰ πτερόεσσ' ἦλθε κόρα
ποτὲ, καὶ σοφὸς ὤφθη βασάνω θ'
ἀδύπολις· τῷ ἀπ' ἐμᾶς
φρενὸς οὔποτ' ὀφλήσει κακίαν.

§ 3. KOMMOS.

στρ. α'.

- XO. πιθοῦ θελήσας φρονήσας τ',
650 ἄναξ, λίσσομαι.
OI. τί σοι θέλεις δῆτ' εἰκάθω;
XO. τὸν οὔτε πρὶν νήπιον
νῦν τ' ἐν ὄρκῳ μέγαν καταίδεσαι.
655 OI. οἴσθ' οὖν ἂν χρήξεις; XO. οἶδα. OI. φράζε δὴ
τί φῆς.
XO. τὸν ἐναγῇ φίλον μήποτ' ἐν αἰτίᾳ
σὺν ἀφανεῖ λόγῳ σ' ἄτιμον βαλεῖν.
OI. εἴ νῦν ἐπίστω, ταῦθ' ὅταν ζητῆς, ἐμοὶ
ζητῶν ὄλεθρον ἢ φυγὴν ἐκ τῆσδε γῆς.

στρ. β'.

- 660 XO. οὐ τὸν πάντων θεῶν θε-
ὸν πρόμον Ἄλιον·
ἐπεὶ ἄθεος ἄφιλος
ὅ τι πύματον ὀλοίμαν,
φρόνησιν εἰ τάνδ' ἔχω.
665 ἀλλὰ μοι δυσμόρῳ
γὰρ φθίνουσα τρύχει ψυχάν,
καὶ τὰδ' εἰ κακοῖς κακὰ
προσάψει τοῖς πάλαι τὰ πρὸς σφῶν.

παρამείψειεν — | ἀλλ' — | ὀρθὸν — | ἂν — | φανερὰ γὰρ — | ἐπ'
αὐτῷ πτερόεσσ' — | ποτὲ — | βασάνω — | ἀπ' — | ὀφλήσει κακίαν
507 γὰρ ἐπ' αὐτῷ von Hermann der Responsion wegen getilgt. 509
τῷδ' entfernt den Hiatus.

649—659—678—683 Versteilung nach der Handschrift; nur die Zeilen
653, 683 sind zerlegt: νῦν — | καταίδεσαι — | und ἦλθε —

9 iambische Trimeter.

ἀντ. α'.

XO. γύναι, τί μέλλεις κομίζεῖν
δόμων τόνδ' ἔσω;

680 IO. μαθοῦσά γ' ἥτις ἡ τύχη.

XO. δόκησις ἀγνώως λόγων
ἦλθε, δάπτει δὲ καὶ τὸ μὴ ὕδικον.

IO. ἀμφοῖν ἀπ' αὐτοῖν; XO. ναίχι. IO. καὶ τίς ἦν
λόγος;

685 XO. ἄλλις ἔμοιγ', ἄλλις, γὰρ προπονουμένης,
φαίνεται ἐνθ' ἔληξεν, αὐτοῦ μένειν.

OI. ὁρᾷς ἔν' ἥκεις; ἀγαθὸς ὢν γνώμην ἀνὴρ
τοῦμόν παρίης καὶ καταμβλύνεις κέαρ.

ἀντ. β'.

XO. ἄναξ, εἶπον μὲν οὐχ ἄ-

690 παξ μόνον, ἴσθι δὲ

παραφρόνιμον, ἄπορον

ἐπὶ φρόνιμα πεφάνθαι

μ' ἄν, εἴ σε νοσφίζομαι,

ὅς τ' ἐμὲν γὰρ φίλαν

695 ἐν πόνοις ἀλύουσιν αὐ-

θις κατ' ὀρθὸν οὐρῖσας

τανῦν τ' εὐπομπὸς εἰ γένοιο.

§ 4. ZWEITES STASIMON.

στρ. α'.

εἴ μοι ξυνεΐη φέρουντι μοῖρα τὰν

εὐσεπτον ἀγνείαν λόγων

865 ἔργων τε πάντων, ὧν νόμοι πρόκεινται

ὑψίποδες, οὐρανίαν δι' αἰθέρα

τεκνωθέντες, ὧν Ὀλυμ-

πος πατήρ μόνος, οὐδέ νιν

τὸ μὴ ὕδικον | . Durch diesen Abschnitt wird die Teilung des Gliedes 4 : 2 bezeichnet.

660—668=689—697 s. metr. Stud. 116—118.

Die Versteilung ist nur stellenweise durch vernachlässigte Silbentrennung getrübt. 863—880 εἴ — | εὐσεπτον — | ἔργων — | πρόκεινται — | δι' — | Ὀλυμπος —

θνατὰ φύσις ἀνέρων ἔτικτεν,

870 οὐδὲ μήποτε λάθρα κατακοιμάσῃ·

μέγας ἐν τούτοις θεὸς, οὐδὲ γηράσκει.

ἀντ. α'.

ὑβρις φυτεύει τύραννον· ὑβρις, εἰ

πολλῶν ὑπερπλησθῇ μάταν,

ἃ μὴ ᾽πίκαιρα μηδὲ συμφέροντα,

875 ἀκρότατον εἰσαναβᾶς, — — —

— ὥρουσεν εἰς ἀνάγ-

καν, ἐνθ' οὐ ποδὶ χρησίμῳ

χρηῖται. τὸ καλῶς δ' ἔχον πόλει πά-

(880) λαισμα μήποτε λύσαι θεὸν αἰτοῦμαι.

θεὸν οὐ λήξω ποτὲ προστάταν ἴσχων.

στρ. β'.

εἰ δέ τις ὑπέροπτα χερσὶν

ἢ λόγῳ πορεύεται

885 Δίκας ἀφόβητος, οὐδὲ

δαιμόνων ἔδη σέβων,

κακὰ νιν ἔλοιτο μοῖρα,

δυσπότημον χάριν χλιδᾶς,

εἰ μὴ τὸ κέρδος κερδανεῖ δικαίως

890 καὶ τῶν ἀσέπτων ἔρξεται,

ἢ τῶν ἀθίκτων ἔξεται ματᾶζων.

τίς ἔτι ποτ' ἐν τοῖσδ' ἀνὴρ θυμοῦ βέλη

εὕξεται ψυχᾶς ἀμύνειν; εἰ γὰρ αἰ

895 τοιαῖδε πράξεις τίμαι,

τί δεῖ με χορεύειν;

ἀντ. β'.

οὐκέτι τὸν ἄθικτον εἶμι

γὰρ ἐπ' ὀμφαλὸν σέβων

(900) οὐδ' ἐς τὸν Ἀβαῖσι ναὸν,

οὐδὲ τὰν Ὀλυμπίαν,

εἰ μὴ τάδε χειρόδεικτα

θνατὰ — | οὐδὲ — | μέγας — | οὐδὲ — | ὑβρις — | πολλῶν — | ἃ — | ἀκροτάταν — | ὥρουσεν — | ἐνθ' — | τὸ — | μήποτε — | θεὸν οὐ

875 ἀκρότατον Erfurdt. εἰσαναβᾶς ἀπότομον | ὥρουσεν cod. ἀπότομον ist verderbt: dafs eine Lücke vorhanden sei, sah Musgrave.

883—886 εἰ — | πορεύεται — | οὐδὲ — | σέβων | 892—894 τίς — | θυμῷ — | ψυχᾶς — | τοιαῖδε 901—908 οὐδὲ — | χειρόδεικτα —

- πᾶσιν ἀρμόσει βροτοῖς.
 ἀλλ', ὦ κρατύνων, εἴπερ ὄρθ' ἀκούεις,
 905 Ζεῦ, πάντ' ἀνάσσω, μὴ λάθοι
 σε τάν τε σὺν ἀθάνατον αἰὲν ἀρχάν.
 φθίνοντα γὰρ — — — Λαῖου
 θέσφατ' ἐξαιρουῖσιν ἤδη, κούδαμοῦ
 τιμαῖς Ἀπόλλων ἐμφανής.
 910 ἔρρει δὲ τὰ θεῖα.

§ 5. DRITTES STASIMON.

στρ.

- 1086 εἴπερ ἐγὼ μάντις εἰμι
 καὶ κατὰ γνώμαν ἰδρῖς,
 οὐ τὸν Ὀλυμπον ἀπείρων, ὦ Κιθαιρῶν,
 (1090) οὐκ ἔσει τὰν αὔριον πανσέληνον
 μὴ οὐ σέ γε καὶ πατριώταν Οἰδίπου,
 καὶ τροφὸν καὶ ματέρ' αὔξειν
 καὶ χορεύεσθαι πρὸς ἡμῶν,
 (1095) ὥς ἐπλήρα φέροντα τοῖς ἐμοῖς τυράννοις.
 ἰήιε Φοῖβε, σοὶ δὲ ταῦτ' ἀρέστ' εἴη.

ἀντ.

- τίς σε, τέκνον, τίς σ' ἔτικτε
 τῶν μακραιώνων ἄρα
 (1100) * Πανὸς ὀρεσσιβάτα πατρὸς πελασθεῖς,
 ἢ σέ γ' εὐνάτειρα Λοξίου; τῷ
 γὰρ πλάκες ἀγρόνομοι πᾶσαι φίλαι·
 εἴθ' ὁ Κυλλάνης ἀνάσσω,
 (1105) εἴθ' ὁ Βακχεῖος θεὸς ναί-

ἀλλ' — | Ζεῦ — | ἀθάνατον — | φθίνοντα γὰρ Λαῖου παλαιὰ θέ-
 σφατ' | ἐξ.

906 die Lücke von Dindorf bezeichnet.

1086—1109 εἴπερ — | καὶ — | οὐ — | ὦ — | τάν — | μὴ οὐ — | οἰδί-
 που — | μητέρ' — | πρὸς — | φέροντα — | ἰήιε — | τίς — | τῶν — | πανὸς
 — | ἢ σέ γε — | τῷ — | πᾶσαι — | ἀνάσσω — | ναίων — |

1090 οὐκ ἔση τὰν αὔριον π. cod. οὐκέτι τὰν ἑτέραν π. Dindorf. αὔριον
 Nauck. 1099 ἄρα Brunck. ἄρα cod. Πανὸς ὀρεσσιβάτα προσπελασθεῖσα ἢ σέ
 γε θυγάτηρ Λοξίου cod. πατρὸς πελασθεῖς Lachmann. ἢ σέ γ' εὐνάτειρά
 τις A. Arndt. τις läßt Nauck weg. 1106 σ' von Dindorf zugesetzt. Ἐλι-
 κωνίδων Porson.

ων ἐπ' ἄκρων ὀρέων σ' εὖρημα δέξατ' ἐκ του
 Νυμφᾶν Ἐλικωνίδων, αἷς πλεῖστα συμπαίζει.

§ 6. VIERTES STASIMON.

στρ. α'.

- 1186 ἰὼ γενεαὶ βροτῶν,
 ὥς ὑμᾶς ἴσα καὶ τὸ μη-
 δὲν ζώσας ἐναριθμῶ.
 τίς γὰρ, τίς ἀνὴρ πλέον
 1190 τᾶς εὐδαιμονίας φέρει
 ἢ τοσοῦτον ὅσον δοκεῖν
 καὶ δόξαντ' ἀποκλῖναι;
 τὸν σὸν τοι παραδείγμ' ἔχων,
 τὸν σὸν δαίμονα, τὸν σὸν, ὦ
 1195 τλᾶμον Οἰδιπόδα βροτῶν
 οὐδὲν μακαρίζω.

ἀντ. α'.

- ὅστις καθ' ὑπερβολὰν
 τοξεύσας ἐκράτησε τοῦ
 πάντ' εὐδαίμονος ὄλβου,
 ὦ Ζεῦ, κατὰ μὲν φθίσας
 τὰν γαμψώνυχχα παρθένον
 (1200) χρησμῶδον, θανάτων δ' ἐμᾶ
 χάρα πύργος ἀνέστα.
 ἐξ οὗ καὶ βασιλεὺς καλεῖ
 ἐμὸς καὶ τὰ μέγιστ' ἐτι-
 μάθης, ταῖς μεγάλαισιν ἐν
 Θήβαισιν ἀνάσσω.

στρ. β'.

- τανῦν δ' ἀκούειν τίς ἀθλιώτερος;
 1205 τίς ἄταις ἀγρίαις, τίς ἐν πόνοις
 ξύννοικος ἀλλαγᾶ βίου;
 ἰὼ κλεινὸν Οἰδίπου κάρα,

εὖρημα — | Ἐλικωνιάδων

1186—1203 ἰὼ — | ὥς — | ζώσας — | τίς γὰρ — | τᾶς — | ἢ — | καὶ
 — | τὸ σὸν τοι — | τὸν σὸν — | οἰδιπόδα — | ὅστις — | ἐκράτησας — | ὦ
 Ζεῦ — | παρθένον — | θανάτων — | ἐξ οὗ — | καὶ — | ταῖς — | ἀνάσσω |.
 1205 τίς ἐν πόνοις, τίς ἄταις ἀγρίαις cod. umgestellt von Hermann.

1210 ὦ μέγας λιμὴν αὐτὸς ἤρκεσεν
 παιδὶ καὶ πατρὶ θαλαμηπόλῳ πεσεῖν,
 πῶς ποτε πῶς ποθ' αἰ πατρῷ-
 αἰ σ' ἄλοκες φέρειν, τάλας,
 σῖγ' ἐδυνάθησαν ἐς τοσούνδε;
 ἀντ. β'.

ἐφηϋρέ σ' ἄκονθ' ὁ πάνθ' ὀρώων χρόνος,
 δικάζει τ' ἄγαμον γάμον πάλαι
 1215 τεκνοῦντα καὶ τεκνούμενον.
 ἰὼ, Λατῖον ὦ τέκνον,
 εἶθε σ' εἶθε σε μήποτ' εἰδόμαν.
 δύρομαι γὰρ ὥς * περιᾶλλ' ἰαχέων
 ἐκ στομάτων. τὸ δ' ὀρθὸν εἰ-
 1220 πεῦν, ἀνέπνευσά τ' ἐκ σέθεν
 καὶ κατεκοίμῃσα τοῦμόν ὄμμα.

§ 7. KOMMOS.

στρ. α'.

1313 ΟΙ. ἰὼ σκότου νέφος ἕμὸν ἀπότροπον,
ἐπιπλόμενον ἄφατον,
1315 ἀδάματόν τε καὶ δυσούριστον. οἴμοι,
οἴμοι μάλ' αὖθις· οἶον εἰσέδν μ' ἄμα
κέντρον τε τῶνδ' οἷστρομα καὶ μνήμη κακῶν.

2 Trimeter des Chors.

ἀντ, α'.

(1321) *OI.* ἰὼ φίλος σὺ μὲν ἔμὸς ἐπίπολος
 ἔτι μόνιμος· ἔτι γὰρ
 ὑπομένεις τυφλὸν κηδεύων με. φεῦ φεῦ,
 (1325) οὐ γάρ με λήθεις, ἀλλὰ γιγνώσκω σαφῶς,
 καίπερ σκοτεινός, τήν γε σὴν αὐδὴν ὄμως.

2 Trimeter des Chors.

1210—1211 πατρώαι | σ'
1218—1222 περιάλλα | λαχέων ἐκ στομάτων. | τόδ' — | κατεκοίμησα
1214 τ' Hermann. τὸν cod. 1216 ὃ von Erfurdt zugesetzt. 1217 σε von
Wunder zugesetzt. 1218 ὁδύρομαι cod. δύρομαι Seidler. περιάλλα cod. πε-
ριάλλ' Heath. Statt des Daktylus ist ein Tribrachys erforderlich. λακ-
χίων Erfurdt.

στρ. β'.

1329 OI. Ἀπόλλων τάδ' ἦν, Ἀπόλλων, φίλοι,
ὁ κακὰ κακὰ τελαῶν
ἐμὰ τάδ' ἐμὰ πάθεα.
ἔπαισε δ' αὐτόχειρ νιν οὖ-
τις, ἀλλ' ἐγὼ τλάμῳν.
τί γὰρ ἔδει μ' ὀρεῶν,

1335 ὁτω γ' ὁρώντι μηδὲν ἦν ἰδεῖν γλυκύ;
 XO. ἦν τᾷδ' ὅπως περ καὶ σὺ φῆς.
 OI. τί δ᾽ ἦτ' ἐμοὶ βλεπτόν, ἢ

στερκτὸν, ἣ προσήγορον
 1340 ἔτ' ἔστ' ἀκούειν ἄδονα, φίλοι;
 ἀπάγεται ἐκτόπιον ὅτι τάχιστα με,
 (1345) ἀπάγεται, ὦ φίλοι, τὸν ὄλεθρον μέγαν,
 τὸν καταρατότατον, ἔτι δὲ καὶ θεοῖς
 ἐχθρότατον βροτῶν.

ΧΟ. δείλαιε τοῦ νοῦ τῆς τε συμφορᾶς ἴσον,
ὥς ἠθέλησα μηδέ σ' ἄν γνῶναί ποτε.

ἀντ. β'.

1350 ΟΙ. ὅλοιθ' ὅστις ἦν, ἀπ' ἀγριάς πέδας
νομάδ' ὃς ἐπίποδος
λῦσέ μ' ἀπό τε φόνου
ἔρυτο κἀνέσωσεν, οὐ-
δὲν ἐς χάριν πράσσων.
τότε γὰρ ἂν θανὼν
1355 οὐκ ἦ φίλοισιν οὐδ' ἐμοὶ τοσόνδ' ἄχος.
ΧΟ. θέλουσι κἀμοὶ τοῦτ' ἂν ἦν.
ΟΙ. οὐκ οὐν πατρός γ' ἂν φονεὺς
ἦλθον, οὐδὲ νυμφίος

1332 *νν* | 1333 *οὔτις*.
 1337—1338 eine Zeile. 1345 *ἔτι δὲ* | 1346 *καὶ θεοῖς* — *βροτῶν* 1352
οὐδὲν ἐς χάριν | 1353 *πράσσω* — *θανῶν* | 1357 *φρονεῖς ἡλθον* | 1358 *οὐ-*
δὲ νύμφιος — *ἄπο* (eine Zeile weniger; metr. Stud. 119 f.).
 1341 *ὀλέθριον cod. ὀλεθρον* Turnebus. 1349 *ἦν δὲ ἀπ' ἀγρίας πέ-*
δας | *νομάδος ἐπιποδίας ἔλαβέ μ' ἀπό τε φόνου cod. ἀπ' (vor ἀγρίας)*
tilgte Triklin. *νομάδ' Elmsley, ἔλαβέ μ']* in *ἔλυσεν* mutavit m. valde an-
tiqua Dindorf. *δὲ ἀγρίας πέδας* | *νομάδ' ἐπιποδίας ἔλαβέ μ' ἀπό der-*
selbe. Die oben eingesetzte Änderung behält das handschriftliche *ἀπ'*
ἀγρίας νομάδος (getrennt) bei, streicht das erste *δὲ*, ändert das zweifel-
hafte ἐπιποδίας beispielsweise in *ἐπιποδος* und stellt die Verbesserung
 in der Handschrift *λύσε* (statt *ἔλυσεν*) her. Vielleicht schrieb Sophokles:
νομάδ' δὲ ἐπιπολῶν λύσε μ' ἀπό τε φόνου.

- βροτοῖς ἐκλήθην ὦν ἔφυν ἄπο.
 1360 νῦν δ' ἄθεος μέν εἰμ', ἀνοσίων δὲ παῖς,
 ὁμολεχῆς δ' ἄφ' ὧν αὐτὸς ἔφυν τάλας.
 (1365) εἰ δέ τι πρεσβύτερον ἔτι κακοῦ κακὸν,
 τοῦτ' ἔλαχ' Οἰδίπους.
 ΧΟ. οὐκ οἶδ' ὅπως σε φῶ βεβουλεῦσθαι καλῶς.
 κρείσσων γὰρ ἦσθα μηκέτ' ὦν ἢ ξῶν τυφλός.

1360 ἄθεος Elmsley. ἄθλιος cod. 1365 ἔτι Hermann. ἔφυν cod.

II. ÖDIPUS AUF KOLONOS.

§ 1. PARODOS UND KOMMOS.

στρ. α'.

- 117 ὄρα. τίς ἄρ' ἦν; ποῦ ναίει; ποῦ κυρεῖ
 ἐκτόπιος συθεῖς ὁ πάντων
 120 ὁ πάντων ἀκορέστατος;
 προσπεύθου, λεῦσσε νιν
 προσδέρκου πανταχῇ.
 πλανάτας πλανά-
 τας τις ὁ πρέσβυς, οὐδ'
 125 ἔγχωρος· προσέβα γὰρ οὐκ
 ἄν ποτ' ἀστιβὲς ἄλσος ἐς
 τᾶνδ' ἀμαιομακετᾶν κορᾶν,
 ἄς τρέμομεν λέγειν
 130 καὶ παραμειβόμεσθ'
 ἀδέρκτως, ἀφώνως, ἀλόγως τὸ τᾶς
 εὐφάμου στόμα φροντίδος
 ἰέντες, τὰ δὲ νῦν τιν' ἤκειν
 λόγος οὐδὲν ἄξονθ',
 135 ὃν ἐγὼ λεύσσω περὶ πᾶν οὔπω
 δύναμαι τέμενος
 γνῶναι ποῦ μοί ποτε ναίει.
 Anapäste.
 ἀντ. α'.
 149 ἐγὼ, ἀλαῶν ὁμμάτων. ἄρα καὶ
 ἦσθα φντάλμιος δυσαίων;
 152 μακραίων γ' ὅς' ἐπεικάσαι.
 ἀλλ' οὐ μὰν ἔν γ' ἐμοὶ

- προσθήσεις τάσδ' ἀράς.
 155 περᾶς γὰρ περᾶς·
 ἀλλ' ἵνα τῷδ' ἐν ἀ-
 φθέγκτῳ μὴ προπέσῃς νάπει
 ποιάεντι, κἀδυδρος οὐ
 κρατὴρ μελιχίων ποτῶν
 160 δεύματι συντρέχει,
 τῶν, ξένε πάμορ', εὖ
 φύλαξαι, μετάσταθ', ἀπόβαθι. πολ-
 λὰ κέλευθος ἐρατύοι·
 κλύεις, ὦ πολύμοχθ' ἀλᾶτα;
 165 λόγον εἰ τιν' ἴσχεις
 πρὸς ἐμὴν λέσχαν, ἀβάτων ἀποβὰς,
 ἵνα πᾶσι νόμος,
 φώνει· πρόσθεν δ' ἀπερύκου.
 Anapäste.
 στρ. β'.
 178 OI. προβῶ; XO. ἐπίβαινε πόρσω.
 180 OI. ἔτι; XO. προβίβαζε, κούρα,
 πόρσω· σὺ γὰρ αἶτις.
 AN. ἔπεο μὰν ἔπε' ὦδ' ἀμαν-
 ρῶ κώλω, πάτερ, ἃ σ' ἄγω.
 [Lücke von vier Versen.]
 XO. τόλμα ξεινος ἐπὶ ξένης,
 185 ὦ τλάμων, ὅ τι καὶ πόλις
 τέτροφεν ἄφιλον ἀποστρυγεῖν
 καὶ τὸ φίλον σέβεσθαι.
 Anapäste.
 ἀντ. β'.
 OI. οὕτως; XO. ἄλις, ὥς ἀκούεις.
 195 OI. ἧ' σθῶ; XO. λέχριός γ' ἐπ' ἄκρου
 λαὸς βραχὺς ὀκλάσας.
 AN. πάτερ, ἐμὸν τόδ'· ἐν ἀσυχαι-
 α βάσει βάσιν ἄρμουςαι,
 OI. ἰὼ μοί μοι.
 200 AN. γεραὸν ἐς χέρα σῶμα σὸν
 προκλίνας φιλίαν ἐμάν.
 OI. ὦμοι δύσφρονος ἄτας.
 XO. ὦ τλάμων, ὅτε νῦν χαλᾶς,

- αὔδασον, τίς ἔφυς βροτῶν;
 205 τίς ὁ πολύπουνος ἄγει; τίν' ἄν
 σοῦ πατρίδ' ἐκπυθοίμαν;
 ἀνομοιόστροφα]
 207 OI. ὦ ξένοι, ἀπόπολις· ἀλλὰ μὴ
 XO. τί τόδ' ἀπεννέπεις, γέρον;
 210 OI. μὴ μὴ μὴ μ' ἀνέρη τίς εἰ-
 μι, μηδ' ἐξετάσῃς πέρα ματεύων.
 XO. τί τόδ'; OI. αἰνὰ φύσις. XO. αὔδα.
 OI. τέκνον, ὦμοι, τί γεγώνω;
 XO. τίνος εἰ σπέρματος, ὦ
 215 ξένε, φώνει, πατρόθεν;
 OI. ὦμοι ἐγὼ, τί πάθω, τέκνον ἐμόν;
 AN. λέγ', ἐπείπερ ἐπ' ἔσχατα βαίνεις.
 OI. ἀλλ' ἐρῶ. οὐ γὰρ ἔχω κατακρυφάν.
 XO. μακρὰ μέλλετον, ἀλλὰ τάχυνε.
 220 OI. Λαῖου ἴστε τιν' ὄντ'; XO. ὁοῶ.
 OI. τό τε Λαβδακιδᾶν γένος; XO. ὦ Ζεῦ.
 OI. ἄθλιον Οἰδιπόδαν; XO. σὺ γὰρ ὄδ' εἶ;
 OI. δέος ἴσχετε μηδὲν ὅς' αὐδῶ.
 XO. ὦ ὦ δὺςμορος, ὦ ὦ.
 225 OI. θύγατερ, τί ποτ' αὐτίκα κύρσει;
 XO. ἔξω πόρσω βαίνετε χώρας.
 OI. ἃ δ' ὑπέσχεο ποῖ καταθήσεις;
 XO. οὐδενὶ μοιριδία τίσις ἐρχεται
 ὦν προπάθῃ τὸ τίνειν·
 230 ἀπάτα δ' ἀπάταις
 ἐτέραις ἐτέρα παραβαλλομένα
 πόνον, οὐ χάριν, ἀντιδίδωσιν ἔχειν.
 σὺ δὲ τῶνδ' ἐδράνων
 πάλιν ἔκτοπος αὐθις ἄφορμος ἐμᾶς
 235 χθονὸς ἐκθορε, μὴ τι πέρα χρέος ἀ-
 μᾶ πόλει προσάψῃς.
 AN. ὦ ξένοι αἰδόφρονες, ἀλλ' ἐπεὶ

Versabteilung: Metr. Stud. 104 f. 107 ff.
 214 ὦ von Heath zugefügt. 215 ξένε cod. ξένε Triklin. 217 μένεις cod.
 βαίνεις Triklin. 219 μέλλετ' cod. μέλλετον Hermann. τάχυνε cod. τά-
 χυνε Elmsley. 220 τιν' ἀπόγονον cod. ἀπόγονον von Reising getilgt. τιν'
 ὄντ' Dindorf.

- γεραὸν ἀλαδὸν τόνδ' ἐμὸν
οὐκ ἀνέτλατε πατέρ' ἔργων
240 ἀκόντων αἰῶντες αὐδάν,
ἀλλ' ἐμὲ τὰν μελέαν, ἱκετεύομεν,
ὦ ξένοι, οἰκτεῖραθ', ἃ πατρός ὑπὲρ
τοῦ μόνου ἄντομαι, ἄντομαι οὐκ ἀλα-
244/5 οῖς προσορωμένα ὄμμα σὸν ὄμμασιν,
ὥς τις ἀφ' αἵματος
ὑμετέρου προφανεῖσα, τὸν ἄθλιον
αἰδοῦς κῦρσαι· ἐν ὑμῖν ὥς θεῶ
κεῖμεθα τλάμονες· ἀλλ' ἴτε, νεύσατε
249 τὰν ἀδόκητον χάριν,
250 πρὸς σ' ὅ τι σοι φίλον ἐκ σέθεν ἄντομαι,
ἢ τέκνον, ἢ λέχος, ἢ χρέος, ἢ θεός.
οὐ γὰρ ἴδοις ἂν ἀθρῶν βροτὸν, ὅστις ἂν,
εἰ θεὸς ἄγοιτ', ἐκφυγεῖν δύναιτο.

§ 2. KOMMOS.

στρ. α'.

- 510 XO. δεινὸν μὲν τὸ πάλαι κεῖμενον ἤδη
κακὸν, ὦ ξεῖν', ἐπεγείρειν·
ὅμως δ' ἔραμαι πνθέσθαι
OI. τί τοῦτο; XO. τὰ δειλαίας τᾶσδ' ἀπόρου
φανείσας
ἀλγηδόνας, ἃ ξυνέστας.
515 OI. μὴ πρὸς ξενίας ἀνοιξῆς
τᾶς σᾶς, πέπον, ἔργ' ἀναιδῆ.
XO. τό τοι πολὺ καὶ μηδαμὰ λῆγον
χρηῖζω, ξεῖν', ὀρθὸν ἄκουσμά' ἀκούσαι.
OI. ὦμοι. XO. στέρξον, ἱκετεύω. OI. φεῦ φεῦ.
520 XO. πείθου· κἀγὼ γὰρ ὅσον σὺ προσχρηῖζεις.

ἀντ. α'.

OI. ἥνεγκον κακότητ', ὦ ξένοι, ἥνεγκον
ἐκῶν μὲν, θεὸς ἴστω,
τούτων δ' αὐθαίρετον οὐδέν.

- 525 XO. ἀλλ' ἐς τί; OI. κακᾷ μ' ἐν εὐνᾷ πόλις οὐδὲν
ἴδριν
γάμων ἐνέδησεν ἄτα.
XO. ἦ ματρόθεν, ὥς ἀκούω,
δυσώνυμα λέκτρ' ἐπλήσω;
OI. ὦμοι, θάνατος μὲν τάδ' ἀκούειν,
530 ὦ ξεῖν'· αὐταὶ δὲ δύ' ἐξ ἐμοῦ μὲν
XO. πῶς φῆς; OI. παῖδε, δύο δ' ἄτα XO. ὦ Ζεῦ,
OI. ματρός κοινᾶς ἀπέβλαστον ὠδῖνος.
στρ. β'.
XO. αὐταὶ γὰρ ἀπόγονοι τεαί;
535 OI. κοιναί τε πατρός ἀδελφραί.
XO. ἰώ. OI. ἰὼ δῆτα μυρῖων γ' ἐπιστροφαὶ κακῶν.
XO. ἔπαθες OI. ἔπαθον ἄλαστ' ἔχειν.
XO. ἔρεξας OI. οὐκ ἔρεξα. XO. τί γάρ; OI. ἐδεξάμην
540 δῶρον, ὃ μήποτ' ἐγὼ ταλακάρδιος
ἐπωφέλῃσα πόλεος ἐξελέσθαι.
ἀντ. β'.
XO. δύστανε, τί γάρ; ἔθου φόνον
OI. τί τοῦτο; τί δ' ἐθέλεις μαθεῖν;
XO. πατρός; OI. παπαῖ, δευτέραν ἔπαισας ἐπὶ νόσῳ
νόσον.
545 XO. ἔκανες OI. ἔκανον. ἔχει δέ μοι
XO. τί τοῦτο; OI. πρὸς δίκας τι. XO. τί γάρ; OI. ἐγὼ
φράσω.
καὶ γὰρ ἄλους ἐφόνευσα καὶ ὤλεσα·
νόμῳ δὲ καθαρός, αἰδοῖς ἐς τόδ' ἦλθον.
2 iambische Trimeter.

§ 3. ERSTES STASIMON.

στρ. α'.

- 668 εὐίππου, ξένε, τᾶσδε χῶ-
ρας ἵκον τὰ κράτιστα γᾶς ἔπανλα,

536—540 ἰώ. ἰὼ δῆτα. | μυρῖων — κακῶν. | ἔπαθες — | ἔρεξας — | ὃ —
Metr. Stud. 116.

534 σαί τ' ἄρ' εἰσὶν ἀπόγονοί τε καὶ cod. verbessert von Hermann.
541 πόλεος Hermann. πόλεως cod. 547 ἄλλους ἐφόνευσα καὶ ἀπώλεσα cod.
ἄλους Hermann. ὤλεσα Bothe.

- 670 τὸν ἀγροῖτα Κολωνόν, ἐνθ'
 ἅ λήγεια μινύρεται
 θαμίζουσα μάλιστ' ἀη-
 δῶν χλωραῖς ὑπὸ βάσσαις,
 τὸν οἰνῶπα νέμουσα κισ-
 675 σὸν καὶ τὰν ἄβατον θεοῦ
 φυλλάδα μυριόκαρπον ἀνήλιον
 ἀνήνεμόν τε πάντων
 χειμώνων· ἦν' ὁ βακχιώ-
 τας αἰὲ Διόνυσος ἐμβατεύει
 680 θεαῖς ἀμφιπολῶν τιθήναις.
 ἀντ. α'.
 θάλλει δ' οὐρανίας ὑπ' ἄχ-
 νας ὁ καλλίβοτρυς κατ' ἡμαρ αἰὲ
 νάρκισσος, μέγαλαιν θεαῖν
 ἀρχαῖον στεφάνωμ', ὅ τε
 685 χρυσανγῆς κρόκος· οὐδ' ἄν-
 νοι κρῆναι μινύθουσιν
 Κηφισοῦ νομάδες ῥέε-
 θρων, ἀλλ' αἰὲν ἐπ' ἡματι
 ὠκυτόκος πεδίων ἐπινίσσεται
 690 ἀκηράτῳ σὺν ὄμβρῳ
 στερνούχου χθονός· οὐδὲ Μου-
 σᾶν χοροὶ νιν ἀπεστύγησαν, οὐδ' ἅ
 χρυσάνιος Ἀφροδίτα.
 στρ. β'.
 ἔστιν δ' οἶον ἐγὼ
 695 γᾶς Ἀσίας οὐκ ἐπακούω,
 οὐδ' ἐν τᾷ μεγάλῃ
 Δωρίδι νάσῳ ποτὲ βλαστὸν
 φύτευμ' ἀχείρωτον αὐτόποιον,
 ἐγχείων φόβημα δαῖτων,
 700 ὃ τᾶδε θάλλει μέγιστα χώρῃ,
 γλαυκᾶς παιδοτρόφου φύλλον ἐλαίας·
 τὸ μὲν τις * ἀκμαῖος οὔτε γηρᾶς
 σημάντωρ ἀλιώσει χερὶ πέρσας·
 ὃ δ' ἔσαιεν ὀρῶν κύκλος

696—697 οὐδ' — νάσῳ | πέλοπος πάποτε βλαστὸν 700 τις οὔτε νεαρός
 οὔτε γήρῃ

- 705 λεύσσει νιν μορίου Διὸς
 χά γλαυκῶπις Ἀθάνᾳ.
 ἀντ. β'.
 ἄλλον δ' αἶνον ἔχω
 ματροπόλει τᾶδε κράτιστον,
 δῶρον τοῦ μεγάλου
 710 δαίμονος, αὔχημα μέγιστον,
 εὖιππον εὖπωλον εὐθάλασσον.
 ὦ παῖ Κρόνου, σὺ γάρ νιν ἐς
 τόδ' εἰσας αὔχημ', ἀναξ Ποσειδάν,
 ἵπποισιν τὸν ἀκεστῆρα χαλινὸν
 715 πρῶταισι ταῖσδε κτίσας ἀγνιαῖς·
 σὰ δ' εὐήρετος ἔκπαγλ' ἀλία χερ-
 σὶ παραπτομένα πλάτα
 θρώσκει, τῶν ἐκατομπόδων
 Νηρηῶν ἀκόλουθος.

§ 4. KOMMOS.

στρ.

- ΟΙ. ἰὼ πόλις.
 ΧΟ. τί δοῖς, ὦ ξέν'; οὐκ ἀφήσεις; τάχ' ἐς
 835 βάσανον εἶ χερῶν.
 ΚΡ. εἴργου. ΧΟ. σοῦ μὲν οὐ,
 τᾶδε γε μωμένου.
 ΚΡ. πόλει μαχεῖ γὰρ, εἴ τι πημανεῖς ἐμέ.
 ΟΙ. οὐκ ἡγόρευον ταῦτ' ἐγώ; ΧΟ. μέθες χεροῖν
 840 τὴν παῖδα θᾶσσον. ΚΡ. μὴ 'πίτασσ' ἂ μὴ κρατεῖς.
 ΧΟ. χαλᾶν λέγω σοι. ΚΡ. σοὶ δ' ἔγωγ' ὁδοιπορεῖν.
 ΧΟ. προβᾶθ' ὧδε, βᾶτε βᾶτ', ἐντοποι.
 πόλις ἐναίρεται, πόλις ἐμὰ, σθένει.
 προβᾶθ' ὧδέ μοι.
 iambische Trimeter.
 ἀντ.
 876 ΟΙ. ἰὼ τάλας.

709—710 δῶρον τοῦ μεγάλου δαίμονος εἰπεῖν | αὔχημα μέγιστον | ver-
 bessert von Ritschl (opusc. I 394, wo über die Abweichungen vom Codex
 Rechenschaft gegeben ist).

ΧΟ. ὅσον λῆμ' ἔχων ἀφίκον, ξέν', εἰ
τάδε δοκεῖς τελεῖν.

ΚΡ. δοκῶ. ΧΟ. τάνδ' ἄρ' οὐκ-
880 ἐτι νεμῶ πόλιν.

ΚΡ. τοῖς τοι δικαίοις χῶ βραχὺς νικᾷ μέγαν.

ΟΙ. ἀκούεθ' οἷα φθέγγεται; ΧΟ. τά γ' οὐ τελεῖ

ΚΡ. Ζεὺς δ' ἂν εἰδείη, σὺ δ' οὔ.

ΧΟ. ἄρ' οὐχ ὕβρις τὰδ'; ΚΡ. ὕβρις, ἀλλ' ἀνεκτέα.

ΧΟ. ἰὼ πᾶς λεῶς, ἰὼ γᾶς πρόμοι,
885 μόλετε σὺν τάχει, μόλετ'· ἐπεὶ πέραν
περῶσ' οἶδε δῆ.

§ 5. ZWEITES STASIMON.

στρ. α'.

εἶην ὅθι δαῖτων

1045 ἀνδρῶν τάχ' ἐπιστροφᾷ
τὸν χαλκοβόαν Ἄρη
μίξουσιν, ἣ πρὸς Πυθίαις,
ἣ λαμπάσιν ἀκταῖς,

οὔ πότνια σεμνὰ τιθῇ-

1050 νοῦνται τέλη θνατοῖσιν, ὧν καὶ χρυσέα
κλῆς ἐπὶ γλώσσῃ βέβακε
προσπόλων Εὐμολπιδᾶν·

ἐνθ' οἶμαι τὸν ἐγρεμάχαν

1055 Θησέα καὶ τὰς διστόλους
ἀδμῆτας ἀδελφὰς
αὐτάρκει τάχ' ἐμιμίξειν βοᾷ
τούσδ' ἀνὰ χώρους·

ἀντ. α'.

ἣ που τὸν ἐφέσπερον

1060 πέτρας νιφάδος πελῶσ'
Οἰάτιδος ἐκ νομοῦ,
πώλοισιν ἣ ῥιμφορμάτοις
φεύγοντες ἀμίλλαις.

877—878 vereinigt bei Dindorf, ohne Angabe der handschriftlichen
Teilung; getrennt in ed. pr. 879—880 vereinigt im cod. — metr. Stud.
76. 882 die Lücke von Dindorf angezeigt.
1050 νοῦνται τέλη | θν. ed. pr.

ἀλώσεται· δεινὸς ὁ προσ-

1065 χώρων Ἄρης, δεινὰ δὲ Θησειδᾶν ἀκμά.
πᾶς γὰρ ἀστράπτει χαλινὸς,
πᾶσα δ' ὀρμαῖται κατὰ

ἀμπνκτῆρι' — — —

1070 ἄμβασις, οἷ τὰν ἱππίαν
τιμῶσιν Ἀθάναν
καὶ τὸν πόντιον γαιάοχον
Ῥέας φίλον υἱόν.

στρ. β'.

ἔρδουσ' ἣ μέλλουσιν; ὥς

1075 προμνᾶται τί μοι
γνώμα τάχ' ἐνδῶσειν
τᾶν δεινὰ τλασᾶν; δεινὰ δ' εὐ-
ρουσᾶν πρὸς αὐθαίμων πάθῃ.
τελεῖ τελεῖ Ζεὺς τι κατ' ἄμαρ.

1080 μάντις εἴμ' ἐσθλῶν ἀγώνων.

1082 εἶθ' ἀελλαία ταχύρ-
ρωστος πελειᾶς
αἰθερίας νεφέλας
(1083) κύρσαιμι τῶνδ' ἀγώνων
ἐωρήσασα τοῦμὸν ὄμμα.

ἀντ. β'.

1085 ἰὼ Ζεῦ πάνταρχε θεῶν
παντόπτα πόροις
γᾶς τᾶσδε δαμούχοις
σθένει ἑπινικεῖω τὸν εὖ-
αγρον τελειῶσαι λόχον,
1090 σεμνὰ τε παῖς Παλλὰς Ἀθάναν·
καὶ τὸν ἀργευτᾶν Ἀπόλλω
καὶ κασιγνήταν πνκνο-

1066—1068 πᾶς — | πᾶσα δ' ὀρμαῖται κατ' ἄμ | πνκτῆρια φάλαρα πώ-
λων ἄμβασις | die Einschiebsel sind von Bothe und Dindorf gestrichen.

1064 χώρων Ἄρης | δεινὰ ed. pr.

1082 sic ed. pr. | ρωστος — νεφέλας | vereinigt La. 1087—1094 γᾶς
τᾶσδε δαμούχοις | ἐπινικεῖω σθένει | τὸν — | σεμνὰ — | καὶ τὸν — | καὶ
κασ. —

1074 ἔρδουσιν cod. ἔρδουσ' Steinhart. 1084 sic Wunder. θεωρήσασα
cod. 1085 so die Überlieferung, von Gleditsch verteidigt. 1088 die Um-
stellung von Hermann.

στίκτων ὀπαδὸν
ὠκυπόδων ἐλάφων
στεργῶ διπλᾶς ἀρωγὰς
1095 μολεῖν γὰρ τᾷδε καὶ πολίταις.

§ 6. DRITTES STASIMON.

στρ.

1211 ὅστις τοῦ πλέονος μέρους
χρηῖται τοῦ μετρίου παρὲς
ζώειν, σκαιοσύναν φυλάσ-
σων ἐν ἐμοὶ κατάδηλος ἔσται.
1215 ἐπεὶ πολλὰ μὲν αἱ μακρὰ
ἀμέραι κατέθεντο δὴ
λύπας ἐγγυτέρω, τὰ τέρ-
ποντα δ' οὐκ ἂν ἴδοις ὅπου,
1220 ὅταν τις ἐς πλεόν πέσῃ
τοῦ θέλοντος· ὁ δ' ἐπίκουρος
ἰσοτέλεστος,
"Αἶδος ὅτε μοῖρ' ἀννυμέναιος
ἄλυρος ἄχορος ἀναπέφηνε,
θάνατος ἐς τελευτάν.

ἀντ.

1225 μὴ φῦναι τὸν ἅπαντα νι-
κᾶ λόγον· τὸ δ', ἐπεὶ φανῇ,
βῆναι κεῖθεν ὅθεν περ ἦ-
κει πολὺ δεύτερον ὥς τάχιστα.
ὥς εὖτ' ἂν τὸ νέον παρῇ
1230 κούφας ἀφροσύνας φέρουν,
τίς πλάγχθη πολύμοχθος ἔ-
ξω; τίς οὐ καμάτων ἐνι;
φόνιοι, στάσεις, ἔρις, μάχαι
καὶ φθόνος· τό τε κατάμεμπτον
1235 ἐπιλέλογχε

στίκτων — | ὠκυπόδων — | στεργῶ
1211—1214 ὅστις — | τοῦ μετρίου — | ζώειν — | ἐν — | 1217—1220
λύπας — | τα δ' οὐκ ἂν — | ἐς πλεόν — | τοῦ θέλοντος 1227—1228 βῆναι
— | πολὺ 1231—1232 τίς πλάγχθη — | τίς οὐ 1235—1236 ἐπιλέλογχε — |
ἀκρατὲς

πύματον ἀκρατὲς ἀπροσόμιλον
γῆρας ἄφιλον, ἵνα πρόπαντα
κακὰ κακῶν ξυνοικεῖ.

ἐπ.

1240 ἐν ᾧ τλάμων ὅδ', οὐκ ἐγὼ μόνος,
πάντοθεν βόρειος ὥς τις ἀκτὰ
κυματοπλήξ χειμερία κλονεῖται,
ὥς καὶ τόνδε κατάκρας
δειναὶ κυματοαγεῖς
ἄται κλονέουσιν αἰὲ ξυνοῦσαι,
1245 αἱ μὲν ἀπ' ἀελίου
δυσμάων, αἱ δ' ἀνατέλ-
λουτος, αἱ δ' ἀνὰ μέσ-
σαν ἀκτῶν, αἱ δὲ νυχιᾶν ἀπὸ ῥιπῶν.

§ 7. KOMMOS.

στρ. α'.

1447 νέα τάδε νεόθεν ἦλθέ μοι
νέα βαρύποτμα κακὰ
1450 παρ' ἀλαοῦ ξένου,
εἴ τι μοῖρα μὴ κιγχάνει.
μάτην γὰρ οὐδὲν ἀξίωμα δαιμόνων ἔχω φράσαι.
ὀρᾷ ὀρᾷ πάντ' αἰεὶ
χρόνος, ἐπεὶ μὲν ἕτερα, *
1455 τὰ δὲ παρ' ἡμᾶρ αὐθις αὖξων ἄνω.
ἔκτυπεν αἰθῆρ, ὦ Ζεῦ.
5 iamb. Trimeter (gesprochen).

ἀντ. α'.

1465 ἴδε μάλα μέγας ἐρείπεται
κτύπος ἄφατος ὅδε δι-
όβολος· ἐς δ' ἄκραν
δεῖμ' ὑπῆλθε κρατὸς φόβαν.
ἔπτηξα θυμόν· οὐρία γὰρ ἀστραπὴ φλέγει πάλιν.

1247—1248 λοντος — | ἀκτῶν
1451—1452 δαιμόνων | ἔχω φράσαι metr. Stud. 50. 75. 1463—1464
ὅδε | διόβολος metr. Stud. 78. 1466—1467 ἀστραπὴ | φλέγει πάλιν
1453 sic cod. χρόνος ἐρείπων ἕτερα? Die irrationale Länge wäre
möglich. 1466 οὐρία Elmsl. οὐρανία cod.

- τί μὰν ἀφήσει τέλος;
 1470 δέδια δ'· οὐ γὰρ ἄλιον
 ἀφορμᾷ ποτ', οὐδ' ἄνευ ξυμπορᾶς.
 ὦ μέγας αἰθὴρ, ὦ Ζεῦ.
 5 iamb. Trimeter.
 στρ. β'.
- 1477 ἔα ἔα,
 ἰδοὺ μάλ' αὐθις ἀμφίσταται
 διαπρύσιος ὄτοβος.
- 1480 ἵλαος, ὦ δαίμων, ἵλαος, εἴ τι γὰ
 ματέρι τυγχάνεις ἀφεγγὲς φέρων.
 ἐναισίῳ δὲ σοῦ τύχοιμι, μηδ' ἄλαστον ἄνδρ' ἰδῶν
 ἀκερδῇ χάριν μετὰσχοιμί πως.
 1485 Ζεῦ ἄνα, σοὶ φωνῶ.
 5 iamb. Trimeter.
 ἀντ. β'.
- 1491 ἰὼ παῖ
 βᾶδι βᾶθ' εἴτ' ἄκραν *
 ἐπιγύαλον
- 1495 ἐναλίῳ Ποσειδαονίῳ θεῷ [τυγχάνεις]
 βούθυτον ἐστίαν ἀγίζων, ἰκοῦ.
 ὁ γὰρ ξένος σε καὶ πόλισμα καὶ φίλους ἐπαξιοῖ
 δικαίαν χάριν παρασχεῖν παθῶν.
 — ἄϊτς, ὦναξ.

§ 8. VIERTES STASIMON.

- στρ.
 1556 εἰ θέμις ἐστὶ μοι τὰν ἀφανῆ θεὸν
 καὶ σὲ λιταῖς σεβίζειν, ἐννυχίων ἄναξ,
 Αἰδωνεῦ Αἰδωνεῦ, λίσσομαι
 μὴ 'πίποναι μήτε βαρυαχεῖ [?]
 1560 ξένον ἐξανύσαι
 μόρῳ τὰν παγκευθῇ κάτω

1482—1483 συντύχοιμι | μηδ' Stud. 75. σοῦ Cobet. 1493—1494 . . . ἐνα-
 λίῳ | ποσειδαονίῳ 'relictio post ἐπιγύαλον sex vel octo literarum spatio'
 Dindorf. 1496—1497 πόλισμα | καὶ 1499 keine Lücke in der Handschrift.
 1491 ἰὼ ἰὼ παῖ, βᾶδι βᾶθ', — — — — — εἴτ' ἄκραν ἐπὶ γύαλον | ἐναλίῳ Πο-
 σειδαονίῳ Dindorf. Der Anfang der Gegenstrophe ist vollkommen zerrüttet.
 1558 | αἰδωνεῦ — | λίσσομαι μήτ' ἐπὶ | πόνῳ
 1558 λίσσωμαι Dindorf. 1559 μήτ' ἐπιπόνῳ sic cod. Die Änderung
 ist von Gleditsch, μήτ' ἐπιβαρυάχει cod.

- νεκρῶν πλάκα καὶ Στύριον δόμον.
 πολλῶν γὰρ ἄν καὶ μάταν
 1565 πημάτων ἰκνουμένων
 πάλιν σφε δαίμων δίκαιος αὔξοι.
 ἀντ.
- ὦ χθόνιαι θεαί, σῶμά τ' ἀνικάτου
 θηρὸς, ὃν ἐν πύλαισι φασὶ πολυξένοις
 εὐνᾶσθαι κνυζᾶσθαι τ' ἐξ ἄντρων
 ἀδάματον φύλακα παρ' Αἰῖδα [?]
 1570 λόγος αἰὲν ἔχει.
 τὸν, ὦ Γᾶς παῖ καὶ Ταρτάρου,
 κατεύχομαι ἐν καθαρχῇ βῆναι
 ὁρμωμένῳ νεοτέρῳ
 τῷ ξένῳ νεκρῶν πλάκας.
 1575 σέ τοι κικλήσκω τὸν αἰένυπνον.

§ 9. KOMMOS.

- στρ. α'.
 1670 AN. αἰαῖ ἔστιν ἔστι νῶν δὴ
 οὐ τὸ μὲν, ἄλλο δὲ μὴ, πατρὸς ἔμφυτον
 ἄλαστον αἶμα δυσμόροιν στενάξειν,
 ὥτινε τὸν πολὺν
 ἄλλοτε μὲν πόνον ἔμπεδον εἶχομεν,
 1675 ἐν πυμάτῳ δ' ἀλόγιστα παροίσομεν
 ἰδόντε καὶ παθόντε.
- στρ. β'.
 XO. τί δ' ἔστιν; AN. ἔστιν μὲν εἰκάσαι, φίλοι.
 XO. βέβηκεν; AN. ὥς μάλιστ' ἄν ἐν πόθῳ λάβοις.
 τί γὰρ, ὅτῳ μὴτ' Ἀρης
 1680 μὴτε πόντος ἀντέκυρσεν,
 ἄσκοποι δὲ πλάκες ἔμαρψαν ἐν ἀφανεῖ

1562—1564 νεκρῶν — | δόμον — | καὶ μάταν πημάτων ἰκνουμένων |
 1567—1569 θηρὸς — πολυξε | στοὺς εὐνᾶσθαι | κνυζεῖσθαι — | ἀδάμαστον
 1572—1575 κατεύχομαι — | βῆναι — | νεοτέρῳ — | σέ τοι
 1562 νεκρῶν Triklin. 1567 πολυξένοις Musgrave. 1568 κνυζᾶσθαι
 Dindorf. ὕλακα Gleditsch. φύλακα cod. 1570 ἀνέχει cod. ἔχει Triklin.
 1571 τὸν Hermann. ὃν cod. 1572 βῆναι] μολεῖν Hermann.
 1670 αἰ αἰ φεύ cod. φεύ tilgt Dindorf nach ed. Glasgow. (1745).

- τινι μόρῳ φερόμενον.
τάλαινα, νῶν δ' ὀλεθρία
νύξ ἐπ' ὄμμασιν βέβακε.
1685 πῶς γὰρ ἢ τιν' ἀπίαν γᾶν ἢ
πόντιον κλύδων' ἀλώμεναι βίου
δύσοιστον ἔξομεν τροφάν;
στρ. γ'.
ΙΣ. οὐ κάτοιδα. κατὰ με φόνιος
Ἀϊδας ἔλοι πατρὶ
1690 [ξυνθανεῖν γεραιῶ]
τάλαιναν, ὥς ἔμοιγ' ὁ μέλ-
λων βίος οὐ βιωτός.
ΧΟ. ὦ διδύμα τέκνων ἀρίστα,
τὸ φέρον ἐκ θεοῦ καλῶς
1695 μηδὲν ἄγαν φλέγεσθον· οὐ
τοι κατάμεμπτ' ἐβήτην.
ἀντ. α'.
ΑΝ. πόθος καὶ κακῶν ἄρ' ἦν τις.
καὶ γὰρ ὃ μηδαμὰ δὴ τὸ φίλον φίλον,
ὁπότε γε καὶ τὸν ἐν χεροῖν κατεῖχον.
1700 ὦ πάτερ, ὦ φίλος,
ὦ τὸν αἰὲ κατὰ γᾶς σκότον εἰμένος·
οὐδὲ γὰρ ὦν ἀφίλητος ἐμοί ποτε
καὶ τᾷδε μὴ κυρήσῃς.
ἀντ. β'.
ΧΟ. ἔπραξεν; ΑΝ. ἔπραξεν οἶον ἤθελεν.
1705 ΧΟ. τὸ ποῖον; ΑΝ. ἄς ἔχρηξε γᾶς ἐπὶ ξένας
ἔθανε· κοίταν δ' ἔχει
νέρθην εὐσκίαστον αἰὲν,
οὐδὲ πένθος ἔλιπ' ἄκλαντον. ἀνὰ γὰρ ὄμ-
μα σε τόδ', ὦ πάτερ, ἐμὸν
1710 στένει δακρυῶν, οὐδ' ἔχω

1685—1686 πῶς — | ἀπίαν — | πόντιον 1690—1691 so teilt die ed.
pr. 1691—1692 τάλαιναν — | βίος 1696 φλέγεσθον οὐ separato versu
Dind.

1682 φερόμενον Kunhardt. φαινόμενοι cod. 1690 von Dindorf entfernt.
1695 φέρειν χρὴ ἄγαν οὕτω φλ. cod. φέρειν χρὴ strich Elmsley. μηδὲν
Dindorf. οὕτω strich Burton.

1708—1709 οὐδὲ — ἄκλαντον. | αἰὲ γὰρ ὄμ | μα 1708 so in ed. pr.
1708 ἀνὰ Hermann αἰὲ cod.

- πῶς με χρὴ τὸ σὸν τάλαιναν
ἀφανίσαι τοσόνδ' ἄχος. τῷ μὴ
γᾶς ἐπὶ ξένας θανεῖν ἔχρηξες, ἀλλ'
ἔρημος ἔθανες ὧδέ μοι.
ἀντ. γ'.
1715 ΙΣ. ὦ τάλαινα, τίς ἄρα με πότμος
— — — — —
ἐπαμμένει σέ τ', ὦ φίλα,
τάς πατρὸς ὧδ' ἐρήμας;
ΧΟ. ἀλλ' ἐπεὶ ὀλβίως γ' ἔλυσεν
1720 τὸ τέλος, ὦ φίλαι, βίου,
λήγετε τοῦδ' ἄχους· κακῶν
γὰρ δυσάλωτος οὐδεὶς.
στρ. δ'.
ΑΝ. πάλιν, φίλα, συνθῶμεν. ΙΣ. ὥς τί ῥέξομεν;
1725 ΑΝ. ἡμερος ἔχει με ΙΣ. τίς;
ΑΝ. τὰν χθόνιον ἐστίαν ἰδεῖν
ΙΣ. τίνος; ΑΝ. πατρὸς, τάλαινα' ἐγώ.
ΙΣ. θέμις δὲ πῶς τὰδ' ἐστί; μῶν
οὐχ ὀρᾶς; ΑΝ. τί τόδ' ἐπέπληξας;
1730 ΙΣ. καὶ τόδ', ὥς ΑΝ. τί τόδε μάλ' αὐθις;
ΙΣ. ἄταφος ἔπιπνε δίχα τε παντός.
ΑΝ. ἄγε με, καὶ τότ' ἐπενάριξον.
ΙΣ. αἰαῖ, δυστάλαινα, ποῖ δῆτ'
αὐθις ὧδ' ἔρημος ἄπορος
1735 αἰῶνα τλάμον' ἔξω;
ἀντ. δ'.
ΧΟ. φίλαι, τρέσητε μηδέν. ΑΝ. ἀλλὰ ποῖ φύγω;
ΧΟ. καὶ πάρος ἀπέφυγε ΑΝ. τί;
ΧΟ. τὰ σφῶν τὸ μὴ πίτνειν κακῶς.
ΑΝ. φρονῶ, ΧΟ. τί δῆθ' ὅπερ νοεῖς;
1740 ΑΝ. ὅπως μολούμεθ' ἐς δόμους

1712 τῷ Hermann ἰὼ cod. 1712 f. hält Dindorf für teilweise gefälscht.
1716 οὐθις ὧδ' ἔρημος ἄπορος cod., von Dindorf gestrichen. 1717 ἐπαμ-
μένει Hermann. ἐπιμένει cod. 1718 τάς von Hermann zugefügt.

1721—1722 κακῶν γὰρ | δυσ.
1728—1729 θέμις — | τί τόδ' ἐπ. cod. 1730 καὶ τόδ' ὥς | τι ed. pr.
1733 ἐπενάριξον Elmsley ἐνάριξον cod. 1737—1738 sic Hermann. πά-
ρος ἀπεφεύγετον | σφῶν cod.
1740—1743 ὅπως —

- οὐκ ἔχω. ΧΟ. μηδέ γε μάτενε.
 AN. μόγος ἔχει. ΧΟ. καὶ πάρος ἐπεῖχε.
 AN. τοτὲ μὲν ἄπορα, τοτὲ δ' ὑπερθευ.
 ΧΟ. μέγ' ἄρα πέλαγος ἐλαχέτην τι.
 1745 [AN. ναὶ ναί. ΧΟ. ξύμφημι καὐτός.]
 AN. φεῦ φεῦ, ποῖ μολώμεν, ὦ Ζεῦ;
 ἐλπίδων γὰρ ἐς τίν' ἔτι με
 δαίμων τανῦν γ' ἐλαύνει;
 Anapäste.

μηδέ — | καὶ πάρος — | τοτὲ μὲν
 1745 von Dindorf getilgt. 1746 αἰαῖ Dindorf, für φεῦ φεῦ 1747 ἐς
 τί με cod. verbessert von Hermann.

III. ANTIGONE.

§ 1. PARODOS.

- στρ. α'.
 100 ἀκτὶς ἀελίου, τὸ κάλ-
 λιστον ἑπταπύλῳ φανέν
 Θήβα τῶν προτέρων φάος,
 ἐφάνθη ποτ', ὃ χρυσέας
 ἀμέρας βλέφαρον, Διοκαί-
 105 ων ὑπὲρ ῥεέθρων μολοῦσα,
 τὸν λεύκασπιν Ἀργόθεν ἐκ
 φῶτα βάντα πανσαγία
 φυγάδα πρόδρομον ὀξυτέρῳ
 κινήσασα χαλινῷ,
 110 ὃς ἐφ' ἡμετέρα γῆ Πολυνείκους
 ἄρθεῖς νεικέων ἐξ ἀμφιλόγων
 ὀξέα κλάζων
 ἀετὸς ἐς γῆν ὡς ὑπερέπτη,
 λευκῆς χιόνος πτέρυγι στεγανὸς
 115 πολλῶν μεθ' ὅπλων
 ξύν θ' ἱπποκόμοις κορύθεσσιν.
 ἀντ. α'.
 στας δ' ὑπὲρ μελάρθρων φονώ-
 σαισιν ἀμφιχανῶν κύκλῳ
 λόγχαις ἐπτάπυλον στόμα,
 120 ἔβα, πρὶν ποθ' ἀμετέρων
 αἱμάτων γένυσιν πλησθῆ-
 ναί τε καὶ στεφάνωμα πύργων

- 125 πευκάενθ' Ἡφαιστον ἐλεῖν.
 τοῖος ἀμφὶ νῶτ' ἐτάθη
 πάταγος Ἄρεος, ἀντιπάλου
 δυσχεῖρωμα δράκοντος.
 Ζεὺς γὰρ μεγάλης γλώσσης κόμπους
 ὑπερεχθαίρει, καὶ σφας ἐσιδὼν
 πολλῷ ῥεύματι προσνισσομένους
 130 * χρυσοῦ καναχῆς ὑπερόπτας,
 παλτῷ ῥίπτει πυρὶ βαλβίδων
 ἐπ' ἄκρων ἦδη
 νίκην ὀρμῶντ' ἀλαλάξαι.
 στρ. β'.
 134 ἀντιτύπα δ' ἐπὶ γὰρ πέσε ταυταλωθεὶς
 πυρφόρος ὅς τότε μαινομένῃ ξὺν ὀρμῇ
 βακχεύων ἐπέπνει
 ῥιπαῖς ἐχθίστων ἀνέμων.
 εἶχε δ' ἄλλα μὲν, ἄλ-
 λα τὰ δ' ἐπ' ἄλλοις ἐπενώ-
 140 μα στυφελίζων μέγας Ἄρης
 δεξιόσειρος.
 ἐπὶ λοχαγοὶ γὰρ ἐφ' ἐπὶ πύλαις
 ταχθέντες ἴσοι πρὸς ἴσους ἔλιπον
 Ζηνὶ τροπαίῳ πάργαλκα τέλη,
 145 πλην τοῖν στυγεροῖν, ὃ πατρὸς ἐνὸς
 μητρός τε μιᾶς φύντε καθ' αὐτοῖν
 δικρατεῖς λόγχας στήσαντ' ἔχον
 κοινοῦ θανάτου μέρος ἄμφω.
 ἀντ. β'.
 150 ἀλλὰ γὰρ ἃ μεγαλῶνυμος ἦλθε Νίκα
 τᾷ πολυαρμάτῳ ἀντιχαρεῖσα Θήβα·
 ἐκ μὲν δὴ πολέμων
 τῶν νῦν θέσθε λησμοσύναν,
 θεῶν δὲ ναοὺς χοροῖς
 παννυχίοις πάντας ἐπέλ-
 155 θωμεν, ὃ Θήβας δ' ἐλελίχθων
 Βάκχιος ἄρχοι.
 ἀλλ' ὅδε γὰρ δὴ βασιλεὺς χώρας,

- 160 Κρέων ὁ Μενοικέως,
 νεοχμοῖσι θεῶν ἐπὶ συντυχίαις
 χωρεῖ τινὰ δὴ μῆτιν ἐρέσσω,
 ὅτι σύγκλητον τήνδε γερόντων
 προύθετο λέσχην,
 κοινῷ κηρύγματι πέμψας.

§ 2. ERSTES STASIMON.

- στρ. α'.
 331 πολλὰ τὰ δεινὰ κούδεν ἀν-
 θρώπου δεινότερον πέλει·
 τοῦτο καὶ πολιοῦ πέραν
 πόντου χειμερίῳ νότῳ
 335 χωρεῖ, περιβρυχίοι-
 σιν περῶν ὑπ' οἰδμασιν,
 θεῶν τε τὰν ὑπερτάταν Γᾶν
 ἄφθιτον ἀκαμάταν ἀποτρύεται
 ἰλλομένων ἀρότρων ἔτος εἰς ἔτος,
 340 ἱππεῖω γένει πολεῦων.
 ἀντ. α'.
 κουφονόων τε φῦλον ὁρ-
 νίδων ἀμφιβαλὼν ἄρει
 καὶ θηρῶν ἀγρίων ἔθνη,
 πόντου τ' εἰναλίαν φύσιν
 345 σπείραισι δικτυοκλώ-
 στοις, περιφραδῆς ἀνῆρ.
 κρατεῖ δὲ μηχαναῖς ἀγραύλου
 θηρὸς ὀρεσσιβάτα, λασιαύχενά θ'
 ἵππον ἀέξεται ἀμφίλοφον ζυγὸν
 οὔρειόν τ' ἀκμηῆτα ταῦρον.
 στρ. β'.
 354 καὶ φθέγμα καὶ ἀνεμόεν
 φρόνημα καὶ ἀστυνόμους
 ὀργὰς ἐδιδάξατο καὶ δυσανύ-
 λων πάγων ἐναίθρια καὶ
 δύσομβρα φεύγειν βέλη.

306

παντοπόρος ἄπορος ἐπ' οὐδὲν ἔρχεται
τὸ μέλλον· Ἄϊδα μόνον
φύξιν οὐκ ἐπάξεται·
νόσων δ' ἀμηχάνων φυγὰς
ξυμπέφρασται.

ἀντ. β'.

365

σοφόν τι τὸ μηχανόεν
τέχνας ὑπὲρ ἐλπίδ' ἔχων
ποτὲ μὲν κακὸν, ἄλλοτ' ἐπ' ἐσθλὸν ἔρ-
πει, νόμους παρορῶν χθονὸς
θεῶν τ' ἔνορκον δίκαν·

370

ὑψίπολις ἄπολις ὅτῳ τὸ μὴ καλὸν
ξύνεστι τόλμας χάριν.
μήτ' ἐμοὶ παρέστιος
γένοιτο μήτ' ἴσον φρονῶν
ὅς τὰδ' ἔρδει.

§ 3. ZWEITES STASIMON.

στρ. α'.

582

εὐδαίμονες οἷσι κακῶν ἄγρευστος αἰών.
οἷς γὰρ ἂν σεισθῇ θεόθεν δόμος, ἄτας
οὐδὲν ἐλλείπει γενεᾶς ἐπὶ πληθὺς ἔρπον·

590

ὁμοιον ὥστε ποντίαις
οἶδμα δυσπνόοις ὅταν
Θρηῖσσαισιν ἔρεβος ὕφαλον ἐπιδράμῃ πνοαῖς,
κυλίνδει βυσσόθεν κελαινὰν
θῖνα καὶ δυσάνεμον,
στόνῳ βρέμουσι δ' ἀντιπλήγες ἀκταί.

ἀντ. α'.

593

ἀρχαῖα τὰ Λαβδακιδᾶν οἴκων ὀρῶμαι
πήματα * φθιτῶν ἐπὶ πῆμασι πίπτοντ',
οὐδ' ἀπαλλάσσει γενεὰν γένος, ἀλλ' ἐρείπει
θεῶν τις, οὐδ' ἔχει λύσιν·

600

νῦν γὰρ ἐσχάτας ὑπὲρ
ῥίξας ὃ τέτατο φάος ἐν Οἰδίπου δόμοις,
κατ' αὖ νιν φοινία θεῶν τῶν

νεοτέρων ἀμᾶ κοπῖς,
λόγου τ' ἄνοια καὶ φρενῶν Ἑρινύς.

στρ. β'.

604

τεᾶν, Ζεῦ, δύνασιν τίς ἀν-
δρῶν ὑπερβασία κατὰ-
σχη, τὰν οὐδ' ὕπνος αἰρεῖ ποθ' ὁ παντο-
γήρως

610

οὐτ' ἄκοποι θεῶν νιν
μῆνες, ἀγῆρῳ δὲ χρόνῳ δυνάστας
κατέχεις Ὀλύμπου
μαρμαρόεσσιν αἴγλαν.

615

τό τ' ἔπειτα καὶ τὸ μέλλον
καὶ τὸ πρὶν ἐπαρκέσει
νόμος ὅδ', - - -
θνατῶν βιότῳ πάμ-
πολις - - -

ἀντ. β'.

620

ἀ γὰρ δὴ πολὺπλαγκτος ἐλ-
πίς πολλοῖς μὲν ὄνασις ἀν-
δρῶν, πολλοῖς δ' ἀπάτα κουφονόων ἐρώτων.
εἰδότι δ' οὐδὲν ἔρπει,
πρὶν πυρὶ θερμῷ πόδα τις προσαύσῃ.
σοφία γὰρ ἐκ του
κλεινὸν ἔπος πέφανται·

625

τὸ κακὸν δοκεῖν ποτ' ἐσθλὸν
τῷδ' ἔμμεν ὅτῳ φρένας
θεὸς ἄγει πρὸς ἄταν·
πράσσει δ' ὀλιγοστὸν
χρόνον ἐκτὸς ἄτας.

§ 4. DRITTES STASIMON.

στρ.

781

Ἔρως ἀνίκατε μάχαν,
Ἔρως, ὃς ἐν κτήμασι πί-
πτεις, ὃς ἐν μαλακαῖς παρει-
αῖς νεάνιδος ἐννυχεύεις·

785

φοιτᾷς δ' ὑπερπόντιος ἐν

τ' ἀγρονόμοις ἀνλαῖς,
καί σ' οὐτ' ἀθανάτων φύξιμος οὐδεὶς
οὐθ' ἀμερίων ἐπ' ἀν-
θρώπων, ὃ δ' ἔχων μέμνηεν.
ἀντ.

Σὺ καὶ δικαίων ἀδίκους
φρένας παρασπᾶς ἐπὶ λώ-
βα· σὺ καὶ τόδε νεῖκος ἀν-
δρῶν ξύναιμον ἔχεις ταράξας·
νικᾷ δ' ἐναργῆς βλεφάρων
ἥμερος εὐλέκτρον
νύμφας, τῶν μεγάλων ἐκτὸς ὁμιλῶν
θεσμῶν· ἄμαχος γὰρ ἐμ-
παίζει θεὸς Ἀφροδίτα.

§ 5. KOMMOS.

στρ. α'.

806 AN. ὁρᾷτ' ἐμ', ᾧ γὰρ πατρίας
πολιται, τὰν νεάταν ὁδὸν
στείχουσιν, νέατον δὲ φέγ-
γος λεύσσουσαν ἀελίου,
810 κοῦποτ' αὐθις· ἀλλὰ μ' ὁ παγ-
κοίτας Ἄιδας ζῶσαν ἄγει
τὰν Ἀχέροντος
ἀκτάν, οἷθ' ὑμεναίων ἐγ-
815 κληρον, οὐτ' ἐπινύμφειός
πῶ μέ τις ὕμνος
ὕμνησεν, ἀλλ' Ἀχέροντι νυμφεύσω.

XO. οὐκοῦν κλεινὴ καὶ ἔπαινον ἔχουσ'
ἐς τόδ' ἀπέρχει κεῦθος νεκύων,
820 οὔτε φθινάσιν πληγεῖσα νόσοις
οὔτε ξιφέων ἐπίχειρα λαχοῦσ',
ἀλλ' αὐτόνομος ζῶσα μόνη δὴ
θνητῶν Ἀΐδην καταβήσει.

ἀντ. α'.

824 AN. ἤκουσα δὴ λυγροτάταν
ὀλέσθαι τὰν Φρυγίαν ξέναν

Ταντάλου Σιπύλῳ πρὸς ἄ-
κρῳ, τὰν κισσὸς ὥς ἀτενῆς
πετραία βλάστα δάμασεν,
καὶ νιν ὄμβροι τακομέναν,
830 ὥς φάτις ἀνδρῶν,
χιῶν τ' οὐδαμὰ λείπει, τέγ-
γει δ' ὑπ' ὄφρῳσι παγκλαύτοις
δειράδας· ἃ με
δαίμων ὁμοιοτάταν κατευνάζει.

XO. ἀλλὰ θεὸς τοι καὶ θεογεννῆς,
835 ἡμεῖς δὲ βροτοὶ καὶ θνητογενεῖς.
καίτοι φθιμένῳ τοῖς ἰσοθέοις
σύγκληρα λαχεῖν μέγ' ἀκοῦσαι.

.

στρ. β'.

838 AN. οἴμοι γελῶμαι. τί με, πρὸς θεῶν πατρώ-
ων, οὐκ οἰχομέναν ὑβρίζεις, ἀλλ' ἐπίφαντον;
ᾧ πόλις, ᾧ πόλεως
πολυκτῆμονες ἄνδρες·

ἰὼ Διοκαῖαι κρῆναι
845 Θήβας τ' εὐαρμάτου ἄλσος, ἔμπας
ξυμμάρτυρας ὕμῳ ἐπικτῶμαι,
οἷα φίλων ἄκλαντος, οἷοις νόμοις
πρὸς ἔρμα τυμβόχωστον ἔρ-
χομαι τάφου ποταινίου·

850 ἰὼ δύστανος,

- - - - -

- μέτοικος οὐ ζῶσιν, οὐ θανοῦσιν.

XO. προβᾶς' ἐπ' ἔσχατον θράσους
ὑψηλὸν ἐς Δίκας βάθρον
855 προσέπεσες, ᾧ τέκνον, πάλιν.
πατρῶον δ' ἐκτίνεις τιν' ἄθλον.

ἀντ. β'.

AN. ἔψανσας ἀλγεινοτάτας ἐμοὶ μερί-
μνας, πατρὸς τριπόλιστον οἶτον τοῦ τε πρόπαντος
860 ἀμετέρου πότμου

- κλεινοῖς Λαβδακίδαισιν.
 ἰὼ ματρῶναι λέκτρων
 ἄται κοιμήματά τ' αὐτογέννητ'
 865 ἄμῳ πατρὶ δυσμόρου ματρὸς,
 οἴων ἐγὼ ποθ' ἅ ταλαίφρων ἔφυν·
 πρὸς οὓς ἀραῖος ἄγαμος ἄδ'
 ἐγὼ μέτοικος ἔρχομαι.
 ἰὼ δυσπότμων
 870 κασίγνητε γάμων κυρή-
 σας θανὼν ἔτ' οὔσαν κατήναρές με.
 ΧΟ. σέβειν μὲν εὐσέβειά τις,
 κράτος δ' ὅτῳ κράτος μέλει
 παραβατὸν οὐδαμῇ πέλει
 875 σὲ δ' αὐτόγνωτος ὦλεσ' ὄργα.
 ἐπ.
 876 ΑΝ. ἄκλαυτος, ἄφιλος, ἀνυμέναιος, ταλαίφρων
 ἄγομαι
 τὰν ἐτοίμαν ὁδόν· οὐκέτι
 μοι τόδε λαμπάδος ἱρὸν ὄμ-
 μα θέμις ὄρᾶν τάλανι· τὸν δ' ἐ-
 880 μὸν πότμον ἀδάκρυτον οὐδεὶς φίλων
 στενάζει.

§ 6. VIERTES STASIMON.

στρ. α'.

- 945 ἔτλα καὶ Δανάας οὐράνιον φῶς
 ἀλλάξαι δέμας ἐν χαλκοδέτοις
 αὐλαῖς· κρυπτομένα δ' ἐν
 τυμβήρῃ θαλάμῳ κατεξεύχθη.
 καίτοι καὶ γενεᾷ τίμιος, ὦ παῖ παῖ,
 καὶ Ζηνὸς ταμιεύ-
 950 σκε γονὰς χρυσορρύτους.
 ἀλλ' ἅ μοιριδία τις δύνασις δεινὰ·
 οὔτ' ἄν νιν ὄλβος οὔτ' Ἄρης,

Metr. Stud. 180.

οὐ πύργος, οὐχ ἀλίκτυποι
 κελαιναὶ νᾶες ἐκφύγοιεν.

ἀντ. α'.

- 955 ξεύχθη δ' ὀξύχολος παῖς ὁ Δρύαντος,
 Ἰδωνῶν βασιλεὺς, κερτομίους
 ὄργαῖς ἐκ Διονύσου
 πετρῶδει κατάφαρκτος ἐν δεσμῷ.
 οὔτω, τᾶς μανίας δεινὸν ἀποστάζων
 960 ἀνθηρόν τε μένος, κεί-
 νος ἐπέγνων, μαινάδων
 ψαύων, τὸν θεὸν ἐν κερτομίους γλώσσαις.
 παύεσκε μὲν γὰρ ἐνθέους
 γυναικας εὐίον τε πῦρ,
 φιλαύλους τ' ἠρέθιζε Μούσας.

στρ. β'.

- 966 παρὰ δὲ Κυανεᾶν σπιλάδων διδύμας ἄλως
 ἀκταὶ Βοσπόριαι ἰδ' ὁ Θρηκῶν ἄξενος
 970 Σαλμυδησὸς, ἵν' ἀρχίπτολις Ἄρης
 δισσοῖσι Φινειδαῖς εἶδεν ἀρατὸν ἔλκος
 τυφλωθὲν ἐξ ἀγρίας δάμαρτος
 ἀλαδὸν ἀλαστόροισιν ὁμμάτων κύκλοις
 975 ἀραχθέντων ὑφ' αἱματηραῖς
 χεῖρεςσι καὶ κερκίδων ἀκμαῖσιν.

ἀντ. β'.

- 980 κατὰ δὲ τακόμενοι μέλεοι μελέαν πάθαν
 κλᾶον, ματρὸς ἔχοντες ἀνύμφευτον γονάν·
 ἅ δὲ σπέρμα μὲν ἀρχαιογόνοιο
 ἄντας' Ἐρεχθεῖδα, τηλεπόροις δ' ἐν ἄντροις
 985 τράφη θυέλλαισιν ἐν πατρῷαῖς
 Βορεὰς ἄμιππος ὀρθόποδος ὑπὲρ πάγου
 θεῶν παῖς· ἀλλὰ καὶ ἐκείνα
 Μοῖραι μακράωνες ἔσχον, ὦ παῖ.

Metr. Stud. 185.

§ 7. GEBET UND REIGEN.

στρ. α'.

- 1115 πολυνώνυμε, Καδμείας
 νύμφας ἄγαλμα καὶ Διὸς
 βαρυβρεμέτα γένος,
 κλυτὰν ὃς ἀμφέπει
 Ἰταλίαν, μέδεις δὲ παγ-
 1120 κοίνοις Ἑλευσινίας
 Διοῦς ἐν κόλποις,
 Βακχεῦ, Βακχᾶν
 [1122] ὁ ματρόπολιν Θήβαν
 ναιετῶν παρ' ὑγρῶν Ἰσμηνοῦ
 ῥείθρων ἀγρίου τ'
 1125 ἐπὶ σπορᾷ δράκοντος.
 ἀντ. α'.
 σὲ δ' ὑπὲρ διλόφου πέτρας
 στέροψ ὅπως λιγνὺς, ἐν-
 θα Κωρύκῃαι νύμφαι
 στίχουσι Βακχίδες,
 1130 Κασταλίας τε νᾶμα, καί
 σε Νυσαίων ὀρέων
 κισσῆρεις ὄχθαι
 χλωρά τ' ἀκτὰ
 πολυστάφυλος πέμπει
 1135 ἀμβρότων ἐπέων εὐαζόν-
 [1135] των Θηβαίας
 ἐπισκοποῦντ' ἀγνιάς.
 στρ. β'.
 1137 τὰν ἐκ πασᾶν τιμᾶς
 ὑπερτάταν πόλεων
 ματρὶ σὺν κεραυνία·
 1140 καὶ νῦν, ὥς βιαίας
 ἔχεται πάνδαμος ἅ-
 σα πόλις ἐπὶ νόσον,
 μολεῖν καθαρσίῳ ποδὶ Παρνασίαν
 1145 ὑπὲρ κλιτὺν, ἣ στονόεντα πορθμόν.

ἀντ. β'.

- 1150 ἰὼ πῦρ πνεόντων
 χοράγ' ἄστρον, νυχίων
 φθεγμάτων ἐπίσκοπε,
 παῖ Διὸς γένεθλον
 προφάνηθι Ναξίαις
 σαῖς ἅμα περιπόλοις
 θυίαισιν, αἵ σε μαινόμεναι πάννυχοι
 χορεύουσι τὸν ταμίαν Ἰακχον.

§ 8. KOMMOS.

στρ. α'.

- 1261 KP. ἰὼ φρενῶν δυσφρόνων
 ἁμαρτήματα στερεὰ θανατόεντ',
 ὦ κτανόντας τε καὶ
 θανόντας βλέποντες ἐμφυλίου.
 1265 ὦμοι ἐμῶν ἄνολβα βουλευμάτων.
 ἰὼ παῖ, νέος νέω ξὺν μόρῳ,
 αἰαῖαι
 ἔθανες, ἀπελύθης,
 ἐμαῖς οὐδὲ σαῖσι δυσβουλίας.
 1270 XO. οἴμ' ὥς ἔοικας ὀψὲ τὴν δίκην ἰδεῖν.
 στρ. β'.
 KP. οἴμοι
 ἔχω μαθὼν δειλῆαιος. ἐν δ' ἐμῷ κάρῳ
 θεὸς τότ' ἄρα τότε μέγα βάρος μ' ἔχων
 ἔπαισεν, ἐν δ' ἔσεισεν ἀγρίαις ὁδοῖς,
 1275 οἴμοι λακπάτητον ἀντρέπων χαράν.
 φεῦ φεῦ, ὦ πόνοι βροτῶν δύσπονοι.

6 Trimeter.

ἀντ. α'.

- 1284 KP. ἰὼ ἰὼ δυσκάθαρ-
 τος Ἰδίου λιμὴν, τί μ' ἄρα τί μ' ὀλέκεις;
 ὦ κακάγγελτά μοι

1261—1265 ἰὼ — | ἁμαρτήματα — | θανατόεντ' — | θανόντας — | ἐμ-
 φυλίου. ἰὼ μοι — | βουλευμάτων. 1276 φεῦ φεῦ | ὦ

- προπέμψας ἄχῃ, τίνα θροεῖς λόγον;
αἰαῖ, ὀλωλότ' ἄνδρ' ἐπεξεργάσω.
τί φῆς, τίνα λέγεις νέον μοι νέω,
1290 αἰαῖαῖ,
σφάγιον ἐπ' ὀλέθρῳ
γυναικεῖον ἀμφικεῖσθαι μόρον;
XO. ὁρᾶν πάρεστιν· οὐ γὰρ ἐν μυχοῖς ἔτι.

ἀντ. β'.

- KP. οἴμοι
1295 κακὸν τόδ' ἄλλο δεύτερον βλέπω τάλας.
τίς ἄρα, τίς με πότμος ἔτι περιμένει;
ἔχω μὲν ἐν χεῖρεσσιν ἀρτίως τέκνον,
τάλας, τὸν δ' ἔναντα προσβλέπω νεκρόν.
1300 φεῦ φεῦ μᾶτερ ἀθλίᾳ, φεῦ τέκνον.

5 Trimeter.

nach 1303 ist ein Trimeter des Kreon ausgefallen.

στρ. γ'.

- 1306 KP. αἰαῖ αἰαῖ
ἀνέπταν φόβῳ. τί μ' οὐκ ἀνταίαν
ἔπαισέν τις ἀμφιθήκτῳ ξίφει;
1310 δειλαιοῖς ἐγὼ, αἰαῖ,
δειλαίᾳ δὲ συγκέκραμαι δύα.

5 Trimeter.

στρ. δ'.

- 1317 KP. ὦμοι μοι, τάδ' οὐκ ἐπ' ἄλλον βροτῶν
ἐμᾶς ἀρμόσει ποτ' ἐξ αἰτίας.
ἐγὼ γὰρ σ' ἐγὼ ἔκανον, ὦ μέλεος,
1320 ἐγὼ, φάμ' ἔτυμον. ἰὼ πρόσπολοι,
ἄγετέ μ' ὅτι τάχος, ἄγετέ μ' ἐκποδῶν,
1325 τὸν οὐκ ὄντα μᾶλλον ἢ μηδένα.
(XO. κέρδη παραινεῖς, εἴ τι κέρδος ἐν κακοῖς·
βράχιστα γὰρ κράτιστα τὰν ποσὶν κακά.)

1289 τί φῆς, ὦ παῖ, τίνα cod. ὦ παῖ von Hermann getilgt. τί φῆς,
παῖ; τί' αὖ λέγεις μοι νέον Enger, Nauck.
1298—1299 τάλας — | προσβλέπω — | φεῦ 1307 ἀνέπταν — | τί
1310 αἰαῖ Erfurdt φεῦ φεῦ cod. ἐγὼ Gleditsch.

ἀντ. γ'.

- KP. ἴτω ἴτω,
1330 φανήτω μόρων ὁ κάλλιστ' ἐμῶν
ἐμοὶ τερμῖαν ἄγων ἀμέραν
ὑπατος· ἴτω ἴτω,
ὅπως μηκέτ' ἄμαρ ἄλλ' εἰσίδω.
5 Trimeter.

ἀντ. δ'.

- KP. ἄγοιτ' ἂν μάταιον ἄνδρ' ἐκποδῶν,
1340 ὅς, ὦ παῖ, σέ τ' οὐχ ἐκὼν κάκτανον
σέ τ' αὖ τάνδ', ὦμοι μέλεος, οὐδ' ἔχω
ὅπα πρὸς πότερα κλιθῶ· πάντα γὰρ
λέχρια τὰν χεροῖν, τὰ δ' ἐπὶ κρατὶ μοι
πότμος δυσκόμιστος εἰσῆλατο.

Anapäste des Chors.

1340 κάκτανον Hermann κατέκτανον cod. 1341 ὅς σέ τ' cod. σέ τ' Her-
mann. 1342 ὅπα πρὸς πρότερον ἴδω παῖ καὶ θῶ | πάντα γὰρ | cod. ver-
bessert von Kayser.

IV. DIE TRACHINIERINNEN.

§ 1. PARODOS.

στρ. α'.

- 94 ὃν αἰόλα νύξ ἐναριζομένα
τίκτει κατευνάζει τε φλογιζόμενον
Ἄλιον, Ἄλιον αἰτῶ
τοῦτο καρῦξαι τὸν Ἀλκμή-
νας πόθι μοι πόθι παῖς
ναίει ποτ', ὦ λαμπρᾷ στεροπᾷ φλεγέθων,
100 ἢ ποντίους αὐλῶνας, ἢ
δισσαῖσιν ἀπείροις κλιθεῖς,
εἴπ', ὦ κρατιστεύων κατ' ὄμμα.
ἀντ. α'.
ποθουμένα γὰρ φρενὶ πυνθάνομαι
τὰν ἀμφινεικῇ Δηϊάνειραν αἰεῖ,
105 οἷά τιν' ἄθλιον ὄρνιν,
οὔ ποτ' εὐνάζειν ἀδακρύ-
των βλεφάρων πόθον, ἀλλ'
εὐμναστον ἀνδρὸς δεῖμα τρέφουσιν ὁδοῦ
ἐνθυμίαις εὐναῖς ἀναν-
110 δρώτοισι τρύχεσθαι, κακὰν
δύστανον ἐλπίζουσιν αἶσαν.
στρ. β'.
112 πολλὰ γὰρ ὥστ' ἀκάμαντος
ἢ νότου ἢ βορέα τις
κύματ' ἐν εὐρέϊ πόντῳ

106—107 ἀδακρύτων | βλεφάρων cod.
98 πόθι παῖς Dindorf. πόθι μοι παῖς cod.

§ 1. PARODOS. § 2. I. STASIMON.

45

- 115 βάντ' ἐπιόντα τ' ἰδῆ,
οὔτῳ δὲ τὸν Καδμογενῆ
στρέφει, τὸ δ' αὔξει βιότου
πολύπονου, ὥσπερ πέλαγος
Κρήσιον· ἀλλὰ τις θεῶν
120 αἰὲν ἀναμπλάκητον Ἄι-
δα σφε δόμων ἐρύκει.
ἀντ. β'.
ὦν ἐπιμεμφομένα σ' ἄ-
δεῖα μὲν, ἀντία δ' οἶσω.
125 φάμι γὰρ οὐκ ἀποτρύνειν
ἐλπίδα τὰν ἀγαθὰν
χρηναί σ'· ἀνάλγητα γὰρ οὐδ'
ὁ πάντα κραίνων βασιλεὺς
ἐπέβαλε θνατοῖς Κρονίδας·
130 ἀλλ' ἐπὶ πῆμα καὶ χαρὰν
πᾶσι κνκλοῦσιν οἶον ἄρ-
κτου στροφάδες κέλευθοι.
ἐπωδός·
μένει γὰρ οὔτ' αἰόλα
νύξ βροτοῖσιν οὔτε κῆρες
135 οὔτε πλοῦτος, ἀλλ' ἄφαρ
βέβακε, τῷ δ' ἐπέρχεται
χαίρειν τε καὶ στέρεσθαι.
ἂ καὶ σὲ τὰν ἄνασσαν ἐλπίσιν λέγω
τάδ' αἰὲν ἴσχειν, ἐπεὶ
140 τίς ὦδε τέκνοισι Ζῆν' ἄβουλον εἶδεν;

§ 2. ERSTES STASIMON.

- 205 ἀνολολυξάτω δόμοις ἐφεστίοις
ἀλαλαγαῖς ὁ μελλόννυμφος, ἐν δὲ κοι-

120—121 αἰὲν — | σφε 131—132 πᾶσι — | στροφάδες
133—135 μένει — | βροτοῖσιν — | τε πλοῦτος. Der Fehler ist durch
irriges Nebeneinanderstellen von Adjektiv und Substantiv entstanden.
205 ἀνολολύξατε cod. verbessert von Dindorf. 206 ἀλαλαῖς cod. ἀλα-
λαγαῖς 2 apogr.

- νὸς ἀρσένων ἴτω κλαγ-
 γὰ τὸν εὐφαιρέτραν
 Ἀπόλλωνα προστάταν·
 210 ὁμοῦ δὲ παιᾶνα παιᾶν'
 ἀνάγει, ὃ παρθένοι,
 βοᾶτε τὰν ὁμόσπορον
 Ἄρτεμιν Ὀρτυρίαν
 ἐλαφαβόλον ἀμφίπυρον
 215 γείτονάς τε Νύμφας.
 αἰείρομ', οὐδ' ἀπώσομαι
 τὸν αὐλὸν, ὃ τύραννε τὰς ἐμᾶς φρενός.
 ἰδοὺ μ', ἀναταράσσει
 εὐοῖ μ' ὁ κισσὸς ἄρτι βακχίαν
 220 ὑποστρέφων ἄμιλλαν.
 ἰὼ ἰὼ Παιάν·
 ἰδ', ὃ φίλα
 γύναι, τάδ' ἀντίπρωρα δὴ σοι βλέπειν
 πάρεστ' ἐναργῆ·

§ 3. ZWEITES STASIMON.

στρ. α'.

- 497 μέγα τι σθένος ἅ
 Κύπρις ἐκφέρεται νίκας αἰεί.
 καὶ τὰ μὲν θεῶν
 500 παρέβαν, καὶ ὅπως
 Κρονίδαν ἀπάτασεν, οὐ λέγω,
 οὐδὲ τὸν ἐννυχον Αἰδαν
 ἢ Ποσειδάωνα τινάκτορα γαίης·
 ἀλλ' ἐπὶ τάνδ' ἄρ' ἄκοιτιν τίνες
 505 ἀμφίγυνοι κατέβαν πρὸ γάμων, τίνες πᾶμ-
 πληκτα παγκρόνιτά τ' ἐξ-
 ἤλθον ἄεθλ' ἀγώνων.

ἀντ. α'.

ὁ μὲν ἦν ποταμοῦ

207—208 νος — | κλαγγὰ
 219 βακχίαν cod. βακχίαν Brunek. 222 ἰδε ἰδ' ὃ cod. ἰδ', ὃ Dindorf.
 504 τίνες von Hermann zugesetzt.
 505—506 ἀμφίγυνοι — | πᾶμπληκτα

- σθένος, ὑψίκερω τετραόρου
 510 φάσμα ταύρου
 Ἀχελῷος ἀπ' Οἰ-
 νιαδᾶν, ὁ δὲ Βακχίας ἄπο
 ἤλθε παλίντονα Θήβας
 τόξα καὶ λόγχας ῥόπαλόν τε τινάσσων,
 515 παῖς Διός· οἱ τότε ὁλλεῖς ἴσαν
 ἐς μέσον ἰέμενοι λεχέων· μόνα δ' εὖ-
 λεκτρος ἐν μέσῳ Κύπρις
 ῥαβδονόμει ξυνοῦσα.
 ἐπ.
 (517) τότε ἦν χερὸς, ἦν δὲ
 τόξων πάταγος ταυ-
 ρείων τ' ἀνάμιγδα κεράτων·
 520 ἦν δ' ἀμφίπλεκτοι
 κλίμακες, ἦν δὲ μετώπων ὀλόεντα
 πλήγματα καὶ στόνος ἀμφοῖν·
 ἅ δ' εὐῶπις ἄβρα
 τηλαυγεῖ παρ' ὄχθῳ
 525 ἦστο, τὸν δὲν προσμένοντες ἀκοίταν.
 ἐγὼ δὲ μάτηρ μὲν οἶα φράζω· [?]
 τὸ δ' ἀμφινείκητον ὄμμα νύμφας
 ἐλεινὸν ἀμμένει
 530 καπὸ ματρὸς ἄφαρ
 βέβακεν ὥστε πόρτις ἐρήμα.

§ 4. DRITTES STASIMON.

στρ. α'.

- 633 ὦ ναύλοχα καὶ πετραῖα
 θερμὰ λουτρὰ καὶ πάγους
 635 Οἶτας παραναιετάοντες, οἳ τε μέσσαν
 Μηλίδα παρ' λίμναν
 χρουσαλακάτου τ' ἀκτὰν κόρας,
 ἐνθ' Ἑλλάνων ἀρογαὶ
 Πυλάτιδες κλέονται,

516—517 ἐς — | δ' εὖλεκτρος
 529 ἐλεινὸν Porson. ἐλεινὸν cod. 530 ὥστε Dind. ὥσπερ cod.

640 ἄντ. α'.
ὁ καλλιβόας τάχ' ὑμῖν
αὐλὸς οὐκ ἀναρσίαν
ἄχων καναχὰν ἐπάνεισιν, ἀλλὰ θείας
ἀντίλυρον μούσας.
645 ὁ γὰρ Διὸς Ἀλκμήνας κόρος
σεῦται πάσας ἀρετᾶς
λάφυρ' ἔχων ἐπ' οἴκους.

στρ. β'.
ὅν ἀπόπτωλον εἶχομεν
παντᾶ, δυοκαιδεκάμηνον ἀμμένονσαι
χρόνον, πελᾶγιον, ἰδριες οὐδέν.
650 ἃ δέ οἱ φίλα δάμαρ
τάλαιναν δυστάλαινα καρδίαν
πάγκλαντος αἶεν ὥλλυτο.
νῦν δ' Ἄρης αὖ στρωθεὶς
ἐξέλυσ' ἐπιπόνων ἀμερᾶν.

ἄντ. β'.
655 ἀφίκοιτ' ἀφίκοιτο· μὴ
σταίη πολὺκωπον ὄχημα ναὸς αὐτῶ,
πρὶν τάνδε πρὸς πόλιν ἀνύσειε,
νασιῶτιν ἐστίαν
ἀμείψας, ἔνθα κλήζεται θυτήρ.
ὅθεν μόλοι πανίμερος,
τᾶς πειθοῦς * παγχρόστῳ
συγκραθεὶς ἐπὶ προφάνσει θηρός.

§ 5. VIERTES STASIMON.

στρ. α'.
821 ἰδ' οἶον, ὦ παῖδες, προσέμιξεν ἄφαρ
τοῦπος τὸ θεοπρόπον ἡμῖν
τᾶς παλαιφάτου προνοίας,
ὃ τ' ἔλακεν, ὁπότε τελεόμηνος ἐκφέροι
δωδέκατος ἄροτος, ἀναδοχὰν τελεῖν πόνων
τῷ Διὸς αὐτόπαιδι· καὶ τὰδ' ὀρθῶς

654 ἐπιπόνων ἀμερᾶν Erfurdt. ἐπίπονον ἀμέραν cod. 662 προφάνσει
Dindorf. προφάσει cod.

ἔμπεδα κατουρίζει.
πῶς γὰρ ἄν ὁ μὴ λεύσσω
ἔτι ποτ' ἔτ' ἐπίπονον ἔχοι
830 θανῶν λατρείαν;
ἄντ. α'.
εἰ γὰρ σφε Κενταύρου φονίᾳ νεφέλα
χρίει δολοποιὸς ἀνάγκα
πλευρὰ, προστακέντος ἰοῦ,
835 ὃν τέκετο θάνατος, ἔτρεφε δ' αἰόλος δράκων,
πῶς ὅδ' ἄν ἀέλιον ἕτερον ἢ τανῦν ἴδοι,
δεινοτάτῳ μὲν ὕδρας προστετακῶς
φάσματι; μελαγχαίτα τ'
ἄμμιγὰ νιν αἰκίζει
840 φόνια δολιόμυθα κέντρ'
ἐπιξέσαντα.

στρ. β'.
841 ὦν ἄδ' ἃ τλάμων ἄοκνον
μεγάλαν προσορῶσα δόμοισι βλάβαν
νέων ἀΐσσόντων γάμων
τὰ μὲν οὔτι προσέβαλεν, τὰ δ' ἀπ' ἀλλόθρου
845 γνώμας μολόντ' οὐλίαισι συναλλαγαῖς
ἢ που ὀλοὰ στένει,
ἢ που ἀδινῶν χλωρὰν
τέγγει δακρύων ἄχνην.
ἃ δ' ἐρχομένα
850 μοῖρα προφαίνει δολίαν
καὶ μεγάλην ἄταν.

ἄντ. β'.
ἔρρωγεν παρὰ δακρύων·
κέχνται νόσος, ὦ πόποι, οἶον ἄνακτ'
ἀναρσίων οὔπω πόνων
855 ἀρακλειτὸν ἐπέμολεν πάθος οἰκτίσαι.
ἰὼ κελαινὰ λόγχῃ προμάχου δορός,
ἃ τότε θοὰν νύμφαν

839 nach Nauck. 852—856 ἔρρωγεν — | νόσος, ὦ πόποι, οἶον ἀναρ-
σίων | οὔπω ἀρακλειτὸν | Ἡρακλέους ἀπέμολε πάθος οἰκτίσαι | ἰὼ
845 ὀλεθραίαις συναλλαγαῖς cod. οὐλίαισι συναλλαγαῖς Wunder. 853
ἄνακτ' ist zugesetzt; ebenso 854 πόνων, dafür ist Ἡρακλέους gestrichen.
855 ἐπέμολε Triklinius.

- 860 ἄ γαγες ἀπ' αἰπεινᾶς
 τάνδ' Οἰχαλίας αἰχμᾶ.
 ἅ δ' ἀμφίπολος
 Κύπρις ἄναυδος φανερά
 τῶνδ' ἐφάνη πράκτωρ.

§ 6. KOMMOS.

- (XO. τάλαιν' ὀλεθρία, τίνι τρόπῳ θανεῖν σφε φῆς;)
 879 TP. σχετλιώτατα πρὸς γε πρᾶξιν.
 XO. εἰπέ τῷ μόρῳ, γύναι, ξυντρέχει.
 TP. αὐτὴν διηίστωσε
 XO. τίς θυμὸς, ἣ τίνας νόσοι
 τάνδ' αἰχμὴν βέλεος κακοῦ
 ξυνεῖλε; πῶς ἐμήσατο
 885 πρὸς θανάτῳ θάνατον
 ἀνύσσα μόναι;
 TP. στονόεντος ἐν τομᾷ σιδάρου.
 XO. ἐπεῖδες, ὦ ματαία, τάνδ' ὕβριν;
 TP. ἐπεῖδον, ὡς δὴ πλησία παραστάτις.
 890 XO. τίς ἦν; πῶς; φέρ' εἰπέ.
 TP. αὐτὴ πρὸς αὐτῆς χειροποιεῖται τάδε.
 XO. τί φωνεῖς;
 TP. σαφηνῇ.
 XO. ἔτεκεν ἔτεκεν μεγάλαν
 895 ἅ νέορτος ἄδε νύμφα
 δόμοισι τοῖσδ' Ἑρινύν.

§ 7. FÜNFTES STASIMON.

- 947 σιγ. α'.
 πότερα πρότερον ἐπιστένω,
 πότερα μέλεα περαιτέρω,
 δύσκριτ' ἔμοιγε δυστάνω.

- 950 ἀντ. α'.
 τάδε μὲν ἔχομεν ὀρᾶν δόμοις,
 τάδε δὲ μένομεν ἐπ' ἐλπίσιν.
 κοινὰ δ' ἔχειν τε καὶ μέλλειν.

- σιγ. β'.
 εἴθ' ἀνεμόεσσά τις
 955 γένοιτ' ἐπουρος ἐστιῶτις αὔρα,
 ἥτις μ' ἀποικίσσειεν ἐκ τόπων, ὅπως
 τὸν Δῖον ἄλκιμον γόνου
 μὴ ταρβαλέα θάνοιμι
 μῶνον εἰσιδοῦσ' ἄφαρ.
 ἐπεὶ ἐν δυσάπαλλάκτοις ὀδύναις
 960 χωρεῖν πρὸ δόμων λέγουσιν
 ἄσπετόν τι θαῦμα.
 ἀντ. β'.
 ἀγχοῦ δ' ἄρα κοῦ μακρὰν
 προὔκλαον, ὀξύφωνος ὡς ἀηδών.
 ξένων γὰρ ἐξόμιλος ἦδε τις βάσις.
 965 πᾶ δ' αὖ φορεῖ νιν; ὡς φίλου
 προκηδομένα βαρεῖαν
 ἄψοφον φέρει βάσιν.
 αἰαῖ, ὅδ' ἀναύδατος φέρεται.
 τί χροῖ, φθίμενόν νιν, ἣ καθ'
 970 ὕπνον ὄντα κρῖναι;

§ 8. KOMMOS.

- 1004 H. ἐῆ
 ἐᾶτέ μ', ἐᾶτέ με δύσμορον — —
 ἐᾶθ' ὕστατον εὐνᾶσθαι,
 πᾶ πᾶ μου ψαύεις;
 ποῖ κλίνεις; ἀπολεῖς μ', ἀπολεῖς.
 ἀνατέτροφας ὅ τι καὶ μύση.
 (1010) ἦπταί μου, τοτοτοῖ, ἦδ' αὖθ' ἔρπει. πόθεν
 ἔστ', ὦ
 πάντων Ἑλλάνων ἀδικώτατοι ἄνδρες, οὓς δὴ
 πολλὰ μὲν ἐν πόντῳ, κατὰ τε θρία πάντα καθαίρων,
 ὠλεκόμαν ὁ τάλας, καὶ νῦν ἐπὶ τῷδε νοσοῦντι

969—970 eine Zeile.

956 διὸς cod. Ζηνὸς Triklinius. Δῖον Nauck.

1005—1042 ἐᾶτε — | δύσμορον — | ἐᾶτε — | πᾶ — | ἀπολεῖς — | ἀνατέτροφας — | ἦπται — | ἦδ' — | πάντων — | ἀδικώτατοι — | πολλὰ — | κατὰ — | ὠλεκόμαν — | καὶ νῦν

1005 δ' ὕσμορον (γὰρ ὕστατον) εὐνάσαι cod.; das letzte Wort des folgenden Verses ist hier irrig wiederholt. 1006 ἐᾶτέ με δύστανον εὐνάσαι cod. verbessert nach Hermann und Ellendt. 1006 πᾶ πᾶ Seidler. πᾶ cod.

- οὐ πῦρ, οὐκ ἔγχος τις ὀνήσιμον οὐκ ἐπιτρέψει;
 ἐῖ
 (1015) οὐδ' ἀπαράξαι κραῖτα βίου θέλει
 μολῶν τοῦ στυγεροῦ; φεῦ φεῦ.
 ΠΡ. ὦ παῖ τοῦδ' ἀνδρὸς, τοῦργον τόδε μείζον ἀνήκει
 ἢ κατ' ἐμὴν ῥώμαν· σὺ δὲ σύλλαβε. σοί τε γὰρ
 ὄμμα
 (1020) ἔμπλεον ἢ δι' ἐμοῦ σώζειν. Γ. ψάύω μὲν ἔγωγε,
 λαθίπονον δ' ὀδυνᾶν οὔτ' ἐνδοθεν οὔτε θύραθεν
 ἔστι μοι ἐξανύσαι βίοτον· τοιαῦτα νέμει Ζεὺς.
 1023 Η. ὦ παῖ, ποῦ ποτ' εἶ;
 τᾶδέ με τᾶδέ με
 πρόσλαβε κουφίσας.
 αἰαῖ ἰὼ δαῖμον.
 θρώσκει δ' αὖ, θρώσκει
 δειλαία διολοῦσ' ἡμᾶς
 ἀποτίβατος ἀγρία νόσος.
 1030 ὦ Παλλὰς Παλλὰς, τόδε μ' αὖ λωβᾶται. ἰὼ παῖ,
 τὸν φύτορ' οἰκτείρας ἀνεπίφθονον εἴρουσον ἔγχος,
 (1035) παῖσον ἐμᾶς ὑπὸ κληῖδος· ἀκοῦ δ' ἄχος, ὦ μ'
 ἐχόλωσεν
 σὰ μάτηρ ἄθεος, τὰν ὦδ' ἐπίδοιμι πεσοῦσαν
 αὐτῶς, ὦδ' αὐτῶς, ὥς μ' ὤλεσεν. ὦ γλυκὺς Αἰδᾶς,
 1040 ὦ Διὸς ἀνθαίμων,
 εὔνασον εὔνασον
 ὠκυπέτα μύρω
 τὸν μέλεον φθίσας.

οὐ πῦρ — | τις — | ἐῖ | οὐδ — | βίου — | τοῦ — | ὦ — | τοῦργον — | ἢ
 κατ' — | σὺ δὲ — | ἔμπλεον — | σώζειν — | λαθίπονον — | οὔτ — | θύ-
 ραξ' ἐν — | ἔστι — | βίοτον — | ὦ παῖ — | τᾶιδε — | πρόσλαβε — | ἐξ
 ἰὼ — | θρώσκει — | δειλαία — | ἀποτίβατος — | νόσος. — | τόδε μ' αὖ —
 τὸν φύσαντ' — | ἀνεπίφθονον — | παῖσον — κληῖ | δος. — | σὰ — | αὖ —
 αὐτῶς ὦδ' — | ὦ διὸς ἀνθαίμων | ὦ γλυκὺς αἰδᾶς | εὔνασον — | ὠκυπέτα
 — | τὸν μέλεον φθίσας.

1023 παῖ Seidler. παῖ παῖ cod. 1026 ἐξ | ἰὼ ἰὼ cod. αἰαῖ, ἰὼ Dindorf.
 1030 ὦ Seidler. ἰὼ cod. Παλλὰς wiederholt von Dindorf (1032) φύτορ
 Dindorf. φύσαντ' cod. (1035) ἐμᾶς Dindorf. ἡμᾶς cod. (1036) τὰν Erfurdt.
 ἄν cod. 1039—1040 ὦ διὸς ἀνθαίμων 'in margine a m. pr. ante ὦ γλυκὺς
 αἰδᾶς inserenda. post haec verba posuit Seidlerus' Dindorf. 1041 εὔνα-
 σόν μ' εὔνασον cod. verbessert von Turnebus.

V. A I A X.

§ 1. PARODOS.

Anapäste 134—171.

στρ.

- 172 ἢ ῥά σε Ταυροπόλα Διὸς Ἀρτεμις,
 ὦ μεγάλα φάτις, ὦ
 μᾶτερ αἰσχύνας ἐμᾶς,
 175 ὦρμασε πανδάμους ἐπὶ βοῦς ἀγελαιάς,
 ἢ πού τινος νίκας ἀκάρπωτον χάριν,
 ἢ ῥα κλυτῶν ἐνάρων
 ψευσθεῖς, ἀδῶροις εἴτ' ἐλαφαβολίαις;
 ἢ χαλκοθώραξ ἦντιν' Ἐννάλιος
 180 μομφὰν ἔχων ξυνοῦ δορὸς ἐννυχίοις
 μαχαναῖς ἐτίσατο λώβαν;
 ἀντ.
 οὔποτε γὰρ φρενόθεν γ' ἐπ' ἀριστερὰ,
 παῖ Τελαμῶνος, ἔβας
 185 τόσσον ἐν ποίμναις πίτνων·
 ἦκοι γὰρ ἄν θεία νόσος· ἀλλ' ἀπερύκοι
 καὶ Ζεὺς κακὰν καὶ Φοῖβος Ἀργείων φάτιν.
 εἰ δ' ὑποβαλλόμενοι
 κλέπτουσι μύθους οἱ μεγάλοι βασιλῆς,
 190 ἢ τᾶς ἀσώτου Σισυφιδᾶν γενεᾶς,
 μὴ μὴ μ', ἄναξ, ἔθ' ὦδ' ἐφάλοις κλισίαις
 193 ὄμμ' ἔχων κακὰν φάτιν ἄρη.

- οὐ πῦρ, οὐκ ἔγχος τις ὀνήσιμον οὐκ ἐπιτρέψει;
 ἐῖ
 (1015) οὐδ' ἀπαράξαι κρᾶτα βίου θέλει
 μολῶν τοῦ στυγεροῦ; φεῦ φεῦ.
 ΠΡ. ὦ παῖ τοῦδ' ἀνδρὸς, τοῦργον τόδε μεῖζον ἀνήκει
 ἢ κατ' ἐμὴν ῥώμαν· σὺ δὲ σύλλαβε. σοί τε γὰρ
 ὄμμα
 (1020) ἔμπλεον ἢ δι' ἐμοῦ σώζειν. Γ. ψάύω μὲν ἔγωγε,
 λαθίπονον δ' ὀδυνᾶν οὔτ' ἐνδοθεν οὔτε θύραθεν
 ἔστι μοι ἐξανύσαι βίον· τοιαῦτα νέμει Ζεὺς.
 1023 Η. ὦ παῖ, ποῦ ποτ' εἶ;
 τᾷδέ με τᾷδέ με
 πρόσλαβε κουφίσας.
 αἰαῖ ἰὼ δαίμον.
 θρώσκει δ' αὖ, θρώσκει
 δειλαία διολοῦσ' ἡμᾶς
 ἀποτίβατος ἀγρία νόσος.
 1030 ὦ Παλλὰς Παλλὰς, τόδε μ' αὖ λωβᾶται. ἰὼ παῖ,
 τὸν φύτορ' οἰκτεῖρας ἀνεπίφθονον εἴρυσον ἔγχος,
 (1035) παῖσον ἐμᾶς ὑπὸ κληῖδος· ἀκοῦ δ' ἄχος, ὦ μ'
 ἐχόλωσεν
 σὰ μάτηρ ἄθεος, τὰν ὦδ' ἐπίδοιμι πεσοῦσαν
 αὐτῶς, ὦδ' αὐτῶς, ὥς μ' ὤλεσεν. ὦ γλυκὺς Αἰδας,
 1040 ὦ Διὸς ἀνθαίμων,
 εὐνασον εὐνασον
 ὠκνπέτα μόρφῳ
 τὸν μέλεον φθίσας.

οὐ πῦρ — | τις — | ἐξ | οὐδ — | βίου — | τοῦ — | ὦ — | τοῦργον — | ἢ
 κατ' — | σὺ δὲ — | ἔμπλεον — | σώζειν — | λαθίπονον — | οὔτ — | θύ-
 ρας' ἐν — | ἐστὶ — | βίον — | ὦ παῖ — | τᾷδε — | πρόσλαβε — | ἐξ
 ἰὼ — | θρώσκει — | δειλαία — | ἀποτίβατος — | νόσος. — | τόδε μ' αὖ —
 τὸν φύσαντ' — | ἀνεπίφθονον — | παῖσον — | κληῖ | δος. — | σὰ — | αὖ —
 αὐτῶς ὦδ' — | ὦ διὸς ἀνθαίμων | ὦ γλυκὺς Αἰδας | εὐνασον — | ὠκνπέτα
 — | τὸν μέλεον φθίσας.

1023 παῖ Seidler. παῖ παῖ cod. 1026 ἐξ | ἰὼ ἰὼ cod. αἰαῖ, ἰὼ Dindorf.
 1030 ὦ Seidler. ἰὼ cod. Παλλὰς wiederholt von Dindorf (1032) φύτορ
 Dindorf. φύσαντ' cod. (1035) ἐμᾶς Dindorf. ἡμᾶς cod. (1036) τὰν Erfurdt.
 ἄν cod. 1039—1040 ὦ διὸς ἀνθαίμων 'in margine a m. pr. ante ὦ γλυκὺς
 Αἰδας inserenda. post haec verba posuit Seidlerus' Dindorf. 1041 εὐνα-
 σόν μ' εὐνασον cod. verbessert von Turnebus.

V. A I A X.

§ 1. PARODOS.

Anapäste 134—171.

στρ.

- 172 ἢ ῥά σε Ταυροπόλα Διὸς Ἀρτεμις,
 ὦ μεγάλα φάτις, ὦ
 μᾶτερ αἰσχύνας ἐμᾶς,
 175 ὦρμασε πανδάμους ἐπὶ βοῦς ἀγελαίας,
 ἢ πού τινος νίκας ἀκάρπωτον χάριν,
 ἢ ῥα κλυτῶν ἐνάρων
 ψευθεῖς, ἀδώροις εἴτ' ἐλαφαβολίαις;
 ἢ χαλκοθώραξ ἦντιν' Ἐνυάλιος
 180 μομφὰν ἔχων ξυνοῦ δορὸς ἐννυχίοις
 μαχαναῖς ἐτίσατο λώβαν;
 ἀντ.
 οὔποτε γὰρ φρενόθεν γ' ἐπ' ἀριστερά,
 παῖ Τελαμῶνος, ἔβας
 185 τόσσον ἐν ποίμναις πίτνων·
 ἦκοι γὰρ ἄν θεία νόσος· ἀλλ' ἀπερύνκοι
 καὶ Ζεὺς κακὰν καὶ Φοῖβος Ἀργείων φάτιν.
 εἰ δ' ὑποβαλλόμενοι
 κλέπτουσι μύθους οἱ μεγάλοι βασιλῆς,
 190 ἢ τᾶς ἀσώτου Σισυφιδᾶν γενεᾶς,
 μὴ μὴ μ', ἄναξ, ἔθ' ὦδ' ἐφάλοις κλισίαις
 193 ὄμμ' ἔχων κακὰν φάτιν ἄρη.

ἐπ.

195

ἀλλ' ἄνα ἐξ ἐδράνων, ὅπου μακραίωνι
στηρίζει ποτὶ τᾷδ' ἀγωνίῳ σχολᾷ
ἄταν οὐρανίαν φλέγων.
ἐχθρῶν δ' ὕβρις ᾧδ' ἀτάρβητα
ὀρμαῖτ' ἐν εὐανέμοις βάσσαις
πάντων καγχάζοντων γλώσ-
σαις βαρυνάλητ', ἐμοὶ δ' ἄχος ἔστακεν.

§ 2. KOMMOS.

Anapäste der Tekmessa und des Chors.

στρ.

221

XO. οἷαν ἐδήλωσας ἀνδρὸς
αἰθονος ἀγγελίαν

225

ἄτλατον οὐδὲ φευκτάν,
τῶν μεγάλων Δαναῶν ὑπο κληζομέναν,
τὰν ὁ μέγας μῦθος ἀέξει.

230

οἷμοι φοβοῦμαι τὸ προσέειπον.
περίφαντος ἀνὴρ

230

θανεῖται, παραπλήκτω
χερὶ συγκατακτᾶς
κελαινοῖς ξίφεσιν βοτὰ καὶ
βοτῆρας ἱππονώμας.

Anapäste der Tekmessa.

ἀντ.

245

XO. ὦρα τιν' ἤδη κάρα κα-
λύμμασι κρυψάμενον

250

ποδοῖν κλοπὰν ἀρέσθαι,
ἢ θοὸν εἰρεσίας ζυγὸν ἐξόμενον
ποντοπόρῳ ναῖ μεθεῖναι.

τοίας ἐρέσσουσιν ἀπειλὰς
δικρατεῖς Ἀτρεΐδαι

255

καθ' ἡμῶν· πεφόβημαι
λιθόλευστον Ἄρη
ξυναλγεῖν μετὰ τοῦδε τυπεῖς,
τὸν αἰσ' ἄπлатος ἴσχει.

Anapäste der Tekmessa.

§ 3. KOMMOS.

στρ. α'.

348

AI. ἰὼ

φίλοι ναυβάται, μόνοι ἐμῶν φίλων,
μόνοι ἔτ' ἐμμένοντες ὀρθῶ νόμῳ,
ἰδεσθὲ μ' οἷον ἄρτι κῦμα φοινίας ὑπὸ ξάλης
ἀμφίδρομον κυκλεῖται.

355

XO. οἷμ' ὥς ἔοικας ὀρθὰ μαρτυρεῖν ἄγαν.

δηλοῖ δὲ τοῦργον ὥς ἀφροντίστως ἔχει.

ἀντ. α'.

AI. ἰὼ

γένος ναῦας ἀρωγὸν τέχνας,
ἄλιον ὃς ἐπέβας ἐλίσσων πλάταν,
σέ τοι σέ τοι μόνον δέδορκα πημονὰν ἐπαρκέσοντ'.
ἀλλὰ με συνδάξον.

360

XO. εὐφημα φώνει· μὴ κακὸν κακῶ διδούς
ἄκος πλέον τὸ πῆμα τῆς ἄτης τίθει.

στρ. β'.

365

AI. ὀρᾷς τὸν θρασύν, τὸν εὐκάρδιον,
τὸν ἐν δαῖοις ἄτρεστον μάχαις,
ἐν ἀφόβοις με θηροῖ δεινὸν χέρας;
οἷμοι γέλωτος, οἷον ὑβρίσθην ἄρα.

TE. μὴ, δέσποτ' Αἴας, λίσσομαί σ', αὖδα τάδε.

370

AI. οὐκ ἐκτός; οὐκ ἄπορρον ἐκνεμεῖ πόδα;
αἰαῖ αἰαῖ.

TE. ᾧ πρὸς θεῶν ὑπείκε καὶ φρόνησον εὔ.

AI. ᾧ δύσμορος, ὃς χερὶ μὲν

375

μεθῆκα τοὺς ἀλάστορας,
ἐν δ' ἐλίκεσσι βοῦσι καὶ
κλυτοῖς πεσὼν αἰπολίοις
ἐρεμνὸν αἷμ' ἔδευσα.

XO. τί δῆτ' ἂν ἀλγοίης ἐπ' ἐξειργασμένοις;
οὐ γὰρ γένοιτ' ἂν ταῦθ' ὅπως οὐχ ᾧδ' ἔχειν.

ἀντ. β'.

AI. ἰὼ πάνθ' ὀρῶν, ἀπάντων τ' ἀεὶ

380

κακῶν ὄργανον, τέκνον Λατρίου,
κακοπινέστατόν τ' ἄλῃμα στρατοῦ,
ἧ που πολὺν γέλωθ' ὑφ' ἡδονῆς ἄγεις.

ΧΟ. ξὺν τῷ θεῷ πᾶς καὶ γελᾷ κώδύρεται.

ΑΙ. ἴδοιμι μὴν νιν, καίπερ ὧδ' ἀτώμενος.

385

ἰὼ μοί μοι.

ΧΟ. μηδὲν μέγ' εἶπης· οὐχ ὀρᾷς ἴν' εἰ κακοῦ;

ΑΙ. ὦ Ζεῦ, προγόνων προπάτωρ,

πῶς ἂν τὸν αἰμυλώτατον,

ἐχθρὸν ἄλῃμα, τοὺς τε δις-

390

άρχας ὀλέσας βασιλῆς,

τέλος θάνοιμι καὶ τὸς.

ΤΕ. ὅταν κατεύχῃ ταῦθ', ὁμοῦ καί μοι θανεῖν
εὖχου· τί γὰρ δεῖ ζῆν με σοῦ τεθνηκότος;

στρ. γ'.

ΑΙ. ἰὼ

σκότος, ἐμὸν φάος, ἔρεβος ὧ φαεν-

395

νότατον, ὥς ἐμοί,

ἔλεσθ' ἔλεσθέ μ' οἰκήτορα,

ἔλεσθέ μ'· οὔτε γὰρ θεῶν γέ-

νος οὔθ' ἀμερίων ἔτ'

ἄξιός βλέπειν τιν'

400

εἰς ὄνασιν ἀνθρώπων.

ἀλλὰ μ' ἂ Διὸς ἀλκίμα θεὸς

ὀλέθρι' αἰκίξει.

ποῖ τις οὖν φύγῃ;

ποῖ μολῶν μενῶ;

405

εἰ τὰ μὲν φθίνει, φίλοι, τίσις δ'

ὁμοῦ πέλει, μῶραις δ' ἄγραις προσκείμεθα,

πᾶς δὲ στρατὸς δίπαλτος ἂν με

χειρὶ φονεύοι.

410

ΤΕ. ὦ δυστάλαινα, τοιάδ' ἄνδρα χρήσιμον
φωνεῖν, ἃ πρόσθεν οὗτος οὐκ ἔτλη ποτ' ἂν.

ἀντ. γ'.

ΑΙ. ἰὼ

πόροι ἀλίσροθοι πάραλά τ' ἄντρα καὶ

νέμος ἐπάκτιον,

380 λαερίων cod. 384 μὴν von L. Dindorf zugesetzt.
Metr. Stud. 79 ff.

415

πολὺν πολὺν με δαρὸν τε δὴ
κατείχετ' ἀμφὶ Τροίαν χρό-
νον, ἀλλ' οὐκέτι μ', οὐκέτ'
ἀμπνοὰς ἔχοντα·

τοῦτό τις φρονῶν ἴστω.

ὦ Σκαμάνδριοι γείτονες ῥοαί,

420

εὐφρονες Ἀργείοις,

οὐκέτ' ἄνδρα μὴ

τόνδ' ἴδῃτ', ἔπος

ἔξερω μέγ', οἷον οὔτινα

425

Τροία στρατοῦ δέσχεθ' ἡ χθονὸς μολόντ' ἀπὸ

Ἑλλανίδος· τανῦν δ' ἄτιμος

ὧδε πρόκειμαι.

ΧΟ. οὔτοι σ' ἀπείργειν, οὐδ' ὅπως ἐὼ λέγειν
ἔχω, κακοῖς τοιοῖσδε συμπεπτωκότα.

§ 4. ERSTES STASIMON.

στρ. α'.

596

ὦ κλεινὰ Σαλαμίς, σὺ μὲν

που ναίεις ἀλίπλακτος εὐδαίμων,

πᾶσιν περίφαντος αἰεί·

600

ἐγὼ δ' ὁ τλάμων παλαιὸς ἀφ' οὗ χρόνος

Ἰδαῖα μέμνω λειμώνι' ἀποινα, μη-

νῶν ἀνήριθμος αἶεν εὐνώμα

605

χρόνῳ τρυχόμενος, κακὰν ἐλπίδ' ἔχων

ἔτι μέ ποτ' ἀνύσειν τὸν ἀπότρο-

πον αἰδηλὸν Ἰδαίαν.

ἀντ. α'.

καί μοι δυσθεράπευτος Αἰ-

ας ξύνεστιν ἐφεδρος, ὧμοι μοι,

610

θεῖα μανία ξύναυλος·

ὃν ἐξεπέμψω πρὶν δὴ ποτε θουρίῳ

κρατοῦντ' ἐν Ἀρεί· νῦν δ' αὖ φρενὸς οἰοβώ-

615

τας φίλοις μέγα πένθος ἡῦρηται,

596—608 ὦ — | ναίεις — | πᾶσιν — | ἐγὼ — | παλαιὸς — | Ἰδαίαι — |
λειμώνια — | ἀνήριθμος — | χρόνῳ — | ἐλπίδ' — | τὸν ἀπότροπον | αἰδη-
λὸν αἰδαίαν, 'eademque ratione in antistrophe' Dind. 601—603, 605—606
die Lostrennung der Dipodien beruht auf der Gliederteilung.

601 Ἰδαίαι μέμνων λειμώνια ποίαι μήλων cod. Der Verbesserungs-
versuch ist von Hermann.

- τὰ πρὶν δ' ἔργα χερσὶν μεγίστας ἀρετᾶς
 620 ἄφιλα παρ' ἀφίλοις ἔπεσ' ἔπε-
 σε μελέοις Ἀτρεΐδαις.
 στρ. β'.
 ἦ που παλαιᾷ μὲν ἔντροφος ἀμέρᾳ,
 625 λευκὰ δὲ γήρᾳ μάτηρ νιν ὅταν νοσοῦντα
 φρενομόρως ἀκούσῃ,
 αἴλινον αἴλινον,
 οὐδ' οἰκτρᾶς γόον ὄρνιθος ἀηδοῦς
 630 ἦσει δῦσμορος, ἀλλ' ὀξυτόνους μὲν ῥῥᾶς
 θρηνησεί, χερόπληκτοι δ'
 ἐν στέρνοισι πεσοῦνται
 δοῦποι καὶ πολιᾶς ἄμυγμα χαίτας.
 ἀντ. β'.
 635 κρείσσω γὰρ Αἰδᾶ κεύθων ὁ νοσῶν μάταν,
 ὃς ἐκ πατροφᾶς ἦκων γενεᾶς ἄριστος
 πολυπόνων Ἀχαιῶν,
 οὐκέτι συντρόφοις
 640 ὄργαῖς ἔμπεδος, ἀλλ' ἐκτὸς ὁμιλεῖ.
 ὦ τλάμον πάτερ, οἶαν σε μένει πυθέσθαι
 παιδὸς δῦσφορον ἄταν,
 ἂν οὔπω τις ἔθρεψεν
 645 δίων Αἰακιδᾶν ἄτερθε τοῦδε.

§ 5. ZWEITES STASIMON.

- στρ.
 693 ἔφριξ' ἔρωτι, περιχαρὴς δ' ἀνεπτόμαν.
 ἰὼ ἰὼ Πᾶν Πᾶν,
 695 ὦ Πᾶν Πᾶν ἀλίπλαγκτε, Κύλ-
 λανίας χιονοκτύπου
 πετραίας ἀπὸ δειράδος φάνηθ', ὦ
 θεῶν χοροποι' ἄναξ, ὅπως μοι
 Νύσια Κνώσι' ὀρχήματ' αὐτοδαῆ
 700 ξυνῶν ἰάψῃς.
 νῦν γὰρ ἐμοὶ μέλει χορεῦσαι.

622—630 ἦ που — | λευκῶι — | μάτηρ — | φρενομόρως — | αἴλινον
 αἴλινον — | (? sic ed. pr.) οὐδ' — | ἦσει — ὁ | ξυτόνους 'pariterque in
 antistrophā' Dind.

- Ἰκαρίων δ' ὑπὲρ πελαγέων
 μολῶν ἄναξ Ἀπόλλων
 ὁ Δάλιος εὐγνώστος
 705 ἐμοὶ ξυνείη διὰ παντὸς εὖφρων.
 ἀντ.
 ἔλυσεν αἰνὸν ἄχος ἀπ' ὀμμάτων Ἀρης.
 ἰὼ ἰὼ. νῦν αὖ,
 νῦν, ὦ Ζεῦ, πάρα λευκὸν εὐ-
 ἀμερον πελάσαι φάος
 710 θεῶν ὠκυάλων νεῶν, ὅτ' Αἴας
 λαθίπονος πάλιν, θεῶν δ' αὖ
 πάνθυτα θέσμι' ἐξήνυσ' εὐνομίᾳ
 σέβων μεγίστα.
 πάνθ' ὁ μέγας χρόνος μαραίνει,
 715 κούδεν ἀναύδατον φατίσαιμ'
 ἂν, εὐτέ γ' ἐξ ἀέλπτων
 Αἴας μετανεγνώσθη
 θυμοῦ τ' Ἀτρεΐδαις μεγάλων τε νεικέων.

§ 6. EPIPARODOS UND KOMMOS.

- 866 HM. πόνος πόνῳ πόνον φέρει.
 παπαῖ παπαῖ,
 πᾶ γὰρ οὐκ ἔβαν ἐγώ;
 κούδεις ἐπίσταται με συμμαθεῖν τόπος.
 870 ἰδοῦ, ἰδοῦ, δοῦπον αὖ κλύω τινά.
 HM. ἡμῶν γε ναὸς κοινόπλουν ὁμιλίαν.
 HM. τί οὖν δῆ;
 HM. πᾶν ἐστίβηται πλευρὸν ἔσπερον νεῶν.
 HM. ἔχεις οὖν;
 875 HM. πόνου γε πλῆθος, κούδεν εἰς ὄψιν πλέον.
 HM. ἀλλ' οὐδὲ μὲν δῆ τὴν ἀφ' ἡλίου βολῶν
 κέλευθον ἀνὴρ οὐδαμοῦ δηλοῖ φανείς.
 στρ.
 XO. τίς ἂν δῆτά μοι,
 τίς ἂν φιλοπόνων

867 πᾶι πᾶι cod. verbessert von Lachmann.

871 ἡμῶν — | κοινόπλουν 878—889 τίς — | φιλοπόνων

879 δῆτα Hermann. δῆ cod.

- 880 ἄλιαδ' ἔχων
 ἀμφ' ἀύπνους ἄγρας,
 ἢ τίς Ὀλυμπιάδων
 θεῶν, ἢ ῥυτῶν
 885 Βοσπορίων ποταμῶν,
 τὸν ὠμόθυμον εἴ ποθι
 πλαζόμενον λεύσσω
 ἀπύοι; σχέτλια γὰρ
 ἐμέ γε τὸν μακρῶν
 ἀλάταν πόνων
 οὐρίῳ μὴ πελάσαι δρόμῳ,
 890 ἀλλ' ἀμενηνὸν ἄνδρα μὴ λεύσσειν ὅπου.
 TE. ἰὼ μοί μοι.
 XO. τίνος βοή πάραυλος ἐξέβη νάπους;
 TE. ἰὼ τλήμων.
 XO. τὴν δουρίληπτον δύσμορον νύμφην ὄρῳ
 895 Τέκμησσαν, οἴκῳ τῷδε συγκεκραμένην.
 TE. ὦχον', ὄλωλα, διαπεπόρθημαι, φίλοι.
 XO. τί δ' ἔστιν;
 TE. Αἴας ὅδ' ἡμῖν ἀρτίως νεοσφαγῆς
 κεῖται, κρυφαίῳ φασγάνῳ περιπτυχῆς.
 900 XO. ὦμοι ἐμῶν νόστων·
 ὦμοι, κατέπεφνες, ἄναξ,
 σὸν τόνδε συνναύταν, ὦ τάλας·
 ὦ ταλαῖφρον γύναι.
 TE. ὡς ὦδε τοῦδ' ἔχοντος αἰάζειν πάρα.
 905 XO. τίνος ποτ' ἄρ' ἔρξε χειρὶ δύσμορος;
 TE. αὐτὸς πρὸς αὐτοῦ, δῆλον· ἐν γὰρ οἱ χθονὶ
 πηκτὸν τόδ' ἔγχος περιπετὲς κατηγορεῖ.
 XO. ὦμοι ἐμᾶς ἄτας, οἶος ἄρ' αἰμάχθης,
 910 ἄφαρκτος φίλων·
 ἐγὼ δ' ὁ πάντα κωφὸς, ὁ πάντ' αἰδοῖς,
 κατημέλησα. πᾶ πᾶ

ἔχων — | ἢ τίς — | βοσπορίων — | τὸν — | λεύσσω — | σχέτλια — |
 πόνων — | δρόμῳ 902—903 τόνδε — | ἰὼ τάλας — γύναι 911—914 ἐγὼ — | ὁ
 πάντ' — | πᾶ πᾶ |

885 ποταμῶν. ἰδοὺ duabus ante ἰδοὺ litteris erasis Dind. 900. 901.
 ὦμοι — ὦμοι] ἰὼ μοι — ἰὼ μοι cod. 902. σὸν von Hermann zugesetzt.
 902 ὦ] ἰὼ cod. 905 ἔρξε Hermann. ἔπραξε cod. 909 ὦμοι] ἰὼ μοι cod.
 910 ἄφαρκτος cod. ἄφαρκτος Dindorf.

- κεῖται ὁ δυστράπελος
 δυσώνυμος Αἴας;
 915—924 10 Trimeter der Tekmessa.
 ἀντ.
 925 XO. ἐμελλες, τάλας,
 ἐμελλες χρόνῳ
 στερεόφρων ἄρ' ὦδ'
 ἐξανύσειν κακὰν
 μοῖραν ἀπειρεσίῳ
 πόνων. τοῖά μοι
 930 πάννυχ' αἰ φάεθοντ'
 ἀνεστέναιξες ὠμόφρων
 ἐχθοδόπ' Ἀτρείδαις
 οὐλίῳ σὺν πάθει.
 μέγας ἄρ' ἦν ἐκεῖ-
 νος ἄρχων χρόνος
 935 πημάτων, ἦμος ἀριστόχειρ
 [χρυσοδέτων] ὅπλων ἔκειτ' ἀγῶν πέρι.
 TE. ἰὼ μοί μοι.
 XO. χωρεῖ πρὸς ἥπαρ, οἶδα, γενναῖα δύη.
 TE. ἰὼ μοί μοι.
 940 XO. οὐδέν σ' ἀπιστῶ καὶ δις οἰμῶξαι, γύναι,
 τοιοῦδ' ἀποβλαφθεῖσαν ἀρτίως φίλου.
 TE. σοὶ μὲν δοκεῖν ταῦτ' ἔστ', ἐμοὶ δ' ἄγαν φρονεῖν.
 XO. ξυναυδῶ.
 TE. οἶμοι, τέκνον, πρὸς οἷα δουλείας ξυγὰ
 945 χωροῦμεν, οἶοι νῶν ἐφεστᾶσι σκοποί.
 XO. ὦμοι ἀναλγήτων
 δισσῶν ἐθρόηςας ἄναυ-
 δον ἔργον Ἀτρεΐδαν τῷδ' ἄχει.
 ἀλλ' ἀπείργοι θεός.
 950 TE. οὐκ ἂν τάδ' ἔσθ' ἡ τῇδε μὴ θεῶν μέτα.
 XO. ἄγαν ὑπερβριθεὶς ἄχθος ἦνυσαν.
 TE. τοιόνδε μέντοι Ζηνὸς ἢ δεινὴ θεὸς

κεῖται — | ὁ δυσών.
 925—929 ἐμελλες — | ἐμελλες — | ἄρ' — | μοῖραν — |
 933 | μέγας — | χρόνος | 947—949 δισσῶν — | ἀναυδον — | ἀλλ
 936 Die beispieleweise Ergänzung ist von Musgrave.

- Παλλὰς φυτεύει πῆμ' Ὀδυσσεύος χάριν.
 XO. ἧ δ' αὖ κελαινώπαν θυμὸν ἐφνυβρίζει
 955 πολύτλας ἀνὴρ,
 γελᾷ δὲ τοῖσδε μαινομένοις ἄχεσιν
 πολὺν γέλωτα, φεῦ φεῦ,
 ξύν τε διπλοῖ βασιλῆς
 κλύοντες Ἀτρεΐδαι.
 10 Trimeter der Tekmessa.

§ 7. DRITTES STASIMON.

- στρ. α'.
 1185 τίς ἄρα νέατος ἐς πότε λή-
 ξει πολυπλάγκτων ἐτέων ἀριθμός,
 τὰν ἄπανστον αἰὲν ἐμοὶ
 δορυσσοήτων μόχθων ἄταν ἐπάγων
 1190 * ἀνὰ τὰν εὐρώδῃ Τροϊαν,
 δύστανον ὄνειδος Ἑλλάνων;
 ἀντ. α'.
 ὄφελε πρότερον αἰθέρα δῦ-
 ναι μέγαν ἢ τὸν πολύκοινον Ἄϊδαν
 κεῖνος ἀνὴρ, ὃς στυγεράων
 1195 ἐδειξεν ὅπλων Ἑλλάσιν κοινὸν Ἄρη.
 ὦ πόνοι πόνων πρόγονοι.
 κεῖνος γὰρ ἐπερσεν ἀνθρώπους.
 στρ. β'.
 1199 ἐκεῖνος οὔτε στεφάνων
 οὔτε βαθειᾶν κυλίκων
 νεῖμεν ἐμοὶ τέρψιν ὁμιλεῖν,
 οὔτε γλυκὺν αὐλῶν ὄτοβον
 δύσμορος οὔτ' ἐννυχίαν
 τέρψιν λαύειν.
 1205 ἐρώτων δ'
 ἐρώτων ἀπέπαυσεν, ὦμοι.

954—956 ἧ — | θυμὸν — | ὁ πολύτλας — | γελᾷ
 956 τοῖσδε Elmsley. τοῖς cod.
 1185—1187 τίς — | πολυπλάγκτων — | τὰν 1192—1195 ὄφελε — | με-
 γαν — | κεῖνος
 1190 verdächtig. 1196 ὦ πόνοι πρόγονοι πόνων cod.

- κεῖμαι δ' ἀμέριμνος οὔτως,
 αἰὲ πνικινὰς δρόσοις
 τεγγόμενος κόμας, λυγρᾶς
 1210 μνήματα Τροίας.
 ἀντ. β'.
 καὶ πρὶν μὲν ἐξ ἐννυχίου
 δείματος ἦν μοι προβολὰ
 καὶ βελέων θούριος Αἴας·
 νῦν δ' οὔτος ἀνείται στυγεράων
 1215 δαίμονι. τίς μοι, τίς ἔτ' οὔν
 τέρψις ἐπέσται;
 γενοίμαν
 ἵν' ὑλᾶεν ἔπεστι πόντου
 πρόβλημ' ἀλίκλυστον, ἄκραν
 1220 ὑπὸ πλάκα Σουνίου,
 τὰς ἱερὰς ὅπως προσεί-
 ποιμεν Ἀθάνας.

1211 ἐξ von Dindorf zugesetzt.

VI. PHILOKTETES.

§ 1. PARODOS.

στρ. α'.

- 135 XO. τί χροή τί χροή με, δέσποτ', ἐν ξένῃ ξένον
στεγύν, ἢ τί λέγειν πρὸς ἄνδρ' ὑπόπταν;
φράζε μοι· τέχνα γὰρ
τέχνας ἐτέρας προὔχει
καὶ γνώμα παρ' ὅτῳ τὸ θεῖον
140 Διὸς σκηπτρον ἀνάσσεται.
σὲ δ', ὦ τέκνον, τόδ' ἐλήλυθεν
πᾶν κράτος ὠγύγιον· τό μοι ἔννεπε
τί σοι χρεῶν ὑπουργεῖν.
Anapäste des Neoptolemus.

ἀντ. α'.

- 150 μέλον πάλαι μέλημά μοι λέγεις, ἄναξ,
φρουρεῖν ὄμμ' ἐπὶ σῶ μάλιστα καιρῶ·
νῦν δέ μοι λέγ' ἀνύλας
ποιᾶς ἔνεδρος ναίει
καὶ χῶρον τίν' ἔχει. τὸ γάρ μοι
155 μαθεῖν οὐκ ἀποκαίριον,
μὴ προσπεσῶν με λάθῃ ποθὲν,
τίς τόπος, ἢ τίς ἐδρα, τίν' ἔχει στίβον,
ἔναυλον ἢ θυραῖον;
Anapäste des Neoptolemus und Chors.

στρ. β'.

- 169 οἰκτεῖρω νιν ἔγωγ', ὅπως,

Metr. Stud. 129.

§ 1. PARODOS.

65

- μή του κηδομένου βροτῶν
μηδὲ σύντροφον ὄμμ' ἔχων,
δύστανος, μόνος αἰεὶ,
νοσεῖ μὲν νόσον ἀγρίαν,
ἀλύει δ' ἐπὶ παντί τῳ
175 χρείας ἰσταμένῳ. πῶς ποτε πῶς
δύσμορος ἀντέχει;
ὦ παλάμαι θεῶν,
ὦ δύστανά γένη βροτῶν,
οἷς μὴ μέτριος αἰών.

ἀντ. β'.

- 180 οὔτος πρωτογόνων γεγῶς
οἴκων οὐδενὸς ὕστερος,
πάντων ἄμμορος ἐν βίῳ
κεῖται μοῦνος ἀπ' ἄλλων
στικτῶν ἢ λασίων μετὰ
185 θηρῶν ἐν τ' ὀδύναις ὁμοῦ·
λιμῶ τ' οἰκτρὸς ἀνήκεστα μερι-
μνήματ' ἔχων βαρεῖ.
ἀ δ' ἀθυρόστομος
ἀχὼ τηλεφανῆς πικρᾶς
οἰμωγᾶς ὑπ' ὀχεῖται.
Anapäste des Neoptolemus.

στρ. γ'.

- XO. εὐστόμ' ἔχε, παῖ. NE. τί τόδε; XO. προῦφάνη
κτύπος,
φωτὸς σύντροφος ὡς τειρομένου του,
ἢ που τῇδ' ἢ τῇδε τόπων·
205 βάλλει βάλλει μ' ἐτύμα φθογγά
του στίβου κατ' ἀνάγκαν
ἔρποντος, οὐδέ με λάθει
βαρεῖα τηλόθεν αὐδὰ
τρυσάνωρ· διάσημα γὰρ θρηνεῖ.

ἀντ. γ'.

- 210 XO. ἀλλ' ἔχε, τέκνον. NE. λέγ' ὃ τι. XO. φροντίδας
νέας·

γ'. Metr. Stud. 134 f. Die Gliederung ist versuchsweise nach der Interpunktion gemacht.

BRAMBACH, die Sophokleischen Gesänge.

5

ὥς οὐκ ἔξεδρος, ἀλλ' ἐντοπος ἀνὴρ,
οὐ μολπὰν σύριγγος ἔχων,
ὥς ποιμὴν ἀγροβότας, ἀλλ' ἥ
215 που πταίων ὑπ' ἀνάγκας
βοᾷ τηλωπὸν ἰῶαν,
ἢ ναὸς ἄξενον αὐγά-
ζων ὄρμον· προβοᾷ τι γὰρ δεινόν.

§ 2. ERSTES STASIMON.

στρ.

391 ὀρεστέρα παμβῶτι Γᾶ,
μᾶτερ αὐτοῦ Διὸς,
ἂ τὸν μέγαν Πακτωλὸν εὐχρυσοῦν νέμεις,
σὲ κάκει μᾶτερ
395 πόντι' ἐπηυδῶμαν,
ὅτ' ἐς τόνδ' Ἀτρειδᾶν
ὑβρις πᾶσ' ἐχώρει,
ὅτε τὰ πάτρια τεύ-
χεα παρεδίδοσαν,
400 ἰὼ μάκαιρα ταυρο-
κτόνων λεόντων ἔφε-
δρε, τῷ Λαοτίου
σέβας ὑπέρτατον.

Dialog.

ἀντ.

507 οἴκτειρ', ἄναξ· πολλῶν ἔλε-
ξεν δυσοίστων πόνων
ἄθλ', οἷα μηδεὶς τῶν ἐμῶν τύχοι φίλων.
510 εἰ δὲ πικροὺς, ἄναξ,
ἔχθεις Ἀτρείδας,
ἐγὼ μὲν τὸ κείνων
κακὸν τῷδε κέρδος
μετατιθέμενος, ἐν-
515 θαπερ ἐπιμέμονεν,
ἐπ' εὐστόλου ταχείας

402 λαοτίου cod.

νεῶς πορεύσαιμ' ἂν ἐς
δόμους, τὰν ἐκ θεῶν
νέμεσιν ἐκφυγών.

§ 3. ZWEITES STASIMON.

στρ. α'.

676 λόγῳ μὲν ἐξήκουσ', ὅπῃπα δ' οὐ μάλα,
τὸν πελάταν λέκτρων ποτὲ τῶν Διὸς
Ἰξίον' ἀν' ἄμπυκα δὴ δρομάδ' ὥς
ἔβαλ' ὁ παγκρατὴς Κρόνου παῖς.
680 ἄλλον δ' οὐτιν' ἔργῳ
οἶδα κλύων οὐδ' ἐσιδὼν μοῖρα
τοῦδ' ἐχθίονι συντυχόντα θνατῶν,
ὅς οὔτ' ἐρξας τιν' οὔτε νοσφίσας,
ἀλλ' ἴσος ἐν γ' ἴσοις ἀνὴρ
685 ὦλλυθ' ὧδ' ἀτίμως.
τόδε τοι θαῦμά μ' ἔχει,
πῶς ποτε πῶς ποτ' ἀμφιπλή-
κτων ῥοθίων μόνος κλύων,
πῶς ἄρα πανδάκρυτον οὐ-
690 τω βιοτὰν κατέσχευ.

ἀντ. α'.

ἴν' αὐτὸς ἦν πρόσουρος, οὐκ ἔχων βάσιν,
οὐδέ τιν' ἐρχώρων κακογείτονα,
παρ' ᾧ στόνον ἀντίτυπον βαρυβρῶτ'
ἀποκλαύσειεν αἵματηρόν·
695 ὃς τὰν θερμοτάταν
αἱμάδα κηκιομένην ἐλκέων
ἐνθήρου ποδὸς ἠπίοισι φύλλοις

518 τὰν θεῶν Hermann.

Der hoffnungslos verderbte erste Teil des Stasimons kann nur versuchsweise lesbar gemacht werden. Text und Zeilenabteilung sind gleichmäÙig entstellt: 676—681 λόγῳ — | τὸν — | ποτὲ — | δρομάδα — | ἔλαβ' — | ἄλλον — | γ' οἶδα 687—690 πῶς ποτε — | ῥοθίων — | ἄρα — | βιοτὰν 691—696 ἴν' — | οὐδέ — | κακογείτονα — | βαρυβρῶτ' — | σειεν αἵματηρόν· οὐδ' ὃς | τὰν — | αἱμάδα —

677 τῶν von Porson zugesetzt. 678 Ἰξίονα κατ' ἄμπυκα δὴ δρομάδα δέσμιον ὡς cod. Die Änderung ist von Dindorf. 684 ἐν cod. ἐν γ' Hermann. 685 ἀτίμως Erfurdt. ἀναξίως cod. 686 τόδε θαῦμ' ἔχει με cod. verbessert von Dindorf. 695 οὐδ' tilgte Hermann.

κατευνάσειεν, εἴ τι συμπέσοι,
φορβάδος ἐκ γαίας ἐλεῖν.

700 εἶρπε δ' ἄλλοτ' ἄλλα
τότ' ἂν εἰλυόμενος,

παῖς ἄτερ ὥς φίλας τιθή-
νας, ὅθεν εὐμάρεϊ ὑπάρ-
χοι πόρον, ἀνίκ' ἐξανεί-

705 η δακέθυμος ἄτα.

στρ. β'.

οὐ φορβὰν ἱερᾶς
γᾶς σπόρον, οὐκ ἄλλων

αἶρων τῶν νεμόμεσθ'

ἀνέρες ἀλφηστὰι,

710 πλήν ἐξ ὠκυβόλων εἴ ποτε τόξων
πιανοῖς ἰοῖς ἀνύσειε γαστρὶ φορβάν.

ὦ μελέα ψυχὰ,

ὅς μῆδ' οἶνοχύτου πώματος ἦ-

σθη δεκέτει χρόνῳ,

715 λεύσσω δ' εἴ που γνοίῃ, στατὸν εἰς ὕδωρ

ἀεὶ προσενώμα.

ἀντ. β'.

νῦν δ' ἀνδρῶν ἀγαθῶν

παιδὸς ὑπαντήσας,

εὐδαίμων ἀνύσει

720 καὶ μέγας ἐκ κείνων.

ὅς νιν ποντοπόρῳ δούρατι, πλήθει

πολλῶν μηνῶν, πατρίαν ἄγει πρὸς ἀύλαν

Μηλιάδων νυμφᾶν

Σπερχειοῦ τε παρ' ὄχθας, ἵν' ὁ χάλκ-

725 ασπὶς ἀνὴρ θεοῖς

πλάθει πᾶσιν θείῳ πυρὶ παμφαῆς

Οἶτας ὑπὲρ ὄχθων.

700—705 τότ' — | παῖς — | ὅθεν — | πόρον — | δακέθυμος — die letzte Periode nach Gleditsch II 23. Die kurzen Zeilen im Anfange bedeuten Gliederteile.

698 sic Seyffert. εἴ τις ἐμπέσοι cod. 699 ἐκ τε γᾶς cod. ἐκ γαίας Dindorf. 700 εἶρπει γὰρ ἄλλον τ' ἄλλῃ cod. εἶρπε Bothe. εἶρπε γὰρ Dindorf, und entsprechend 685 ὠλέκεθ' statt ὠλλυθ'.

711 sic Erfurdt. πιανῶν ἀνύσειε πιανοῖς (om. ἰοῖς) cod.

§ 4. DRITTES STASIMON.

στρ.

827 Ὕπν' ὀδύνας ἀδαῆς, Ὕπνε δ' ἀλγέων,
εὐαῆς ἡμῖν ἔλθοις,
εὐαίων εὐαίων, ὦναξ.

830 ὄμμασι δ' ἀντέχοις
τάνδ' αἶγλαν, ἃ τέταται τανῦν.
ἴθι ἴθι μοι παιῶν.

ὦ τέκνον, ὄρα ποῦ στάσει,

ποῖ δὲ βάσει, πῶς δέ μοι

835 τάντεῦθεν φροντίδος. ὀρᾷς

ἤδη. πρὸς τί μενοῦμεν πράσσειν;

καιρὸς τοι πάντων γνώμαν

ἴσχων πολὺ παρὰ πόδα κράτος ἄρυνται.

Hexameter des Neoptolemus.

ἀντ.

843 ἀλλὰ, τέκνον, τάδε μὲν θεὸς ὄψεται.

ὦν δ' ἂν ἀμείβῃ μ' αὐτίς,

βαιάν μοι, βαιάν, ὦ τέκνον,

πέμπε λόγων φάμαν.

ὥς πάντων ἐν νόσῳ εὐδρακῆς

ὑπνος αὐπνος λεύσσειν.

ἀλλ' ὅ τι δύνα μάκιστον,

850 κείνῳ μοι κείνου λάθρα

— — — ἐξιδού ὅπως

πράξεις. οἶσθα γὰρ ὦν αὐδῶμαι.

εἰ ταύταν τούτων γνώμαν

ἴσχεις, μάλα τοι ἄπορα πυκνινοῖς ἰδεῖν. (?)

827—828 δ' ἀλγέων εὐαῆς | ἡμῖν 836—837 μενοῦμεν | πράσσειν — πάντων | (838) γνώμαν ἴσχων | (839) πολὺ — 843 ff. nach ed. princeps: 843—846 ἀλλὰ — ἀμείβῃ | μ' αὐτίς βαιάν μοι | βαιάν ὦ τέκνον | πέμπε 850—855 λάθρα | ἐξιδού ὅτι πράξεις. | οἶσθα γὰρ ὦν αὐδῶμαι | εἰ — γνώμαν | ἴσχεις, μάλα τοι | ἄπορα

828 εὐαῆς cod. εὐαῆς Hermann. 829 εὐαίων verdoppelt von Turnebus. 830 ἀντίστοις Brunck. 832 ἴθι ἴθι μοι παιῶν Dindorf. 838 ἴσχων | πολὺ τι πολὺ Hermann. κείνο λάθρα cod. 851 keine Lücke im cod. ὅπως] ὅτι mit Gl. ὅπως cod. 852 ὦν, vom Schol. ὦν darüber geschrieben. 854 post τοι tres quattuorve litterae erasae, punctis, quae supersunt, notatae Dind. πυκνινοῖς ἐνιδεῖν πάθη cod. Die nicht plausible Änderung beispielsweise mit Goldmann de dochmiorum usu Soph. p. 10. Der Vers ist unheilbar interpoliert.

- 855 οὐρός τοι, τέκνον, οὐρός· ἀνὴρ δ'
ἀνόμματος, οὐδ' ἔχων ἀρωγάν,
ἐκτέταται νύχιος * * *
* * * ἀλεῆς ὕπνος ἐσθλός,
οὐ χερὸς, οὐ ποδὸς, οὐ τινος ἄρχων,
860 ἀλλ' ὥς τις τ' Ἀἰδᾶ παρακείμενος
ὄρᾳ. βλέπ' εἰ καίρια φθέγγει·
τόδ' ἀλώσιμον ἀμᾶ φροντίδι, παῖ,
πόνος ὁ μὴ φοβῶν κράτιστος.

§ 5. KOMMOS.

- 1081 ΦΙ. ὦ κοίλας πέτρας γύαλον
θερμὸν καὶ παγετῶδες, ὥς
σ' οὐκ ἔμελλον ἄρ', ὦ τάλας,
λείψειν οὐδέποτ', ἀλλὰ μοι
1085 καὶ θνήσκοντι συνοίσει.
ὦ μοι μοί μοι
ὦ πληρόστατον αὔλιον
λύπας τᾶς ἀπ' ἐμοῦ τάλαν,
τίπτ' αὖ μοι τὸ κατ' ἄμαρ ἔ-
1090 σται; τοῦ ποτε τεύξομαι
σιτονόμου μέλεος πόθεν ἐλπίδος;
εἴθ' αἰθέρος ἄνω
πτωκάδες ὀξυτόνου διὰ πνεύματος
ἔλωσί μ'. οὐ γὰρ ἴσχω.
1095 ΧΟ. σύ τοι σύ τοι κατηξίω-
σας, ὦ βαρύνοτμ', οὐκ
ἄλλοθεν ἔχει τύχη
τᾷδ' ἀπὸ μείζονος,

855—856 ἀνὴρ | δ' ἀν. 857—858 νύχιος | ἀλεῆς ohne Lücke.
855—858 'non dubito, quin ex quattuor vel quinque tetrametris dacty-
licis coaluerint, quorum paenultimi superest initium ἐκτέταται νύχιος,
ultimi autem finis ἀλεῆς ὕπνος ἐσθλός' Dindorf. 860 τ' von demselben
zugesetzt. 861 βλέπει cod. βλέπ' εἰ Nauck nach E. Hoffmann. 862 ἐμᾶ
cod. ἀμᾶ Dindorf.
1091—1092 τί ποτ' — | ἔσται 1096—1097 | σας, ὦ βαρύνοτμε, | οὐκ
1089 τί ποτ' cod. τίπτ' Bothe. 1096 sic Dindorf.

- 1100 εὖ τέ γε παρὸν φρονῆσαι
τοῦ λῥόνοος δαίμονος εἵ-
λου τὸ κάκιον ἀντί.
ἀντ. α'.
ΦΙ. ὦ τλάμων τλάμων ἄρ' ἐγὼ
καὶ μόχθῳ λαβατός, ὅς ἦ-
δη μετ' οὐδενὸς ὕστερον
1105 ἀνδρῶν εἰσοπίσω τάλας
ναίων ἐνθάδ' ὀλοῦμαι,
αἰαῖ αἰαῖ
οὐ φορβὰν ἔτι προσφέρων,
οὐ πτανῶν ἀπ' ἐμῶν ὄπλων
1110 κραταιαῖς μετὰ χερσὶν ἴ-
σχων· ἀλλὰ μοι ἄσκοπα
κρυπτά τ' ἔπη δολερᾶς ὑπέδν φρενός·
ἰδοίμαν δέ νιν,
τὸν τάδε μυσάμενον, τὸν ἴσον χρόνον
1115 ἐμᾶς λαχόντ' ἀνίας.
ΧΟ. πότμος πότμος σε δαιμόνων
τάδ', οὐδὲ σέ γε δόλος
ἔσχευ ὑπὸ χειρὸς ἀ-
μᾶς. στυγεράν ἔχε
1120 δύσποτμον ἄρᾶν ἐπ' ἄλλοις.
καὶ μὰν ἐμοὶ τοῦτο μέλει,
μὴ φιλότῃτ' ἀπώσῃ.
στρ. β'.
ΦΙ. οἴμοι μοι, καί που πολιᾶς
πόντου θινὸς ἐφήμενος
1125 γελᾷ μου, χερὶ πάλλων
τὰν ἐμὰν μελέου τροφᾶν,
τὰν οὐδεὶς ποτ' ἐβάστασεν.
ὦ τόξον φίλον, ὦ φίλων
χειρῶν ἐκβεβιασμένον,

1100—1101 sic ed. pr. 1110—1111 κραταιαῖς — | ἴσχω 1116—1121
πότμος σε — | δέ σέ — | χειρὸς — | ἔχε — | ἄρᾶν ἄρᾶν — | καὶ
1101 ἀντί Dindorf. εἰλεῖν cod. 1105 ἀνδρῶν cod. φωνῶν Meineke.
1116 πότμος wiederholt von Erfurdt. 1118 ἔσχε ὑπὸ χειρὸς ἐμᾶς cod.
1120 ἄρᾶν irrig in der Handschrift verdoppelt, weil von V. 1116 her ein
Iambus fehlte. 1121 καὶ γὰρ cod.

- 1130 ἦ που ἐλείνων ὄρεας, φρένας εἴ τινας
ἔχεις, τὸν Ἡράκλειον
σύννομον ὧδέ σοι
οὐκέτι χρῆσόμενον τὸ μεθύστερον
ἔτ', ἀλλ' ἐν μεταλλαγῇ
1135 πολυμηχάνου ἀνδρὸς ἐρέσσει,
ὄρων μὲν αἰσχροῦς ἀπάτας,
στρυγνὸν δὲ φῶτ' ἐχθοδοπὸν
μυρί' ἀπ' αἰσχροῦ ἀνατέλλονθ' ὅς ἐφ' ἡ-
μῖν κάκ' ἐμήσατ', ὦ Ζεῦ.
1140 ΧΟ. ἀνδρὸς τοι τὸ μὲν εὖ δίκαιον εἶπεῖν,
εἰπόντος δὲ μὴ φθονεράν
ἐξῶσαι γλώσσας ὁδύναν.
κείνος δ' εἷς ἀπὸ πολλῶν
ταχθεὶς τῶνδ' ἐφημοσύνα
1145 κοινὰν ἤνυσεν ἐς φίλους ἀρωγάν.
ἀντ. β'.
ΦΙ. ὦ πταναι θῆραι χαροπῶν τ'
ἔθνη θηρῶν, οὓς ὅδ' ἔχει
χωρὸς οὐρεσιβώτας,
φυγᾷ μ' οὐκέτ' ἀπ' αὐλίων
1150 πελαῖτ'. οὐ γὰρ ἔχω χεροῖν
τὰν πρόσθεν βελέων ἀλκάν,
ὦ δύστιανος ἐγὼ τανῦν,
ἀλλ' ἀνέδην ὅδε χωρὸς ἐρύκεται,
οὐκέτι φοβητὸς ὑμῖν.
1155 ἔρπετε, νῦν καλὸν
ἀντίφονον κορέσαι στόμα πρὸς χάριν
ἐμᾶς σαρκὸς αἰόλας.
ἀπὸ γὰρ βίον ἀντίκα λείψω.
πόθεν γὰρ ἔσται βιοτά;
1160 τίς ὧδ' ἐν αὖραις τρέφεται,
μηκέτι μηδενὸς κρατύνων ὅσα πέμ-
πει βιόδωρος αἶα;
ΧΟ. πρὸς θεῶν, εἴ τι σέβει ξένον, πέλασσον,
εὐνοίᾳ πάσα πελάταν.

1130 ἐλείνων cod. verbessert von Brunck. 1134 ἔτ' von Dindorf zu-
gefügt. 1139 ὦ Ζεῦ Dindorf. Ὀδυσσεύς cod. 1140 εὖ] ἐν Dindorf.

- 1165 ἀλλὰ γινώθ', εὖ γινώθ' ὅτι σὸν
κῆρα τάνδ' ἀποφεύγειν.
οἰκτρὰ γὰρ βόσκειν, ἀδαῆς δ'
ἔχειν μυρίον ἄχθος, ὦ ξυνοικεῖ.
στρ. γ'.
1170 ΦΙ. πάλιν πάλιν παλαιὸν ἄλγην' ὑπέ-
μναςας, ὦ λῶστε τῶν πρὶν ἐντόπων.
τί μ' ὠλεσας; τί μ' εἰργασαι;
ΧΟ. τί τοῦτ' ἔλεξας;
ΦΙ. εἰ σὺ τὰν ἐμοὶ στρυγεράν
1175 Τρωάδα γὰρ μ' ἥλπισας ἄξειν.
ΧΟ. τόδε γὰρ νοῶ κράτιστον.
ΦΙ. ἀπὸ νῦν με λείπετ' ἥδη.
ΧΟ. φίλα μοι, φίλα ταῦτα παρήγγει-
λας ἐκόντι τε πράσσειν.
1180 ἴωμεν, ἴωμεν,
ναὸς ἴν' ἡμῖν προτέτακται.
ΦΙ. μὴ πρὸς ἀραίον
Διὸς, ἔλθης, ἱκετεύω
ΧΟ. μετρίαζ'. ΦΙ. ὦ ξένοι,
1185 μέναιτε, πρὸς θεῶν. ΧΟ. τί θροεῖς;
ΦΙ. αἰαῖ αἰαῖ,
δαίμων, δαίμων.
ἀπόλωλ' ὁ τάλας.
ὦ πούς πούς, τί σ' ἔτ' ἐν βίῳ
1190 τεύξω τῷ μετόπιν τάλας;
ὦ ξένοι, ἔλθετ' ἐπήλυδες αὐθις.
ΧΟ. τί ῥέξοντες ἀλλοκότῳ
γνώμα τῶν πάρος, ὧν προῦφαινες.
στρ. δ'.
ΦΙ. οὔτοι νεμεσητὸν
1195 ἀλύοντα χειμερίῳ
λύπα καὶ παρὰ νοῦν θροεῖν.
ΧΟ. βᾶθι νυν, ὦ τάλαν, ὥς σε κελεύομεν.
ΦΙ. οὐδέποτ' οὐδέποτ', ἴσθι τόδ' ἔμπεδον,
οὐδ' εἰ πυρφόρος ἀστεροπητῆς

1181 προτέτακται Dindorf. τέτακται cod. 1184 μετρίαζε cod.

1192—1193 τί — | τῶν

1195—1196 ἀλύοντα — | καὶ

1200

βροντᾶς ἀνγαῖς μ' εἶσι φλογίζων.
ἐρρέτω Ἴλιον, οἷ θ' ὑπ' ἐκείνῳ
πάντες ὅσοι τόδ' ἔτλασαν ἐμοῦ ποδὸς

1204/5

ἄρθρον ἀπῶσαι. ἀλλ',
ὦ ξένοι, ἐν γέ μοι εὐχος ὀρέξατε.
ΧΟ. ποῖον ἐρεῖς τόδ' ἔπος; ΦΙ. ξίφος, εἴ ποθεν,
ἢ γένυν, ἢ βελέων τι, προπέμψατε.

ΧΟ. ὥς τίνα δὴ ῥέξης παλάμαν ποτέ;
ΦΙ. κρᾶτ' ἀπὸ πάντα καὶ ἄρθρα τέμω χερί·

1210

φονᾶ φονᾶ νόος ἦδη.
ΧΟ. τί ποτε; ΦΙ. πατέρα ματεύων.
ΧΟ. ποῖ γὰρ; ΦΙ. ἐς Ἴδου.

1215

οὐ γὰρ ἐστ' ἐν φάει γ' ἔτι.
ὦ πόλις, ὦ πόλις πατρία,
πῶς ἂν εἰσίδοιμί σ' ἄ-
θλιος ἀνὴρ, ὅς γε σὰν
λιπὼν ἱερὰν λιβάδ', ἐχθροῖς ἔ-
βαν Δαναοῖς ἀρωγός· ἔτ' οὐδὲν εἰμι.

1202—1205 πάντες — | ἄρθρον — ἀλ· | λ' ὦ ξένοι ἐν γέ μοι | εὐχος
1208—1209 ὥς — | παλάμαν — χερί. 1212—1217 ποῖ — | ἐστ' ἐν — | ὦ
πόλις ὦ — | πῶς — | θλιος — | λιπὼν — | δαναοῖς
1208 δὴ von Hermann zugesetzt. 1215 ἄ | θλιός γ' ἀνὴρ. Abgesehen
von der Tilgung des γ' habe ich die überlieferte Lesart und Versteilung
zur Geltung gebracht.

VII. ELEKTRA.

§ 1. PARODOS.

στρ. α'.

ΧΟ. ὦ παῖ, παῖ δυστιανοτάτας
Ἥλέκτρα ματρὸς, τίν' ἀεὶ
τάκεις ὧδ' ἀκόρεστον οἰμωγὰν
τὸν πάλαι ἐκ δολερᾶς ἀθεώτατα
ματρὸς ἀλόντ' ἀπάταις Ἀγαμέμνονα
κακᾶ τε χεὶρὶ πρόδοτον; ὥς ὁ τάδε πορῶν
ῥλοιτ', εἴ μοι θέμις τάδ' αὐδᾶν.

125

ΗΛ. ὦ γενέθλα γενναίων,
ἦκετ' ἐμῶν καμάτων παραμύθιον.
οἶδά τε καὶ ξυνίημι τάδ', οὐ τί με
φυγγάνει, οὐδ' ἐθέλω προλιπεῖν τόδε,
μὴ οὐ τὸν ἐμὸν στενάχειν πατέρ' ἄθλιον.
ἀλλ' ὦ παντοίας
φιλότητος ἀμειβόμεναι χάριν,
ἑᾶτέ μ' ὧδ' ἀλύειν,
αἰαῖ, ἱκνοῦμαι.

135

ἀντ. α'.

ΧΟ. ἀλλ' οὔτοι τόν γ' ἐξ Ἀἰδα
παγκοίνου λίμνας πατέρ' ἀν-
στάσεις οὔτε γόοισιν οὔτ' ἄνταις.
ἀλλ' ἀπὸ τῶν μετρίων ἐπ' ἀμήχανον
ἄλγος ἀεὶ στενάχουσα διόλλυσαι,
ἐν οἷς ἀνάλυσίς ἐστιν οὐδεμία κακῶν.

140

126 ὥς | 127 ὁ τάδε πορῶν | 128 ῥλοιτ'
139 οὔτ' ἄνταις Hermann. οὔτε λίταισιν cod.

- τί μοι τῶν δυσφόρων ἐφίει;
 145 **ΗΛ.** νήπιος ὅς τῶν οἰκτρῶς
 οἰχομένων γονέων ἐπιλάθεται.
 ἀλλ' ἐμέ γ' ἄ σπονόεσσ' ἄραρεν φρένας,
 ἄ'Ιτυν, αἶεν'Ιτυν ὀλοφύρεται,
 ὄρνις ἀτυζομένα, Διὸς ἄγγελος.
 ἰὼ παντλᾶμον
 Νιόβα, σὲ δ' ἐγωγε νέμω θεὸν,
 151 ἄτ' ἐν τάφῳ πετραίῳ
 αἰαῖ δακρύεις.
 στρ. β'.
ΧΟ. οὔτοι σοὶ μούνα,
 τέκνον, ἄχος ἐφάνη βροτῶν,
 155 πρὸς ὃ τι σὺ τῶν ἔνδον εἰ περισσὰ,
 οἷς ὁμόθεν εἰ καὶ γονᾶ ξύναιμος,
 οἷα Χρυσόθεμις ζῶει καὶ Ἰφιάνασσα,
 κρυπτᾶ τ' ἀχέων ἐν ἡβᾷ
 160 ὄλβιος, ὃν ἄ κλεινὰ
 γὰ ποτε Μυκηναίων
 δέξεται εὐπατρίδαν, Διὸς εὐφροني
 βήματι μολόντα τάνδε γὰν Ὀρέσταν.
ΗΛ. ὃν γ' ἐγὼ ἀνάματα προσμένουσ', ἄτεκνος,
 165 τάλαιν', ἀνύμφευτος αἶεν οἰχνῶ,
 δάκρυσι μυδαλέα, τὸν ἀνήνυτον
 οἷτον ἔχουσα κακῶν· ὃ δὲ λάθεται
 ὦν τ' ἐπαθ' ὦν τ' ἐδάη. τί γὰρ οὐκ ἐμοὶ
 170 ἔρχεται ἀγγελίας ἀπατώμενον;
 αἰὲ μὲν γὰρ ποθεῖ,
 ποθῶν δ' οὐκ ἀξιοὶ φανῆναι.
 ἀντ. β'.
ΧΟ. θάρσει μοι, θάρσει,
 τέκνον, ἔτι μέγας οὐρανῶ
 175 Ζεὺς, ὅς ἐφορᾷ πάντα καὶ κρατύνει.
 ὦ τὸν ὑπεραλγῇ χόλον νέμουσα
 μήθ' οἷς ἐχθαίρεις ὑπεράχθεο μήτ' ἐπιλάθου.
 χρόνος γὰρ εὐμαρῆς θεός.

153 μούνα τέκνον | 154 ἄχος 157 χρυσόθεμις | 158 ζῶει 164 ἀνάμα-
 τα | προσμένουσ' |
 173 wie 153. 177 wie 157.

- 180 οὔτε γὰρ ὁ τὰν Κρίσα
 βούνομον ἔχων ἀκτὰν
 παῖς Ἀγαμεμνονίδας ἀπερίτροπος
 οὔθ' ὁ παρὰ τὸν Ἀχέροντα θεὸς ἀνάσσει.
 185 **ΗΛ.** ἀλλ' ἐμὲ μὲν ὁ πολὺς ἀπολέλοιπεν ἤδη
 βίотος ἀνέλπιστος, οὐδ' ἔτ' ἀρκῶ·
 ἄτις ἄνευ τοκέων κατατάκομαι,
 ἄς φίλος οὔτις ἀνὴρ ὑπερίσταται,
 ἀλλ' ἀπερεί τις ἔποικος ἀναξία
 190 οἰκονομῶ θαλάμους πατρὸς, ὥδε μὲν
 ἀεικεῖ σὺν στολᾷ,
 κεναῖς δ' ἀμφίσταμαι τραπέζαις.
 στρ. γ'.
ΧΟ. οἰκτρά μὲν νόστοις αὐδᾶ,
 195 οἰκτρά δ' ἐν κοίταις πατρῷαις
 ὅτε οἱ παγχάλων ἀνταῖα
 γενύων ὠρμάθη πλαγά.
 δόλος ἦν ὁ φράσας, ἔρος ὁ κτείνας,
 δεινὰν δεινῶς προφυτεύσαντες
 μορφὰν, εἴτ' οὖν θεὸς εἶτε βροτῶν
 200 ἦν ὁ ταῦτα πρᾶσσων.
ΗΛ. ὦ πασᾶν κείνα πλέον ἀμέρα
 ἐλθοῦς' ἐχθίστα δὴ μοι·
 ὦ νῦξ, ὦ δειπνῶν ἀρρήτων
 ἔκπαγλ' ἄχθη·
 205 τοὺς ἐμὸς ἴδε πατήρ
 θανάτους αἰκεῖς διδύμειν χειροῖν,
 αἶ τὸν ἐμὸν εἶλον βίον
 πρόδοτον, αἶ μ' ἀπώλεσαν·
 οἷς θεὸς ὁ μέγας Ὀλύμπιος
 210 ποῖνιμα πάθεα παθεῖν πόροι,
 μηδέ ποτ' ἀγλαΐας ἀποναίατο
 τοιάδ' ἀνύσαντες ἔργα.
 ἀντ. γ'.
ΧΟ. φράζου μὴ πόρσω φωνεῖν.
 οὐ γνῶμαν ἴσχεις ἐξ οἶων

185 wie 164.

215

τὰ παρόντ' οἰκείας εἰς ἅτας
ἐμπίπτεις οὕτως αἰκῶς;
πολὺ γάρ τι κακῶν ὑπερεκτέσσω,
σᾶ δυσθύμῳ τίκτους' αἰεὶ
ψυχᾷ πολέμους· τὰ δὲ τοῖς δυνατοῖς
οὐκ ἐριστὰ πλάθειν.

220

ΗΛ. δεινοῖς ἠναγκάσθην, δεινοῖς·
ἔξοιδ', οὐ λάθει μ' ὄργα.
ἀλλ' ἐν γὰρ δεινοῖς οὐ σήσω
ταύτας ἅτας,

225

ὄφρα με βίος ἔχῃ.
τίνι γὰρ ποτ' ἂν, ὦ φίλῃα γενέθλα,
πρόσφορον ἀκούσαιμ' ἔπος,
τίνι φρονοῦντι καίρια;
ἄνετέ μ' ἄνετε, παράγοροι.

230

τάδε γὰρ ἄλυστα κεκλήσεται·
οὐδέ ποτ' ἐκ καμάτων ἀποπαύσομαι
ἀνὰριθμος ὧδε θρήνων.

ἐπ.

ΧΟ. ἀλλ' οὖν εὐνοίᾳ γ' αὐδῶ,
μάτηρ ὥσει τις πιστὰ,
μὴ τίκτειν σ' ἄταν ἅταις.

235

ΗΛ. καὶ τί μέτρον κακότητος ἔφην; φέρε,
πῶς ἐπὶ τοῖς φθιμένοις ἀμελεῖν καλον,
ἐν τίνι τοῦτ' ἐβλαστ' ἀνθρώπων;

240

μῆτ' εἶην ἔντιμος τούτοις
μῆτ', εἴ τῳ πρόσκειμαι χρηστῷ,
ξυνναίοιμ' εὐκῆλος, γονέων
ἐκτίμους ἰσχουσα πτέρυγας
ὀξυτόνων γόνων.

245

εἰ γὰρ ὁ μὲν θανῶν γὰρ τε καὶ οὐδὲν ὦν
κείσεται τάλας, οἱ δὲ μὴ πάλιν
δώσουσ' ἀντιφόνους δίκας,

250

ἔρροι τ' ἂν αἰδῶς ἀπάντων τ'
εὐσέβεια θνατῶν.

230 κεκλήσεται· οὐδέ | 231 ποτ'

§ 2. ERSTES STASIMON.

στρ.

ΧΟ. εἰ μὴ γὰρ παράφρων
μάντις ἔφην καὶ γνώμας
λειπομένα σοφᾶς,
εἶσιν ἃ πρόμαντις
Δίκα, δίκαια φερομένα
χεροῖν κράτη· μέτεισιν, ὦ
τέκνον, οὐ μακροῦ χρόνου.
ὑπεστί μοι θράσος,
ἀδυννόων κλύουσιν ἀρ-
τίως ὄνειράτων.
οὐ γὰρ ποτ' ἀμναστεῖ γ' ὁ φύσας
Ἑλλάνων ἄναξ,
οὐδ' ἃ παλαιὰ χαλκόπλακτος
ἀμφάκης γένυς,
ἄνιν κατέπεφνευ αἰ-
σχίσταις ἐν αἰκίαις.

475

480

486

ἀντ.

488

490

495

500

482—486 so teilt die ed. pr. 490—491 verbindet die ed. pr. 497—500 so ed. pr.

479 θράσος 'in θάρος mutatum a. m. ant.' Dind. diesem würde 495 ἰσχει, statt ἔχει, entsprechen.

- εἰ μὴ τόδε φάσμα νυκ-
τὸς εὖ κατασχῆσει.
ἐπ.
504 ὦ Πέλοπος ἅ πρόσθεν
505 πολύπονος ἱππεΐα,
ὥς ἔμολες αἰανὴ
τᾶδε γὰρ.
εὖτε γὰρ ὁ ποντισθεὶς
Μυρτίλος ἐκοιμάθη,
510 παγχρύσων ἐκ δίφρων
δυστάνοις αἰκίαις
πρόρριζος ἐκριφθεὶς,
οὐ τί πω
ἔλιπεν ἐκ τοῦδ' οἴκου
515 πολύπονος αἰκία.

§ 3. KOMMOS.

στρ. α'.

- ΧΟ. ποῦ ποτε κεραυνοὶ
825 Διὸς, ἢ ποῦ φρέθων Ἄ-
λιος, εἰ ταῦτ' ἐφορῶντες
κρύπτουσιν ἔκηλοι;
ΗΛ. ἔ. ἔ. αἰαῖ.
ΧΟ. ὦ παῖ, τί δακρύεις;
ΗΛ. φεῦ.
830 ΧΟ. μῆδ' ἐν μέγ' αὖσης.
ΗΛ. ἀπολεῖς.
ΧΟ. πῶς;
ΗΛ. εἰ τῶν φανερωῶς οἰ-
χομένων εἰς Ἀἶδαν ἔλ-
835 πιδ' ὑποῖσθαι, κατ' ἐμοῦ τα-
κομένας μᾶλλον ἐπεμβάσει.

ἀντ. α'.

ΧΟ. οἶδα γὰρ ἄνακτ' Ἀμ-

501 νυκτὸς | 502 εὖ
823—826 ποῦ — | ἄελιος — | κρύπτουσιν 834—840 χομένων — | ἔλ-
πιδ' — | τακομένας | μᾶλλον — | οἶδα — |

- φιάρεων χρυσοδέτοις ἔρ-
κεσι κρυφθέντα γυναικῶν·
καὶ νῦν ὑπὸ γαίας
(840) ΗΛ. ἔ. ἔ. ἰώ.
ΧΟ. πάμψυχος ἀνάσσει.
ΗΛ. φεῦ.
ΧΟ. φεῦ δῆτ'· ὀλοὰ γὰρ
ΗΛ. ἐδάμη.
845 ΧΟ. ναί.
ΗΛ. οἶδ' οἶδ'· ἐφάνη γὰρ
μελέτωρ ἀμφὶ τὸν ἐν πέν-
θει· ἐμοὶ δ' οὐ τις ἔτ' ἔσθ'· ὅς
γὰρ ἔτ' ἦν, φροῦδος ἀναρπασθεὶς.
στρ. β'.
ΧΟ. δειλαία δειλαίων κυρεῖς.
850 ΗΛ. κἀγὼ τοῦδ' ἴστωρ, ὑπερίστωρ,
πανσύρτωρ παμμήνωρ δεινῶν
στυγνῶν τ' ἀχέων αἰῶνι.
ΧΟ. εἶδομεν ἃ θροεῖς.
ΗΛ. μή μέ νυν μηκέτι
855 παραγάγῃς, ἵν' οὐ
ΧΟ. τί φῆς;
ΗΛ. πάρεισιν ἐλπίδων ἔτι κοινοτόκων
εὐπατρίδων τ' ἀρωγαί.
ἀντ. β'.
860 ΧΟ. πᾶσιν θνατοῖς ἔφν μόρος.
ΗΛ. ἦ καὶ χαλαργοῖς ἐν ἀμίλλαις
οὕτως, ὥς κείνῳ δυστάνῳ,
τμητοῖς ὀλκοῖς ἐγκῦρσαι;
ΧΟ. ἄσκοπος ἅ λῶβα.
865 ΗΛ. πῶς γὰρ οὐκ; εἰ ξένος
ἄτερ ἐμᾶν χειρῶν
ΧΟ. παπαῖ.

χρυσοδέτοις | ἔρκεσι — | γυναικῶν ἀπαταῖς | καὶ — | ἔ. ἔ. | ἰώ: 846—
849 οἶδ' — | μελέτωρ — | πένθει — | γὰρ ἔτ' ἦν | φροῦδος
ἀπάταις von Brunck getilgt.
851 παμμήνωρ πολλῶν | 852 δεινῶν, στυγνῶν τ' ἀχέων. | 853 εἶδομεν
cod. πολλῶν tilgte Dindorf. αἰῶνι von Hermann zugesetzt. 853 θροεῖς
cod. θρηνηεῖς Erfurdt.

HA. κέκευθεν, οὔτε του τάφου ἀντιάσας
870 οὔτε γόων παρ' ἡμῶν.

§ 4. ZWEITES STASIMON.

στρ. α'.

1058 τί τοὺς ἄνωθεν φρονιμωτάτους
οἰωνοὺς ἐσορώμενοι
1060 τροφᾶς κηδομένους ἀφ' ὧν
τε βλάστωσιν ἀφ' ὧν τ' ὄνασιν εὖρω-
σι, τὰδ' οὐκ ἐπ' ἴσας τελοῦμεν;
ἀλλ' οὐ μὰ τὰν Διὸς ἀστραπὴν
καὶ τὰν οὐρανίαν Θέμιν
1065 δαρὸν οὐκ ἀπόνητοι.
ὦ χθονία βροτοῖσι φά-
μα, κατὰ μοι βόασον οἰκ-
τρὰν ὅπα τοῖς ἔνερθ' Ἀτρεΐ-
δαις ἀχόρευτα φέρουσ' ὀνειδίη.

ἀντ. α'.

1070 ὅτι σφὶν ἤδη τὰ μὲν ἐκ δόμων
νοσεῖ, ταῦτα δὲ πρὸς τέκνων
διπλῇ φύλοπις οὐκέτ' ἐξ-
ισοῦται φιλοτασίῳ διαίτῃ.

1072 ἐξ- | 1073 σοῦται 1066—1069 = 1078—1081 die Worttrennung ist vernachlässigt, indem alle Schlusswörter φάμα u. s. f. in derselben Zeile ausgeschrieben sind. Wer sich durch die dreimalige Trennung in Strophe und Gegenstrophe gestört fühlt, möge bedenken, daß die vier Zeilen nur für das Auge, zur Hervorhebung des Gliederbaues, geschieden sind, daß aber im Vortrage eine Unterbrechung nicht eintrat. Die überlieferte Schreibweise ergibt freilich keine starken rhythmischen Abweichungen:

ὦ χθονία βροτοῖσι φάμα,	-	υ	υ		υ		-	υ		-		-
κατὰ μοι βόασον οἰκτρὰν	υ	υ		υ		-	υ		-		-	-
ὅπα τοῖς ἔνερθ' Ἀτρεΐδαις	υ	υ		υ		-	υ		-		-	-
ἀχόρευτα φέρουσ' ὀνειδίη	υ	υ		υ	υ		-	υ		-		-

Der Hauptaccent würde so auf die ersten Trochäen fallen, was im Vergleich zu der oben im Texte gebotenen Gliederung erlahmend wirkt. 1063 μὰ cod., wird gewöhnlich wegen des korrupten Verses 1075 ausgelassen (Turnebus) vgl. 1075 Ἠλέκτρα τὸν αἰὲ cod. Die vielen Konjekturen zu dieser Stelle gehen, von falscher metrischer Form aus. πότμον setzte mit überflüssiger Änderung des vorhergehenden Wortes Schneidewin ein. 1070 νοσεῖ τὰ cod. νοσεῖται τὰ Par. 2794.

1075 πρόδοτος δὲ μόνα σαλεύει
Ἠλέκτρα, πότμον αἰὲ πατρός
δειλαία στενάχουσ', ὅπως
ἂ πάνδυρτος ἀηδῶν,
οὔτε τι τοῦ θανεῖν προμη-
θῆς τό τε μὴ βλέπειν ἐτοί-
μα, διδύμαν ἐλοῦσ' Ἐρι-
νύν. τίς ἂν εὐπατρις ὦδε βλάστοι;

στρ. β'.

οὐδεὶς τῶν ἀγαθῶν κακῶς
εὐκλειαν αἰσχῦναι θέλει
νώννυμος, ὦ παῖ παῖ,
1085 ὥς καὶ σὺ πάγκλαυτον αἰ-
ῶνα κοινὸν εἴλου,
τὸ μὴ καλὸν καθοπλίσασα,
δύο φέρει δ' ἐν ἐνὶ λόγῳ,
σοφά τ' ἀρίστα τε παῖς κεκληῖσθαι.

ἀντ. β'.

1090 ζῶης μοι καθύπερθε χειρὶ
καὶ πλούτῳ τῶν ἐχθρῶν ὅσον
νῦν ὑπόχειρ ναίεις·
ἐπεὶ σ' ἐφηύρηκα μοί-
ρα μὲν οὐκ ἐν ἐσθλᾷ
1095 βεβῶσαν, ἃ δὲ μέγιστ' ἐβλαστε
νόμιμα, τῶνδε φερομέναν
ἀρίστα τᾷ Ζηνὸς εὐσεβείᾳ.

§ 5. KOMMOS.

στρ.

1232 HA. ἰὼ γοναί,
γοναὶ σωμαίων ἐμοὶ φιλιτάτων,
ἐμόλετ' ἀρτίως,
1235 ἐφηύρετ', ἦλθετ', εἶδεθ' οὓς ἐχορήσετε.
OP. πάρεσμεν· ἀλλὰ σῖγ' ἔχουσα πρόσμενε.
HA. τί δ' ἔστιν;

1082 ἀγαθῶν ζῶν κακῶς cod. vgl. 354 οὐ ζῶ; κακῶς μὲν. ζῶν scheint zur Erklärung hier beigelegt. 1091 vermutlich πλούτῳ τε, statt καὶ πλ.
1232 ἰὼ γοναί, σωμαίων — | 1233 ἐμόλετ' (metr. Stud. 77).

- OP. σιγᾶν ἄμεινον, μή τις ἔνδοθεν κλύῃ.
 ΗΛ. ἀλλ' οὐ τὰν Ἀρτεμιν τὰν αἰὲν ἀδμήταν
 1240 τόδε μὲν οὐ ποτ' ἀξιώσω τρέσαι
 περισσὸν ἄχθος ἔνδον
 γυναικῶν ὃν αἰεί.
 OP. ὄρα γε μὲν δὴ κὰν γυναιξὶν ὡς Ἀρης
 ἔνεστιν· εὖ δ' ἔξιςθα πειραθεῖσά που.
 1245 ΗΛ. ὁτοτοτοτοῖ τοτοῖ,
 ἀνέφελον ἐπέβαλες,
 οὐ ποτε καταλύσιμον,
 οὐδέ ποτε λησόμενον
 ἀμέτερον
 1250 οἶον ἔφνυ κακόν.
 OP. ἔξοιδα, παῖ, ταῦτ'· ἀλλ' ὅταν παρουσία
 φράζῃ, τότε ἔργων τῶνδε μεμνήσθαι χρεών.
 ἀντ.
 ΗΛ. ὁ πᾶς ἐμοὶ
 ὁ πᾶς ἂν πρόποι παρῶν ἐννέπειν
 1255 τάδε δίκᾳ χρόνος.
 μόλις γὰρ ἔσχον νῦν ἐλεύθερον στόμα.
 OP. ξύμφημι καγὼ. τοιγαροῦν σῶζου τόδε.
 ΗΛ. τί δρωσα;
 OP. οὐ μὴ 'στι καιρὸς μὴ μακρὰν βούλου λέγειν.
 1260 ΗΛ. τίς οὖν ἂν ἀξίαν γε σοῦ πεφηνότης
 μεταβάλοιτ' ἂν ὥδε σιγὰν λόγων;
 ἐπεὶ σε νῦν ἀφράστως
 ἀέλπτως τ' ἔσεῖδον.
 OP. τότε εἶδες, ὅτε θεοὶ μ' ἐπώτρυναν μολεῖν
 ~ ~ ~ ~ ~
 1265 ΗΛ. ἔφρασας ὑπερτέραν
 τᾶς πάρος ἔτι χάριτος,
 εἴ σε θεὸς ἐπόρισεν
 ἀμέτερα πρὸς μέλαθρα,
 δαιμόνιον
 1270 αὐτὸ τίθημ' ἐγώ.
 OP. τὰ μὲν σ' ὁκνῶ χαίρουσαν εἰργαθεῖν, τὰ δὲ
 δέδοικα λίαν ἡδονῇ νικωμένην.

1241—1242 eine Zeile. 1245 metr. Stud. 78.
 1267 ἐπόρισεν Dindorf. ἐπόρσεν cod. pr. ἐπώρσεν corr.

- ἐπ.
 ΗΛ. ἰὼ χρόνῳ μακρῷ φιλτάταν ὁδὸν
 ἐπαξιώσας ὥδέ μοι φανῆναι,
 1275 μὴ τί με, πολύπονον ὥδ' ἰδὼν
 OP. τί μὴ ποιήσω; ΗΛ. μὴ μ' ἀποστερήσῃς
 τῶν σῶν προσώπων ἀδονὰν μεθέσθαι.
 OP. ἦ κάρτα κὰν ἄλλοισι θυμοίμην ἰδῶν.
 1280 ΗΛ. ξυναινεῖς; OP. τί μὴν οὐ;
 ΗΛ. ὦ φίλοι, ἔκλυον ἂν
 ἐγὼ οὐδ' ἂν ἤλπισ' αὐδάν·
 ἔσχον ὄργαν ἄρανθον
 οὐδὲ σὺν βοᾷ κλύουσα τάλαινα.
 1285 νῦν δ' ἔχω σε· προῦφάνης δὲ
 φιλτάταν ἔχων πρόσοψιν,
 ἅς ἐγὼ οὐδ' ἂν ἐν κακοῖς λαθοίμαν.

§ 6. DRITTES STASIMON.

- στρ.
 XO. ἴδεθ' ὅποι προνέμεται
 1385 τὸ δυσέριστον αἶμα φνσῶν Ἀρης.
 βεβᾶσιν ἄρτι δωμάτων ὑπόστεγοι
 μετάδρομοι κακῶν πανουργημάτων
 ἄφνυκτοι κύνες,
 ὥστ' οὐ μακρὰν ἔτ' ἀμμενεῖ
 1390 τοῦμόν φρενῶν ὄνειρον αἰωρούμενον.
 ἀντ.
 παράγεται γὰρ ἐνέρω
 δολιόπους ἀρωγὸς εἶσω στέγας,
 ἀρχαιοπλουτα πατρὸς εἰς ἐδώλια,
 νεακόνητον αἶμα χειροῖν ἔχων·
 1395 ὁ Μαίας δὲ παῖς
 Ἐρμῆς σφ' ἄγει δόλον σκότῳ
 κρύψας πρὸς αὐτὸ τέρμα, κούκέτ' ἀμμένει.

§ 7. KOMMOS.

στρ.

ΗΛ. ὦ φίλταται γυναῖκες, ἄνδρες ἀντίκα
τελοῦσι τοῦργον· ἀλλὰ σῖγα πρόσμηνε.

ΧΟ. πῶς δὴ; τί νῦν πράσσουσιν; ΗΛ. ἡ μὲν ἐς
τάφον

1401 λέβητα κοσμεῖ, τῷ δ' ἐφέστατον πέλας.
ΧΟ. σὺ δ' ἐκτὸς ἤξας πρὸς τί; ΗΛ. φρουρήσουσ'
ὅπως

Αἰγισθος ἡμᾶς μὴ λάθῃ μολῶν ἔσω.

ΚΛ. αἰαῖ. ἰὼ στέγαι
1405 φίλων ἔρημοι, τῶν δ' ἀπολλύντων πλέαι.

ΗΛ. βοᾷ τις ἐνδον. οὐκ ἀκούετ', ὦ φίλοι;

ΧΟ. ἤκουσ' ἀνήκουστα δύ-

στανος, ὥστε φρεῖται.

ΚΛ. οἴμοι τάλαινα'. Αἰγισθε, ποῦ ποτ' ὦν
κυρεῖς;

1410 ΗΛ. ἰδοὺ μάλ' αὖ θροεῖ τις. ΚΛ. ὦ τέκνον
τέκνον,

οἴκτειρε τὴν τεκοῦσαν. ΗΛ. ἀλλ' οὐκ ἐκ
σέθεν

ὥκτειρεθ' οὗτος οὐδ' ὁ γεννήσας πατήρ.

ΧΟ. ὦ πόλις, ὦ γενεὰ τάλαινα, νῦν σε
μοῖρα καθαμερία φθίνει φθίνει.

1415 ΚΛ. ὦμοι πέπληγμαι. ΗΛ. παῖσον, εἰ σθένεις,
διπλῆν.

ΚΛ. ὦμοι μάλ' αὖθις. ΗΛ. εἰ γὰρ Αἰγίσθω θ'
ὁμοῦ.

ΧΟ. τελοῦσ' ἀραί· ζῶσιν οἱ
γᾶς ὑπαὶ κείμενοι.

1420 παλίσρυντον γὰρ αἶμ' ὑπεξαιροῦσι τῶν
κτανόντων οἱ πάλοι θανόντες.

ἀντ.

καὶ μὴν πάρεισιν οἶδε· φοινία δὲ χεῖρ
στάζει θυηλῆς Ἄρεος, οὐδ' ἔχω λέγειν.

ΗΛ. Ὅρεστα, πῶς κυρεῖτε; ΟΡ. τὰν δόμοισι
μὲν

1425 καλῶς, Ἀπόλλων εἰ καλῶς ἐθέσπισεν.

ΗΛ. τέθνηκεν ἡ τάλαινα; ΟΡ. μηκέτ' ἐκφοβοῦ
μητροῦν ὥς σε λῆμ' ἀτιμάσει ποτέ.

ΗΛ. _ _ _ _ _

_ _ _ _ _

ΟΡ. _ _ _ _ _

ΧΟ. παύσασθε. λεύσσω γὰρ Αἰ-
γισθον ἐκ προδήλου.

ΟΡ. _ _ _ _ _

1430 ΗΛ. ὦ παῖδες, οὐκ ἄψορρον; ΟΡ. εἰσορᾶτε ποῦ
τὸν ἄνδρ'; ΗΛ. ἐφ' ἡμῖν οὗτος ἐκ προα-
στίου

χωρεῖ γεγηθὼς _ _ _ _ _

ΧΟ. βᾶτε κατ' ἀντιθύρων ὅσον τάχιστα,

1434 νῦν, τὰ πρὶν εὖ θέμενοι, τὰδ' ὥς
πάλιν.

ΟΡ. θάρσει· τελοῦμεν. ΗΛ. ἡ νοεῖς ἐπειγέ
νυν.

ΟΡ. καὶ δὴ βέβηκα. ΗΛ. τὰνθάδ' ἂν μέλοιτ'
ἐμοί.

ΧΟ. δι' ὧτος ἂν παῦρά γ' ὥς
ἡπίως ἐννέπειν

1440 πρὸς ἄνδρα τόνδε συμφέροι, λαθραῖον ὥς
ὁρούσῃ πρὸς δίκας ἀγῶνα.

1428 παύσασθε — | 1429 αἰγισθον cod.

1427—1433. Die Lücken sind von Erfurdt, Seidler, Brunck angezeigt.

ZWEITE ABTHEILUNG.

METRISCHE ERKLÄRUNG DER GESÄNGE.

I. KÖNIG ÖDIPUS.

Das delphische Orakel hat auf Anfrage des Kreon geantwortet, daß die Seuche, welche über Theben hereingebrochen ist, durch Bestrafung des an Laius verübten Mordes abzuwenden sei. Die Bevölkerung ist eben zu einem Bittopfer vereinigt, als Kreon den Orakelspruch nach dem Wunsche des Ödipus laut verkündigt. Der König heißt die betende Schar von dannen gehen und ordnet eine Versammlung der thebanischen Bürger an. Er geht mit Kreon in den Palast.

§ 1.

Die Ältesten von Theben sind rasch versammelt. In Hoffnung auf den ihnen noch unbekannten Orakelspruch rufen sie beim Einzuge die drei Hauptgötter der Stadt an, Athene, Artemis und zweimal, im Anfange der ersten Strophe und am Schluß der Gegenstrophe, den Apollo, welcher seines Vaters Bestimmungen verkündigt. Dem Gesange ist das Gepräge des Altehrwürdigen durch den rhythmischen Bau verliehen. Die in der Form von Hexametern vereinigten daktylischen Tripodien klingen wie ein Lied aus grauer Vorzeit, da die Götter noch auf Erden wandelten. Majestätisch heben sich die breiten Hexameter von den lebhaften Tetrapodien ab, in welche die durch Interjektionen gesteigerten Anrufungen verlegt sind.

α'. I | 2 0 0 | - 0 0 | - 0 0 || 2 0 0 | - 0 0 | - - |
 - | 2 0 | - 0 | - 0 | -
II | 2 0 0 | - 0 0 | - 0 0 || 2 0 0 | - 0 0 | - - |
 - | 2 0 0 | - 0 0 | - - | -
III | 2 0 0 | - 0 0 | - 0 0 | - 0 0 |
 | 2 0 0 | - 0 0 | - - || 2 0 0 | - 0 0 | - 0 0 |
 | 2 0 0 | - 0 0 | - 0 0 || 2 0 0 | - 0 0 | - - |

Die Periodisierung der Strophe ist durch keine äußeren Anzeichen kenntlich. Indessen klingen die beiden ersten Zeilen zu deutlich an die von Archilochus erfundene epodische Verbindung eines daktylischen Hexameters und jambischen Dimeters an, um nicht als eine solche Periode betrachtet zu werden. Es würde nun Gleichmäßigkeit hergestellt sein, wenn die dritte mit der vierten Zeile ähnlich zu einer Periode verbunden wäre. Dann bliebe für die zweite Hälfte der Strophe eine daktylische Tetrapodie mit sechs Tripodien, diese in zwei Hexametern vereinigt. Dafs die sechs Tripodien enge zusammengehören, ersieht man aus dem rein daktylischen Schlusse der zweiten, in welchem sogar Verkürzung eines Diphthongen vor Vokal eintritt (165). Dasselbe gilt von der Vereinigung der Tetrapodie mit diesen Tripodien (163—164). Demnach gliedert sich die Strophe: 3 + 3, 4. 3 + 3, 4. — 4, 3 + 3, 3 + 3. Aber ich möchte darauf aufmerksam machen, dafs der Vereinigung der zwei Hexameter mit einer Tetrapodie im zweiten Teile auch eine Vereinigung der drei Anfangszeilen entsprechen würde. Denn die vierte Zeile hebt sich syntaktisch gegen die drei vordern in Strophe, wie in Gegenstrophe, ab, und rhythmisch wäre auch die Trennung der ersten daktylischen Tetrapodie als eines selbständigen Epodikon möglich. Die sich dann ergebende Anordnung: 3 + 3, 4, 3 + 3. — 4. — 4, 3 + 3, 3 + 3 entbehrt in so fern nicht der Begründung, als Sophokles eine symmetrische Gruppierung der Zeilen, hier je drei um einen Mittelpunkt, kennt. Welche von den beiden möglichen Teilungen original ist, läfst sich nicht mehr entscheiden, da die Melodie fehlt.

Tief aufseufzend gedenken die thebanischen Greise des auf ihrer Stadt lastenden Jammers. Inniger und ohne grellen Wechsel fließt der Rhythmus in der Schilderung all' des Elends dahin. *στρ. β'*. 'Das ganze Volk ist erkrankt (I), der Erde Frucht und der Menschen Sprößlinge gedeihen nicht (II), rasch erliegen die Opfer des Todes (III); *ἀντ. β'*. so zahllos sind sie, dafs nicht mehr allen die Todesklage zu Teil wird (I). Hier und dort ertönt das jammernde Flehen von Gattin und Mutter (II); Heilgesänge und Klagen mischen sich: erlöse uns o Tochter des Zeus (III)!' So wird in jeder Periode die Schilderung um einen charakteristischen Zug weiter geführt;

das ganze finstere Bild ist aber so einheitlich, dafs kaum eine Unterbrechung durch rhythmischen Wechsel eintritt. Die dritte Zeile hat zwar nach einfacher Silbenmessung ungerade Taktzahl und würde sich auch dadurch als Periodenschluß darstellen, wenn nicht der ganze Zug der Strophe auf eine Dehnung der vorletzten Silbe hinwiese, durch welche die Taktzahl gerade, die letzte Silbe der Zeilen 170 und 182 indifferent erschiene. Die siebente Zeile wird zur Hexapodie und erhält nach Maßgabe der im dritten Takte eintretenden Daktylen die Messung 2:4.

β'. I — | υ υ υ | υ υ υ | — υ | —
 — | υ υ υ | υ υ | — υ | —
 υ υ | υ υ υ | — υ υ | — | υ
II | υ υ υ | — υ υ | — υ υ | — υ υ |
 υ | υ υ υ | — υ υ | — υ υ | — υ |
 — | — υ | υ υ υ | — υ υ | — υ υ | — υ |
III — | υ υ | — | υ υ υ | — υ υ | — υ υ | — υ |
 | υ υ υ | — υ υ | — υ υ | — υ υ |
 — | υ υ | — υ | — | —

στρ. γ'. Die am Schlusse der zweiten Gegenstrophe wiederum eingeleiteten Anrufungen finden im dritten Teile der Parodos einen schwungvollen Ausdruck. 'Pallas möge den „grausen Mars“ abwenden (I, II) und Zeus seine Blitze gegen ihn schleudern (III), *ἀντ.* Apollos Geschosse und der Artemis Fackeln ruf' ich an (I, II), Bacchus mit seiner Schar möge sich nahen (III)!' Der Rhythmus wird wieder voller, belebter, ja unruhig. Es sind nämlich mehrere Kürzen unterdrückt und so wirksame Haltepunkte gewonnen, welche dem Rhythmus einen höheren Gang verleihen. Demgemäß sind auch die Perioden reicher entfaltet; die breiten Hexapodien, je eine in jeder Periode, schreiten gewaltig einher, zumal bei der sorgfältig abgemessenen Betonung.

γ'. I υ | υ υ | — | υ υ υ | — |
 | υ υ | — υ | — υ | —
 υ | υ υ | υ υ | υ υ | — υ | — | —

II $\cup | \underline{\cup} | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup |$
 $\cup | \underline{\cup} | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup |$
 $| \cup \cup \cup | \cup | \cup | \cup |$
 $- | \underline{\cup} \cup \cup | \cup \cup | \cup | \cup |$
 $| \underline{\cup} \cup | \cup | \cup | \cup |$
 III $\cup | \underline{\cup} | \cup | \cup | \cup | \cup |$
 $| \underline{\cup} \cup | \cup | \cup | \cup |$
 $\cup | \underline{\cup} | \cup | \cup | \cup | \cup |$
 $| \underline{\cup} \cup | \cup | \cup | \cup |$
 $- | \underline{\cup} \cup | \cup \cup \cup | \cup | \cup | \cup |$

§ 2.

Unterdeß erscheint Ödipus, um den Bürgern die Aufsuchung des Mörders ans Herz zu legen. Sie wissen selber keinen Rat, verlangen aber nach Befragung des Sehers Tiresias. Ödipus hatte schon auf Kreons Vorschlag den Seher herzu bescheiden lassen, und als dieser endlich ankommt, bittet er ihn um Aufklärung. Jedoch Tiresias weigert sich, eine Antwort zu erteilen, da er nur solches berichten könne, was den König unglücklich mache. Ödipus hingegen argwöhnt eine Verschwörung zwischen dem Seher und Kreon. Auf seine harten Worte verläßt Tiresias die Versammlung, nachdem er gereizt den Ödipus als den Mörder und als befangen in gottlosem Wandel bezeichnet hat. Scheidend enthüllt er, ohne bestimmten Bezug auf den König, das ganze Geschick des Mörders. Ödipus kehrt schweigend in den Palast zurück. Der Chor ist

im ersten Stasimon von der Überzeugung durchdrungen, der Mörder werde der Strafe nicht entgehen. Der Streit zwischen Seher und König beunruhigt zwar die Alten, doch reden sie sich die Hoffnung auf einen guten Ausgang ein.

στρ. α'. 'Wer ist der vom Orakel angedeutete Verbrecher (I, II)? Nun mag er mit Sturmeseile fliehen (III); denn ihm folgt die göttliche Strafe (IV). ἀντ. α'. Von Delphi erscholl die Mahnung, ihn zu suchen (I, II), da er wohl im wilden Walde irrt (III), um in der Einsamkeit den ihn umwehenden Göttersprüchen zu entgehen' (IV). Der logaödische Rhythmus zeichnet sich durch eine klare und scharfe Phrasierung aus. Die vorwiegend gerade Teilung wird in der

dritten Periode unterbrochen; denn bei dem Gedanken an den flüchtigen, rasch enteilenden Verbrecher sind vom Dichter die leichten dreitaktigen Prosodiaka angewendet.

α'. I $\cup | \underline{\cup} | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup |$
 $| \underline{\cup} \cup | \cup | \cup | \cup |$
 II $- | \underline{\cup} \cup | \cup | \cup | \cup | \cup |$
 $| \underline{\cup} \cup | \cup | \cup | \cup |$
 III $- | \underline{\cup} \cup \cup | \cup | \cup |$
 $- | \underline{\cup} \cup \cup | \cup | \cup |$
 $\cup | \underline{\cup} \cup \cup | \cup | \cup |$
 IV $\cup \cup | \underline{\cup} \cup \cup | \cup \cup | \cup | \cup |$
 $\cup \cup | \underline{\cup} \cup \cup | \cup \cup | \cup | \cup |$
 $- | \underline{\cup} \cup \cup | \cup | \cup | \cup | \cup \cup \cup | \cup | \cup |$

στρ. β'. 'Schrecklich ist, was der Seher verkündigte. Ich schwebe in beklemmender Ungewissheit (I—III): ich habe doch keine Kunde von einem Streite der Labdakiden oder des Ödipus (III—V). ἀντ. β'. Aber Zeus und Apollo kennen der Sterblichen Geschick. Doch unter den Menschen mag der Seher nicht untrüglich sein, wenn auch der eine mehr Weisheit besitzt, als der andere (I—III). Und so werde ich Tadlern des Ödipus nicht beipflichten (IV). Denn er bewährte sich früher als klug und gut; drum will ich ihm keine Schuld geben' (V). Der rhythmische und syntaktische Bau ist in der Strophe künstlicher verflochten, als in der Gegenstrophe; denn während hier die beiden mittleren Perioden mit Satzende schließen, fällt dort die Interpunktion nicht mit den rhythmischen Haltepunkten zusammen. Dem Schwanken zwischen Furcht und Hoffnung, welches der Chor an den Tag legt, entspricht der auf und abwogende lange ionische Takt. Derselbe erhält zudem reichere Formen durch den Auftakt und durch den Taktwechsel in der letzten Periode. Hier sind nämlich sechs- und vierzeitige Takte verbunden, so daß die accentuierten Töne auf verschieden sich ablösende Stellen fallen.

β'. I $| \bar{\cup} - \cup \cup | \underline{\cup} - \cup \cup | - -$
 $\cup \cup | \underline{\cup} - \cup \cup | -$
 II $| \bar{\cup} - \cup \cup | \underline{\cup} - \cup \cup |$
 $\cup \cup | \underline{\cup} - \cup \cup | -$

III | $\overline{\lambda}$ $\cup \cup$ | $\angle - \cup \cup$ | - -
 $\cup \cup$ | $\angle - \cup \cup$ | - $\overline{\lambda}$
 $\cup \cup$ | $\angle - \cup \cup$ | -
 IV | - - $\cup \cup$ | $\angle - \cup \cup$ | -
 - $\cup \cup$ | $\angle - \cup \cup$ | -
 - $\cup \cup$ | \angle -
 V $\cup \cup$ | - $\cup \cup$ | $\angle - \cup \cup$ | - taktwechselnd
 $\cup \cup$ | - $\cup \cup$ | $\angle - \cup \cup$ | -
 - $\cup \cup$ | $\angle - \cup \cup$ | -
 $\cup \cup$ | - $\cup \cup$ | $\angle - \cup \cup$ | -

3.

Da sich das Gerücht von dem Streite des Ödipus und Tiresias verbreitet hat, eilt Kreon herbei, um wenigstens, soweit es ihn betrifft, das Verhältniß aufzuklären. Es entspinnt sich ein Wortwechsel, in welchem der König nur durch das Dazwischentreten der Iokaste und des Chors von Gewaltthätigkeiten abgehalten wird. Bei der entscheidenden Wendung treten dochmische Rhythmen ein.

α'. I	0 - 0 2 - 0 - -
	0 - 2 0 - -
	0 - 0 2 0 - 0 -
II	0 - 0 2 - 0 - -
	2 0 - - 2 0 - 0 - 0 -
III	iambischer Trimeter
IV	0 0 0 2 0 - - 0 0 0 2 0 -
	0 0 0 2 0 - 0 - 2 0 -
V—VI	2 Trimeter.

I 1) iambisch - dochmische Tetrapodie 2) dochmische Tripodie 3) iambische Tetrapodie, dochmisch betont.
II 1) iambisch-dochmische Tetrapodie 2) trochäische Hexapodie.
IV 1) dochmische Hexapodie 2) dochmische Hexapodie.

β' . I | \bar{v} - | \bar{u} - | \bar{v} - | \bar{v} -
 | \bar{u} \bar{v} \bar{v} | - \bar{v} | \bar{v}
 II | \bar{v} \bar{v} \bar{v} | \bar{v} \bar{v} \bar{v} | \bar{v} \bar{v} \bar{v} |
 | \bar{v} \bar{v} \bar{v} | \bar{v} \bar{v} \bar{v} | - - |
 | \bar{v} - | \bar{v} \bar{u} | - \bar{v} | -

III.	-	υ		υ'		-	υ		υ	
	-	υ		υ	υ		υ		υ	υ
	υ	υ		-	υ		-	υ		υ
επ.	υ	-		υ'		-	υ		υ	υ

I 1) iambisch-dochmische Tetrapodie 2) daktylisch-trochäische Tripodie
 II 1) dochmische Tripodie 2) dochmische Tripodie 3) iambisch-dochmische Tetrapodie
 III 1) trochäisch - dochmische Tetrapodie 2) trochäische Pentapodie 3) trochäische Tetrapodie
 ἐπωδός iambische Pentapodie.

§ 4.

Iokaste hat sich die Veranlassung des Wortwechsels erzählen lassen. Um ihren Gatten in betreff der vom Seher ausgesprochenen Beschuldigung zu beruhigen, teilt sie das Orakel mit, wonach ihr Sohn den Vater erschlagen sollte. Nun sei Laius von Räubern auf einem Dreiwege getötet. Der Sohn aber sei drei Tage nach seiner Geburt ausgesetzt worden. Also habe sich das Orakel trügerisch erwiesen. Ödipus jedoch ist betroffen durch die Erwähnung eines Dreiwegs; denn er gedenkt des Streites, den er im Phokerland, wohin Laius gezogen war, gerade auf einem Dreiwege in der zutreffenden Zeit gehabt hat. Er tötete damals seine Gegner. Nur das giebt ihm noch Hoffnung, daß der eine gerettete Begleiter des Laius von mehreren Räubern, als den Mördern, berichtet hatte. Derselbe Mann ist noch als Hirte im königlichen Dienst und soll nun zur näheren Erkundigung herbeigerufen werden. Als Ödipus und Iokaste sich entfernt haben, stellt der Chor

im zweiten Stasimon seine Betrachtungen über die von Iokaste ausgesprochene Geringschätzung der Orakel an. *στρο. α'.* 'Möchte ich stets Scheu in Wort und That vor den Gesetzen haben (I), die von den Göttern ausgehen, nicht (II) von den Sterblichen. Sie fallen nicht der Vergessenheit anheim, ihre göttliche Kraft ist ewig (III). *ἀντ. α'.* Frevelmut erzeugt den Gewaltherrn. Wenn der Frevelmut sich überhoben hat in unziemenden Thaten (I), wenn er den höchsten Gipfel erreicht hat, so verfällt er dem Geschick, in

welchem er unglücklich (II) dahin wandelt. Die dem Staate heilsame Anstrengung (Erforschung des Mörders) möge nicht nachlassen. Ich werde nicht aufhören mich unter Gottes Schutz zu stellen' (III). Der erste Teil der Strophe ist iambisch, erhält aber eine charakteristische Eigentümlichkeit durch epitritische Formen (I). Die zweite und dritte Periode ist logaödisch mit vorwiegend rationalen Takten.

α'. I -| ˘ ˘ | - | ˘ ˘ | - ˘ | - ˘ | -
 -| ˘ ˘ | - -| - ˘ | -
 ˘ | ˘ ˘ | - ˘ | ˘ ˘ | - ˘ | - | ˘

II -| ˘ ˘ ˘ | ˘ ˘ ˘ | - ˘ | - ˘ ˘ |
 | - -| ˘ ˘ | - ˘ | - |

III -| ˘ ˘ ˘ | - ˘ | - ˘ | - ˘ |
 | - ˘ | ˘ ˘ ˘ | - | - ˘ ˘ | ˘ | -
 ˘ ˘ | - -| ˘ ˘ ˘ | - ˘ | - | ˘ | -

στρο. β'. 'Wer aber freventlich vorgeht, ohne sich vor Gott und Recht zu scheuen (I), den treffe das Unheil für seinen Übermut (II), wenn er ungerechten Vorteil erstrebt, wenn er gottlos handelt (III) oder sich am Heiligen vergreift (IV). Wie mag 'ein solcher des Zornes Pfeile (V) von seiner Seele abzuwehren sich rühmen? Ist dieses Thun ehrenvoll, wozu soll ich dann noch fromme Reigen tanzen (VI)?

ἀντ. β'. Nicht mehr werde ich zu den heiligen Stätten wallfahren (I), wenn hier keine sichtbare Fügung eintritt (II). Aber, o mächtiger Zeus, laß es nicht ungeahndet sein (III) vor dir und deiner Allmacht (IV), daß man schon die über Laius (V) ergangenen Göttersprüche gering schätzt. Nicht mehr steht Apollo in Ansehen: das Göttliche schwindet dahin' (VI).

Die Bewegung ist durch das Vorwiegen reiner Trochäen, sowie durch den Wechsel zwischen Tetrapodien und Tripodien im Anfange unruhig. Die Perioden der zweiten Hälfte dagegen erhalten durch ihre Länge und durch epitritische Formen einen getragenen Ton.

β'. I | ˘ ˘ | ˘ ˘ ˘ | - ˘ | - ˘ |
 | ˘ ˘ | - ˘ | - ˘ | -
 ˘ | ˘ ˘ ˘ | - ˘ | - ˘ |
 | ˘ ˘ | - ˘ | - ˘ | -

II ˘ | ˘ ˘ ˘ | - ˘ | - ˘ |

| ˘ ˘ | - ˘ | - ˘ | -

III -| ˘ ˘ | - -| - ˘ | - ˘ | ˘ | -

-| ˘ ˘ | - -| - ˘ | -

IV ˘ | ˘ ˘ | - -| ˘ ˘ | - ˘ | - | -

V ˘ | ˘ ˘ | - | ˘ ˘ | - -| - ˘ | -

VI | ˘ ˘ | - -| - ˘ | - -| ˘ ˘ |

{ -| ˘ ˘ | - -| - ˘ | -

{ ˘ | ˘ ˘ ˘ | - ˘ |

§ 5.

*Als Iokaste, geängstigt durch den Kummer ihres Gemahls, den Palast verläßt, um den Göttern Sühnopfer darzubringen, tritt ihr ein Bote aus Korinth entgegen, welcher den Tod des Polybus und die Thronfolge des Ödipus verkündigt. Dieser wird herbeigerufen; er weigert sich aber, nach Korinth zu gehen, da ihn die vom Orakel vorausgesagte Ehe mit der eigenen Mutter abschreckt. Zur Beruhigung erzählt der Bote, daß Ödipus nicht aus der korinthischen Königsfamilie stamme, sondern als Kind auf dem Kithäron mit durchstochenen Füßen ihm selbst von einem Hirten des Laius übergeben worden sei. Der Chor glaubt, in diesem Hirten denselben zu erkennen, welchen Ödipus bereits habe rufen lassen. Iokaste aber durchschaut den ganzen Zusammenhang, und nachdem sie in heftiger Erregung den König von weiterem Forschen vergebens abzuhalten versucht hat, eilt sie mit einem Ausruf des Jammers in den Palast. Ödipus will seine Abstammung kennen, auf die Gefahr hin, daß sich Iokaste derselben schämen werde; als ein Kind des Glücks fürchtet er keine Erniedrigung. — Der Chor geht auf solche Gedanken ein, indem er dem König heiter die Abstammung von einer Bergnymphe und einem Gotte andichtet.

Drittes Stasimon. στρο. 'Wenn ich recht ahne (I), dann, beim Olymp! wirst du, Kithäron, bald als des Ödipus Landsgenosse (II), Pfleger und Erzeuger von uns gefeiert werden, da du meinen Herrn Liebes bringst (III). Heilspender Phöbus, möge das auch dir gefallen (IV)! ἀντ. Welche Nymphe war es (I), die dem Pan dich geboren? Oder dem Apoll? Denn dieser liebt ja die Gefilde (II). Hat Hermes oder

hat Bakchus dich gewonnen von einer (III) der Helikonischen Nymphen, denen er im Spiele sich vereint (IV)?

In dem Chorgesange herrscht eine friedliche Heiterkeit: frisch hüpfen die Daktylen, während die Trochäen durch epiritische Messung und durch Dehnungen gezügelt werden.

I | 2 0 0 | 1 - | - 0 | - 0 |
 | 2 0 | - - | - 0 | 0
 II | 2 0 0 | - 0 0 | 1 | 1 | 2 0 | - - |
 | 2 0 | - - | - 0 | - 0 | 1 | 1 |
 | 2 0 0 | - 0 0 | 1 | 1 | 2 0 | -
 III | 2 0 | - - | - 0 | - - |
 | 2 0 | - - | - 0 | - - |
 | 2 0 0 | - 0 0 | 0 | - 0 | 2 0 | - - |
 $\xi\pi$. D | 2 0 0 | - 0 | 0 | - 0 | 2 - | -

§ 6.

Die Aussagen des herbeigerufenen Hirten decken das Unglück des Ödipus auf. Verzweifelt geht der König in den Palast. Der Chor aber ist aus seiner heiteren Stimmung in tiefe Trauer versetzt.

Viertes Stasimon. *σφ. α'.* 'O, ihr Menschengeschlechter, ich achte euch dem Nichts gleich (I). Denn wer trägt mehr Glück davon (II), als einen vorübergehenden Wahn (III)? Das zeigt sich an dir (IV), nach deinem Schicksal, Ödipus, preise ich nichts unter den Sterblichen glücklich (V). *ἀντ. α'.* Der hat überschwengliches Glück genossen (I), o Zeus! Er vertilgte die Sphinx (II), welche Orakel sang, und ward meinem Lande ein Schutz vor dem Tode (III). Seitdem nennt man dich, Ödipus, König (IV) über mich, und hoch wurdest du geehrt als Herrscher im großen Theben (V).

στρ. β'. Aber jetzt, wer ist unglücklicher, wer durch den Wechsel des Lebens mehr an wilden Fluch gebunden (I)? O ruhmvoller Ödipus (II)! Dieselbe Ehe (III) für den Vater und den Sohn (IV)! Wie vermochte dich des Vaters Lager so lange zu tragen (V)? ἀντ. β'. Dich fand die Zeit und richtete die Ehe des Vaters und Kindes (I). O Sohn des Laius (II), hätte ich dich nimmer erblickt (III)! Die Klage ertönt laut (IV) von meinem Munde. In Wahrheit, durch dich atmete ich ehemals auf und schloß nun mein Auge' (V).

Die erste Hälfte des Gesanges hält sich in ruhigeren glykoneischen Tetrapodien, ganz der ernstesten Betrachtung, welche sich der Vergangenheit zuwendet, angemessen. Nur die Ausrufe sind durch gedehnte Töne hervorgehoben (I 1 II 1), ebenso das schwerbetonte οὐδὲν (*Θήβαισιν* V 3). Sobald aber der Gedanke an die schreckliche Gegenwart auftaucht, wird der Rhythmus leidenschaftlich. Die logaödische Form tritt zurück gegen die iambisch-trochäische, und diese bewegt sich zum Teil in dochmischer Messung.

α' . I	— 200 —0 —
	— 200 —0 —
	— 200 — —
II	— 200 —0 —
	— 200 —0 —
III	—0 200 —0 —
	— 200 — —
IV	— 200 —0 —
V	0 — 200 —0 —
	—0 200 —0 —
	— 200 — —

β' . I | \cup - | \cup - | \angle \cup | - \cup | - \cup | - \wedge |
 | \cup - | $\angle \cup \cup$ | - \cup | $\angle \cup$ | -
 \cup | \angle \cup | - \cup | - \cup | \equiv
 II \cup | \angle | - \cup | - \cup | $\angle \cup$ | \equiv
 III | - \cup | \angle \cup | \equiv \wedge | - \cup | $\angle \cup$ | -
 IV | \angle \cup | - \cup | $\bar{\cup} \cup \cup$ | - \cup | $\angle \cup$ | -
 V | $\angle \cup \cup$ | - \cup | - \cup | \perp |
 | $\angle \cup \cup$ | - \cup | - \cup | - \wedge |
 | $\angle \cup \cup$ | \perp | \angle \cup | - \cup | \perp | $\bar{\cup}$

β'. I 1) iambisch-dochmische Hexapodie 2) trochäisch-daktylische Pentapodie 3) iambische Tetrapodie
II iambisch-trochäische Pentapodie
III 2 trochäisch-dochmische Tripodien
IV trochäische Hexapodie
V 1) daktylisch-trochäische Tetrapodie 2) daktylisch-trochäische Tetrapodie 3) daktylisch-trochäische Hexapodie.

§ 7.

Ein Diener tritt aus dem Palaste und berichtet, daß Iokaste sich erhängt, Ödipus sich geblendet habe. Der Blinde läßt sich herausführen: während er langsam vorwärts schreitet, klagt der Chor in Anapästen 1297—1306. Ödipus stößt Jammerrufe in gleicher Bewegung aus (1307—1311). Nachdem der Chor mit einem Trimeter geantwortet hat, beginnt ein Klaggesang.

α'. | υ 2 | υ - | υ υ υ | υ υ υ | υ υ |
 | υ υ υ | υ υ υ | υ υ |
 | υ υ υ | 2 υ | - | υ - | 2 υ | - - |

Trimeter

- 1) iambisch-dochmische Pentapodie (Dipodie und Dochmius) 2) dochmische Tripodie 3) dochmische Hexapodie

Die Nacht der Blindheit erschreckt den Unglücklichen (στυφ. α'). Da die Greise Teilnahme zeigen, so wendet er sich mit Rührung an sie (ἀντ. α').

β'. I | υ - | 2 υ | - | υ ∞ | 2 υ | - |
 | υ υ υ | υ υ υ | - |
 | υ υ υ | υ υ υ | ∞
 II υ | 2 υ | - υ | - υ | -
 υ | 2 υ | - | - | -
 III | υ υ υ | 2 υ | -
 iambischer Trimeter
 IV υ | 2 υ | - - | - υ | - *)
 V | υ - | υ 2 | - υ | - |
 | - υ | 2 υ | - υ | υ
 VI υ | 2 υ | - - | 2 υ | - υ | υ *)
 VII | υ υ υ | 2 υ | ∞ | υ υ υ | 2 υ | υ
 VIII | υ υ υ | 2 υ | - | υ υ υ | 2 υ | -
 IX | - υ υ | 2 υ | υ υ | υ υ υ | 2 υ | - |
 | - υ υ | 2 υ | -

- I 1) dochmische Hexapodie 2) dochmische Tripodie
 3) dochmische Tripodie

*) Des leichteren Lesens wegen mit Auftakt notiert (vgl. metr. Stud. 85. 120).

- II iambischer Tetrameter
 III 1) dochmische Tripodie 2) Trimeter
 IV iambische Tetrapodie
 V 1) dochmische Tetrapodie 2) trochäisch-dochmische Tetrapodie
 VI iambische Pentapodie
 VII dochmische Hexapodie
 VIII dochmische Hexapodie
 IX 1) dochmische Hexapodie 2) dochmische Tripodie.

Das herzzerreißende Elend des Ödipus giebt sich in heftigen Ausbrüchen des Schmerzes kund. 'Das war Apoll, der mir das gräßliche Leid angethan (I), aber das Auge traf ich mir selbst (II). Wozu in solchem Unheil sehen (III)?' Nach der Beileidsbezeugung des Chors (IV), fährt der König fort: 'Was sollt' ich schauen, lieben, hören (V—VI)? Führt mich von dannen (VII), mich Ungeheuer (VIII), mich Verfluchten (VIII)!' Diese Ausrufe reißen den Chor zu den Worten hin: 'O Unseliger, ob deines Gewissens und Geschicks. Hätte ich dich nie gesehen!' Ödipus jammert weiter: 'Verflucht, wer mich Ausgesetzten rettete (ἀντ. I), ich habe keinen Dank dafür (II)! Wär' ich gestorben, so wäre ich nicht mir und meinen Freunden so zur Qual' (III). Das fühlt auch der Chor (IV). 'Vatermord und Blutschande wären mir erspart (V—VI). So aber lebe ich als verruchter Sohn (VII), der Mutter Gatte (VIII): nichts Schlimmeres konnte mich treffen' (IX).

Die Periodisierung dieser ergreifenden Komposition ist mit Sicherheit aus der metrischen und rhythmischen Form zu erschließen. Denn einerseits zeigt der Wechsel zwischen dochmischer Messung und reinen Iamben den Periodenschluß an (I, II, III, VI, VII), anderseits beweist Hiatus und indifferente Silbe, daß Zwischenpausen eintreten (I, III, V, VI, VII). Die siebente Periode ist aber auch dadurch als Ganzes dargestellt, daß sie in der Handschrift eine Zeile ausmacht. Die achte ist nach Analogie der siebenten erschlossen und wird beglaubigt durch die starke Interpunktion 1364.

Die vierte Periode hebt sich von selbst durch Personenwechsel hervor. Sie wurde vermutlich vom Chore gesprochen. Um dieselbe gruppieren sich auf beiden Seiten sieben Glieder, sodass die Strophe auch äußerliche Symmetrie auf-

weist. Sowohl der Strophe, wie der Gegenstrophe folgen zwei gesprochene Trimeter.

Dem Unglücklichen genügt nicht die Blindheit: er möchte sich ganz von seiner Umgebung trennen und die Strafe erleiden, welche das Orakel dem Mörder bestimmt hat. Er verlangt Verbannung oder Tod. Doch der hinzutretende Kreon, welcher seinen Zorn dem Unglück gegenüber aufgiebt, erklärt, daß ein Götterspruch über das Schicksal des Königs entscheiden müsse.

Ödipus bittet um ein Grab für Iokaste und stellt seine Töchter unter Kreons Schutz. Da dieser alle Sorge auf sich nimmt; so schließt das Drama beruhigend. Der Chor spricht in trochäischen Tetrametern, welche sich im Dialoge mit dem Verse 1515 eingestellt haben, den Gedanken aus, daß sich an dem ehemals hochgestellten Ödipus der Spruch bewähre, kein Sterblicher sei vor dem Tode glücklich zu nennen.

II. ÖDIPUS AUF KOLONOS.

Ödipus hat, von Antigone geleitet, den Gau Kolonos erreicht. An einem Haine ruht er aus, als ein Wanderer naht, welcher ihn ermahnt, den gewählten Sitz zu verlassen; denn der Hain sei den Eumeniden geweiht. Ödipus weigert sich. Er fragt, wo er sich befinde, und wer des Landes Herr sei. Da er Theseus nennen hört, bittet er, ein Bote möge diesen zu ihm bescheiden; das Land werde dadurch Gewinn haben. Der Fremde geht, dies den Bürgern von Kolonos mitzuteilen. Während Ödipus ein Gebet an die Eumeniden richtet, in deren Heiligtum ihm Erlösung verheißen ist, bemerkt Antigone die heranziehenden Greise von Kolonos. Sie unterbricht den Vater und führt ihn in den Hain, um ihn vor den Nahenden zu verbergen.

§ 1.

Die Alten von Kolonos suchen den Fremden. Sie wollen ihn vor allem aus dem heiligen Haine vertreiben. Ödipus antwortet auf ihre fragenden Rufe, und, nachdem sie ihm zugesichert, daß er nicht aus dem Lande vertrieben werden solle, nimmt er auf einem angewiesenen Steine Platz. Als dann aber die Alten den Namen des Blinden erfahren, verletzen sie ihre Zusage; sie wollen den Ödipus ausweisen trotz seiner und Antigones Bitten. — Dem lebhaften Gange der Scene entspricht eine bewegte Rhythmisierung.

α. I. | 0 - | 0 0 - | 2 0 | - | - 0 0 |
 | 2 0 0 | - 0 | - 0 | - | - |
 | 0 - | 2 0 0 | - 0 | 0
 II. - | 1 - | - | - 0 | -
 - | 1 - | - | - 0 | -

III | 0 - | 2 0 | - |
2 0 0	- 0	-			
- -	2 0 0	- 0	-		
- 0	2 0 0	- 0	-		
- 0	2 0 0	- 0	-		
2 0 0	- 0	-			
2 0 0	- 0	-			
0 -	2 0	-	2 0 0	- 0	-
- 0	2 0 0	- 0	0		
IV	0 -	2 0 0	- 0	- 0	
2 0 0	2 0	-	-		
 0 0 | 2 - | - 0 0 | - 0 0 | -
 0 0 | 2 0 0 | -
 - | 2 - | - 0 0 | - | -

117—137=149—169:

- I 1) logaödische Pentapodie (2:3 = iambisch-anapästische Dipodie und trochäisch-daktylische Tripodie) 2) daktylisch-trochäische Pentapodie (3:2) 3) trochäisch-daktylische Tetrapodie (Glykoneion mit Synkope)

- II 1—2) iambische Tetrapodie

- III 1) trochäische Tripodie (mit Synkope) 2) daktylisch-trochäische Tripodie 3—5) trochäisch-daktylische Tetrapodie (Glykoneion) 6—7) trochäisch-daktylische Tripodie 8) trochäisch-daktylische Hexapodie 9) trochäisch-daktylische Tetrapodie (Glykoneion)

- IV 1) trochäisch-daktylische Tetrapodie (akatalektisch) 2) daktylisch-trochäische Tetrapodie mit Pause 3—5) Anapäste

Anapäste 138—148. 170—177.

178 β'. I πρ. 0 | 2, 0 0 | - 0 | - | -
 0 | 2, 0 0 | - 0 | - | -
 - | 2 0 0 | - 0 | -
 II | 0 0 0 | 2 0 0 | - 0 | - |
 | - 0 | 2 0 0 | - 0 | - |
 επ. | 0 - | 2 - | - | - |
 III | 0 0 0 | 2 0 0 | - 0 | - |
 | 0 - | 2 0 0 | - 0 | - |

επ. | - - | 2 0 0 | - | -
 IVa | - - | 2 0 0 | - 0 | - |
 | - - | 2 0 0 | - 0 | -
 b 0 | 0 0 0 | 0 0 0 | - 0 | - |
 | 2 0 0 | - 0 | - | -

178—187=194—206: logaödische Tetrapodien und Tripodien (iambisch-anapästisch und trochäisch-daktylisch), außer:

- II επωδικόν· iambisch, im ersten Takte synkopiert;
 IV b 1 iambisch*)

Anapäste 188—193

207 I - | 0 0 0 | 2 0 0 | - 0 | - |
 | 0 0 0 | 2 0 | - 0 | - |
 II | - - | 2 0 0 | - 0 | - |
 | 0 - | 2 0 0 | - 0 | - 0 | - |
 III 0 0, | 2 - 0 0, | - -
 0 0 | 2 - 0 0 | - -
 IV 0 0 | 2 - 0 0 | -
 0 0 | 2 - 0 0 | 0 Λ
 V | 2 0 0 | - 0 0 | - | 0 0 0 | -
 0 0 | 2 0 0 | - 0 0 | - | - Λ
 VI | 2 0 0 | - 0 0 | - | 0 0 0 | -
 0 0 | 2 0 0 | - 0 0 | - | 0
 VII | 2 0 0 | - 0 0 | - | 0 0 0 | -
 0 0 | 2 0 0 | - 0 0, | - | - Λ
 VIII | 2 0 0 | - 0 0 | - | 0 0 0 | -
 0 0 | 2 0 0 | - 0 0 | - | - Λ
 IX - | 2 - | - - | 0 0 | - | -
 0 0 | 2 0 0 | - 0 0 | - | -
 X - | 2 - | - - | 0 0 | - | -
 0 0 | 2 0 0 | - 0 0 | - | -

207—227:

- I 1) anapästisch-iambische Tetrapodie (Glykoneion mit Anakrusis) 2) trochäische Tetrapodie
 II 1) trochäisch-daktylische Tetrapodie (Glykoneion) 2) trochäisch-daktylische Hexapodie (mit Synkope)

*) Die Zeilentrennung der Gegenstrophe IVb τίν' ἄν σοῦ || πατρίδ' führt auf Pentapodie und Tripodie: 0 | 0 0 0 | 0 0 0 | 2 0 | - | - || 0 0 | 2 0 | - | - . Die gerade Teilung ist empfehlenswerter.

- III 1—2) ionische Dimeter
 IV 1—2) ionische Dimeter
 V 1) daktylisch-trochäische Pentapodie (3:2) 2) anapästisch(-iambische) Tetrapodie
 VI—VIII=V
 IX 1) anapästische Tetrapodie 2) anapästische Tetrapodie (Paroimiakon)
 X=IX

228 I | 2 0 0 | - 0 0 | - 0 0 | - 0 0 |
 | 2 0 0 | - 0 0 | -

II 0 0 | 2 0 0 | -
 0 0 | 2 0 0 | - 0 0 | - 0 0 | -
 0 0 | 2 0 0 | - 0 0 | - 0 0 | -

III 0 0 | 2 0 0 | -
 0 0 | 2 0 0 | - 0 0 | - 0 0 | -
 0 0 | 2 0 0 | - 0 0 | - 0 0 | -

ἐπ. | 2 0 | - 0 | - - |

228—236 III ἐπ. kann auch Tetrapodie sein | 2 0 | - 0 | - - |

237 I - | 0 0 | - 2 0 0 | - 0 | - |
 | 0 0 0 | 0 0 | - 0 | -

II | - 0 0 | 2 0 | 0 0 | - - |
 | - - | 2 0 0 | - 0 | - - |

III | 2 0 0 | - 0 0 | - 0 0 | - 0 0 |
 | 2 0 0 | - - | 2 0 | - - | - 0 0 | -

IV | 2 0 0 | - 0 0 | - 0 0 | - 0 0 |
 | 2 0 0 | - 0 0 | - 0 0 | - 0 0 |
 | 2 0 0 | - 0 0 |

V | 2 0 0 | - 0 0 | - 0 0 | - 0 0 |
 | 2 - | - 0 0 | - - | - - |
 | 2 0 0 | - 0 0 | - 0 0 | - 0 0 |
 | 2 0 0 | - - | - 0 | -

VI | 2 0 0 | - 0 0 | - 0 0 | - 0 0 |
2 0 0	- 0 0	- 0 0	- 0 0	
2 0 0	- 0 0	- 0 0	- 0 0	
2 0	0 0	- 2 0	- 0	- 0

237—253:

- I 1) anapästisch-iambische Tetrapodie 2) trochäische Tetrapodie

- II 1) daktylisch-trochäische Tetrapodie 2) daktylisch-trochäische Tetrapodie

- III 1) daktylische Tetrapodie 2) daktylisch-trochäische Hexapodie

- IV 1) daktylische Tetrapodie 2 + 3) daktylische Hexapodie

- V 1—3) daktylische Tetrapodie 4) daktylisch-trochäische Tetrapodie

- VI 1—3) daktylische Tetrapodie 4) daktylisch-trochäische Pentapodie.

§ 2.

Nach hartem Kampfe lassen sich die Alten von Kolonos überreden, den Fremden zu dulden, bis Theseus erschienen sei und geurteilt habe. Indessen stellt sich Ismene ein; sie berichtet von dem Streite ihrer Brüder und von dem Orakel, nach welchem das Glück Thebens an Ödipus geknüpft sei. Kreon werde daher kommen, um den Verbannten wenigstens an die heimatliche Grenze zurückzubringen, da die Bürger dem Vatermörder die volle Heimführung nicht gestatten wollten. Ödipus aber will nicht zurückkehren; vielmehr gedenkt er, den Athenern das auf seinem Verbleiben ruhende Glück zuzuwenden, falls diese ihn schützen. Die Greise von Kolonos sagen den Schutz zu, verlangen aber, daß Ödipus die Eumeniden durch ein feierliches Opfer versöhne. Ismene geht, dies Opfer darzubringen. In der Zwischenzeit bittet der Chor den Ödipus, er möge seine Leiden erzählen, und so entspinnt sich ein bewegter Kommos.

α'. I | - - | 2 0 0 | - - | - 0 0 | - - |
 0 0 | - - | - 0 0 | - - |

0 | 2 0 0 | - 0 | - - | *)

II 0 | 2 0 0 | - 0 | - - | 2 0 0 | - 0 | - - |
 0 | 2 0 0 | - 0 | - - |

III - | 2 0 0 | - 0 | - - |
 0 | 2 0 0 | - 0 | - - |

IV 0 | 2 0 0 | - - | - 0 0 | - - |
 - | 2 - | - 0 0 | - 0 | - - |

V - | - - | - 0 0 | - - | - - |

VI - | - - | - 2 0 0 | - 0 | - - | 0

*) ἀντ. - | 2 - | - 0 0 | - 0 |

Logaödische Reihen, zwischen denen Pausen eingehalten wurden, welche wir nicht mehr bestimmen können. Die Sätze I 3 II 2—III 2 hatten mindestens die Dauer von Tetrapodien | $\bar{\Lambda}$ - | - \cup \cup | - \cup | - - | ; IV 1—2 sind wohl in gleicher Weise pentapodisch gemessen. II 1 besteht vermutlich aus zwei Gliedern (| $\bar{\Lambda}$ \cup | - \cup \cup | - \cup | - || - \cup \cup | - \cup | - | -). Da wir indessen kein Mittel haben, die Dauer der Unterbrechungen zu bemessen, so müssen wir von einem rhythmischen Wiederaufbau dieses Gesanges absehen (Metr. Studien 112. 196).

β' . I - | - \cup | \cup \cup \cup | - \cup | -
 \cup | - \cup | \cup \cup \cup | - \cup | -
 II { \cup | - , \cup | - | - \cup | -
 { \cup | - \cup | \cup \cup | - \cup | -
 $\epsilon\pi$. \cup | \cup \cup , \cup | \cup \cup \cup | - \cup | -
 III \cup | - \cup | \cup \cup | - \cup | \cup \cup , \cup | \cup \cup | -
 IV | \cup \cup \cup | - \cup \cup | - \cup \cup | - \cup \cup |
 $\bar{\Lambda}$ \cup | \cup \cup | \cup \cup \cup | - \cup | - \cup

I—II iambische Tetrapodien, mit dochmischer Betonung.
 III iambische Hexapodie (4 : 2). IV 1 daktylische Tetrapodie.
 IV 2 trochäische Hexapodie (erste Länge pausiert).

§ 3.

Theseus erscheint und nimmt sich des Verbannten an. Als Ödipus in attischer Erde bestattet zu sein wünscht und den Besitzern seines Grabes Siegesglück wider Theben verheißt, sagt ihm Theseus Aufnahme sogar im eignen Hause zu. Jedoch Ödipus will an der gefundenen Ruhestätte verbleiben: hier werde er diejenigen besiegen, die ihn verbannt hätten. Nachdem Theseus dem Aufgenommenen Schutz gelobt, entfernt er sich. Die Alten von Kolonos sind lange schon für Ödipus gewonnen; sie stimmen nun ein Loblied auf ihre Heimat an, zu welcher der Fremde seine Zuflucht nimmt.

Erstes Stasimon. $\sigma\tau\phi$. α' . 'Zur herrlichsten Flur des mit guten Rossen gesegneten Landes bist du gekommen (I), zum glänzenden Kolonos, wo mit helltönender Klage (II) die Nachtigall zu weilen liebt, tief im grünen Thalgrunde (III), unter Epheu und gottgeheiligten (IV), fruchtbeladenen

Büschen. Es brennt hier nicht die Sonne, es tobt kein (V) Wind; Dionysus zieht mit seinen göttlichen Frauen einher (VI). $\alpha\upsilon\tau$. α' . Es sproßt unter Himmelstau schöngelockt (I) Narciss, der zwei großen Göttinnen altehrwürdiges Blumengewinde, und (II) die golden schimmernde Safranblüte. Nimmer schwinden die Gewässer (III), welche vom Kephisos her irren; sondern Tag auf Tag (IV) ergießt er sich mit klarer Flut befruchtend über das Gefilde (V) des weiten Landes, wo weder die Reigen der Musen noch Aphrodite mit goldenem Zügel fremd sind (VI).

$\sigma\tau\phi$. β' . Hier aber ist, was nicht in Asien (I), nicht auf der dorischen Insel des Pelops wächst, was ohne die Hand des Pflegers erstet (II), ein Schrecken der Feinde: in diesem Lande erblüht reich (III) der sproßtreibende Ölbaum mit seinem schimmernden Laube. Ihn wird kein jugendlicher und kein alterfahrener (IV) Heerführer vernichten; denn er steht unter dem Schutze des Zeus und der Athene (V). $\alpha\upsilon\tau$. β' . Noch ein anderes Lob habe ich, das beste für meine Heimat (I), die vom großen Gotte verliehene Zucht schöner Rosse und die Herrschaft des Meeres (II). O Sohn des Kronos, Herrscher Poseidon, du hast das Land zu dieser Pracht erhoben (III)! Du hast das Rofs auf dieser Flur zuerst gezügelt (IV); dein Ruder hüpfte durch das Meer, von den Nereiden umspielt (V).

Die glanzvolle Schilderung fließt anfangs in sanften Rhythmen dahin. Wenn auch nur an einer Stelle der Schluß einer Periode durch Hiatus gekennzeichnet ist (688), so lehrt dennoch die Verlängerung der zweiten Zeile und der Tonfall der Verse 673 = 686, daß vom Dichter kleine Perioden gebildet sind. Dem Charakter der Beschreibung sind zweigliedrige Perioden angemessen. Gegen das Ende der ersten Strophe wird die Bewegung lebhafter: vier reine Daktylen sind mit einem iambischen Gliede verbunden. Doch gleich tritt wieder beruhigend eine dreigliedrige logaödische Periode ein, deren verlängerter Mittelsatz einen vollen Abschluß gewährt.

α' . I | - - | \cup \cup \cup | - \cup | - |
 | - \cup | \cup \cup \cup | - \cup | - \cup | - \cup |
 II | \cup - | \cup \cup \cup | - \cup | - |
 | - \cup | \cup \cup \cup | - \cup | -

III	̣ - ̣ ̣ ̣ - ̣ -
	- - ̣ ̣ ̣ - -
IV	̣ - ̣ ̣ ̣ - ̣ -
	- - ̣ ̣ ̣ - ̣ ̣
V	- ̣ ̣ ̣ ̣ ̣ - ̣ ̣ - ̣ ̣
	̣ ̣ ̣ ̣ ̣ - ̣ - -
VI	- - ̣ ̣ ̣ - ̣ -
	- ̣ ̣ ̣ ̣ - ̣ - ̣ -
	- ̣ ̣ ̣ - ̣ - -

Die zweite Strophe besteht zwar aus denselben rhythmischen Elementen, jedoch durch Gruppierung gerader und ungerader Glieder ist Abwechslung und Steigerung hineingebracht. Nachdem drei- und zweitaktige Teile in wirkungsvoller Mischung vorangegangen sind (I 3:2 + 3 II 3:2 + 3:2 + 3), fällt wuchtig der gerade iambische Satz ein (III 1). Es folgen iambische und logaödische Hexapodien und Tetrapodien, in welchen noch einigemal Anklänge an die dreitaktige Gliederform auftauchen (- -, - ̣ ̣, - und - ̣ ̣, - -, IV I V I, besonders V 2).

β'. I	- - ̣ ̣ ̣ -
	̣ ̣ ̣ - ̣ ̣ ̣ - -
II	- - ̣ ̣ ̣ -
	̣ ̣ ̣ - ̣ ̣ ̣ - ̣ ̣
	̣ ̣ ̣ - ̣ ̣ - ̣ - ̣
III	- ̣ ̣ - ̣ - ̣ -
	̣ ̣ ̣ - ̣ ̣ - ̣ - -
IV	- - ̣ ̣ ̣ - - ̣ ̣ -
	̣ ̣ ̣ - ̣ ̣ - ̣ - -
V	- - ̣ ̣ ̣ - - ̣ ̣ -
	̣ ̣ ̣ ̣ ̣ - ̣ -
	- - ̣ ̣ ̣ - ̣ -
	- - ̣ ̣ ̣ - ̣

§ 4.

Das Gefürchtete tritt ein: Kreon, von den Thebanern geschickt, kommt, den Ödipus heimzuführen. Da er den Verbannten nicht versöhnen kann, so wird er gewaltthätig. Er entreißt dem Vater die Tochter und läßt sie mit der beim

Opfer überraschten Ismene fortschleppen. Die Rhythmen der Gewaltscene sind dochmisch:

I	̣ - ̣ ̣ außerhalb des Taktes
II	̣ - ̣ ̣ - ̣ - ̣ ̣ -
	̣ ̣ ̣ ̣ ̣ -
III	̣ - - ̣ ̣ -
	̣ ̣ ̣ ̣ ̣ ̣
IV—VII	4 Trimeter.
VIII	̣ - ̣ ̣ - ̣ - ̣ ̣ -
	̣ ̣ ̣ ̣ ̣ - ̣ ̣ ̣ ̣ ̣ -
	̣ - ̣ ̣ -

833—843 = 876—886 dochmische Hexapodien und Tripodien.

§ 5.

Theseus, welcher dem Poseidon im Beisein einer zahlreichen Volksmenge unfern opfert, hat das Hilferufen der Greise vernommen. Er eilt herbei, gibt Befehl, man solle die Entführer schleunig verfolgen, und behält Kreon als Geisel zurück. Diesem gebietet er, anzugeben, ob er vielleicht die Mädchen in der Nähe verborgen halte. Um das zu untersuchen, entfernt er sich mit Kreon, nicht ohne einige beruhigende Worte an Ödipus gerichtet zu haben. Der Chor malt sich in dem nun eintretenden

zweiten Stasimon die Verfolgung und den Kampf um die Mädchen aus.

στυ. α'. 'Wäre ich, wo bald der Kampf entstehen wird, an der Küste beim Apollotempel oder am Gestade der Fackeln (I), wo die Mysterien der Göttinnen gefeiert werden (II). Dort, denke ich, wird Theseus den Kampf um die Mädchen beginnen (III). ἀντ. α'. Oder haben sich die Fliehenden etwa westwärts zum Öatischen Felsen gewendet (I)? Der Fang wird gelingen; gewaltig ist der Landesbewohner Kriegsmut und der Theseiden Kraft. Es blitzen die Zügel, es stürmt heran (II) die Schar der Reiter, welche Athene und Poseidon verehren (III).

στυ. β'. Kämpfen sie, oder zögern sie noch? Mir ahnt, daß die Leiden der Mädchen bald nachlassen: heute entscheidet Zeus (I). Ich sehe einen glücklichen Kampf voraus. Könnte ich mich gleich einer raschen Taube erheben und zu-

schauen (II)! *ἀντ.* β'. O Zeus und Athene, verleihet den Unsrigen siegreichen Fang (I), Apollo und Artemis flehe ich um Hilfe an' (II).

Der Gedanke an den Kampf findet einen ungemein frischen Ausdruck in den gleichsam anstürmenden Tripodien der ersten Strophe. Gleich aber folgen sicheren Schritts die geraden Glieder, deren Gewicht durch epitritische Bildung vermehrt wird.

α'. I - | 2 0 0 | - 0 | -
 - | 2 0 0 | - 0 | -
 - | 2 0 0 | - 0 | -
 - | 2 0 | - - | - 0 | -
 - | 2 0 0 | - | -
 II 0 | 2 0 | - | - 0 0 | -
 - | 2 0 | - - | - 0 | - - | 2 0 | - |
 | 2 0 | - - | - 0 | - 0 |
 | 2 0 | - - | - 0 | 0
 III | 2 - | - 0 | - 0 0 | - |
 | 2 0 0 | - - | - 0 | -
 - | 2 0 0 | - - |
 | 2 - | - | 2 0 | - - | - 0 | - |
 | 2 0 0 | - 0 |

Zuversicht und innige Wünsche sprechen sich im zweiten Teile des Stasimons aus. Mit drei gravitatisch gedehnten Gliedern hebt die Strophe an. Die folgenden, meist geraden Perioden, zum Teil mit epitritischen Formen, verleihen dem Gesange den Charakter des festen Vertrauens. Gegen den Schluss aber wird die Bewegung durch das Eintreten der beiden kurzen zwei- und dreitaktigen Glieder II 3. 4 unruhiger, bis der letzte Satz durch seine Breite einen vollen, befriedigenden Tonfall herbeiführt.

β'. I - | 2 - | - - | - 0 | - |
 | 2 - | - | - 0 | - (*παντόπῃ* ?)
 - | 2 0 | - | - | -
 0 | 2 0 | - - | - 0 | -
 - | 2 0 | - - | - 0 | -
 0 | 2 0 | - | 2 0 0 | - | 0

II | 2 0 | - - | - 0 | - - |
 | 2 0 | - - | - 0 | -
 - | 2 0 | - 0 |
 | 2 0 0 | - 0 0 | -
 - | 2 0 | - 0 | - | -
 0 | - | - | 2 0 | - 0 | - | 0

§ 6.

Die beiden Mädchen werden von Theseus dem Vater wieder zugeführt. Doch die Freude des Wiedersehens findet ein baldiges Ende, als Theseus die Ankunft des Polyneikes meldet. Nur ungern läßt sich Ödipus bestimmen, den Sohn anzuhören. Nachdem Theseus abgetreten ist, um den Polyneikes zum Vater zu rufen, stimmt der Chor

das dritte Stasimon an. *στρο.* 'Wer ein längeres Leben wünscht, über das mäfsige Ziel hinaus, ist nach meiner Ansicht thöricht (I). Lange Jahre bringen eher Leid, und man sieht nirgendwo Freude (II), wenn man übermäfsig begehrt. Der gemeinsame Retter ist der Tod, wenn sich das Geschick ohne Sang und Klang einstellt (III). *ἀντ.* Nicht geboren zu sein, ist vor allem das Beste, bald zu scheiden, das Zweite (I). Ist die leichte Jugendzeit vorbei, wer gerät dann nicht in Leid (II)? Und nach mancherlei Schicksal sind die Beschwerden des Alters das letzte Los (III).

ἐπὶ ῥόδῳ. So geht es dem Unglücklichen hier, nicht mir allein! Wie ein dem Nordwinde ausgesetztes Gestade zur Winterszeit von Wogen erschüttert wird (I), so brechen auf diesen Mann jählings furchtbare Unheilswogen herein (II) vom Untergang der Sonne, vom Aufgang, von Mittag und Mitternacht' (III).

Die Betrachtung ist mit den einfachsten logaödischen Tetrapodien eingeleitet. Erst bei dem Gedanken an das finstere Lebensende und an die bitteren Erfahrungen des höheren Alters steigert sich der Rhythmus zu heftigeren Iamben und Trochäen.

I | - - | 2 0 0 | - 0 | - |
- 0	2 0 0	- 0	-
- -	2 0 0	- 0	-
- 0 0	2 0 0	- 0	- 0

II | ̣ - | ̣ ̣ ̣ - | ̣ | ̣ |
-	̣ ̣ ̣ -	̣	̣
-	̣ ̣ ̣ -	̣	̣
-	̣ ̣ ̣ -	̣	̣
III	̣ ̣ ̣ -	̣	̣ -
̣ ̣ ̣ -	̣	̣ ̣ ̣ ̣ -	̣
̣ ̣ ̣ -	̣		
̣ ̣ ̣	̣ ̣ ̣	̣ ̣ ̣ -	̣
̣ ̣ ̣	̣ ̣ ̣	̣ ̣ ̣ -	̣
̣ ̣ ̣ -	̣	̣ -	-

Die Epodos beginnt mit drei getragenen Hexapodien, von welchen die erste, iambische, die Anwendung der allgemeinen Betrachtung auf Ödipus vermittelt. Das über den blinden Greis hereinbrechende Unglück wird mit den Wogen des Meeres verglichen, und in den Tripodien der letzten Periode ist das allseitige Zusammenschlagen der Sturmwellen prächtig gemalt.

I πρ. | ̣ | ̣ - | ̣ - | ̣ ̣ ̣ - | ̣ | ̣ ̣ - | ̣ ̣ |
 | ̣ ̣ ̣ - | ̣ | ̣ ̣ ̣ - | ̣ | ̣ - | ̣ |
 | ̣ ̣ ̣ - | ̣ | ̣ ̣ ̣ - | ̣ | ̣ - |
 II | - | ̣ ̣ ̣ - | ̣ | ̣ |
 | - | ̣ ̣ ̣ - | ̣ | ̣ |
 | ̣ - | ̣ ̣ ̣ | ̣ ̣ ̣ - | ̣ | ̣ - |
 III | ̣ ̣ ̣ | ̣ ̣ ̣ - | ̣ |
 | - | ̣ ̣ ̣ - | ̣ |
 | - | ̣ ̣ ̣ - | ̣ |
 | ̣ - | - | ̣ ̣ ̣ - | ̣ ̣ ̣ - | ̣ -

§ 7.

Polyneikes sucht den Vater für sich und sein Heer zu gewinnen, weil er das von Ismene verkündete Orakel so auslegt, als wenn die Partei siegen werde, welcher Ödipus beitrete. Sein Bitten ist vergeblich. Während Ödipus seinen Söhnen flucht und Polyneikes in Verzweiflung sich abwendet, bemächtigt sich ein Angstgefühl der Greise von Kolonos, welches sich steigert, als sie das Rollen des Donners vernehmen. Ödipus, sein Ende voraussehend, verlangt nach Theseus, um diesem den versprochenen Dank zu bethätigen. Der Chor erhebt laut die Stimme, den Landesherrn zu rufen.

In kurzen, unterbrochenen rhythmischen Sätzen spricht sich die Besorgnis aus, daß nun ein neues Unheil durch den furchtbaren Fremdling hereinbrechen werde (στρ. α' I), es müsse denn das Schicksal mit rascher Entscheidung eintreten (II). Der auftauchende Gedanke an das Schicksal führt aber dem Chore die trüben Bilder des wandelbaren Menschenglücks vor (III, IV), — da erdröhnt ein Donnerschlag. Die Greise fahren erschreckt zusammen (V). Ein erneuter Schlag steigert ihre Angst aufs höchste (ἀντ. I, II), verzagt sehen sie wiederholt den Blitz aufleuchten (III). 'Was soll geschehen? Hier spricht offenbar das Schicksal' (IV). Wieder ein Donnerschlag, und laut schreien die Greise zum Himmel (V). Da verkündet Ödipus ernst noch einmal sein Ende und verlangt inständiger nach Theseus. Doch das gewaltig aufs neue ertönende Getöse des Donners entlockt dem Munde der Alten einen Ausruf des Schreckens (στρ. β' εα, I), sie flehen die Gottheit um Gnade an (II): nicht möge auf sie eine Schuld durch den fluchbeladenen Ödipus fallen (III, IV). Um dies rufen sie zu Zeus (V). Ödipus besorgt, Theseus werde zu spät erscheinen, um den Dank des Dahinscheidenden zu empfangen; aber die Alten rufen nun mit erhobener Stimme nach dem am Altare des Poseidon weilenden Könige (ἀντ. β' ιω I, II); der Fremde werde jetzt seinen Dank erstatten (III, IV). Eilend möge der Herrscher erscheinen (V).

Diese gewaltige Scene ist in der ergreifendsten Weise komponiert. Daß nach den drei kurzen Anfangsgliedern der ersten Strophe eine Periode schließt, ersehen wir nicht sowohl aus dem Hiatus — denn dieser ist durch die Pause ermöglicht — als aus der starken rhythmischen Unterbrechung, welche zwischen der letzten tripodischen Zeile und der Pentapodie bestehen mußte. Die dritte Periode ist durch Hiatus gekennzeichnet, und die vierte durch den eintretenden Donnerschlag von der fünften getrennt. Es gruppieren sich also um den Mittelsatz (III) auf jeder Seite eine dreigliedrige und eine eingliedrige Periode. Nicht so gleichmäßig, aber auch nicht unharmonisch sind die Perioden der zweiten Strophe gruppiert. Nach den durch die Größe der ersten Glieder sich als selbstständig ausweisenden Interjektionen folgt zunächst eine zweigliedrige Periode, deren Schluß durch den Inhalt angezeigt

ist. Denn das Gebet in der vierten und fünften Zeile ist offenbar in sich abgeschlossen. Es ist kein Grund vorhanden, in der vierten und fünften Zeile Pause oder Dehnung anzunehmen. Daher sind hier die stärkeren Synkopen gerechnet. *) Daß der iambische Tetrameter eine volle Periode ausmacht, versteht sich von selbst. Ebenso ist die folgende dochmische Hexapodie als eingliedrige Periode zu betrachten. Denn die Anrufung am Schlusse löst sich durch ihren Charakter, durch die vorhergehende Interpunktion und durch die Entsprechung gegenüber der ersten Strophe als berechtigtes Einzelglied ab.

α'. I | 0 0 0 | 0 0 0 | 0 - | 0 - |
 | 0 0 0 | 0 0 0 | 0 0 |
 | 0 0 0 | 2 0 | -
 II | 2 0 | - 0 | 2 0 | - 0 | -
 III { 0 | 2 0 | - 0 | - 0 | - 0 |
 | 2 0 | - 0 | - 0 | 2 0 |
 IV | 0 - | 0 2 | - 0 | -
 | 0 0 0 | 2 0 | 0 0 0 |
 | 0 0 0 | 2 0 | - | 0 - | 2 0 | -
 V | - 0 0 | 2 - | - - |
 β'. I 0 0 - außer dem Takte, gedehnt.
 | 0 2 | 0 - | 0 2 | - 0 | -
 | 0 0 0 | 0 0 0 | 0 0 |
 II | 0 0 0 | - 0 | - | - 0 0 | 2 0 | - |
 | - 0 0 | 2 0 | - | 0 - | 2 0 | -
 III { 0 | 2 0 | - 0 | - 0 | - 0 |
 | 2 0 | - 0 | - 0 | -
 IV | 0 - | 2 0 | - | 0 - | 2 0 | -
 V | - 0 0 | 2 - | -

§ 8.

Theseus kommt, und Ödipus teilt ihm mit, der Tod stehe bevor. Durch Götterhand geleitet, findet der Blinde selbst den Weg zum Grabe, dessen Stätte nur Theseus und seine Nachfolger kennen sollen. Unter Segenswünschen für

*) Es müßte denn die Ausrufung $\tilde{\omega}$ δαίμων eine Dehnung bedingen: - 0 0 | - - | - 0 0 | - 0 | -; doch ist die Gegenstrophe einer solchen Messung ungünstig.

Attika verläßt Ödipus die Bühne; ihm folgen Theseus, seine Begleiter, Antigone und Ismene. Die Greise beten zu den Göttern der Unterwelt.

Viertes Stasimon. στq. 'Wenn ich der Göttin und dem Gebieter des Schattenreichs mit Bitten nahen darf, Aidoneus! Aidoneus!, so flehe ich (I), daß dem Fremdling ein schmerzloser Todesgang zu Teil werde (II). Nach vielen Leiden wird ihn ein großer Gott aufrichten (III). άντ. Ihr Göttinnen der Unterwelt! O Ungetüm, das an den vieldurchwanderten Pforten ruht, so sagen sie, und aus seiner Lagerhöhle hervorheult (I), der unbändige Wächter am Hades — also ist der Glaube! Diesen laß, o Sohn der Erdengöttin und des Tartarus, auf freiem Wege für sich wandeln (II), wann der Fremdling in das Land der Toten will. Dich rufe ich, Gott des ewigen Schlummers!' (III)

Das Gebet wird in getragenen hexapodischen Gliedern begonnen. Die Anrufung des Gottes ist in schweren, langsamen Takten gehalten. Dagegen stechen unmittelbar die Bitten um günstige Aufnahme des Scheidenden ab, die in innig bewegten iambischen und logaödischen Sätzen ausgesprochen sind.

I | 2 0 0 | - 0 | - | - 0 0 | 2 0 | - |
 | 2 0 0 | - 0 | - 0 | - 0 0 | 2 0 | - |
 | 2 - | - | - - | - | 2 0 | - |
 II 0 | 0 0 0 | 0 0 | 0 0 0 | -
 0 0 | 2 0 0 | -
 0 | 2 - | - - | - 0 | -
 0 | 2 0 0 | - 0 0 | - 0 | 0
 III - | 2 0 | - | - 0 | - |
 | 2 0 | - - | - 0 | -
 0 | 2 0 | - | 2 0 | - 0 | - | 0

§ 9.

Einer aus dem Gefolge des Theseus kehrt zurück und berichtet, wie Ödipus sich an der Schwelle des Hades zum Eingehen in die Unterwelt vorbereitet, wie er von seinen Töchtern Abschied genommen und sie dem Schutze des Königs empfohlen habe.

Hierauf mußten, nach dem Gebot des Ödipus, die Mädchen und das Gefolge den Ort verlassen. Als sie nach einer Weile umschauten, war Ödipus verschwunden, nur Theseus hat das Ende desselben gesehen. — Inzwischen sind die Mädchen auch zurückgekehrt. Sie stimmen die Totenklage um den Vater an. Theseus sucht sie zu beruhigen und verspricht, sie nach Theben geleiten zu lassen.

Der Kommos ist folgendermaßen rhythmisiert:

1670 α'. I \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup |
 II \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup |
 \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup |
 III \cup | \cup | \cup | \cup |
 \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup |
 \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup |
 \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup |

- I iambische Pentapodie
 II 1) daktylische Tetrapodie 2) iambische Pentapodie
 III 1) daktylische Dipodie 2—3) daktylische Tetrapodie
 4) iambische Tetrapodie

β'. I \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup |
 II \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup |
 III \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup |
 \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup |
 \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup |
 \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup |
 \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup |
 \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup |
 \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup |
 \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup |
 \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup |

- I iambische Hexapodie (eine Kürze unterdrückt)
 II iambische Hexapodie (rein)
 III 1—2) trochäische Tetrapodie (1: zwei Kürzen unterdrückt) 3) trochäische Hexapodie 4) = 1. 5) iambische Tetrapodie 6) = 2. 7) trochäische Hexapodie (drei Kürzen unterdrückt) 8) trochäische Hexapodie (rein) 9) iambische Tetrapodie

γ'. I \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup |
 \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup |
 II \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup |
 \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup |
 III \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup |
 \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup |
 IV \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup |
 \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup |

I 1—2) trochäische Tetrapodie

II 1) iambische Tetrapodie 2) daktylisch-trochäische Tetrapodie

III 1) daktylisch-trochäische Tetrapodie 2) trochäische Tetrapodie

IV 1—2) daktylisch-trochäische Tetrapodie

δ'. I \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup |
 \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup |
 \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup |
 II \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup |
 \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup |

III \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup |
 \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup |
 \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup |

IV \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup |
 \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup |
 \cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup |

I 1) iambische Hexapodie 2) iambische Tripodie (wohl durch Pause zur Tetrapodie erweitert) 3) iambische Tetrapodie

II 1—2) = I 3. 3) trochäische Tetrapodie

III 1—3) = II 3

IV 1) trochäische Hexapodie 2) trochäische Tetrapodie 3) trochäische Tetrapodie

V. 1749 beginnen Anapäste.

III. ANTIGONE.

Das Verbot Kreons, den Polyneikes zu bestatten, war bekannt gemacht. Erfolglos versucht Antigone, die sanftere Schwester zu überzeugen, daß es ihre gemeinsame Pflicht sei, dem Verbote entgegen zu handeln. Als Ismene ihr Nachgiebigkeit anraten will, wendet sie sich mit schroffen Worten ab und geht, allein die Bestattung auszuführen. Ismene tritt in den Palast.

§ 1.

Nachdem die Bühne leer geworden, ziehen Thebanische Greise singend in die Orchestra ein. Sie singen von der glücklich überstandenen Gefahr, welche der Vaterstadt durch das argivische Heer drohte.

Parodos. στρ. α'. 'O Sonnenstrahl, der du wieder hell über Theben leuchtest (I), du erschienst endlich über Dirkas Strom (II), hast den gewappneten Mann von Argos vor dir verscheucht (III): welcher mit großer Waffengewalt in das Land eingefallen war (Anapäste des Chorführers). ἀντ. α'. Er stand drohend vor der Stadt (I); doch mußte er abziehen, bevor er sich an unserem Blute gesättigt und bevor unsere Türme (II) vom feindlichen Feuer ergriffen waren. Denn Ares hat den Feind gezwungen, den Rücken zu wenden (III). Zeus hat an dem Übermute der Heranziehenden Ärgernis genommen und mit dem Blitzstrahl den Mann getroffen, welcher, schon auf den Zinnen, den Siegesruf ausstossen wollte (Anapäste des Chorführers).

στρ. β'. Die Erde dröhnte unter dem Hingestreckten, welcher, die Fackel in der Hand, in rasendem Beginnen (I) einherschob, wie der wildeste Sturm (II). Doch es ging

anders (als er vorhatte). Den Übrigen teilte Ares verschiedenes Los zu (III). Es standen nämlich sieben, Gleicher gegen Gleichen, vor den sieben Thoren: sie mußten ihre Waffen als Beutestücke lassen, und nur die feindlichen Brüder fielen beide dem Tode anheim (Anapäste des Chorführers). ἀντ. β'. Aber es kam ja die Göttin des Sieges gnädig zur wagenberühmten Thebe (I): nun laßt uns den Krieg vergessen (II) und zu der Götter Tempel im nächtlichen Festreigen ziehen, Bakchus voran' (III).

Die erste Strophe ist in den einfachsten logaödischen Tetrapodien gehalten, und in einer schönen wirksamen Durchsichtigkeit fügt sich Glied an Glied. Wo die Flucht der Argiver erwähnt wird, ist die Eile der Besiegten und der Lärm der Verfolger durch Auflösung zweier Trochäen gemalt (III 2). Größere Mannigfaltigkeit bietet die zweite Strophe. In zwei Hexapodien mit je drei Daktylen wird der Fall des Kapaneus und das Erscheinen der Siegesgöttin berichtet (I); der Verlauf des Kampfes und die Aufforderung zum Tanze sind in Tetrapodien zur Darstellung gebracht. An das letzte dieser scharf durch Unterdrückung von Kürzen rhythmisierten Glieder schließt sich eine adonische Dipodie an.

α'.	I	- ̣ ̣ ̣ ̣ - ̣ -
		- ̣ ̣ ̣ ̣ - ̣ -
		- - ̣ ̣ ̣ - ̣ ̣
II	̣ - ̣ ̣ - ̣ ̣ -	̣ - ̣ ̣ ̣ - - -
		- ̣ ̣ ̣ ̣ - ̣ - ̣
		- ̣ ̣ ̣ ̣ - ̣ - ̣
III	- - ̣ ̣ - ̣ ̣ -	- ̣ ̣ ̣ - ̣ ̣ -
		̣ ̣ ̣ ̣ ̣ ̣ - ̣ ̣ -
		- - ̣ ̣ ̣ - ̣
β'.	I	̣ ̣ ̣ - ̣ ̣ ̣ ̣ ̣ - ̣ - -
		̣ ̣ ̣ - ̣ ̣ ̣ ̣ ̣ - ̣ - - ̣
		̣ - - - ̣ ̣ -
II	̣ - - ̣ - ̣ ̣ -	

III | 2 0 | — | — 0 | — |
 | 2 0 0 | — | — 0 0 | — | *)
 | 2 0 0 | — | — 0 0 | — |
 | 2 0 0 | — 0 |

§ 2.

Der Form nach zur Parodos gehört das letzte anapästische System, in welchem der Chorführer das Auftreten des Kreon ankündigt. Dieser giebt den Alten sein Verbot zu beherzigen. Aber schon meldet ihm einer der bei Polyneikes' Leiche aufgestellten Wächter, daß die Bestattungsfeier durch Aufstreuen von Erde vorgenommen sei. Drohend befiehlt Kreon, ehe er in den Palast zurückkehrt, die Ermittlung des Thäters solle von den Wächtern betrieben werden. Der Bote entfernt sich, froh, dem zornigen Herrn entgangen zu sein. Die unerwartete That weckt in den Greisen eine Betrachtung über die menschliche Kühnheit und Kraft.

Erstes Stasimon. *στρο. α'.* 'Viel Gewaltiges lebt, doch nichts ist gewaltiger, als der Mensch. Er zieht hin über das Meer (I), er bearbeitet unablässig das Erdreich (II). *στρο. β'.* Er fängt kunstbedacht die Vögel, die Tiere des Waldes und Meeres (I), besiegt die wilden Tiere, zähmt Pferd und Stier (II).

στρο. β'. Und das Wort mit dem schnellen Gedanken fand er; er faßte den Trieb, Staaten zu gründen und Wohnungen zu bauen (I). Überall weiß er Rat, nur dem Tode wird er nicht entgehen, wenn er auch Rettung aus schwerer Krankheit ersonnen hat (II). *ἀντ. β'.* Er weiß unerwartete Kunstgriffe, mit denen er sich bald zum Bösen, bald zum Guten

*) Diese Messung der 2. Strophe empfiehlt sich durch Einfachheit. Das lange Ausklingen einzelner Silben in der 3. Periode und die Spondeen *ἄρης* — (*ἐλε*)*λίχθων* haben etwas Schwungvolles. Durchaus verschieden, unruhiger, aber auch hinreissender gestaltet sich der Rhythmus, wenn Taktwechsel zwischen Trochäen, Choriamben und Daktylen angenommen wird:

III — 0 | — | — 0 | — |
 — 0 0 — | — 0 0 — |
 — 0 0 — | — 0 0 | — | oder gar — 0 0 — | — 0 0 — | — ?
 — 0 0 | — 0

Eine solche Vortragsweise möchte ich nicht befürworten, weil das schöne Ebenmaß der Strophe dadurch gestört wird.

wendet, ohne Rücksicht auf die Landesgesetze und der Götter Recht (I). Wer hoch im Staate steht, wird doch des Staates verlustig, wenn er sich kühn mit Bösem abgiebt; möge ein solcher meinem Herde fern bleiben!' (II)

Das Stasimon hält in der ersten Strophe und Gegenstrophe den ruhigeren Ton der Beschreibung ein. Die Tetrapodien sind vorwiegend trochäisch-daktylisch und schlagen nur dreimal in reine Takte um (I 6 II 1. 4). Das Bild vom emsigen Pflüger und kräftigen Tierbändiger dagegen ist in Daktylen gemalt (II 2—3). Den Schluß bildet eine Hexapodie mit dreimaliger Unterdrückung der Kürze im Trochäus.

α'. I | — 0 0 | 2 0 | — 0 | — |
— —	2 0 0	— 0	—	Λ
— 0	2 0 0	— 0	—	
— —	2 0 0	— 0	—	
—	2 0	— 0 0	—	
— 0	2 0	— 0	—	
II 0	2 0	— 0	— 0	—
2 0 0	— 0 0	— 0 0	— 0 0	
2 0 0	— 0 0	— 0 0	— 0 0	
—	—	2 0	— 0	—

Lebendig, aber ohne Leidenschaft, hebt sich die Bewegung in der zweiten Strophe. Die iambisch-anapästischen Tripodien im Anfange stechen ab gegen die vorhergehenden und folgenden Tetrapodien. Heftig setzen die reinen Trochäen mit der Hexapodie ein II 1: hier steigert sich der Ausdruck im Hinblick auf den unvermeidlichen Tod und in der Abwehr des Frevlers.

β'. I 0 | 2 0 0 | — 0 0 | —
 0 | 2 0 0 | — 0 0 | —
 0 | — 0 0 | 2 0 0 | — 0 | — |
 | — 0 | 2 0 | — 0 0 | — *)
 0 | — 0 | — | — 0 | — |
 II | — 0 | 0 0 0 | 0 0 0 | — 0 | — 0 | —
 0 | — 0 | — | — 0 | — |
 | — 0 | 2 0 | — 0 | — |
 0 | — 0 | 2 0 | — 0 | — |
 | 2 0 | — | — |

*) *ἀντ.* — 0 | 2 0 0 | — 0 | —

§ 3.

Der Wächter führt die Antigone herbei, welche ertappt wurde, als sie die zerstreute Erde wieder auf die Leiche des Bruders sammelte. Sie leugnet vor Kreon die That nicht und ist bereit, den auf die Bestattung als Strafe gesetzten Tod zu erleiden. Ismene will dies Los in treuer Anhänglichkeit teilen, wird aber von der Schwester zurück gewiesen. Vergebens erinnert das geängstigte Mädchen den Kreon an die Liebe seines Sohnes zu Antigone. Die Todesstrafe ist beschlossen, und die beiden Schwestern werden von dem leidenschaftlichen Fürsten mit harten Worten in das Haus verwiesen. Das Unglück der Antigone mahnt den Chor an die früheren Schicksale ihres Geschlechtes.

Zweites Stasimon. *στρο. α'.* 'Glücklich, deren Leben kein Unheil gekostet hat; denn hat die Gottheit ein Haus erschüttert, so läßt der Fluch nicht nach, er schreitet von Geschlecht zu Geschlecht (I), wie wenn ein finsternes Sturmweather über das Meer dahin fährt (II), den schwarzen Sand aus der Tiefe emporwühlt unter dem Erdröhnen des wogengepeitschten Strandes (III). *άντ. α'.* So sehe ich, daß im alten Labdakidenhause Leid auf Leid folgt, nicht sühnt ein Geschlecht das andere, sondern es stürzt sie (I) eine Gottheit und löst den Fluch nicht. Nun hatte sich Licht über der letzten Wurzel im Hause des Ödipus verbreitet (II): niedergemäht wird sie wieder durch die blutige Sichel der Todesgötter (III).

στρο. β'. Wer kann deine Gewalt, o Zeus, in Hochmut aufhalten? Sie wird nicht vom Schlaf gebändigt (I), nicht von der Zeit, du herrschest in ewiger Kraft auf dem Olymp (II). Immer wahr bleibt der Spruch: im menschlichen Leben ist stets Schuld und göttliche Strafe verkettet (?III). *άντ. β'.* Die unstäte Hoffnung ist zwar manchem ein Glück, vielen aber eine Verleitung zu leichtsinnigen Begierden (I). Der Ahnungslose ist schnell erfaßt; denn weisheitsvoll ist der berühmte Spruch (II): das Böse erscheine demjenigen gut, welchem ein Gott den Sinn zum Unheil führt. Rasch tritt ihn das Unglück an' (III).

Die ernste Betrachtung des ersten Teiles fließt in ruhigem Rhythmus dahin. Die drei Hexapodien (I) enthalten in maßvoller Mischung mit Trochäen je zwei Daktylen. Mehr

Bewegung stellt sich mit den Iamben und Trochäen der zweiten und dritten Periode ein. Die Glieder sind hier zur Hälfte sechstaktig, sonst tetrapodisch; sie treten fester und kräftiger auf.

α'. I *πρ.* $\begin{array}{l} - | \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | - \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | \text{ } \text{ } \text{ } | - \text{ } \text{ } \text{ } | - \text{ } \text{ } \text{ } | - \text{ } \text{ } \text{ } | \end{array}$
 $\begin{array}{l} | \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | - \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | - \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | - \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | \end{array}$
 $\begin{array}{l} | \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | - \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | - \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | - \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | - \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | \end{array}$
 II $\begin{array}{l} \text{ } \text{ } | \text{ } \text{ } \text{ } | - \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | - \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | \end{array}$
 $\begin{array}{l} | \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | - \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | - \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | \end{array}$
 $\begin{array}{l} - | \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | - \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | \end{array}$
 III $\begin{array}{l} \text{ } \text{ } | \text{ } \text{ } \text{ } | - \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | - \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | - \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | \end{array}$
 $\begin{array}{l} | \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | - \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | - \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | \end{array}$
 $\begin{array}{l} \text{ } \text{ } | \text{ } \text{ } \text{ } | - \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | - \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | \end{array}$

Die Anrufung des Zeus und der Gedanke an das unabwendbare Geschick verlangten eine einfach würdige Rhythmisierung. Der logaödischen Tetrapodie und Hexapodie ist hier durch Dehnungen eine majestätische Gewalt verliehen.

β'. I $\begin{array}{l} | \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | - \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | - \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | \end{array}$
 $\begin{array}{l} | - \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | - \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | \end{array}$
 $\begin{array}{l} | - \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | - \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | - \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | \end{array}$
 II $\begin{array}{l} | \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | - \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | - \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | \end{array}$
 $\begin{array}{l} | \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | - \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | - \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | \end{array}$
 $\begin{array}{l} \{ \text{ } \text{ } \text{ } | \text{ } \text{ } \text{ } | - \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | \end{array}$
 $\begin{array}{l} \{ \text{ } \text{ } \text{ } | - \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | - \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | \end{array}$
 III $\begin{array}{l} \text{ } \text{ } | - \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | - \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | \end{array}$
 $\begin{array}{l} | - \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | - \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | \end{array}$
 $\begin{array}{l} | \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | - \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | \end{array}$
 $\begin{array}{l} \{ - | \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | - \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | \end{array}$
 $\begin{array}{l} \{ \text{ } \text{ } | - \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | - \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } | \end{array}$

§ 4.

Unterdessen hat Hämon, der Bräutigam der Antigone, von dem Todesurteil Kunde erhalten, er hat auch vernommen,

*) Der Auftakt ergänzt sich hier, weil das *προφθιγόν* selbständig ist.

**) Abweichend von den metr. Studien 160 messe ich vier Längen dreizeitig, weil so die Irrationalität in den ungeraden iambischen Takten vermieden ist.

daß man in der Stadt das Los der Jungfrau beklage, daß man ihre That gut heiße. Seine Vorstellungen finden jedoch bei dem Vater kein Gehör, es entspinnt sich ein Wortwechsel, und Hämon eilt im Zorne davon. Kreon aber spricht den unabänderlichen Entschluß aus, Antigone lebendig begraben zu lassen, und entfernt sich, um die Vollstreckung dieses Urteils anzuordnen. — Hämon hat sich aus Liebe so warm des Mädchens angenommen. Das fühlt der Chor, und er singt daher

im dritten Stasimon von der Macht des Liebesgottes, welche sich hier bewährt habe. *σπρ.* 'O Eros, unbesiegt im Kampf! O Eros, der sich stürzt auf seine Beute, der Wache hält auf den zarten Wangen der Jungfrau (I)! Du wandelst über Meer und Land, kein Gott, kein Sterblicher entgeht dir, und wer dich hat, der rast (II). *ἀντ.* Du verleitest der Gerechten Sinn zum Unrecht, du hast auch diesen Streit unter den blutsverwandten Männern angeregt (I). Es siegt der Liebreiz der Braut über die hohen Satzungen; denn unbezwungen treibt Aphrodite ihr Spiel' (II).

Auch hier ist die einfache logaödische Tetrapodie verwendet, aber einmal durch die Hexapodie unterbrochen (II 3). Die klare, durchsichtige Bildung der Glieder giebt dem Rhythmus eine außerordentliche Frische, welche in der zweiten Periode durch Dehnungen zur Leidenschaftlichkeit gesteigert wird.

I $\cup | - \cup | \cup | - \cup \cup | -$
 $\cup | - \cup | \cup | - \cup \cup | - |$
 $| - \cup | \cup \cup | - \cup | - |$
 $| - \cup | \cup \cup | - \cup | - - |$
 II $- | - \cup | \cup | - \cup \cup | - |$
 $| - \cup \cup | \cup | - | - |$
 $| - - | \cup \cup | - | - \cup \cup | \cup | - |$
 $| - | \cup \cup | - \cup | - |$
 $| - | \cup \cup | - \cup | - \cup | ^*)$

*) Metr. Stud. 167 ist die letzte Zeile analog der vorletzten gemessen. Vielleicht verdient die Messung $- | - \cup \cup | - \cup | - | \cup$ wegen des Auftakts in II 1 den Vorzug, obgleich das inmitten des Gesanges nicht zu berechnen ist. Ebenso ist wegen des Auftakts in I 1 entweder I 4

§ 5.

Ohne Verzug soll Antigone in ihre Grabkammer geführt werden. Sie nimmt in einem rührenden Liede Abschied vom Leben.

σπρ. α'. Ant. 'O seht mich, Bürger meiner Vaterstadt, wie ich den letzten Weg (I) wandle, das Licht der Sonne zum letzten Male erblicke (II), und nicht wieder. Hades führt mich lebend zu des Acheron (III) Ufer. Kein Brautlied hat mich gefeiert, sondern ich werde dem Acheron vermählt' (IV). Chorführer. 'Du wandelst dahin in Ruhm, nicht von Krankheit oder vom Schwerte getroffen, sondern du selbst hast dir das Los erwählt, lebend in den Hades zu steigen' (Anapäste). *ἀντ. α'.* Ant. 'Ich vernahm, daß grauenvoll zu Grunde ging die aus Phrygien gekommene (I) Tochter des Tantalus an des Sipylus Höh': wie rankender Epheu (II) faßte sie ein aufsprießender Fels, und, so geht die Sage, von der Hinsicchenden will niemals Regen und Schnee weichen (III); er netzt ihren Hals unter ewig thränenden Brauen. Also geleitet auch mich eine Gottheit zur Ruhe' (IV). Chorführer. 'Sie gehörte zum Göttergeschlechte, wir aber sind sterblich. Und doch ist es ruhmvoll für den Scheidenden, mit den Göttergleichen dasselbe Geschick zu erlosen' (Anapäste).

σπρ. β'. Ant. 'Wehe mir! Ich werde verlacht. Was höhnt du mich, ehe ich hinging, ins Antlitz? O Stadt, o Bürger (I)! Ach Dirkas Quelle und Thebens Hain, euch doch gewinne ich zu Zeugen, wie ich unbeweint, nach welchem Spruch in das Gewölbe des unerhörten Grabes steige (II—III)! Ach, ich Unglückliche, die weder den Lebenden noch den Toten angehört' (IV). Chorführer. 'Bis zum äußersten Trotze vorgehend, stießest du an Dikes Thron. Doch sühnst

pentapodisch zu messen $| \cup \cup | - \cup \cup | - \cup | \cup | -$ oder vielmehr I 2—3 zu synkopieren. Letzteres halte ich für richtiger:

I 1 $| \cup - | \cup - | - \cup \cup | -$
 2 $| \cup - | \cup - | - \cup \cup | -$

Da diese Form aber noch eines positiven Beweises bedarf, so habe ich die übliche Messung einstweilen beibehalten.

Die tripodische Messung von II 4—5 $- | - \cup \cup | - \cup | - || - | - \cup \cup | - \cup | - \cup$ hätte gröfsere Lebendigkeit, würde aber die Deklamation sehr beeinträchtigen.

du wohl ein Unheil des Vaters aus' (Iamben). *ἀντ. β'.* Ant. 'Da berührtest du mir die schmerzlichsten Gedanken, das Geschick des Vaters und des ganzen Labdakidenhauses (I). Ach, der Fluch des mütterlichen Ehebettes, aus dem ich entsprossen bin! Zu den Erzeugern komme ich nun, verflucht und unvermählt (II—III). Ach, Bruder, durch deinen unglückseligen Ehebund kamst du um und raffst auch mich dahin' (IV). Chorführer. 'Wohl ziemt sich die Erfüllung frommer Pflicht. Doch die gesetzliche Macht ist nicht zu verletzen. Dich hat dein freigewähltes Trachten ins Verderben gestürzt' (Iamben).

ἐπωδός. Ant. 'Unbetrüet, ohne Freund, ohne das Brautlied vernommen zu haben, werde ich dahin geführt auf dem schon gebahnten Pfad. Nicht mehr soll ich der Sonne heiliges Licht erschauen. Mein Schicksal beklagt keiner der Freunde'.

Der Rhythmus zeichnet sich in dem ersten Teile des Gesanges durch eine scharfe und knappe Satzbildung aus. Die kurzen, aus je zwei Tetrapodien gebildeten Perioden I, II verleihen der Klage einen heftigen Ausdruck. Auch die Hexapodien III 2, IV 2 haben keinen getragenen Ton, sondern es hebt sich in ihnen die adonische Schlusdipodie kräftig hervor. Die letzte Hexapodie (IV 3) umschloß wohl epodisch eine eigene melodische Phrase.

α'. I $\cup | - \cup | \cup | - \cup \cup | -$
 $\cup | - - | \cup \cup | - \cup | -$
 II $| - \cup | \cup \cup | - \cup | -$
 $| - - | \cup \cup | - \cup \cup | -$
 III $| \cup \cup | \cup \cup | - \cup \cup | -$
 $\{ | - \cup | \cup | - \cup \cup | -$
 $\{ | \cup \cup | - \cup |$
 IV $| \cup \cup | - \cup \cup | - - | - |$
 $\{ | - \cup | \cup \cup | - - | - |$
 $\{ | \cup \cup | - \cup |$
 $| \cup \cup | - \cup | \cup \cup | - \cup | - - |$

Die leidenschaftliche Klage des Mädchens ist im Anfange der zweiten Strophe durch eine wechselvolle Gruppierung verschiedener Glieder zum Ausdruck gebracht (I). Die dann folgenden Tetrapodien und Hexapodien erhalten durch Dehnungen,

sowie durch den Eintritt reiner Iamben und Trochäen, den Charakter des Pathos.

β'. I $- | \cup \cup | - | \cup \cup \cup | - \cup | - \cup | - |$
 $| \cup \cup | - \cup \cup | - \cup | - - | \cup \cup | - \cup |$
 $| \cup \cup \cup | - \cup | - |$
 $| \cup \cup | - \cup \cup \cup | - | \cup$
 II $\cup | - | \cup \cup | - - | - - |$
 $| \cup \cup | - - | \cup \cup \cup | - \cup | - | -$
 $- | \cup \cup \cup | - \cup | - - | \cup \cup$
 III $- | \cup \cup | - \cup | - \cup | - | \cup \cup | -$
 $\cup | - \cup | \cup \cup | - \cup \cup | -$
 $\cup | - \cup | \cup \cup | - \cup | -$
 IV $| \cup \cup | - \cup \cup | - \cup | -$
 $| \cup \cup | - \cup \cup \cup | - \cup | -$
 $| - \cup | \cup \cup | - | - \cup | \cup \cup | - \cup |$
 dreimal $\cup | \cup \cup | \cup | \cup \cup | - \cup | -$
 $\cup | \cup \cup | - \cup \cup | \cup \cup | - \cup | -$

AN. I 1) iambisch-anapästische Hexapodie
 2) trochäisch-daktylische Hexapodie
 3) trochäisch-daktylische Tripodie
 4) trochäisch-daktylische Tetrapodie, } $2+4, 4+2, 3, 4$
 synkopiert

XO. 1—3) iambische Tetrapodie
 4) iambische Hexapodie

Die Epodos besteht aus einer dreiteiligen Periode. Vorder- und Nachsatz, aus je zwei Tetrapodien gebildet, umschließen einen Mittelsatz von drei Tetrapodien. Das eng gefügte Ganze wird lebhaft durch die häufigen Auflösungen und durch die vier Daktylen *μέσ.* 1—2.

πρ. $\{ \cup | - \cup | \cup \cup \cup | \cup \cup \cup | -$
 $\{ | - \cup | \cup \cup | - \cup \cup | - \wedge |$
μέσον $| - \cup | \cup \cup | - \cup \cup | - \cup \cup |$
 $| - \cup \cup | \cup \cup \cup | - \cup | -$
 $\cup | \cup \cup \cup | \cup \cup \cup | - \cup |$

*) In den metrischen Studien 175 ist hier kein Periodenschluß notiert. Hiatus und indifferente Silbe würden durch die Recitationspause vor dem Ausrufe *οἶα* (*οἶων*) zu rechtfertigen sein. IV 1 $\cup | - | ?$

ἐπ. { | - ∪ | ∪ ∪ ∪ | - ∪ | - |
 { | - ∪ | ∪ ∪ ∪ | - | -

§ 6.

Vom Eingange des Palastes her ruft Kreon einige barsche Worte, um den Klagen ein Ende zu machen. Da er sich dann wieder in das Innere begiebt, so gewinnt Antigone Zeit, noch einmal ihre Gefühle im Vertrauen auf ihr Recht auszusprechen. Nun aber fährt Kreon, wieder in die Palastthüre tretend, heftig die Diener an, welche das Mädchen abführen sollen. Unter lauten Worten der Klage wird Antigone fortgeschleppt. Die Greise sind tief ergriffen; sie sehen in Antigones Ende einen Beweis von der Macht des unabänderlichen Verhängnisses. Aehnliche Schicksalsschläge aus der Vorzeit tauchen in ihrer Erinnerung auf, und sie besingen dieselben

im vierten Stasimon στρ. α'. 'Auch Danae wurde des Sonnenlichtes beraubt und in einem ehernen grabähnlichen Gemache gewaltsam verborgen (I). Und doch war sie von Geburt edel und hegte einen Sohn des Zeus. Aber des Geschickes Macht ist etwas Furchtbares (II). Ihr können nicht Glück, nicht Kriegermacht, nicht Befestigung, nicht das Schiff auf dem Meere entgehen (III). ἀντ. α'. Gebunden wurde des Dryas zorniger Sohn, wegen seines übermütigen Spottes von Dionysus in felsige Kluft eingeschlossen (I). So, triefend vor grausiger, schwellender Wut, erkannte er, als er sich an den Mänaden vergriff, unter Lästerungen den Gott (II). Denn er hemmte den Schwarm der Bakchantinnen mit ihren Fackeln und erzürnte die Musen (III).

στρ. β'. Nächst den schwarzen Felsen des Doppelmeeres (I) liegt des Bosporus Strand und das thrakische (II) Salmydessus, wo der nachbarlich heimische Ares (III) den Söhnen des Phineus eine Wunde schlagen sah (IV), indem von der wilden Gattin die Blendung (V) grausig über die Rache heischenden Augen verhängt wurde (VI); sie wurden ausgestochen von blutigen Händen (VII) mit spitzen Webeschiffen (VIII). ἀντ. β'. Sich abhärmend vergossen die Unglücklichen über das Leid (I) der Mutter Thränen, aus deren unseliger Ehe sie entsproßten (II). Sie war aber aus dem alten (III) Ge-

schlechte der Erechthiden und in fernen Grotten (IV) aufgewachsen inmitten der Stürme, über welche ihr Vater gebot (V), sie, die roßsschnelle Boreade auf steiler Höh (VI), ein Götterkind. Aber auch auf sie (VII) stürzte das Schicksal ein' (VIII).

Der erste Teil ist in breiten, getragenen Rhythmen gedichtet. Hexapodien mit zahlreichen Dehnungen wiegen vor. Feueriger wird die Bewegung in den Iamben der Schlußperiode. Der erzählende Ton des zweiten Teils tritt durch die stichische Komposition besonders hervor.

α'. I | - | - | ∪ ∪ ∪ | - | - ∪ ∪ | - ∪ |
 | - | - | ∪ ∪ ∪ | - | - ∪ ∪ | - |
 | - | - | ∪ ∪ ∪ | - - |
 | - | - | ∪ ∪ ∪ | - ∪ | - | - - | *)
 II | - - | ∪ ∪ ∪ | - | - ∪ ∪ | - - |
 - | - | ∪ ∪ ∪ | - | -
 ∪ ∪ | - | - | - ∪ | - |
 | - - | ∪ ∪ ∪ | - | - ∪ ∪ | - | - - |
 III - | - ∪ | ∪ ∪ | - ∪ | -
 ∪ | ∪ ∪ | ∪ ∪ | - ∪ | -
 ∪ | - | - | ∪ ∪ | - ∪ | - | ∪
 β'. A I | ∪ ∪ ∪ | - ∪ ∪ | - ∪ ∪ | ∪ ∪ | - ∪ | ∪
 II | ∪ - | - ∪ ∪ | - ∪ ∪ | ∪ - | - ∪ | ∪
 III | ∪ ∪ | - ∪ ∪ | - | ∪ ∪ ∪ | - | ∪
 IV - | ∪ ∪ | - ∪ ∪ | - ∪ | ∪ ∪ ∪ | - ∪ | - ∪ | **)
 B V ∪ | ∪ ∪ | - ∪ | - | - ∪ | ∪ ∪ | - ∪
 VI ∪ | ∪ ∪ ∪ | - ∪ | - | ∪ | ∪ ∪ | - ∪ | -
 VII ∪ | ∪ - | - | - ∪ | ∪ ∪ | - ∪ | -
 VIII - | ∪ ∪ | - | - ∪ | ∪ ∪ | - ∪ | -

*) Die breite, hexapodische Messung beruht auf Vermutung. Sie paßt besser zu dem Inhalte als die unruhige pentapodische - - | - ∪ ∪ | - | - ∪ ∪ | - - || - - | - ∪ ∪ | - | - ∪ ∪ | - || - - | - ∪ ∪ | - - 3 || - - | - ∪ ∪ | - ∪ | - - | oder dergl. Das jähe Abbrechen des letzten Taktes auf dem unbetonten Teile: . . ξεύχθη, δεσµῶ = | ∪ - | ist hart. Ich habe es wegen der Wortbedeutung den weicheren Betonungsarten: | - | - | - ∪ ∪ | - ∪ | - - | - - | - ∪ ∪ | - ∪ | - | - | - vorgezogen.

**) Die Anakrusis ergänzt sich nach dem ersten Gliede, im dritten Takte.

§ 7.

Der Seher Tiresias mahnt den Kreon, von seinen harten Urteilen abzulassen. Unwirsch weist der Fürst die Mahnung zurück. Doch als der Seher fort gegangen ist, ergreift ihn Furcht, und er läßt sich vom Chore zur Sinnesänderung bestimmen: er eilt selbst davon, sein Unrecht gut zu machen. Nun faßt der Chor Hoffnung und wendet sich in freudigem Gebete an Bakchus.

Fünftes Stasimon. *στρ. α'.* 'Vielnamiger, Stolz der kadmischen Jungfrau und Sohn des Zeus (I), der du Italia schüttest und in Eleusis waltest (II) auf dem Gefilde der Deo, o Bakchus, der du in der Bakchantinnen Heimatsitz Theben (III) weilst an den sanft gleitenden Fluten des Ismenus, bei der Saat des Drachen (IV). *ἀντ. α'.* Dich sieht über dem doppelköpfigen Parnafs erblitzendes Feuer, wo die korykischen Nymphen (I) wandeln in bakchischer Feier, dich sieht die kastalische Quelle. Und der nysäischen Berge (II) epheuum-ranke Höhen und das grüne traubenbekränzte Ufer entsenden dich (III), wenn du beim Ertönen gottbegeisterter Gesänge Thebens Straßsen heimsuchest (IV).

στρ. β'. Diese Stadt ehrst du und die vom Donner erschütterte Mutter am höchsten (I). Und nun, da das ganze Land in schwerer Not befangen ist (II), komme als Retter über des Parnassus Höh oder über die brausende Meerenge (III). *ἀντ. β'.* Auf, o Führer der leuchtenden Sterne, o Lenker des nächtlichen Jubels (I), Sohn des Zeus! Erscheine mit dem Geleite naxischer Frauen (II), welche schwärmend mit begeistertem Reigen in dir ihren Herrn feiern' (III).

Das Gebet vereinigt in bewunderungswürdiger Weise die innigste Andacht mit bakchischer Leidenschaft. Die Innigkeit spricht sich in den frommen Anrufungen aus, die Leidenschaft in dem scharfen Rhythmenwechsel der Tripodien und Tetrapodien, welche die Bewegungen des Reigens leiten.

α'. I $\cup \cup | \cup \cup | - \cup | -$
 $\cup | - \cup | \cup \cup | - \cup | -$
 $\cup | \cup \cup | - \cup | -$
 II $\cup | \cup \cup | - \cup | -$
 $| - \cup \cup | \cup \cup | - \cup | -$
 $\cup | \cup \cup | - \cup \cup | -$

III $| \cup - | - - | - |$
 $| - | \cup - | - | -$
 $\cup | \cup \cup | - - | - |$
 IV $| - \cup | \cup \cup | - - | - |$
 $| \cup - \cup \cup | -$
 $\cup | - \cup | \cup \cup | - \cup$
β'. I $\cup | - | \cup \cup | - | -$
 $\cup | \cup \cup | - \cup \cup | -$
 $| - \cup | \cup \cup | - \cup | \cup \cup |$
 II $| - \cup | \cup \cup | - | -$
 $\cup \cup | \cup \cup | - \cup | -$
 $| \cup \cup | \cup \cup | -$
 III $\cup | \cup \cup | - \cup | \cup \cup | - | - \cup | -$
 $| \cup - | - \cup | \cup \cup | - \cup | - \cup$

§ 8.

Ein Bote verkündet dem Chor und der hinzutretenden Eurydike, daß die Rücknahme des Urteils zu spät kam. Antigone hatte sich im Grabgewölbe erhängt. Hämon stürzte sich wahnsinnig vor Leid in sein Schwert, nachdem er es vergeblich auf den Vater gezückt. Eurydike entfernt sich schweigend. Nun tritt Kreon auf, jammernd über das Unglück, welches er in Verblendung herbeigeführt hat. Das Maß seiner Leiden wird aber erst durch den Selbstmord der Eurydike voll: sie hat sich im Schmerze über den Tod des Sohnes erstochen.

α'. I $| \cup - | \cup \cup | - \cup | -$
 $| \cup - | \cup \cup | - \cup \cup | \cup \cup | -$
 $| - \cup | \cup \cup | - \cup | -$
 $| \cup - | \cup \cup | - \cup \cup | \cup \cup | -$
 II $| - \cup \cup | \cup \cup | - \cup \cup | - \cup \cup | -$
 III $| \cup - | \cup \cup | - \cup \cup | - \cup \cup | -$
 $| - | \cup - | - |$
 $| \cup \cup | \cup \cup | -$
 $| \cup - | \cup \cup | - \cup \cup | - \cup \cup | -$

- I 1) iambisch - dochmische Tetrapodie 2) dochmische Hexapodie 3) trochäisch - dochmische Tetrapodie 4) dochmische Hexapodie

- II dochmische Hexapodie
 III 1) dochmische Hexapodie 2) dochmische Tripodie, mit
 Unterdrückung der Kürzen 3) dochmische Tripodie
 4) dochmische Hexapodie (folgt ein Trimeter)

β'. -- außerhalb des Taktes

I, III iambischer Trimeter

II | υ ∞ | ∞ υ | ∞ | υ υ υ | ∞ υ | -

IV | ∞ - | ∞ υ | - υ | - υ | ∞ υ | -

V | - - | ∞ υ | - | υ - | ∞ υ | ∞

II, IV, V dochmische Hexapodie

γ'. ∞ - ∞ - außerhalb des Taktes

I | υ - | ∞ υ | - | υ - | ∞ υ | - *)

| υ - | ∞ υ | - | υ - | ∞ υ | -

II | ∞ υ υ | ∞ υ υ | - *)

| ∞ - | ∞ υ | - | υ - | ∞ υ | -

I 1—2) dochmische Hexapodie

II 1) dochmische Tripodie 2) dochmische Hexapodie

δ'. I | ∞ - | ∞ υ | - | υ - | ∞ υ | -

II | υ - | ∞ υ | - | υ - | ∞ υ | -

III | υ - | ∞ υ | - | υ υ υ | ∞ υ | ∞

IV | υ - | ∞ υ | ∞ υ υ | υ - | ∞ υ | -

V | ∞ υ υ | ∞ υ | ∞ ∞ | υ υ υ | ∞ υ | -

VI | υ - | ∞ υ | - | υ - | ∞ υ | υ

I—VI dochmische Hexapodie**).

‘Besonnenheit ist das höchste Gut. Überhebung wird durch Schicksalsschläge bestraft, welche am Ende zur Besonnenheit führen’. Diese Sentenz tragen die thebanischen Greise beim Weggehen in Anapästen vor.

*) ἀνταίαν - υ - (?), wie δειλαος - υ υ gesprochen = δειλαιος.

**) Die Dehnung | υ - | - υ | - | υ - | - υ | - , welche ich in den metr. Studien 70 annahm, ist nicht notwendig, aber wahrscheinlich. Ich vermute, daß im ganzen Gesange nur neunzeitige Dochmien vorkommen, nach Maßgabe des Verses δ' V.

IV. DIE TRACHINIERINNEN.

Deianira ist durch die lange Abwesenheit des Herakles geängstigt und sendet, auf den Rat einer Dienerin, den Hyllus nach Euböa, dem vermutlichen Aufenthaltsorte seines Vaters. Ein Orakel, welches auf den gekommenen Zeitpunkt die Entscheidung über Leben und Tod des Herakles verlegte, beunruhigt Mutter und Sohn. Während Hyllus abgeht, treten in die Orchestra Jungfrauen von Trachis ein; sie haben von den Sorgen Deianiras gehört und wollen ihr Trost zusprechen.

§ 1.

Parodos. στρ. α'. ‘Den die Nacht erzeugt und wieder zur Ruhe bringt (I), den Helios rufe ich an, damit der hell Erstrahlende verkünde, wo Alkmenes Sprößling weilt (II), ob auf dem Meere, ob auf einer der Erdhälften. Sprich, alles überschauendes Auge (III)! ἀντ. α'. Denn ich vernehme, daß in Sehnsucht die umstrittene Deianira (I), wie ein trauernder Vogel, sich nimmer der Thränen erwehrt, sondern, angstvolle Gedanken an den entfernten Mann hegend (II), sich verlassen auf ihrem Lager fühlt und hinsieht in Furcht vor traurigem Los (III).

στρ. β'. Denn wie man im Sturme des Süd oder Nord Wogen in großer Zahl auf dem weiten Meere gehen und kommen sieht (I), so beugt bald, bald hebt den Herakles des Lebens mühevoller Kampf, wie das um Kreta wogende Meer. Aber ein Gott hält ihn auf geradem Wege fern vom Hades (II). ἀντ. β'. Mit Tadel um deine Sorgen trete ich dir freundlich entgegen; denn ich sage, gute Hoffnung aufgeben (I) sollest du nicht. Nichts ohne Schmerz hat den Sterblichen der allwaltende Zeus verliehen; sondern Leid und Freude wendet sich allen im Wechsel zu, ähnlich dem Kreislauf des Bärengestirns (II).

ἔπαρός. Wie die Nacht schwindet, so vergeht Unglück und Glück, Genuß und Entbehrung (I). Das solltest auch du, Herrin, in deinen Hoffnungen festhalten; denn wer hat den Zeus so sorglos gegen seine Kinder gesehen?' (II)

Die erste und die zweite Strophe sind wechselvoll. Nachdem logaödische Pentapodien den Anfang gemacht haben (α I), folgen gleichartig Tripodien (α II 1, 3) und eine Pentapodie (α II 4). Dazwischen stellt sich eine Tetrapodie, aus zwei Epitriten gebildet ein (α II 2). Die dritte Periode vereinigt mit zwei epitritischen Tetrapodien eine zur Pentapodie verlängerte epitritische Reihe (α III). Die zweite Strophe ist einfacher gebildet; doch steigert sich die Bewegung durch die gehäuften Tripodien (β I), zu denen die festeren Tetrapodien der zweiten Periode in Gegensatz treten. Die Epodos giebt dem Ganzen einen frischen Abschluß, da sie iambisch gehalten ist. Nur die an das Ende gestellte Hexapodie (II 3) kehrt zum rhythmischen Charakter der vorhergehenden Strophen zurück.

$$\begin{array}{lcl}
 \alpha'. & \text{I} & \begin{array}{c} \cup | \angle \cup | - | \angle \cup \cup | - \cup \cup | - \\ - | \angle \cup | - - | \angle \cup \cup | - \cup \cup | \cup \end{array} \\
 & \text{II} & \begin{array}{c} | \angle \cup \cup | - \cup \cup | - \cup | \\ | \angle \cup | - - | - \cup | - - | \\ | \angle \cup \cup | - \cup \cup | - \\ - | \angle \cup | - - | \angle \cup \cup | - \cup \cup | - \end{array} \\
 & \text{III} & \begin{array}{c} - | \angle \cup | - - | - \cup | - \\ - | \angle \cup | - - | - \cup | - \\ - | \angle \cup | - - | \angle \cup | - - | \cup \end{array}
 \end{array}$$

β' . I

	2	0	0		-	0	0		-	0	
	2	0	0		-	0	0		-	-	
	2	0	0		-	0	0		-	-	
	2	0	0		-	0	0		-	-	

II

-		2	0		-	0	0		-	0	0		-
0		2	0		-	0	0		-	0	0		-
0		0	0		-	0	0		-	0	0		-
		2	0		-	0	0		-	0	0		-
		2	0		-	0	0		-	0	0		-
		2	0		-	0	0		-	0	0		-

ἔπαιδος I $\cup \mid \angle \cup \mid _ \mid - \cup \mid _ \mid$
 $\mid \angle \cup \mid - \cup \mid - \cup \mid$
 $\mid \angle \cup \mid - \cup \mid - \cup \mid -$
 $\cup \mid \angle \cup \mid - \cup \mid - \cup \mid -$
 $- \mid \angle \cup \mid - \cup \mid _ \mid -$
 II $- \mid \angle \cup \mid - \cup \mid - \cup \mid - \cup \mid \angle \cup \mid -$
 $\cup \mid \angle \cup \mid _ \mid - \cup \mid -$
 $\cup \mid \angle \cup \cup \mid - - \mid - \cup \mid - \cup \mid _ \mid \cup$

§ 2.

Die Fürstin theilt den Jungfrauen das Orakel, die Ursache ihrer Angst, mit. Aber gleich schlägt die Furcht in Freude um, da ihr ein Bote die bevorstehende Ankunft des Gemahls verkündigt. Die Jungfrauen stimmen ein heiteres Tanzlied an.

Erstes Stasimon. 'Jubelton erkling' im Hause aus bräutlichem Mund und die Stimme der Jünglinge erhebe sich mit zur Feier Apollos (I). Und ihr Jungfrauen stimmt den Pään an, besingt die Schwester (II) Artemis, die fackelumflamnte Jägerin von Ortygias Höhen und die geleitenden Nymphen (III). Ich hebe mich im Tanz und wehre nicht der Flöte, o Gott der Begeisterung (IV)! Sieh mich verwirrt, juchhe! der Epheu, er bringt uns bakchisches Feuer zurück (V). O Pään! Schau, meine Liebe, vor deinen Augen erscheint eine sichere Gewähr' (VI). Gefangene Frauen werden herbeigeführt.

Das Lied bewegt sich in trochäisch-päonischem Rhythmus mit wirkungsvollem Taktwechsel (III). Der päonische Charakter ist dadurch erzielt, daß in trochäischen Dipodien eine Kürze unterdrückt ist. Um dies zu veranschaulichen, habe ich nach Dipodien abgeteilt:

I | 000-0 | -0-0 | 10-1 |
| 000-0 | -0-0 | 10- |
0 | 10- -0 | 1-1 |
| 10- -0 | 1- |
0 | 1- -0 | -0- |
II 0 | 10- - | -0- | 1- \bar{A} |
| 000- | -0- |
0 | 10- -0 | -00 \bar{A} |

III | 200 | -00 | -
 00 | 200 | -00 | -
 A | 20 -0 | - - A |
 IV 0 | 20 -0 | -0 - |
 0 | 20 -0 | -0 -0 | 200 A
 V 0 | 2 000 | - - A |
 | 2 -0 | -0 -0 | 20 -
 0 | 20 -0 | -0
 VI 0 | 20 - | - -
 0 | -0 -
 0 | 20 -0 | -0 - | 20 -
 0 | 20 - | - A |

§ 3.

Der Herold Lichas berichtet über die Erbeutung der Sklavinnen, unter welchen sich Iole befindet. Nachdem er aber die Gefangenen in das Haus geleitet hat, verrät der Bote die aus Lichas' Munde ihm zugekommene Nachricht von der Liebe des Herrn gegen Iole. Aufgeregt zwar, weiß sich Deianira, als Lichas aus dem Hause zurückkehrt, dennoch so zu beherrschen, daß sie durch eine Vertrauen erweckende Rede dem verschwiegenen Herolde die ganze Wahrheit entlockt. Darauf geht sie mit demselben in den Palast, um ihm Geschenke für Herakles einzuhändigen. Unterdessen singt der Chor

das zweite Stasimon. στφ. 'Die Liebesgöttin trägt stets mit gewaltiger Macht den Sieg davon. Der Götter Geschick (I) will ich nicht in Betracht ziehen und nicht erzählen, wie sie den Kroniden bethörte (II) oder den Hades oder den Poseidon (III). Aber welche Kämpfer haben, um Deianira zu gewinnen, sich eingestellt (IV)? ἀντ. Der eine war der gewaltige Stromgott mit den Waffen des Stiers (I), Achelous von Oeniadae, der andere war vom bakchischen (II) Theben gekommen mit Bogen, Speer und Keule (III), der Sohn des Zeus. Sie stießen auf einander, im Streit um die Ersehnte, und den Kampfpriis verlieh die Göttin der Liebe (VI).

ἐπωδός. Da gab es Kampf mit Bogen und Horn (I), Ringen, Stofen und Stöhnen (II). Die Schöne aber hatte sich auf einem weitausschauenden Hügel (III) gelagert, harrend,

welcher Gatte ihr bestimmt sei (IV). Gleich einer Mutter spreche ich von ihr (V): es war des Mitleids wert, wie die umstrittene Braut das Ende erwartete und dann von der Mutter sich trennte' (VI).

Der rhythmische Wohlklang in diesem Gesange beruht vorzüglich auf Verbindung rascher Dipodien, fester Tetrapodien und getragener Hexapodien. Zwischen anapästischen und daktylischen Takten treten scharfe Trochäen ein, die jedoch an mehreren Stellen durch epitritische Messung und Dehnungen gedämpft werden. Der Rhythmus weist außerdem Taktwechsel in den Pentapodien und Tripodien auf (α III IV 2 ἐπ. II 2 VI 2—4).

α'. I 00 | 200 | -
 00 | 200 | - - | - 0 | - A |
 | 2 0 | - - |
 II 00 | 200 | -
 00 | 200 | - 0 | - 0 | 2
 III | 200 | -00 | - - |
 | 2 0 | - - | 200 | -00 | - - |
 IV | 200 | -00 | - - | -00 |
 | 200 | -00 | -00 | 2 0 | - - |
 | 2 0 | - 0 | - 0 | - |
 | 200 | - 0 | - | 2
 ἐπωδός I 0 | 200 | - 0 |
 | 2 | -00 | - | -
 - | 200 | -00 | - | -
 II - | 2 0 | - - |
 | 200 | -00 | - | 200 | -0 |
 | 200 | -00 | - | -
 III | 2 | - | - 0 | - - |
 | 2 | - | - 0 | - -
 IV | 200 | - | 2 0 | - 0 | - | -
 V 0 | 2 0 | - | 2 0 | - 0 | - | -
 VI 0 | 2 0 | - | 2 0 | - 0 | - | -
 0 | 2 0 | - 0 | - |
 | - 0 | 200 | -
 0 | 2 0 | - 0 | 200 | - | -

§ 4.

Unterdessen hat Deianira im Hause ein Unterkleid mit dem Blute des Nessus getränkt. Sie vertraut, heraustretend, ihren Freundinnen an, was sie damit zu erreichen hofft. Das Kleid sendet sie durch Lichas dem Herakles und geht dann in den Palast zurück. Der Chor singt

im dritten Stasimon von seiner Freude über des Helden Heimkehr. *σπρ. α'.* 'Die ihr am Meer und Fels um die heißen Quellen und um die Höhen des Oeta wohnt, und aus der Mitte ihr, von der melischen Bucht (I) und vom Gestade der Göttin mit goldenem Pfeil, dort, wo die Hellenen Tag-satzung halten (II)! *ἀντ. α'.* Bald wird zu euch schöner Flötenklang ohne herben Mißton zurückkehren, göttlich, wie der Musen Saitenspiel (I). Denn der dem Zeus von Alkmene Geborene naht mit Siegeszeichen aller Art (II).

στρ. β'. Er war ein volles Jahr über das Meer entfernt, und wir hatten keine Kunde (I). Die traute Gattin verging vor Leid (II). Nun aber hat Ares ausgetobt und dem Leid ein Ziel gesetzt (III). ἀντ. β'. Möge er erscheinen! Möge sein Schiff nicht ruhen, bis er bei unserer Stadt gelandet (I), wenn er den Altar auf jener Insel verlassen hat, wo er, wie es heisst, opfert. Von dort möge er in Sehnsucht nahen (II), wieder gewonnen durch die von dem Centauren gegebene Salbung' (III).

Der Gesang beginnt mit vier ungleichen Sätzen: Tripodie, Tetrapodie, Hexapodie, Tripodie, welche so gemessen sind: 3, 2 + 2, 2 + 2 + 2, 3. Ähnlich ist die erste Periode der zweiten Strophe verschränkt 3, 2 + 2 + 2, 2 + 3. Die übrigen Sätze sind gerade.

α' . I $\underline{\cup} | \underline{\cup} \cup \cup | - \cup | - \bar{\cup}$
 $\quad \quad \quad | \underline{\cup} \cup | - \cup | - \cup | -$
 $\quad \quad \quad - | \underline{\cup} \cup \cup | - \cup \cup | - \cup | - \cup | \underline{\cup} | \underline{\cup} |$
 $\quad \quad \quad | \underline{\cup} \cup \cup | - - | -$
 II $\underline{\cup} | \underline{\cup} \cup \cup | - - | - \cup | \underline{\cup} |$
 $\quad \quad \quad - | \underline{\cup} \quad | \underline{\cup} \quad | - \cup \cup | -$
 $\quad \quad \quad \cup | \underline{\cup} \cup | - \cup | \underline{\cup} \quad | -$
 β' . I $\cup \cup | \underline{\cup} \cup \cup | - \cup | -$
 $\quad \quad \quad - | \underline{\cup} \cup \cup | - \cup \cup | \underline{\cup} \cup | - \cup | \underline{\cup} | -$
 $\quad \quad \quad \bar{\cup} | \underline{\cup} \cup | \bar{\cup} \cup | \bar{\cup} \cup \cup | \underline{\cup} | \bar{\cup}$

II	2 5 - 5 - 5 -	
	5 1' - 1' - 2 5 - 5 - 5 -	
	5 2 5 - 5 - 5 5	
III	2 5 - - 1' - 1'	[?]
	2 5 1' - 5 5 5 1' - 5 -	[?]

५.

Die Fürstin tritt aus dem Palaste, um ihren Freundinnen die erschreckende Beobachtung mitzuteilen, daß die Wolle, welche zum Eintränken des Centaurenblutes gedient hat, von den Sonnenstrahlen aufgezehrt worden ist. Und schon bestätigen sich ihre Ahnungen. Hyllus ist heimgekehrt und berichtet, wie Herakles durch das getränkte Kleid in tödtliche Qualen gestürzt worden sei. Deianira entfernt sich in lautlosem Entsetzen. Während Hyllus den Vater herbeizuführen geht, singt der Chor

das vierte Stasimon. στρ. α'. 'Seht, wie bald der Götterspruch eintrifft, der in langer Voraussicht (I) verkündete, daß das Ende des zwölften Mondes dem Sohne des Zeus Ruhe von seinen Mühen bringen werde. Und richtig (II) erfüllt es sich; wie hätte der Abgeschiedene noch ferner das Joch der Arbeit (III)? ἀντ. α'. Denn wenn ihm die listige Gewalt des Centauren in der tödtlichen Umhüllung die Seiten faßt mit dem haftenden Gift (I), welches der Tod erzeugte, der Drache nährte: wie könnte er noch einen ferneren Sonnenlauf nach dem gegenwärtigen erblicken, festgebannt an der Hydra grausigem (II) Erscheinen? Und zugleich brennen ihn die tödtlichen in tückischer Rede entsandten Stacheln des schwarzgelockten Wesens (III).

στρ. β'. Davon hat die Unglückliche, die ein großes Unheil für ihr Haus in dem Liebesbunde sah, das eine nicht erwogen, das andere, aus fremdem (I) Räte in unseliger Unterredung Entsprungene (II) bejammert sie wohl unter vielen Thränen (III). Das Geschick aber brachte den Betrug ans Licht (IV). ἀντ. β'. Die Thränen rinne mir. Ein Leiden faßte unsern Herrn, wie es ihm die Feinde selbst nicht angethan haben (I). O düsterer Speer des Siegers (II), der die Jungfrau mit Gewalt hierhergebracht (III)! Das hat sichtlich die Liebesgöttin heimlich vermittelt und ausgeführt' (IV).

Eingeleitet wird dieses Lied durch einen iambelegischen Vers (iambisch-anapästische Pentapodie), wozu in enger Verbindung eine gleichartige Tetrapodie und wieder eine trochäische Pentapodie tritt. Hieran schliessen sich Hexapodien (α II), und dann folgt noch eine taktwechselnde Periode (α III 3, 3, 2 + 2, 2). Die Erregtheit des Chors ist in den vorwiegenden Trochäen mit häufigen Auflösungen gemalt. Die zweite Strophe kehrt im Anfange zu einer ruhigeren Rhythmisierung zurück; aber auch hier enthält die dritte Periode drei heftige Tripodien. Der Schluss ist durch gerade Sätze gebildet.

$$\alpha'. \quad \begin{array}{cccccccc} \text{I} & \cup & | & \text{r} & \cup & | & - & - & | & \text{r} & \cup & \cup & | & - & \cup & \cup & | & - \\ & - & | & \text{r} & \cup & \cup & | & - & \cup & \cup & | & - & \cup & \cup & | & - & \cup & \cup & | & - \\ & & | & \text{r} & \cup & \cup & | & - & \cup & \cup & | & - & \cup & \cup & | & - & \cup & \cup & | & - \end{array}$$

II 0 | 000 | 000 | 000 | - 0 | 20 | -
 - | 000 | 000 | 000 | - 0 | 20 | 1 |
 200 | - 0 | - 0 | - 0 | 1 | -

III

-		0	0	0		1	-		-
-		0	0	0		1	-		1
		0	0	0		0	0		0
		0	1	0		-	0		

β'. I | / - | - - | - ∪ | -
 ∪ ∪ | / ∪ ∪ | - ∪ ∪ | - ∪ ∪ | -
 ∪ | / ∪ | - - | - ∪ | -
 ∪ ∪ | / ∪ | ∪ ∪ ∪ | / ∪ ∪ | - ∪ | -

II - 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000 1001 1002 1003 1004 1005 1006 1007 1008 1009 1010 1011 1012 1013 1014 1015 1016 1017 1018 1019 1020 1021 1022 1023 1024 1025 1026 1027 1028 1029 1030 1031 1032 1033 1034 1035 1036 1037 1038 1039 104

III	-	0	0	0	1	0	-
	-	0	0	0	1	-	-
	-	1	0	0	-	-	-

$$\text{IV } \left\{ \begin{array}{ccc} - & | & \begin{array}{c} 100 \\ 100 \\ 100 \end{array} \\ \begin{array}{c} 100 \\ 100 \\ 100 \end{array} & | & - \\ \begin{array}{c} 100 \\ 100 \\ 100 \end{array} & | & \begin{array}{c} - \\ - \\ - \end{array} \end{array} \right.$$

§ 6.

Die Amme Deianiras berichtet in abgebrochenen Sätzen den Selbstmord der Fürstin. Es entspinnt sich folgender Kommos:

$$1 \quad \cup \cup | - \cup \cup | \angle \quad \cup | - \cup |$$
$$|- \cup | \neq \cup | \neq | \cup - | \neq \cup | -$$

II - | - 0 | 7 - | 7 | 5

III - | - 0 | 2 0 | - 0 | 1 |

$$| - \quad - \quad | \quad \cup \cup \quad | - \cup \quad | -$$
$$\cup | - \quad \cup | \neq \quad \cup | - \cup | \cup$$
IV $| - \cup \cup | \neq \cup | \cup \cup | \bar{\lambda}$

$\cup \cup \mid \perp \cup \cup \mid - \mid$

$$V \quad \cup \cup | \neq \quad \cup | - \quad \cup | - \cup | \neq \quad | -$$

VI $\cup \mid \perp$ $\cup \mid -$ $\cup \mid \sqsubset$ $\mid \sqsubset$ $\mid \perp \cup \mid \bar{\cup}$

VII $\cup \mid - \quad \cup \mid \prime \quad - \mid - \cup \mid - \cup \mid \prime \cup \mid -$

VIII | ∪ - | ∩ ∪ | - ∪ |

IX - | - 0 | 1 - | - 0 | - - | 1 0 | 0

X | ∪ - | ∠, ∪ | - - |

XI | 0 0 0 | 6 0 - | 0 0

$$- \mid \perp \cup \mid - \quad \cup \mid \perp \cup \mid \sqcup \mid -$$
$$\cup | _ \quad \cup | _ \quad \cup | _ | _$$

- I 1) anapästisch-iambische Tripodie, hyperkatalektisch
2) trochäisch-dochmische Hexapodie
II iambische Tetrapodie
III 1) iambische Tetrapodie 2) trochäisch-daktylische Tetrapodie (Glykoneion) 3) iambische Tetrapodie
IV 1) dochmische Tripodie 2) anapästische Dipodie
V anapästisch-iambische Pentapodie
VI iambische Hexapodie
VII iambische Hexapodie (Trimeter)
VIII dochmische Tripodie
IX iambischer Trimeter
X dochmische Tripodie
XI 1) dochmische Tripodie 2) iambische Pentapodie 3) iambische Tetrapodie.

§ 7.

Endlich faßt sich die Amme so weit, daß sie den Tod Deianiras beschreiben kann. Die Jungfrauen sind entsetzt über das doppelte Unglück, welches ihr Fürstenhaus getroffen hat. Schrecken und Schmerz giebt sich in dem von ihnen nun angestimmten fünften Stasimon kund.

α' . $\cup | \cup \cup \cup | \cup \cup \cup | - \cup | -$
 $\cup | \cup \cup \cup | \cup \cup \cup | - \cup | -$
 $\xi\pi$. $| - \cup \cup | \cup | - | - - |$
 β' . I $- | \cup \cup \cup | - \cup | -$
 $\cup | \cup | - \cup | - \cup | - \cup | \cup$
 II $\cup | \cup | - \cup | - \cup | - \cup | \cup \cup | \cup$
 III $- | \cup | - \cup | - \cup | -$
 $\cup | \cup \cup \cup | - \cup | - \cup |$
 $| \cup | - \cup | - \cup | \cup$
 IV $\infty | \cup \cup \cup | - - | - \cup \cup | -$
 $- | \cup \cup \cup | - \cup | - \cup |$
 $| \cup | - \cup | - | \cup$

α' . Die Aufregung des Chors ist in zwei reinen iambischen Tetrapodien gemalt, denen sich ein gleich großes daktylisch-trochäisches Glied als Schlusssatz anreicht. Letzteres hat die Form eines gewöhnlichen Dochmius mit irrationalen Anfangstakte $\cup \cup \cup (= \cup \infty)$, gedehnter Schlußsilbe und trochäischer Erweiterung $- \cup \cup - \cup - - -$. Daß die nicht selbständig ausgedrückte zwölfte Zeiteinheit gerade in der Dehnung einer Silbe zu suchen ist, schliesse ich aus dem Wortaccent und logischen Ausdruck; denn die an sich mögliche Declamation $- \cup \cup | \cup \cup | - - | - \wedge$ mit irrationaler Pänultima zerstört den Wohlklang und den vom Gedankengange erforderten Tonfall. Die rhythmische Einheit der drei Glieder beruht in der dochmischen (triplasischen) Messung.

β' . Der Chor sehnt sich, in weite Ferne entrückt zu sein, um dem Anblick des leidenden Herakles zu entgehen — da wird dieser, begleitet von Hyllus, herbeigetragen. Der Rhythmus nimmt einen leichteren, breiteren Lauf, beim Gedanken an die Lüfte, durch welche sich die Mädchen von dannen getragen wünschen. Zwei Perioden mit einem längeren Gliede beginnen die Strophe. Dann folgen zwei Perioden, welche durch den Wechsel gerader und ungerader Glieder die Unruhe der beklommenen Trachinierinnen malen. Weniger glücklich ist der Anfang der Gegenstrophe. Nachdem nämlich bei den letzten Worten der Strophe Herakles wirklich sichtbar geworden, rufen die Mädchen aus: 'Also nahe ist, über den ich klagte!' In freier Komposition würde

dem Rhythmus gewiß der Charakter des erschreckten Zusammenschauerns verliehen sein; aber die Responsion verlangt eine breitere Phrase, die der Dichter zwar mit einem an sich schönen Bilde, aber auf Kosten der Naturwahrheit ausgeführt hat. Dagegen meisterhaft ist der breite Gang der dritten Verszeile und die rhythmische Unruhe der beiden letzten Perioden benutzt. Mit der Zeile 964 wendet sich der Chor gegen den Zug, er beobachtet die in behutsamer Stille Nahenden.

Der Hiatus 954 und die indifferente Silbe 958=967 zeigen den Schluß der Perioden an; ferner ist der rhythmisch für sich losgelöste iambische Trimeter offenbar eine selbständige eingliedrige Periode. Die ersten sechs Zeilen sind logaödisch mit vorwiegenden Iamben, die Messung diplasisch, außer den beiden Tetrapodien, welche gleich geteilt sind. Mit der vierten Periode tritt ein stärkerer Taktwechsel ein. Der Zug naht, und der Rhythmus schlägt in den geraden anapästischen Schritt um, wechselt aber im zweiten Gliede wieder mit Iambo-Trochäen, d. h. er kehrt befriedigend zum herrschenden Maße zurück.

§ 8.

Die Anapäste in der letzten Hälfte des fünften Stasimons leiten die große Reihe anapästischer Verse ein, während welcher sich der Zug vollständig auf der Bühne aufstellt und Herakles gebettet wird. Dieser war in Schlaf gesunken, aber, da sein Sohn laut jammert, wacht er auf. Und nun beginnt ein wechselseitiges Klagen:

983—1003 Anapäste

$\cup -$
 1004 α I $| \cup \cup \cup | - \infty | - \cup \cup | \cup \cup | -$ (Synizese im Anfang)
 $| \cup - | \cup \cup \cup | - | \cup | -$
 β II $| - - | \cup - | - |$
 $| \cup - | - \cup \cup | - \infty | -$
 $\cup | \cup \cup \cup | \cup \cup \cup | - \cup | \cup$
 γ III—VII 5 daktylische Hexameter
 α VIII = I
 γ IX—XIII 5 daktylische Hexameter

δ XIV | - ∞ | \angle \cup | -
 | - $\cup \cup$ | \angle \cup | $\cup \wedge$
 | - $\cup \cup$ | \angle \cup | -
 | - $\cup \cup$ | \angle \cup | \cup

β XV = II

γ XVI-XX 5 daktylische Hexameter

δ XXI = XIV

- I Interjektion außer dem Takt 1) daktylisch-trochäische Pentapodie 2) daktylisch-trochäische Pentapodie mit Synkope
- II 1) dochmische Tripodie 2) daktylische Tetrapodie 3) iambische Tetrapodie
- XIV 1) trochäisch-dochmische Tripodie 2-4) daktylisch-dochmische Tripodie.

Die Entsprechung ist:

$\alpha \beta \gamma \alpha - \gamma - \delta \beta \gamma \delta^*)$

Herakles, welcher an seiner Gemahlin Rache nehmen will, erfährt, daß sie bereits durch eigene Hand umgekommen ist. Da ihm Hyllus den Betrug des Centauren erzählt, so erkennt der Heros, daß sein Ende gekommen sei; denn ihm war bestimmt, durch einen Abgeschiedenen getötet zu werden. Nachdem er seinen letzten Willen dem Sohne mitgeteilt hat, läßt er sich auf den Öta tragen, um dort im Feuer zu sterben. Unter Anapästen setzt sich der Zug in Bewegung.

*) Richtig notiert von Gleditsch II 20 (- γ - $\mu\epsilon\sigma\omega\delta\acute{o}\varsigma$).

V. A I A X.

Aiax hat, von Athene mit Irrsinn geschlagen, die Heerden der Achäer umgebracht, in dem Wahne, das griechische Heer vor sich zu haben. Hiervon wird Odysseus durch die Göttin benachrichtigt (1-132). Er geht ab, das Vernommene weiter zu verkünden.

§ 1.

Kaum haben die Schiffsleute von Salamis das durch Odysseus (149) verbreitete Gerücht erfahren, als sie eiligen Marsches heranziehen, um sich Gewißheit zu verschaffen (Anapäste der Parodos 134 ff.). Sie stellen sich vor dem Zelte des Aiax auf (-172) und beginnen folgenden Gesang.

$\sigma\tau\phi$. 'Hat dich Artemis — o schweres, kränkendes Gerücht! — (I) gegen die dem Volke gehörigen Heerden getrieben, weil ihr Siegesgaben vorenthalten wurden (II)? Hat sie kein Geschenk von Krieg oder Jagd erhalten, oder hat der Kriegsgott, unwillig nach unvergoltenem Beistande, dir über Nacht Strafe gesendet (III)? $\acute{\alpha}\nu\tau$. Niemals bist du doch so irre gegangen, wie in dem Angriff auf die Heerden (I). Die Krankheit ist von Gott geschickt. Aber möge Zeus und Apollo das böse Gerede der Achäer fern halten (II)! Wenn die großen Könige und des Sisyphus Sprößling lügnerische Gerüchte verbreiten, so mehre nicht durch Zurückhaltung den schlechten Ruf (III). $\acute{\epsilon}\pi\omega\delta\acute{o}\varsigma$. Erhebe dich von deinem Sitze, wo du schon lange säumst (I), das Unheil himmelhoch anfachend, während der Feinde Übermut kühn (II), in sicherer Tiefe, und geschwätzig vorgeht. Ich aber gräme mich' (III).

Die Angst und Besorgnis der Salaminier spricht sich in dem lebhaft wechselnden Rhythmus aus. Mit geraden Sätzen,

Tetrapodien (I 1. 3) und Hexapodien (II), wechseln ungerade, Tripodien (I 2. III 1) und Pentapodien (III 2—3). Die Elemente des Rhythmus sind Daktylen und trochäische Dipodien in epitritischer Form.

I | ˘ ˘ ˘ | ˘ ˘ ˘ | ˘ ˘ ˘ | ˘ ˘ ˘ |
 | ˘ ˘ ˘ | ˘ ˘ ˘ | ˘ |
 | ˘ ˘ | ˘ | ˘ | ˘ |
 II | ˘ ˘ | ˘ | ˘ ˘ ˘ | ˘ ˘ ˘ | ˘ |
 | ˘ ˘ | ˘ | ˘ ˘ | ˘ | ˘ ˘ | ˘ |
 III | ˘ ˘ ˘ | ˘ ˘ ˘ |
˘ ˘	˘	˘ ˘ ˘	˘ ˘ ˘
˘ ˘	˘	˘ ˘ ˘	˘ ˘ ˘
˘ ˘	˘	˘ ˘ ˘	˘ ˘ ˘
˘ ˘	˘	˘ ˘ ˘	˘

Wie die Epodos den frischeren Ton der Aufmunterung anschlägt, so wird auch der Rhythmus durch gerade Teilung leichter: daktylisch-trochäische Hexapodien sind mit gleichartigen Tetrapodien verbunden.

I | ˘ ˘ ˘ | ˘ ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ | ˘ | ˘ |
 | ˘ | ˘ ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ | ˘ |
 II | ˘ | ˘ ˘ ˘ | ˘ |
 | ˘ ˘ ˘ | ˘ | ˘ |
 III | ˘ | ˘ | ˘ ˘ ˘ | ˘ | ˘ | (εὐάνεμοις?)
 | ˘ | ˘ | ˘ | ˘ |
 | ˘ ˘ ˘ | ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ | ˘ |

§ 2.

Tekmessa tritt auf und bestätigt das Gerücht vom Wahnsinn ihres Herrn. Hierauf stimmt der Chor das Klage lied an:

στρ. 'Welche Nachricht von dem zornigen Manne brachtest du, schrecklich, ihr ist nicht mehr zu entgehen (I)! Von

*) II 2: ˘ | ˘ ˘ ˘ | ˘ | ˘ | ˘ (Metr. Stud. 125) deklamiert sich besser, ist aber komplizierter; ebenso III 3: | ˘ ˘ ˘ | ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ |
 Zu εὐάνεμοις vgl. Krinagoras 23, 6 (Anthologia Brunnkii II p. 133). Vielleicht war indessen die Zeile hexapodisch gemessen: ˘ | ˘ | ˘ | ˘ | ˘ | ˘ | mit der gewöhnlichen Aussprache εὐάνεμοις.

den Danaerfürsten ausgestreut, wächst sie durch das Gerede (II). Mit Furcht blicke ich in die Zukunft (III). Offenbar wird der Mann umkommen, der Heerde und Hirten schlug' (IV). (Tekmessa beschreibt die Mißhandlung der Tiere im Zelte.) Chor. ἀντ. 'Nun ist es Zeit, heimlich zu entspringen (I) oder zu Schiffe zu steigen (II); denn so sehr drohen (III) die beiden Atriden uns: ich fürchte, daß mich mit dem schrecklich Leidenden die Steinigung trifft' (IV).

Ähnlich, wie in der Strophe der Parodos, ist auch hier die Angst des Chors durch den Wechsel gerader und ungerader Sätze gemalt. Aus Trochäen und Daktylen, auch mit Anakrusis (Iamben und Anapästsen), sind Tetrapodien (I 1. 3. IV 2. 4. 5), Tripodien (I 2. IV 1. 3) und Pentapodien (II III) gebildet.

I | ˘ ˘ | ˘ | ˘ | ˘ |
 | ˘ ˘ ˘ | ˘ ˘ ˘ |
 ˘ | ˘ ˘ | ˘ | ˘ |
 II | ˘ ˘ ˘ | ˘ ˘ ˘ | ˘ ˘ ˘ | ˘ ˘ ˘ |
 | ˘ ˘ ˘ | ˘ | ˘ ˘ ˘ | ˘ |
 III | ˘ | ˘ | ˘ | ˘ ˘ ˘ | ˘ |
 IV ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ | ˘ |
 | ˘ | ˘ ˘ ˘ | ˘ |
 ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ |
 ˘ | ˘ | ˘ ˘ ˘ | ˘ ˘ ˘ |
 ˘ | ˘ ˘ | ˘ | ˘ | ˘ |

§ 3.

Tekmessa antwortet auf die letzten Worte des Chors, daß die Raserei nachgelassen habe, und erzählt die Vorgänge der Nacht. Nachdem Ajax vor dem Zelte mit einem Schattenbilde (Athene 91) gesprochen, berichtet sie, sei er zur Besinnung zurückgekehrt und gräme sich in tiefer Scham um das Geschehene. Er sinne offenbar auf Unheil. Sie ersucht die Freunde, einzutreten und Beistand zu leisten; aber schon dringt die Stimme des klagenden Ajax aus dem Zelte hervor. Die

*) IV 4 wäre auch die Synkope gestattet | ˘ | ˘ ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ |; der Hauptictus trifft wohl den ersten Daktylus, nicht die erste Länge, wie Metr. Stud. 128 notiert ist. IV 5 tripodisch gemessen: ˘ | ˘ ˘ | ˘ | ˘ | (a. a. O.) ist zweifelhaft.

(I); aber ich Armer, seit langer Zeit (II) harre ich auf den Lohn, den das idäische Gefilde bringen soll, schon ungezählte Monde, in der eilenden (III) Zeit hinschmachtend, in Furcht, daß ich dem dunklen Hades anheimfalle (IV). *ἀντ. α'.* Und ich habe noch den Kampf mit dem schwer zu behandelnden Ajax, den Wahnsinn getroffen hat (I). Ihn hast du einst ausgesandt, da er im Sturme (II) der Waffen mächtig war; jetzt aber, verirrt des Sinnes, ist er den Freunden ein Gegenstand des Kammers geworden (III). Was er ehemals mit hoher Tapferkeit vollführte, bleibt ohne Dank in den Augen der unseligen Atriden (IV).

στρ. β'. Die alte Mutter wird bei der Kunde von seiner Krankheit: Wehe Wehe! — nicht wie die klagende Nachtigall — (I) ausrufen, sondern lauten Jammer erschallen lassen, sich die Brust zerschlagen und das Haar zerrauen (II). *ἀντ. β'.* Denn besser wäre der Tod dem Kranken, als daß er, von Hause der edelste, sein Wesen ändert und abirrt (I). O unglücklicher Vater, welche Kunde mußt du hören vom Geschick des Sohnes, wie es kein Aeakide noch erlitt! (II)

Der Rhythmus der ersten Strophe hält sich in einfachen, aber klangvollen Sätzen: Tetrapodien und Hexapodien, die erst am Schlusse durch Auflösungen unruhig werden (IV 2—3).

α'. I | - - | ˘ ˘ ˘ | - ˘ | - |
 | - ˘ | ˘ ˘ ˘ | - ˘ | - | - | -
 - | ˘ ˘ ˘ | - ˘ | - | ˘ |
II ˘ | ˘ ˘ | - , | - ˘ | ˘ ˘ ˘ | - ˘ | ˘ |
III ˘ | ˘ ˘ | - , | - - | ˘ ˘ ˘ | - ˘ | - |
 | - ˘ | ˘ ˘ ˘ | - ˘ | - | ˘ | -
IV | ˘ - | ˘ ˘ ˘ | - ˘ | - , | ˘ ˘ ˘ | - |
 | ˘ ˘ ˘ | ˘ ˘ ˘ | - ˘ | ˘ ˘ ˘ |
 | ˘ ˘ ˘ | - ˘ | - | -

Die zweite Strophe ist im ersten Teile bewegter durch die Auflösung I 3 und die Tripodie I 4. Die Hexapodien der Schlußperiode sind zwar mehr getragen, doch ist auch hier die Erregtheit in dem aus zwei Tripodien bestehenden Mittelsatze II 2—3 zum Ausdruck gebracht.

β'. I - | ˘ ˘ | - , | - ˘ | ˘ ˘ ˘ | - ˘ | -
 ˘ | ˘ ˘ | - , | - - | ˘ ˘ ˘ | - ˘ | - ˘ |
 | ˘ ˘ ˘ | - ˘ | - | - ˘ |
 | ˘ ˘ ˘ | - ˘ | ˘ ˘ |
 | - - | ˘ ˘ ˘ | - | - ˘ ˘ | ˘ | -
II | - - | ˘ ˘ ˘ | - | - , ˘ ˘ | ˘ ˘ | - - |
 | - - | ˘ ˘ ˘ | - - |
 | - - | ˘ ˘ ˘ | - - |
 | - - | ˘ ˘ ˘ | - ˘ | - ˘ | ˘ | ˘

§ 5.

Ajax tritt aus dem Zelte*). Er zeigt sich gerührt durch das Bitten der Tekmessa, und Mitleid ergreift ihn bei dem Gedanken, daß sie mit dem Sohne unter Feinden zurückbleibe. Er will nach dem Meeresstrande gehen, um Sühne für seine Schuld zu suchen und Athene zu besänftigen. Indem er sich versöhnlich gegen seine Feinde zeigt, die Geliebte zu den Göttern beten heißt, auf daß sie ihn zum erstrebten Ziele führen, und indem er die Hoffnung ausspricht, bald von seiner Krankheit zu genesen, erweckt er bei den Seinigen wieder guten Mut. Nachdem er weggegangen, singen daher die Salaminier ein freudevolles Lied,

das zweite Stasimon. *στρ.* 'Vor Wonnenschauer flieg' ich auf (*πρ.*)! O Pan, von Kyllenes Gipfel her erscheine, mit mir im Reigen dich zu schwingen; denn jetzt freut mich der Tanz (I). Apollo möge über die ikarischen Fluten kommen (II) und gnädig bei uns verweilen (*ἐπ.*). *ἀντ.* Ares nahm von unserem Blick das finstere Leid (*πρ.*). Nun, o Zeus, naht wieder der helle Tag den Schiffen, da Ajax sein Leid vergißt und den Göttern würdige Opfer darbringt. Alles überwindet die mächtige Zeit (I): nichts mehr scheint mir unerhört, da Ajax unverhofft seinen Sinn geändert hat (II), den Atriden zugewendet, indem er von Zorn und Streit abläßt' (*ἐπ.*).

Dieses Tanzlied ist in frischen, vollen Sätzen komponiert. Eingeleitet durch einen iambischen Trimeter hält es sich vorwiegend in geradem Satzbau, Tetrapodien und Hexapodien;

*) gleichzeitig mit Tekmessa, wenn diese nicht während des Stasimons auf der Bühne blieb.

nur am Schlusse der ersten Periode ist durch die Verbindung einer Tripodie und Pentapodie (3, 3+2) ein stärkerer Wechsel herbeigeführt.

πρ. υ | 2 υ | - υ | υ υ υ | - υ | - υ | -
 I υ | 2 υ | - | - | - |
- -	2 υ υ	- υ	-		
- υ	2 υ υ	- υ	-		
υ -	2 υ υ	- υ	- υ	2	-
2 υ υ	- υ	- υ	- -		
2 υ υ	- υ	-	- υ	2 υ υ	-
 υ | 2 υ | - | - |
 μέσ. | 2 υ υ | - υ | - υ | 2 | -
 II | 2 υ υ | - υ | - υ υ | -
 υ | 2 υ | - υ | - | -
 υ | 2 υ υ | - | - | υ Λ
 επ. υ | 2 υ | - | 2 υ υ | - υ | - | -

§ 6.

Ein Bote verkündet, daß Teukros heimgekehrt, unglücklich von den Achäern empfangen, dann von Kalchas ermahnt worden sei, er solle den Ajax im Zelte zurückhalten, da der laufende Tag über Leben und Tod des Bruders entscheide. Der Chor gerät in Bestürzung, ruft Tekmessa, und alle entfernen sich, den Ajax zu suchen. (Verwandlung.) — Am einsamen Meeresgestade ist Ajax angelangt, und, nachdem er rührend Abschied vom Leben genommen hat, stürzt er sich in sein Schwert. Gleich darauf treten die salaminischen Schiffsleute, in zwei Gruppen geteilt, auf, ohne den Ajax gefunden zu haben. Erst durch den Wehruf der später kommenden Tekmessa, welche die Leiche zuerst erblickt und verhüllt hat, werden sie aufmerksam und erfahren das Geschehene. Dieses kommatistische Stück ist in leidenschaftlicher Bewegung gehalten:

866 υ | 2 υ | - υ | - υ | -
 υ - υ - gedehnt
 | 2 υ | - υ | - υ | -

869—877 gesprochene Trimeter, unterbrochen durch 870 υ | 2 υ | - |
 2 υ | - υ | - υ | υ und 2 iambische Dimeter 872, 874:
 υ - -

878=925 I | υ - | 2 υ | - |
υ -	2 υ	-
υ υ υ	2 υ	-
- υ υ	2 υ	-
II	- υ υ	2 υ υ
υ -	2 υ	-
- υ υ	2 υ υ	-
υ	- υ	2 υ
III	- υ υ	2 -
- υ	2	- υ
υ υ υ	2 υ	-
υ -	2 υ	-
IV	2 υ	-
2 υ υ	- υ	2 υ

891=937 υ - - -

893=939 υ - - -

897=943 υ - υ

Dazwischen Trimeter

I 1—4) dochmische Tripodien

II 1—3) daktylische und dochmische Tripodien (1 und 3 mit irrationalen Daktylen) 4) iambische Tetrapodie, dochmisch gemessen

III 1) dochmische Tripodie 2) dochmische Tetrapodie 3—4) dochmische Tripodie

IV 1) trochäisch-daktylische Hexapodie (2 : 4), katalektisch 2) trochäisch-daktylische Hexapodie

900=946 I | - υ υ | 2 - | -
 - | - υ υ | 2 υ υ | -
 υ | - υ | 2 - | - | 2 υ | -

II | 2 υ | - | - υ | υ

4 Trimeter, von denen der zweite innere Katalexis hat:

υ | 2 υ | - | 2 υ | - υ | - υ | υ

I 1) dochmische Tripodie 2) iambisch-anapästische Tripodie 3) iambische Pentapodie

II 1) trochäische Tetrapodie

909=954 I | - υ υ | 2 - | - | - υ υ | 2 - | -
 | υ - | 2 υ | - |

II $\cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup |$
 III $\cup | \cup | \cup | \cup | \cup | \cup |$
 $| \cup \cup \cup | \cup \cup |$
 $\cup | \cup \cup | \cup |$

- I 1) daktylisch-trochäische Hexapodie, dochmisch gemessen 2) dochmische Tripodie
 II 1) iambisch-anapästische Pentapodie
 III 1) iambische Tetrapodie 2) daktylische Tripodie 3) iambisch-anapästische Tripodie

§ 7.

Unter Klagen naht Teukros. Er sorgt zuerst für des Ajax Sohn, den er herbeiführen läßt. Die Bestattung der Leiche wird ihm aber von Menelaus verwehrt. Heftig besteht jener auf seinem Rechte, und, als Menelaus abgegangen ist, heißt er den Sohn des Toten als unverletzlichen Schutzflehenden, die Schiffsleute aber als Wächter zurückbleiben, indes er selbst die Vorbereitungen zur Bestattung trifft. Sobald er sich in dieser Absicht entfernt hat, stimmen die Salaminier das

dritte Stasimon an. $\sigma\tau\phi. \alpha'$. 'Wann werden die Jahre enden (I), die mir unaufhörliches Leid bringen (II) hier im weiten Troerland, zur Schmach der Hellenen (III). $\acute{\alpha}\nu\tau. \alpha'$. Wäre doch im Sturm entführt oder in den Hades gesunken (I) jener Mann, welcher den gemeinsamen Feldzug der Hellenen veranlaßt hat (II). O unendliches Mühen! Jener brachte den Menschen Verderben (III).

$\sigma\tau\phi. \beta'$. Jener nahm uns die Freuden der Gelage (I) und der nächtlichen Schwärmereien (II); der Liebe hat er ein Ende gemacht (III). Unbeachtet liege ich so da, stets netzt der Thau reichlich mein Haar: ich werde an das unselige Troia denken (IV)! $\acute{\alpha}\nu\tau. \beta'$. Früher war mir Ajax wider das Graun der Nacht und wider die Geschosse ein Schirm (I). Nun ist er einem furchtbaren Schicksal anheimgefallen; wo, wo wartet mein noch Freude (II)? Wäre ich, wo waldbedeckt über dem Meere ragt (III) das wogenumspülte Vorgebirge, unter der hohen Platte von Sunium angelangt, um das heilige Athen zu begrüßen' (IV).

Der erste Teil des Gesanges ist aus zweigliedrigen Perioden gebildet, in welchen je eine trochäisch-daktylische Te-

trapodie sich mit einer gleichartigen Hexapodie vereinigt. Die zweite Strophe dagegen ist mannichfaltiger; es wechseln Tetrapodien mit Pentapodien (I 3 III 2), Tripodien (II 3 IV 2, 4) und Dipodien (III 1).

α' . I $| \cup \cup \cup | \cup \cup \cup | \cup \cup | \cup |$
 $| \cup \cup \cup | \cup | \cup \cup \cup | \cup | \cup$
 II $| \cup \cup | \cup | \cup \cup \cup |$
 $\cup | \cup \cup | \cup | \cup | \cup | \cup \cup |$
 III ? $| \cup \cup \cup | \cup \cup \cup | \cup |$
 $| \cup \cup | \cup \cup \cup | \cup | \cup | \cup |$
 β' . I $\cup | \cup \cup | \cup | \cup \cup \cup |$
 $| \cup \cup \cup | \cup | \cup \cup \cup |$
 $| \cup \cup \cup | \cup | \cup \cup \cup |$
 II $| \cup \cup \cup | \cup | \cup \cup \cup |$
 $| \cup \cup \cup | \cup | \cup \cup \cup |$
 $| \cup \cup \cup | \cup |$
 III $\cup | \cup |$
 $\cup | \cup | \cup \cup \cup | \cup | \cup |$
 IV $\cup | \cup \cup \cup | \cup | \cup |$
 $\cup | \cup \cup \cup | \cup | \cup |$
 $| \cup \cup \cup | \cup | \cup \cup \cup |$
 $| \cup \cup \cup | \cup |$

Agamemnon, von seinem Bruder getrieben, eilt herbei, um die Bestattung des Helden zu untersagen. Es entspinnt sich ein heftiger Streit zwischen dem Oberfeldherrn und Teukros. Aber Odysseus tritt im entscheidenden Augenblick vermittelnd ein. Das Grab wird von Teukros und seinen Begleitern besorgt. Der Ausgang erfolgt unter dem Vortrag anapästischer Verse.

VI. PHILOKTETES.

§ 1.

Odysseus beredet im Prolog den Neoptolemus, er solle sich durch List und Verstellung des Philoktet bemächtigen. Dann entfernt sich jener, und die Gefährten des Neoptolemus treten auf (Parodos).

στρ. α'. Chor. 'Was soll ich dem argwöhnischen Manne verbergen, was sagen (I)? Sage es mir; denn die Einsicht des Herrschers übertrifft die des gewöhnlichen Mannes (II). Du aber hast althergebrachte Herrschergewalt: sage mir, was ich dir zu Dienst thun soll (III)? (Neopt. Willst du die Höhle des Mannes schauen, so blicke getrost hin. Wenn er aber kommt, so tritt zurück und sei mir zur Hand). ἀντ. α'. Chor. Ich bin lange schon besorgt, mein Auge auf dich gerichtet zu halten (I). Nun zeige mir seine Wohnung; denn es ist gut für mich, zu wissen (II), — damit er mich nicht unversehens angreift —, wo sein Aufenthalt ist' (III). (Neoptolemus zeigt den Aufenthaltsort des Philoktet.)

στρ. β'. Chor. 'Der Mann in seiner Krankheit und Verlassenheit dauert mich (I), wie er in wildem Schmerze leidet bei jedem (μ.) sich einstellenden Bedarf. Wie hält er das aus (II)? O Geschick! O Unheil in aufsergewöhnlicher Lebensstellung (III)! ἀντ. β'. An Adel keinem nachstehend, liegt dieser hier einsam bei den wilden (I) Tieren in Schmerz zugleich (μ.) und Hunger, mit schwerem, unheilbarem Leid (II). Nur das Echo erwidert seine Klagen' (III). (Man hört die Stimme des nahenden Philoktet.)

στρ. γ'. Chor. 'Stille! Neopt. Was ist? Chor. Eine Stimme, wie von einem Leidenden erscholl (I), (lauschend) hier oder dort. Ich vernehme, wie sich mühsam jemand daher schleppt und laut klagt (II). ἀντ γ'. Chor. Fasse dich! Neopt.

Wozu? Chor. Zu frischem Rat. Denn der Mann ist da, nicht auf der Syrinx blasend (I), wie ein Hirte, sondern laut klagend, entweder weil er den Fuß anstiess oder im Hinblick auf die ungastliche Küste' (II).

Die Parodos ist im logaödischen Versmaße gedichtet, welches sich hier fast ausschließlich in den einfachsten Formen bewegt, wie es die dem Dialog nahe stehenden, durch geringe poetische Färbung kaum gehobenen Worte verlangen. Die erste Strophe wird durch eine breite, aus zwei Hexapodien bestehende Periode eingeleitet, schlägt dann aber einen rascheren Gang in den folgenden Tetrapodien ein.

α'. I υ | ˘ υ | ˘ υ | ˘ υ | ˘ υ | ˘ υ | ˘ υ | ˘
 υ | ˘ | ˘ υ υ | ˘ υ | ˘ υ | ˘ υ | ˘ υ | ˘
 II | ˘ υ | ˘ υ | ˘ υ | ˘ υ | ˘ υ | ˘ υ | ˘ υ | ˘
 υ | ˘ υ υ | ˘ | ˘ | ˘ | ˘ | ˘ | ˘ |
 - | ˘ | ˘ υ υ | ˘ υ | ˘ υ | ˘ υ | ˘ υ | ˘ *)
 | υ - | ˘ υ υ | ˘ υ | ˘ υ | ˘ υ | ˘ υ | ˘
 III υ | ˘ υ | ˘ υ υ | ˘ υ | ˘ υ | ˘ υ | ˘ υ | ˘
 | ˘ υ υ | ˘ υ υ | ˘ υ υ | ˘ υ υ | ˘ υ υ | ˘ υ υ |
 επ. υ | ˘ υ | ˘ υ | ˘ υ | ˘ υ | ˘ υ | ˘ υ | ˘ υ | ˘

Während der Chor die erste Strophe und Gegenstrophe, Neoptolemus seine Anapäste vorträgt, schreitet jener vor und ersteigt eine Anhöhe an oder vorn auf der Scene, von wo er in die Höhle des Philoktet sehen kann. Was die Schiffsleute erblicken, stimmt sie zum Mitleid. Der Ausdruck ihrer Gefühle ist aber nicht heftig; er hält sich in den Schranken schlichter Sätze. Nur einmal (β II) nimmt der Rhythmus einen unruhigeren Anlauf in der Verbindung einer Pentapodie und Tripodie.

β'. I | ˘ - | ˘ υ υ | ˘ υ | ˘ υ | ˘ υ | ˘ υ | ˘ υ | ˘
 | ˘ - | ˘ υ υ | ˘ υ | ˘ υ | ˘ υ | ˘ υ | ˘ υ | ˘
 | ˘ υ | ˘ υ υ | ˘ υ | ˘ υ | ˘ υ | ˘ υ | ˘ υ | ˘
 | ˘ - | ˘ υ υ | ˘ υ | ˘ υ | ˘ υ | ˘ υ | ˘ υ | ˘
 | υ - | ˘ υ υ | ˘ υ | ˘ υ | ˘ υ | ˘ υ | ˘ υ | ˘
 μέσον | υ - | ˘ υ υ | ˘ υ | ˘ υ | ˘ υ | ˘ υ | ˘ υ | ˘

*) Oder υ | ˘ υ υ | ˘ | ˘ | ˘ | ˘ | ˘ | ˘ |
 | ˘ - | ˘ υ υ | ˘ υ | ˘ υ | ˘ υ | ˘ υ | ˘ υ | ˘ |

II | - - | 200 | - | - 00 | - |
 | 200 | - 0 | -
 III | 200 | - 00 |
 | - - | 200 | - 0 | - |
 | - - | 200 | - | - *)

Die Hast und Angst, in welche die Schiffsleute verfallen, als sie die Stimme des Philoktet plötzlich vernehmen, wird durch die Auflösung der Trochäen im Anfange der dritten Strophe ausgedrückt. Die mit der allmählichen Annäherung des Philoktet fortschreitende Ankündigung seines Erscheinens ist aber wieder in stilleren logaödischen Sätzen gehalten.

γ. I - | 000 | - | 000 | - 0 | - 0 | - |
 - | - - | 200 | - | - 00 | - | - |
 II | - - | 2 - | - 00 | -
 - | - - | 200 | - - | - |
 | - 0 | 200 | - | -
 0 | - 0 | 200 | - | -
 0 | - 0 | 200 | - | - |
 | 0 - | 200 | - 0 | - | - | 0

§ 2.

Philoktet erscheint, und Neoptolemus gewinnt durch die mit Odysseus verabredete Erdichtung sein Vertrauen. Man kommt überein, daß Philoktet als Genosse der Seefahrt zugelassen wird. Der Dialog wird unterbrochen durch die Strophe und Gegenstrophe

des ersten Stasimons, welche an zwei verschiedenen Stellen eingelegt sind. Die Schiffsleute bestätigen gewissermaßen die von Neoptolemus v. 343—390 vorgebrachte Lüge über die Atriden und Odysseus, indem sie die Mutter Erde anrufen, bei deren Kultusstätte das angebliche Unrecht geschehen ist. στρ. 'O Mutter Erde (I), die du am Paktolus wohnst (II)! Dich habe ich auch dort angerufen, als die Atriden dem Neoptolemus mit Übermut begegneten, da sie die Waffen seines Vaters übergaben (III—V) — o Himmlische — dem

*) So einfacher (Metr. Stud. 132), als tripodisch | - - | - 00 | - -
 (das. 134). β I 4 vermute ich | - | - | - 00 | - - |. γ II 2 - | - - |
 200 | - | - - ?

Sohne des Laertes zu dessen höchster Ehre' (VI). Als später Philoktet rührend um Aufnahme in das Schiff und um Überfahrt bittet, unterstützt ihn der Chor. ἀντ. 'Erbarme dich, Herr! Er sprach von vieler Leiden (I) Not, wie sie keinen meiner Freunde treffen mögen (II)! Wenn du die Atriden hassest, so wende ihr Unrecht diesem zum Guten, und, wohin er will (III—V), dorthin, in die Heimat, führte ich ihn rasch, die Strafe der Götter vermeidend' (VI).

Der Gesang ist sehr lebhaft. Iambische und trochäische Reihen (I—II) werden von Dochmien abgelöst; gewöhnliche und volle dreitaktige Dochmien (III) wechseln mit einer hyperkatalektischen iambischen Tripodie und einer iambisch-dochmischen Tetrapodie (VI 1—2). Zwei dochmische Tripodien schließen.

I 0 | - 0 | 2 - | - 0 | - |
 | - 0 | - | - 0 | 0
 II Trimeter
 III | 0 00 | 2 0 | - |
 | 0 00 | 2 - | - | (lies πότνι)
 IV | 0 - | 2 0 | - - |
 | 0 - | 2 0 | - - |
 V | 000 | 000 | - |
 | 000 | 000 | 0
 VI 0 | - 0 | 2 | 0 0 | - synkopiert*)
 0 | - | 0 2 | - 0 | - |
 | 0 - | 2 0 | - |
 | 000 | 2 0 | 0

§ 3.

Noch einmal, ehe er die Insel verläßt, will Philoktet in seine Höhle gehen und dem Neoptolemus die Stätte seiner Leiden zeigen. Inzwischen erscheint aber ein von Odysseus gesendeter trügerischer Bote, welcher durch den Bericht von einem Anschläge der Argeer auf Neoptolemus und Philoktet die Beiden zur Eile antreibt. Der Bote entfernt sich und die Helden gehen zur Höhle.

Der Chorsingt das zweite Stasimon. στρ. α'. 'Gehört, doch nicht gesehen habe ich, daß den Frevler am Lager des Zeus (I),

*) = 0 - 0 -, 0 - - 0 -, 0 - - 0 - Dipodie und zwei Dochmien.

dafs den Ixion an ein kreisendes Rad band der Kronide (II). Aber nicht habe ich vernommen von einem Menschen, welchen das Geschick (III) härter getroffen, als diesen, der doch nichts verbrochen hat (IV); sondern edel unter Edlen ging er so unwürdig zu Grunde (V). Es nimmt mich wahrhaft Wunder, wie er das Los der thränenreichen Einsamkeit bestand (VI). *ἀντ. α'.* Hier, wo er ohne teilnehmenden Nachbar war (I), dem er sein Leid klagen konnte (II), der ihm das heifse, aus der Wunde strömende Blut (III) an dem wildkranken Fusse mit sanften Kräutern zur Ruhe brachte, wenn es sich traf (IV), ein Mittel der nährenden Erde zu entnehmen. Er schleppte sich umher (V) nach Heilmitteln, wie ein von der Amme verlassenes Kind, sobald das Übel nachliefs zu schmerzen (VI).

στρ. β'. Keine Frucht der Erde, keine Nahrung (I) fand er, von der wir uns sonst erhalten (II), wenn er sich nicht mit dem Bogen Unterhalt erjagte (III). O Unglücklicher, der sich ins zehnte Jahr schon nicht mehr an Wein erquickt (IV), immer nur dem stehenden Wasser nachspähen mußte (V). *ἀντ. β'.* Nun er aber den Sohn edler Eltern gefunden (I), wird er noch glücklich aus seinen Leiden hervorgehen (II). Dieser wird ihn nach langen Monaten über das Meer heimführen, dorthin (III), wo die Melischen Nymphen wohnen am Gestade des Spercheios, wo Herakles den Göttern (IV) naht im Scheine göttlicher Glut über den Höhen des Oeta' (V).

Der Anfang der ersten Strophe mit seinen breiten Versen trägt den Charakter der Erzählung und Beschreibung. Daher ist die rhythmische Bewegung in den Schranken einfacher Logaöden gehalten, welche wohl gedehnte Längen, aber nur an einer Stelle (II 2) eine Auflösung zulassen. Daktylen sind maßvoll eingemischt; doch treten sie häufiger ein, wo das rollende Rad des Ixion und die wiederhallende Klage des Philoktet beschrieben werden (II 1). Auch die Erregung, welche den Chor ergreift, als er das grausige Geschick und Leiden des Philoktet betrachtet, ist in choriambisch gebrochenen Daktylen ausgedrückt (III 2). In der Schlufsperiode ist die Verlassenheit und Hilflosigkeit des Helden ausgemalt. Hier wird der Ton durch die enge Verbindung mehrerer kleiner Sätze inniger (VI).

α'	I	υ 2 υ - υ 2 υ - υ - υ υ
		2 υ υ - - 2 υ υ - υ υ
	II	υ 2 υ υ - υ υ - υ υ -
		υ υ υ - υ 2 υ - υ [?]
	III	- - 2 υ υ -
		2 υ υ - 2 υ υ - - -
	IV	- - 2 υ υ - υ - υ - -
		υ - - 2 υ - υ - υ - (κατεννῶσειεν)
	V	2 υ υ - υ - υ -
		2 υ - υ - -
	VI	υ υ - 2 υ υ -
		2 υ υ - υ - υ -
		2 υ υ - υ - υ -
		2 υ υ - υ - υ -
		2 υ υ - υ - υ

Die zweite Strophe setzt die Beschreibung des Elends fort, ist aber viel erregter, weil sie mit daktylisch-trochäischen Tripodien beginnt, die erst in der dritten Periode breiten Hexapodien weichen. Das hierdurch herbeigeführte Widerspiel längerer und kürzerer Sätze wird in der vierten und fünften Periode fortgesetzt, indem (3), 3 + 2, 3, 2 + 3, 3 Takte wechseln. Die so erreichte Lebhaftigkeit ist besonders geeignet, der in der Gegenstrophe gebotenen Hoffnung auf Heimkehr einen beredten Ausdruck zu geben.

β'	I	- - 2 υ υ -
		2 υ υ - - -
	II	- - 2 υ υ -
		2 υ υ - - -
	III	- - 2 υ υ - - υ υ - -
		- - - 2 υ υ - υ - υ - -
		2 υ υ - - -
	IV	- - 2 υ υ - 2 υ υ -
		2 υ υ - υ -
	V	- 2 - - - 2 υ υ - υ -
		- 2 υ υ - -

§ 4.

Während Philoktet aus der hochliegenden Felsenhöhle wieder abwärts schreitet, ergreift ihn die Krankheit mit großer

Heftigkeit. Vergebens sucht er die Schmerzen zu verbergen; er ist genötigt, seinem jungen Freunde den Bogen des Herakles anzuvertrauen, da ihn die Müdigkeit übermannt. Neoptolemus macht die Schiffsleute darauf aufmerksam, daß Philoktet in Schlaf falle. Der Chor stimmt ein leises Schlummerlied an, wendet sich aber hiernach gleich zu Neoptolemus, um ihm rasches und vorsichtiges Handeln anzuraten (drittes Stasimon). Diesem zwiefachen Inhalte entsprechend, ist die Strophe in zwei Teile geteilt: Schlummerlied und Mahnung.

Das Schlummerlied umfaßt die ersten sechs Zeilen. Es besteht aus einem fünftaktigen Vorder- und einem dreitaktigen Schlusssatz, welche einen viergliedrigen Mittelsatz einschließen. Seine abgerundete Form macht es gewissermaßen zu einem Lied im Liede. Wenn auch die Gegenstrophe nicht mit einem inhaltlich gleichen Liede beginnt, so sind doch die Worte in möglichster Entsprechung gehalten, indem auch sie auf den Schlummer des Leidenden Bezug nehmen. Der zweite Teil der Strophe und Gegenstrophe dagegen steht auch dem Inhalte nach in vollkommener Entsprechung: in zwei Perioden sind vorsichtige Mahnungen für den Jüngling enthalten.

Die Periodisierung steht fest. Denn die zwei Hauptteile sind durch den Inhalt unverkennbar geschieden. Der Einleitungssatz der ersten Periode wird durch den Hiatus 843, der Nachsatz durch seine prägnante rhythmische Form gekennzeichnet. Der Schluß der zweiten Periode ist durch den Hiatus 852 angezeigt. — Die starke Entstellung der Verszeilen ist durch zwei Umstände herbeigeführt. Erstens wurde der Vers 843 wegen der vorausgehenden Hexameter irrig auch zu einem Hexameter erweitert durch Zuziehen der Worte *ὦν δ' ἄν ἀμείβῃ*. Hierauf wurden die in V. 844—845 übrig bleibenden Worte annähernd ausgeglichen. Das Richtige gab die Strophe an, weil ihr erster Vers, trotz der Erweiterung durch *εὐαίης*, sich doch nicht zum daktylischen Hexameter gestalten läßt. Zweitens entstand eine Lücke nach *λάθρα* (851), welche eine Verwirrung der letzten antistrophischen Zeilen nach sich zog. Die Strophe führt auch hier auf die ursprüngliche Teilung, obgleich durch eine mechanische Ausgleichung in der Handschrift beiderseits falsche Zeilengrößen zum Vorschein kamen.

I πρ. | ˘ ˘ ˘ | ˘ ˘ ˘ | ˘ ˘ ˘ | ˘ ˘ |
˘ ˘ ˘	˘ ˘	˘ ˘	
˘ ˘	˘ ˘	˘ ˘	˘ ˘
˘ ˘ ˘	˘ ˘		
˘ ˘	˘ ˘ ˘	˘ ˘	
επ. ˘	˘ ˘ ˘	˘ ˘	
II	˘ ˘ ˘	˘ ˘	˘ ˘
˘ ˘	˘ ˘	˘ ˘	˘ ˘
˘ ˘	˘ ˘	˘ ˘ ˘	˘ ˘
˘ ˘	˘ ˘ ˘	˘ ˘	˘ ˘
III	˘ ˘	˘ ˘	˘ ˘
˘ ˘	˘ ˘ ˘	˘ ˘	˘ ˘ ˘

Nach den wechsellvollen Rhythmen, wie sie dem halb beruhigenden, halb sorgenvollen Gedankengange angepaßt waren, tritt im Nachgesange 855—863 ein aufmunternder Ton ein: 'der günstige Fahrwind ist gekommen'! Gleich in der rhythmischen Bewegung weht uns eine frischere Luft an. Diesen Eindruck erzielt der Dichter durch die gerade Taktbildung, durch den leichten Gang der Daktylen und drei anakrusische Glieder. Jedoch wird der Ton nicht zu leicht, da sparsam eingemischte Trochäen und Iamben zügelnd entgegen wirken. Leider ist das Stück so verderbt, daß wir nur diese Grundzüge der Komposition mit Sicherheit erkennen können; im Einzelnen erscheinen zwei Stellen unheilbar (857 und 861).

I | ˘ ˘ | ˘ ˘ ˘ | ˘ ˘ ˘ |
 ˘ | ˘ ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ |
 II | ˘ ˘ ˘ | ˘ ˘ ˘ | ˘ ˘ | * | * | * |
*	*	* ˘ ˘	˘ ˘	˘ ˘
˘ ˘ ˘	˘ ˘ ˘	˘ ˘	˘ ˘	
˘ ˘	˘ ˘ ˘	˘ ˘	˘ ˘ ˘	
 III ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ * | ˘ ˘ |
 ˘ ˘ | ˘ ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ |
 επ. | ˘ ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ |

§ 5.

Neoptolemus ist zu edel, um den Unglücklichen länger zu täuschen. Als dieser erwacht ist und sich wieder mit herzlichem Dank für sein Ausharren an ihn wendet, gesteht er

den Betrug ein. Philoktet ist entsetzt, dringt aber mit so innigen Bitten um Rückgabe des Bogens in den Jüngling, dass letzterer zu willfahren bereit ist und nur durch den plötzlich dazwischen tretenden Odysseus zurückgehalten wird. Odysseus versucht Überredungskunst und Gewalt; aber Philoktet läßt sich nicht zur Rückkehr nach Troja bewegen. Neoptolemus ist unschlüssig; er giebt dem Philoktet noch eine Frist zur Entscheidung, indem er selbst mit Odysseus zu seinem Schiffe geht. Die Schiffsleute aber bleiben auf Wunsch des Philoktet und mit Erlaubnis ihres Herrn zurück.

Der Held stimmt nun ein Klagelied an, in welchem er die einzelnen Umstände des über ihn hereinbrechenden Unglücks schildert. Der Chor antwortet ihm mit teilnehmendem Rate. Die Rhythmisierung des langen Kommos ist folgende:

α'. ΦΙ. I | - - | 2 0 | - 0 0 | - |
 | - - | 2 0 0 | - 0 | - |
 (ἀντ. | - - | 2 - | - 0 0 | - |)
 | - 0 | 2 0 0 | - 0 | 0
 II | - - | 2 0 0 | - 0 | - |
 | - - | 2 0 0 | - | -
 III | - | 2 | - | - | - |
 | - - | 2 0 0 | - 0 | - |
 | - - | 2 0 0 | - 0 | -
 IV | 0 - | 2 0 0 | - 0 | - |
 | - | 2 0 0 | - 0 | 0
 V | 2 0 0 | - 0 0 | - 0 0 | - 0 0 |
 | 0 - | 2 0 0 | -
 VI | 2 0 0 | - 0 0 | - 0 0 | - 0 0 |
 0 | 2 0 0 | - 0 | - | -
 XO. I | 0 - | 0 2 | 0 - | 0 - |
 | 0 - | 0 0 0 | 0
 - | 0 0 0 | 2 0 | - |
 | - 0 0 | 2 0 | 0
 II - | 0 0 0 | 2 0 | - | -
 - | 2 0 | - | - 0 0 | - |
 | 2 0 0 | - 0 | - | 0

α'. ΦΙ. I 1—3) trochäisch-daktylische Tetrapodie (Glykoneion)

- II 1—2) trochäisch-daktylische Tetrapodie (Glykoneion)
 III 1) trochäische Tetrapodie (mit Unterdrückung der Kürzen) 2—3) = II 1
 IV 1) = II 1 2) trochäisch-daktylische Tetrapodie (mit Unterdrückung der ersten Kürze)
 V 1) daktylische Tetrapodie 2) dochmische Tripodie
 VI 1) = V 1 2) iambische Tetrapodie

XO. I 1) iambische Tetrapodie 2) dochmische Tripodie 3) iambisch - dochmische Tripodie 4) dochmische Tripodie

II 1) iambische Tetrapodie 2) iambisch-anapästische Tetrapodie 3) daktylisch-trochäische Tetrapodie

β'. ΦΙ. I | - - | 2 - | - 0 0 | - |
 | - - | 2 0 0 | - 0 | - |
 (ἀντ. | - - | 2 - | - 0 0 | - |)
 | 0 0 | 2 0 0 | - | -
 II | 0 0 | 2 0 0 | - 0 | - |
 | 0 - | 2 0 0 | - 0 | 0
 III | - - | 2 0 0 | - 0 | - |
 | - - | 2 0 0 | - 0 | 0
 IV | 2 0 0 | - 0 0 | - 0 0 | - 0 0 |
 | 0 0 | 0 2 | 0 - | 0
 V | 2 0 0 | - 0 0 |
 | 2 0 0 | - 0 0 | - 0 0 | - 0 0 |
 | 0 - | 2 0 | - 0 | -
 0 0 | 2 0 0 | - 0 0 | - | -
 VI 0 | - 0 | - | 2 0 0 | - |
 0 | - 0 | - | 2 0 0 | - |
 | - 0 0 | - | 2 0 0 | - | - 0 0 | - |
 (ἀντ. | - 0 0 | - 0 2 0 | - | - 0 0 | - |)
 | 2 0 0 | - 0 | - | 0
 XO. πρ. | - - | 2 0 0 | - 0 | - 0 | - | 0
 I | - - | 2 0 | - 0 0 | - |
 | - 0 | 2 - | - 0 0 | - |
 | - 0 | 2 0 0 | - | -
 II | - - | 2 0 | - 0 0 | - |
 | 0 - | 2 0 0 | - 0 | - 0 | - | -

- ΦΙ. I 1—3) trochäisch-daktylische Tetrapodie (Glykoneion)
 II 1—2) trochäisch-daktylische Tetrapodie (Glykoneion)
 III 1—2) trochäisch-daktylische Tetrapodie (Glykoneion)
 IV 1) daktylische Tetrapodie 2) iambische Tetrapodie (synkopiert)
 V 1) daktylische Dipodie 2) daktylische Tetrapodie 3) trochäische Tetrapodie (erster Takt dochmisch synkopiert) 4) anapästisch-iambische Tetrapodie
 VI 1—2) Tetrapodie: iambische Dipodie + daktylische Dipodie mit Dehnung 3) daktylisch-trochäische Hexapodie 4) daktylisch-trochäische Tetrapodie

XO. προδικόν daktylisch-trochäische Hexapodie

- I 1—3) daktylisch-trochäische Tetrapodie (Glykoneion)
 II 1) daktylisch-trochäische Tetrapodie (Glykoneion) 2) daktylisch-trochäische Hexapodie

- γ'. I }
 | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | }
 | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | }
 II }
 | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | }
 | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | }
 III }
 | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | }
 | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | }
 IV }
 | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | }
 | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | }
 V }
 | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | }
 | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | }
 VI }
 | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | }
 | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | }
 VII }
 | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | }
 | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | }
 VIII }
 | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | }
 | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | }
 IX }
 | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | }
 | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | }
 X }
 | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | }
 | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | }
 XI }
 | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | }
 | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | }

- XII }
 | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | }
 | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | }

- I 1) iambische Hexapodie 2) trochäische Hexapodie
 II 1) iambische Tetrapodie 2) iambische Dipodie, hyperkatalektisch
 III 1) trochäisch-daktylische Tetrapodie 2) trochäisch-daktylische Tetrapodie
 IV 1—2) anapästisch-iambische Tetrapodie
 V 1) anapästische Tetrapodie 2) anapästische Dipodie hyperkatalektisch
 VI 1) iambisch-anapästische Dipodie hyperkatalektisch 2) daktylisch-trochäische Tetrapodie
 VII 1) daktylisch-trochäische Tripodie 2) anapästisch-iambische Tetrapodie
 VIII 1) anapästisch-iambische Tripodie 2) daktylisch-trochäische Tetrapodie
 IX 1—2) trochäische Tetrapodie mit Unterdrückung der Kürzen 3) anapästische Dipodie
 X 1—2) trochäisch-daktylische Tetrapodie (Glykoneion)
 XI daktylische Tetrapodie
 XII 1—2) trochäisch-daktylische Tetrapodie (Glykoneion) (1 im ersten Takte synkopiert)

- δ'. I }
 | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | }
 | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | }
 II }
 | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | }
 | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | }
 III }
 | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | }
 | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | }
 IV }
 | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | }
 | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | }
 V }
 | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | }
 | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | ∪ | }

VI	υ υ υ υ υ υ υ — —
	— — υ — —
VII	— υ — — υ — υ υ
VIII	— υ υ — υ — υ υ —
	— υ — υ — υ —
	υ υ υ — — υ —
	υ — υ υ — υ υ — — υ
	— υ υ — υ — υ υ — υ — υ

- I 1) anapästisch-iambische Dipodie, hyperkatalektisch
2—3) trochäisch-daktylische Tetrapodie (2 im ersten Takte synkopiert)
- II 1—4) daktylische Tetrapodie
- III 1—2) daktylische Tetrapodie + 3) daktylische Dipodie
• die 4) daktylische Tetrapodie
- IV 1—2) daktylische Tetrapodie
- V 1—2) daktylische Tetrapodie 3) iambisch-anapästische Tetrapodie
- VI 1) iambische Tetrapodie 2) trochäische Tetrapodie
- VII trochäische Pentapodie
- VIII 1) daktylisch-trochäische Tetrapodie 2—3) trochäische Tetrapodie 4) iambisch-anapästische Tetrapodie, hyperkatalektisch 5) daktylisch-trochäische Hexapodie.

Indessen hat sich Neoptolemus entschlossen, das an Philoktet begangene Unrecht gut zu machen. Er eilt zurück und giebt dem Helden, trotz des Odysseus Widerspruch, den Bogen. Er will sogar, dem ganzen Argeerheere trotzend, den Philoktet heimführen. Als die Beiden sich aber auf den Weg machen, erscheint Herakles und bestimmt sie, nach Troja zu ziehen. Das Auftreten des Herakles (1409), die Antwort des Philoktet und das Weggehen aller Personen (1445—1471) wird unter anapästischem Rhythmus ausgeführt.

VII. ELEKTRA.

§ 1.

Orestes und sein Führer verabreden, in welcher Weise sie ihr Rachewerk einleiten sollen (1—85), und treten dann ab, indem sie zum Orte ihrer Bestimmung gehen. Zu gleicher Zeit erscheint Elektra, von der bereits ein Jammerruf aus dem Palaste zu den Ohren der Sprechenden gedrungen war (77). In zwei großen anapästischen Strophen (86—102, 103—120) singt sie von ihrem Leid um den Vater und von ihrer Sehnsucht nach dem Bruder. Der anapästische Takt des Klagelieds giebt zugleich das Maß für den Schritt der inzwischen still in die Orchestra einziehenden mykenischen Mädchen an. Nachdem diese ihren Platz zunächst der Scene eingenommen haben (120), beginnt zwischen ihnen und Elektra ein Wechselgesang, welcher die Stelle der Parodos vertritt.

στρ. α'. Chor. 'O Kind der unseligsten Mutter, was klagst du, ohne Unterlaß (I), um den ehemals von der Mutter überlisteten Vater (II); er ward von böser Hand verraten. Möge sein Mörder zu Grunde gehen (III)! Elektra. Ihr kommt, mich zu trösten (πρ.), ich weiß es, doch will ich den Jammer nicht aufgeben (I): ihr Lieben, laßt mich in meinem Schmerz (II)! ἀντ. α'. Chor. Aber den Vater wirst du doch nicht wieder erwecken (I); du aber vergehst im Leiden (II), ohne Erlösung. Warum liebst du drückenden Kummer (III)? El. Ein Thor ist, welcher die elend dahin gegangenen Eltern vergiftet (πρ.). Ich wähle mir das Los der stets klagenden Nachtigall (I) und der stets weinenden Niobe (II).

στρ. β'. Chor. Nicht dich allein traf das Leid; du jammerst mehr als die Mitbetroffenen (I—II), welche deine nächsten Verwandten sind (III), wie ja dir zwei Schwestern leben (IV) und der still verborgene Bruder (V). Er wird dereinst zurück-

kehren (VI—VII), es wird Orest das Land wieder betreten (VIII)! El. Unablässig harre ich auf ihn, ich arme Einsame (I), unter Thränen. Er vergaß uns. Alle Kunde war trügerisch (II); zwar hat er stets Sehnsucht, aber er entschloß sich nicht, zu kommen (III). *ἀντ.* *β'.* Chor. Fasse Mut; denn noch waltet Zeus (I—II). Drum bewahre deinen Zorn (III), ohne dich dem Hasse und ohne dich der Versöhnlichkeit zu sehr hinzugeben (IV). Die Zeit ist eine still wirkende Gottheit (V): unbesorgt wird weder Orestes bleiben (VI—VII), noch der Herrscher in der Unterwelt (VIII). El. Schon schwand mir der grössere Teil des Lebens in Hoffnungslosigkeit, nicht länger ertrag ich's (I). Ohne Eltern, unvermählt, lebe ich wie eine Dienerin im Hause (II) und erdulde unwürdige Behandlung (III).

στρ. *γ'.* Chor. Jammerruf erscholl bei der Heimkehr (*πρ.*), Jammerruf, als gegen ihn auf dem väterlichen Ruhe-
 bette der Schlag geführt ward (I). List ersann, Lust verübte die grauenvolle That (II). El. O jener verhaßte Tag (I), o Nacht, o Leid des furchtbaren Mahls (II), da der Vater durch die Beiden den Tod erlitt und mein Unheil begann (III). Ihnen möge Zeus Strafe senden (IV), kein Glück sollen sie genießen (V), da sie solches gethan (*ἐπ.*). *ἀντ.* *γ'.* Chor. Halt ein (*πρ.*)! Du siehst nicht, daß du dich ins Verderben stürzest (I). Du hast dir Unheil bereitet, indem du durch deinen Mißmut stets Streit schufst. Mit den Gewaltigen ist nicht zu hadern (II). El. Mein Unglück zwang mich; ich kenne wohl meine Heftigkeit (I). In der schrecklichen Lage will ich den Jammer nicht unterdrücken (II), so lange mich das Leben hält. Von wem hörte ich denn ein verständiges gutes Wort (III)? Laßt mich in meinem Jammer (IV). Nie werde ich von Kummer frei (V); ungezählt sind meine Thränen (*ἐπ.*).

ἐπιδός. Chor. Ich rate dir in mütterlicher Fürsorge. El. Welches Maß hat das Leid? Ist es recht, die Toten zu vergessen? Ist das menschlich? (I). Kein Glück will ich gegen das Trauergedächtnis eintauschen (II). Denn wenn der Tote als nichtiger Staub ohne Rache da liegen soll, dann wäre Scham und Frömmigkeit dahin' (III—IV).

Dieser große Wechselgesang ist in logaödischem Rhythmus gedichtet. Wo die Klage schwermütiger wird, sind gehaltene und gedehnte Töne vorwiegend; wird sie inniger, so

treten Daktylen in den Vordergrund, und bei heftigerem Aufwallen stellen sich aufgelöste und abgebrochene Trochäen ein.

121—128 = 137—144

α'. XO. I | - - | \angle - | - $\cup\cup$ | - |
 | - - | \angle - | - $\cup\cup$ | - |
 | - - | $\angle\cup\cup$ | - \cup | - | \angle | -
 II | $\angle\cup\cup$ | - $\cup\cup$ | - $\cup\cup$ | - $\cup\cup$ |
 | $\angle\cup\cup$ | - $\cup\cup$ | - $\cup\cup$ | - $\cup\cup$ |
 III \cup | \angle \cup | \cup | \cup | \cup | - \cup | $\cup\cup\cup$ | -
 \cup | \angle | - | - \cup | - \cup | \angle | -

129—136 = 145—152

HA. | | $\angle\cup\cup$ | - - | - | - |
πρ. | | $\angle\cup\cup$ | - $\cup\cup$ | - $\cup\cup$ | - $\cup\cup$ |
 I | $\angle\cup\cup$ | - $\cup\cup$ | - $\cup\cup$ | - $\cup\cup$ |
 | $\angle\cup\cup$ | - $\cup\cup$ | - $\cup\cup$ | - $\cup\cup$ |
 | $\angle\cup\cup$ | - $\cup\cup$ | - $\cup\cup$ | - $\cup\cup$ |
 II | - | \angle - | - | - |
 $\cup\cup$ | $\angle\cup\cup$ | - $\cup\cup$ | - $\cup\cup$ | $\bar{\Lambda}$
 \cup | \angle \cup | - \cup | - | - Λ |
 | - | \angle \cup | - | -

153—163 = 173—184

β'. XO. I - | \angle | - | - | - |
 | $\cup\cup\cup$ | $\cup\cup\cup$ | - \cup | -
 II \cup | $\cup\cup\cup$ | - | \angle \cup | - \cup | - | -
 III - | $\cup\cup\cup$ | - | \angle \cup | - \cup | - | \cup
 IV | \angle - | - \cup | - \cup | \angle \cup | - $\cup\cup$ | - \cup |
 V \cup | \angle \cup | - \cup | - | \cup Pause
 VI | \angle | $\cup\cup\cup$ | - | - |
 | \angle | $\cup\cup\cup$ | - | - |
 VII | $\angle\cup\cup$ | - $\cup\cup$ | - $\cup\cup$ | - $\cup\cup$ |
 VIII - | $\cup\cup\cup$ | \cup | - \cup | \cup | \angle | -

164—172 = 184—192

HA. I - | $\cup\cup\cup$ | $\cup\cup\cup$ | \cup | - \cup | - | -
 \cup | \cup | - | \angle \cup | - \cup | - | -
 II | $\angle\cup\cup$ | - $\cup\cup$ | - $\cup\cup$ | - $\cup\cup$ |
$\angle\cup\cup$	- $\cup\cup$	- $\cup\cup$	- $\cup\cup$
$\angle\cup\cup$	- $\cup\cup$	- $\cup\cup$	- $\cup\cup$
$\angle\cup\cup$	- $\cup\cup$	- $\cup\cup$	- $\cup\cup$

III $\cup | \acute{\cup} | _ | _ | _ \cup | _$
 $\cup | \acute{\cup} | _ | _ | \acute{\cup} \cup | _ \cup | _ | _$

193—200 = 213—220

γ' . XO. $\pi\rho$. $_ | \acute{\cup} | _ | _ | _ | _ | _$

I $_ | \acute{\cup} | _ | _ | _ | _ | _$

$\cup \cup | \acute{\cup} | _ | _ | _ | _ | _$

$\infty | \acute{\cup} | _ | _ | _ | _ | _$

II $\cup \cup | \acute{\cup} \cup \cup | _ \cup \cup | _ | _$

$_ | \acute{\cup} | _ | _ | _ | _ | _$

$_ | \acute{\cup} \infty | _ \cup \cup | _ \cup \cup | _$

$\Lambda | \acute{\cup} \cup | _ \cup | _ | _ | _$

201—212 = 221—232

HA. I $| \acute{\cup} | _ | _ | _ | _ | _ | _ \infty | _ \infty |$

$| \acute{\cup} | _ | _ | _ | _ | _ | _ |$

II $| \acute{\cup} | _ | _ | _ | _ | _ | _ |$

$| \acute{\cup} | _ | _ | _ | _ | _ | _ |$

III $| \acute{\cup} \cup \cup | \cup \cup \cup | _$

$\cup \cup | \acute{\cup} \infty | _ \cup \cup | _ \infty | _$

$_ | \cup \cup \cup | _ | _ \cup | _ |$

$| \cup \cup \cup | _ \cup | _ \cup | _$

IV $\cup | \cup \cup \cup | \cup \cup \cup | _ \cup | _$

$\cup | \cup \cup \cup | \cup \cup \cup | _ \cup | _$

V $| \acute{\cup} \cup \cup | _ \cup \cup | _ \cup \cup | \acute{\cup} \cup | _$

$\acute{\epsilon}\pi$. $\cup | \cup \cup \cup | _ \cup | _ | _$

233—235

$\acute{\epsilon}\pi\omega\delta\acute{o}\varsigma$ α' . XO. $_ | \acute{\cup} | _ | _ | _ | _ | _$

$_ | \acute{\cup} | _ | _ | _ | _ | _$

$_ | \acute{\cup} | _ | _ | _ | _ | _$

236—250

β' . HA. I $| \acute{\cup} \cup \cup | _ \cup \cup | _ \cup \cup | _ \cup \cup |$

$| \acute{\cup} \cup \cup | _ \cup \cup | _ \cup \cup | _ \cup \cup |$

$| \acute{\cup} \cup \cup | _ \cup | _ | _ | _ | _ |$

II $_ | \acute{\cup} | _ | _ | _ | _ | _$

$_ | \acute{\cup} | _ | _ | _ | _ | _$

$_ | \acute{\cup} | _ | _ | _ | _ \cup \cup | _$

$\Lambda | \acute{\cup} | _ | _ | _ | _ | _ \cup \cup \cup |$

$| \acute{\cup} \cup \cup | _ \cup | _$

III $| \acute{\cup} \cup \cup | _ \cup | _ | _ \cup \cup | _ \cup | _ |$

$| \acute{\cup} \cup | _ \cup | _ | _ \cup | _ \cup | _$

IV $| _ | _ | \acute{\cup} \cup \cup | _ \cup | _$

$_ | \acute{\cup} \cup | _ | _ \cup | _ | _ |$

$| \acute{\cup} \cup | _ \cup | _ | _$

§ 2.

Die Führerin des Chors versichert Elektra der Ergebenheit, worauf diese ihr Leiden ausführlich schildert. Da die Mädchen von Elektra erfahren, daß Ägisthus auf dem Lande sei, fassen sie Mut, sich nach Orestes zu erkundigen. Indessen tritt Chrysothemis mit Grabesspenden auf und erzählt nach leidenschaftlichem Wortwechsel mit der starren Elektra, welche das sanfte, nachgiebige Wesen der Schwester mißbilligt, daß sie von der Mutter geschickt sei, am Grabe des Vaters zu opfern. Hierzu sei Klytämnestra durch einen Traum veranlaßt, in welchem ihr Agamemnon erschienen, wie er seinen Herrscherstab in den Herd gepflanzt; der Stab habe aber einen Sproß getrieben, welcher ganz Myken überschattete. Elektra und die Mädchen überreden nun Chrysothemis, das Opfer der Mutter nicht darzubringen, sondern nur Haarlocken der Schwestern dem Vater zu weihen. Chrysothemis entfernt sich zu diesem Zwecke. — Der Traum erscheint den Mädchen als gutes Vorzeichen, und sie singen im

ersten Stasimon von der nahenden Gerechtigkeit. $\sigma\tau\rho$. 'Wenn meine Ahnung nicht trügerisch ist, so kündigt sich (I) die Göttin der Gerechtigkeit an. O Kind, sie naht (II). Der Traum giebt mir Vertrauen (III). Agamemnon gedenkt der Rache (IV), und selbst das Mordbeil (V), welches ihn traf (VI). $\alpha\nu\tau$. Die Rachegöttin wird erscheinen (I); denn die Lust unkeuscher Ehe erfaßte die Schuldigen (II). Darum vertraue ich, daß der Traum nicht ohne Bedeutung sei (III) für Thäter und Helfer. Wahrzeichen (IV) müßte es nicht in Träumen und Göttersprüchen geben (V), wenn diese Erscheinung nicht in unserem Sinne guten Ausgang anzeigt (VI).

$\acute{\epsilon}\pi\omega\delta\acute{o}\varsigma$. O des Pelops unheilvolle Wettfahrt (I)! Welche Leiden brachtest du dem Lande (II)! Denn seit Myrtilus im Meere gebettet wurde (III), aus dem goldenen Wagen in schmähhlichem Unrecht (IV) gestürzt — wodurch sein Stamm zu Grunde

ging —, hat nicht mehr (V) der Frevel dies Haus verlassen' (VI).

Die Unruhe der durch den Traum aufgeregten Gemüter wird in daktylisch-trochäischen Tripodien geschildert (I). Die Hoffnung auf Gerechtigkeit findet in den iambischen Tetrapodien Ausdruck (II), welche dem Rhythmus festeren Halt geben. Die wechselvolle Gruppe (III 1—2 $\cup - \cup - \cup \cup$, $\wedge - \cup \cup - \cup - \cup -$) in der Mitte der Strophe vermittelt den Übergang zu den ruhigeren Tetrapodien in iambisch-epitritischer Form (IV—V). Doch die Wirkung des tripodischen Satzes geht nicht verloren, da noch drei dreitaktige Glieder (III 3. VI 1—2) wiederkehren, welche als belebende Elemente einspringen und schließen. Indem aber der Chor bei dem Gedanken an die bevorstehende Rache sich der vielen Greuel im Pelopidenhause erinnert, nimmt der Gesang eine leidenschaftliche Wendung. Iambische Tripodien, zum Teil irrational, nur durch zwei beschleunigende trochäische Dipodien unterbrochen, bilden diesen letzten Teil des Stasimons ($\epsilon\pi\omega\delta\acute{o}\varsigma$).

στρο. I $\begin{array}{l} | \text{ } \text{ } - | - \cup \cup | - | \\ | \text{ } \text{ } \cup \cup | - | - | - | \\ | \text{ } \text{ } \cup \cup | - \cup | - | \\ | \text{ } \text{ } \cup | - \cup | - | - | \end{array}$
 II $\begin{array}{l} \cup | \text{ } \text{ } \cup | - \cup | \cup \cup | - \\ \cup | \text{ } \text{ } \cup | - \cup | - \cup | - | \\ | \text{ } \text{ } \cup | - \cup | - \cup | - \end{array}$
 III $\begin{array}{l} \cup | \text{ } \text{ } \cup | - \cup | \cup \wedge | \\ | \text{ } \text{ } \cup \cup | - \cup | - \cup | - \\ \cup | \text{ } \text{ } \cup | - \cup | - \end{array}$
 IV $\begin{array}{l} - | \text{ } \text{ } \cup | - | - \cup | - | \\ | \text{ } \text{ } - | - | - \cup | - \end{array}$
 V $\begin{array}{l} - | \text{ } \text{ } \cup | - | - \cup | - \cup | \\ | \text{ } \text{ } - | - | - \cup | - \end{array}$
 VI $\begin{array}{l} - | \text{ } \text{ } \cup \cup | - \cup | - \\ \cup | \text{ } \text{ } \cup | - | - \end{array}$
 $\epsilon\pi\omega\delta\acute{o}\varsigma$ I $\begin{array}{l} - | \text{ } \text{ } \cup \cup \cup | - | - | \\ \cup | \text{ } \text{ } \cup \cup \cup | - | - | \end{array} \left. \vphantom{\begin{array}{l} - | \text{ } \text{ } \cup \cup \cup | - | - | \\ \cup | \text{ } \text{ } \cup \cup \cup | - | - | \end{array}} \right\} \alpha$
 II $\begin{array}{l} - | \text{ } \text{ } \cup \cup \cup | - | - | \\ | \text{ } \text{ } \cup | - \end{array} \left. \vphantom{\begin{array}{l} - | \text{ } \text{ } \cup \cup \cup | - | - | \\ | \text{ } \text{ } \cup | - \end{array}} \right\}$

III $\begin{array}{l} - | \text{ } \text{ } \cup \cup \cup | - | - | \\ - | \text{ } \text{ } \cup \cup \cup | - | - | \end{array} \left. \vphantom{\begin{array}{l} - | \text{ } \text{ } \cup \cup \cup | - | - | \\ - | \text{ } \text{ } \cup \cup \cup | - | - | \end{array}} \right\} \beta$
 IV $\begin{array}{l} - | \text{ } \text{ } \cup | - | - \cup | - \\ - | \text{ } \text{ } \cup | - | - | - | \end{array} \left. \vphantom{\begin{array}{l} - | \text{ } \text{ } \cup | - | - \cup | - \\ - | \text{ } \text{ } \cup | - | - | - | \end{array}} \right\} \alpha$
 V $\begin{array}{l} - | \text{ } \text{ } \cup | - | - | - | \\ | \text{ } \text{ } \cup | - \end{array} \left. \vphantom{\begin{array}{l} - | \text{ } \text{ } \cup | - | - | - | \\ | \text{ } \text{ } \cup | - \end{array}} \right\}$
 VI $\begin{array}{l} \cup | \text{ } \text{ } \cup \cup | - | - | \\ \cup | \text{ } \text{ } \cup \cup \cup | - | - | \end{array} \left. \vphantom{\begin{array}{l} \cup | \text{ } \text{ } \cup \cup | - | - | \\ \cup | \text{ } \text{ } \cup \cup \cup | - | - | \end{array}} \right\} \beta$

§ 3.

Klytämnestra tritt auf und tadelt der Elektra Benehmen. Diese hält der Mutter offen das begangene Unrecht vor. Nach heftigem Wortwechsel wendet sich Klytämnestra zum Altar des Apollo, um durch ein Opfer dem Traum eine günstige Bedeutung zu verleihen. Während des Gebetes naht der Pädagog; er verkündet eine erdichtete Nachricht vom Tode des Orestes. Zuletzt tritt er mit Klytämnestra in den Palast. Elektra begleitet das Weggehen der Beiden mit Worten des Abscheus und der Trauer. Dann beginnt der Chor einen Klaggesang, in welchen Elektra einstimmt.

στρο. α'. Chor. 'Wo ist der Donner des Zeus, wo Helios, wenn sie solches ruhig geschehen lassen (I)? El. Ach! Chorführerin. Kind, was weinst du (II)? El. Weh! Chorführerin. Kein vermessen Wort! El. Du machst mich nur unglücklicher. Chorführerin. Wie? (III) El. Du mehrst den Kummer, wenn du mir Hoffnung auf die, welche gewiss gestorben sind, machen willst (IV). $\acute{\alpha}\nu\tau.$ α'. Chor. Auch Amphiaras sank durch Weibeslist — und unter der Erde — (I) El. Ach! Chorführerin: herrscht er, wie lebend (II). El. Weh! Chorführerin. Weh! denn das arge Weib — El. fiel. Chorführerin. Ja. (III) El. Ich weiß. Ein Rächer erschien ja, aber der von mir erharrte ist hin (IV).

στρο. β'. Chorführerin. Dich verfolgt das Leid (πρ.). El. Das habe ich in meinem Leben gar sehr erfahren (I). Chorführerin. Wir sahen, was du beklagst. El. So wolle meine Gedanken nicht ablenken — (II). Chorführerin. Wie so? El. Die vom Bruder erwartete Hilfe ist hin (III). $\acute{\alpha}\nu\tau.$ β'. Chorführerin. Allen Sterblichen ist der Tod bestimmt (πρ.). El. Aber auch ein so furchtbarer, wie jenem Unglücklichen (I)?

Chorführerin. Das Unheil ist unermesslich. El. Ja, in der Fremde, ohne meinen Beistand — (II) Chorführerin. Wehe! — El. sank er in die Gruft, die wir nicht bereiten und an der wir nicht klagen konnten' (III).

Der ungestüme Ausbruch des verzweifelnden Schmerzes in der ersten Strophe ist durch kurze Sätze im ionischen Versmaße zum Ausdruck gebracht. Der erste Takt hat die Form eines umgebrochenen Ionicus, mit einer Auflösung (— ∪ ∪ ∪ = — ∪ ∪). Gesungen wurden wohl vom Gesamtchore nur die gewaltigen Worte 824—827 (= 837—839). Das Übrige hat meist den Charakter des Einzelrecitativs. Die zweite Strophe lenkt in einen wehmütigen Ton der Klage ein. Logaödische Reihen, im Anfange durch viele Spondeen gedämpft, sprechen eine stillere Betrachtung über das unvermeidliche Schicksal aus.

α'. I | — ∪ ∪ ∪ | — —
 ∪ ∪ | — ∪ ∪ | — —
 ∪ ∪ | — ∪ ∪ | — —
 Λ | — ∪ ∪ | — —
 II ∪ ∪ | — — Λ |
 | — ∪ ∪ | — —
 III — | — ∪ ∪ | — ∪,
 ∪ ∪ | — — Λ |
 IV | — ∪ ∪ | — —
 ∪ ∪ | — ∪ ∪ | — —
 ∪ ∪ | — ∪ ∪ | — —
 ∪ ∪ | — ∪ ∪ | — —
 β'. πρ. — | — — | — ∪ | — ∪ |
 I — | — — | — ∪ ∪ | — —
 — | — — | — — | — —
 — | — ∞ | — — | — — | ∪
 II | — ∪ ∪ | — ∪ | — Λ |
 | — ∪ | — — ∪ ∪ |
 | ∪ ∪ ∪ | — ∪ | —
 III ∪ | — ∪ | — ∪ | — ∪ | — ∪ ∪ | — ∪ ∪ | — — |
 | — ∪ ∪ | — ∪ | — — | —

§ 4.

Chrysothemis hat auf dem Grabe des Vaters die von Orestes mittlerweile dargebrachte Spende gefunden und, die Anwesenheit des Bruders ahnend, kehrt sie mit hoffnungsvoller Botschaft zur Schwester zurück. Hier muß sie die Nachricht vom Tode des Bruders erfahren. Elektra, von ihrem Schmerze fortgerissen, fordert sie auf, an das Rachewerk nun selbst mit Hand anzulegen. Doch Chrysothemis hält ein solches Unternehmen für tollkühn und entfernt sich. Der Chor stimmt

das zweite Stasimon an. στρ. α'. 'Wir sehen die Vögel um ihre Erzeuger besorgt; und wir Menschen handeln anders (I). Doch die Vergeltung läßt nicht lange warten (II). Die Kunde von der Schmach möge zu den Atriden in die Unterwelt dringen (III): ἀντ. α'. daß nämlich zu dem früheren Leid der Zwiespalt der Schwestern gekommen ist, daß nun allein (I) Elektra um den Vater klagt, unablässig, wie die Nachtigall (II), unbekümmert um den Tod, indem sie die Rache übernommen. Wer hätte sich so edel erwiesen? (III)

στρ. β'. Kein Edler will Ruhm und Namen schänden (I): so hast du dir ein jammervolles Leben erwählt (II), um im Kampfe mit dem Schlechten die weise und beste Tochter zu heißen (III). ἀντ. β'. Mögest du so deinen Feinden überlegen sein, wie du ihnen jetzt unterworfen bist (I), da ich dich zwar im Unglück (II) wandelnd, aber in Frömmigkeit handelnd fand' (III).

Die logaödische Komposition beginnt mit einer breiten, ruhigen Pentapodie (proodisch); auch die Lebendigkeit der folgenden Tetrapodien wird durch die sechstaktige Reihe I 4 gezügelt. Aber in der zweiten Periode wird der Ton heftiger und von hier ab sind Tetrapodien gesetzt. Die zweite Strophe fährt in Tetrapodien fort, welche jedoch durch dreizeitige Längen einen stilleren Gang erhalten. Den Abschluß macht eine iambisch anhebende Periode mit breitem sechstaktigen Endsatze.

α'. I ∪ | — ∪ | — — | — ∪ ∪ | — ∪ | — — |
— —	— ∪ ∪	— — ∪	— —	
∪ —	— ∪ ∪	— — ∪	— —	
∪ —	— ∪ ∪	— — ∪	— ∪	— —
 ∪ ∪ | — ∪ ∪ | — — ∪ | — — | —

II - | - ̣ | ̣ ̣ ̣ | - ̣ | - |
 | - - | ̣ ̣ ̣ | - ̣ | - |
 | - ̣ | ̣ ̣ ̣ | - | - |
 III | ̣ ̣ ̣ | - ̣ | - ̣ | - |
̣ ̣ ̣	- ̣	- ̣	-
̣ ̣ ̣	- ̣	- ̣	-
̣ ̣ ̣	- ̣ ̣	- ̣	-
 β. I | - - | ̣ ̣ ̣ | - ̣ | ̣
 - | - ̣ | ̣ - | - ̣ | - |
 | ̣ ̣ ̣ | - | - | - |
 II ̣ | ̣ ̣ | - | - ̣ | - |
 | ̣ ̣ | - ̣ | - | - |
 III ̣ | ̣ ̣ | ̣ ̣ ̣ | - ̣ | - ̣ |
 | ̣ ̣ ̣ | - ̣ | ̣ ̣ ̣ | - |
 ̣ | ̣ ̣ | - | ̣ ̣ | - ̣ | - |

§ 5.

Orestes und Pylades erscheinen mit einer Aschenurne. Die Klagen der Elektra rühren den Bruder: er giebt sich zu erkennen. So wird der maßlose Jammer des Mädchens in maßlose Freude verwandelt, und diese spricht sich in einem teils gesungenen, teils recitierten Kommos aus. Gesungen wurde wohl die erste dochmische Periode mit dem schließenden Trimeter 1232—1234 = 1253—1256:

̣ - ̣ - außerhalb des Taktes

| ̣ - | ̣ ̣ | - | ̣ - | ̣ ̣ | - |

| ̣ ̣ ̣ | ̣ ̣ | ̣

Trimeter

Gesprochen: 1236—1238 = 1257—1259. Dann steigert sich die Rede wieder zum Gesang 1239—1242 = 1260—1263

| ̣ - | ̣ ̣ | ̣ ̣ | ̣ - | ̣ ̣ | ̣ ̣ |

| ̣ ̣ ̣ | ̣ ̣ | - | ̣ - | ̣ ̣ | - |

̣ | - ̣ | ̣ ̣ | - - |

| ̣ - | ̣ ̣ | - ̣ |

Es folgen zwei gesprochene Trimeter des Orestes, worauf Elektra wieder singt 1245—1250 = 1265—1270.

| ̣ ̣ ̣ | ̣ ̣ | ̣ ̣ | - |

| ̣ ̣ ̣ | ̣ ̣ ̣ | ̣ ̣ ̣ |

| - ̣ ̣ | ̣ ̣ ̣ | ̣ ̣

- | ̣ ̣ ̣ | ̣ ̣ | ̣ ̣ ̣ |

| - ̣ | ̣ ̣ ̣ |

| - ̣ ̣ | ̣ ̣ | ̣

Wieder zwei gesprochene Trimeter des Orestes.

Auch während der gesprochenen Verse spielten wohl die begleitenden Musikinstrumente weiter, so daß der Übergang von Gesang zu Recitation nicht schroff war, sondern durch die einheitliche Begleitung getragen wurde.

Die breiten iambischen Reihen im ersten Teile der Epodos sind ebenfalls der Recitation angepaßt. Erst mit der daktylischen Tripodie in der fünften Periode erhebt sich die Rede im Munde der Elektra wieder zum Gesang 1281—1287.

ἐπὶ ὁδὸς I ̣ | ̣ ̣ | - ̣ | ̣ | - ̣ | - ̣ | ̣

II ̣ | ̣ ̣ | - ̣ - | ̣ ̣ | - ̣ | - | - |

- | ̣ ̣ ̣ | ̣ ̣ ̣ | - ̣ | - |

III ̣ | - ̣ | - ̣ - | ̣ ̣ | - ̣ | - | - |

IV - | ̣ ̣ | - ̣ - | - ̣ | - ̣ | - | - |

V - | ̣ ̣ | - ̣ - | - ̣ | - ̣ - | - ̣ | - |

VI | ̣ - | - ̣ | ̣ - | - Pause

VII | ̣ ̣ ̣ | - ̣ ̣ | - |

̣ | ̣ ̣ | - ̣ | - ̣ | - ̣ |

| ̣ ̣ | - | - ̣ | - ̣ |

| - ̣ | - ̣ | ̣ ̣ | - ̣ ̣ | - | ̣

VIII | ̣ ̣ | - ̣ | - ̣ | - ̣ |

| ̣ ̣ | - ̣ | - ̣ | - ̣ |

| ̣ ̣ | - ̣ | - ̣ | - ̣ | ̣ | - |

§ 6.

Die Zeit zum Handeln ist gekommen. Der Pädagog erscheint wieder und mahnt zur Eile, Orest und Pylades treten mit ihm in den Palast. Auch Elektra folgt ihnen, nachdem sie ein Gebet an Apollo gerichtet hat. Während so die Bühne leer bleibt, singt der Chor

das dritte Stasimon. σῆτε. 'Seht, wie Ares mordschnaubend hinstürmt (I). Es sind in das Haus (II) die Rachegeister gedrungen (III); meine Ahnung erfüllt sich (IV). ἀντ. Der Rächer des Agamemnon ist eingetreten (I) in des Vaters Wohnsitz (II), Mord bereitend. Aber der Maja Sohn (III), Hermes führt sie heimlich zum Ziel' (IV).

Der Situation entsprechend trägt der Gesang den Charakter großer Erregtheit. Eine trochäische Tetrapodie, welche durch

Unterdrückung zweier Kürzen kretische Form erhält, beginnt mit unruhigen Auflösungen. Ihr folgt eine dochmische Hexapodie, mit der die erste Periode endigt. Die zweite ist durch einen iambischen Trimeter, die dritte wieder durch dochmische Hexapodie und Tripodie gebildet. Die vierte Periode besteht aus iambischer Tetrapodie und schließendem Trimeter.

I | 0 0 0 | — | 0 0 0 | — |
| 0 0 0 | 2 0 | — | 0 — | 2 0 | —

II Trimeter

III | 0 0 0 | 2 0 | — | 0 — | 2 0 | — |
| 0 — | 2 0 | 0

IV — | — | 0 | 2 0 | — 0 | —
Trimeter.

§ 7.

Elektra kehrt zurück und wartet den Mord der Mutter ab. Indem sie mit den Mädchen horcht, entspinnt sich ein Gespräch, welches vielleicht durch begleitende Musik gehoben ward (1398—1421). In denselben Rhythmen wird 1422—1441 das Gespräch fortgesetzt, an welchem sich die nach vollbrachter That auftretenden Männer beteiligen.

I—VI sechs iambische Trimeter

1404—1405 VII — | 2 0 | — 0 | — iambische Tripodie und Trimeter

VIII iambischer Trimeter

IX — | 2 0 | — | — 0 | — | } iambischer Tetrameter
| 2 0 | — 0 | — | —

X—XIII vier iambische Trimeter

1413 XIV | 2 0 0 | — 0 0 | 2 0 | — 0 | — 0 |
| 2 0 0 | — 0 0 | 2 0 | — 0 | —

zwei logaödische Pentapodien

XV—XVI zwei iambische Trimeter

1419 XVII 0 | 2 0 | — | — 0 | — | } iambischer Tetrameter
| 2 0 | — | — 0 | — |

XVIII 0 | — 0 | 2 0 | — 0 | — | — 0 | — iambischer Trimeter

0 | — | — | 2 0 | — 0 | — | 0 iambischer Trimeter mit
Unterdrückung von drei Kürzen.

Die Bezwingung des Aegisthus erfolgt mit dem Dialog 1442—1507. Erst zu den drei anapästischen Versen, welche der Chor beim Weggehen vorträgt, ertönt wieder begleitende Musik (1508—1510).

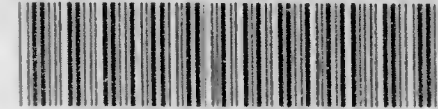
a, 20
— 20

This book is due on the date indicated below, or at the expiration of a definite period after the date of borrowing, as provided by the library rules or by special arrangement with the Librarian in charge.

[illegible]

C28 (449) M50

COLUMBIA UNIVERSITY LIBRARIES



0021140260

88SI

E 81

Sophocles

Die Sophokleischen gesänge

Wm Howard

LEONAS GRÄFE
BUCHHANDLUNG
RATHHAUSMARKT 15
HAMBURG.

